Naissance difficile de l'enfant d'une réfugiée

page 3

Jean Bois mène le Sher-Lenn en finale

page 23

Palmer superbe devant les Braves

page 23

Le réalisateur Chabrol hanté par le bien et le mal

page 31

LA TRIBUNE

70e ANNEE — No 154 SHERBROOKE, SAMEDI 18 AOUT 1979 (SAMEDI 50¢) 25¢

Vieillard tué par un train

par Bertrand Gosselin

AUSTIN — Un vieillard de 95 ans a été déchiqueté par un train, hier soir, alors qu'il traversait le pont sur lequel les convois de CP Rail franchissent un ravin qui longe la route menant de Magog à Austin.

L'identité du nonagénaire qui souffrait, semble-t-il, de troubles auditifs n'a pas été révélée, les quelques parents qui lui restent n'ayant pas été prévenus de sa mort tragique.

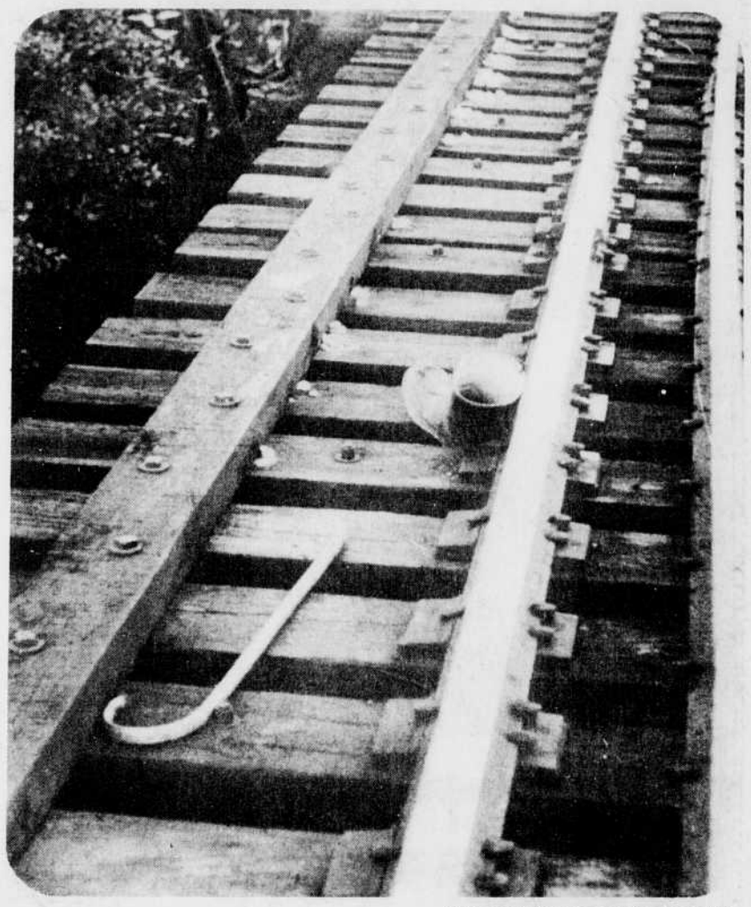
"J'ai entendu un bruit sec, un peu comme un signal, puis plus rien", a révélé M. Germain Gagné qui habite non loin de l'endroit où est survenu le drame et qui a découvert le corps déchiqueté du vieillard au fond du ravin qui, à cet endroit, a une profondeur de 70 pieds.

Les agents Henri Levasseur et Pierre Régnier, de la Sûreté du Québec, détachement de Sherbrooke, qui ont été appelés sur les lieux ont retrouvé sur les rails une des bottes ainsi que la canne du vieil homme.

Les ambulanciers Jean-Claude Martin, Jim Lizotte et Jacques Boulet n'ont pas eu la tâche facile puisqu'ils ont dû dévaler une pente fort raide pour parvenir à l'endroit où gisait le cadavre et remonter ensuite le corps inanimé de la victime à la force des bras.

On ignore si le conducteur du train a eu connaissance du drame. Il se pourrait qu'il n'ait pas aperçu le vieil homme car le pont sur lequel la tragédie s'est produite est situé à une faible distance d'une courbe assez raide.

La nouvelle du décès du nonagénaire a été accueillie avec stupéfaction par les membres des familles Gagné, Beaulieu et Barnes qui habitent tout près de l'endroit où le vieil homme qui avait conquis le respect et l'amitié de tous ses voisins a connu une fin tragique.



(Photo **La Tribune** par Bertrand Gosselin)

Seules traces de la tragédie qui venait de se jouer quelques minutes plus tôt, une canne et une botte abandonnées sur la voie ferrée.

Cette photographie d'une agence de presse canadienne montre M. Ted Agon alors qu'il portait secours à des réfugiés.

Un Sherbrookois au secours des réfugiés

par Marc Berthiaume
(collaboration de Donald Gagné)

SHERBROOKE — Des pirates qui accostent sauvagement des petites bicoques de bois pour mieux voler et violer ses occupants, des personnes trop affamées pour réagir à leur misère, des navires de la marine marchande qui refusent, pour une question de sous, de porter secours aux réfugiés, des gouvernements qui n'offrent qu'une trop faible collaboration...

Un scénario imaginaire? La trame d'un tout nouveau roman à sensation?

Non, mais plutot la réalité, le pitoyable spectacle d'une terrible tragédie qui se déroule depuis plusieurs mois dans les mers du sud-est asiatique et dont les acteurs principaux sont anonymes mais bel et bien présents et quasi-innombrables: les réfugiés cambodgiens, laotiens et vietnamiens.

Un sherbrookois sillonne présentement avec ses compagnons les eaux asiatiques à la recherche de ces épaves humaines. Son nom: Ted Agon. Rejoint à Singapour, en Malaisie, par La Tribune, grâce à un heureux concours de circonstances, il n'a pas hésité à décrire les principaux actes de ce spectacle atroce qui n'est pas encore terminé.

M. Agon a 35 ans. Il est natif de l'Etat de New-York aux Etats-Unis et parcourt le monde en tous sens depuis 1966. Pendant deux ans, il a demeuré sur la rue des Grandes-Fourches, près du centre-ville. Il est Québécois de coeur et attend avec impatience le jour où il pourra revenir dans les Cantons de l'Est où il compte encore de nombreux amis.

Dès l'annonce des malheurs rencontrés par les réfugiés, il a joint une organisme humanitaire et chrétien qui a élu siège social en Californie, la World Vision Organisation, et s'est donné comme tâche de venir en aide à ces délaissés de la mer.

Expert en électronique, grâce à un stage de formation dans l'aviation américaine, il est devenu spécialiste de la conduite des sous-marins en mer profonde, principalement utilisés pour effectuer des opérations de forage.

Il y a quelques semaines, M. Agon s'embarquait sur le "Sea Sweet", un des deux bateaux de la World Vision et voguait jusqu'au sud-est asiatique où devait l'attendre une expérience inoubliable.

Pourquoi s'être ainsi impliqué dans le sauvetage des réfugiés? "J'ai des frères qui ont des épouses vietnamiennes, je comprenais le problème asiatique, je ne pouvais refuser", explique-t-il. Sa voix vient de loin mais on l'entend distinctement. Une voix riche d'expériences mais optimiste en l'avenir.

•*Trois voyages pour arracher les réfugiés à la mort*

A lire en page 41

Des milliers de Canadiens rendent hommage à Dief

OTTAWA (PC) — Des milliers de Canadiens ont rendu hommage hier à la mémoire de M. John Diefenbaker, ancien premier ministre du Canada qui est décédé jeudi matin à Ottawa, à l'âge de 83 ans.

A lire en page 42

Toute la journée, les personnalités du monde politique et diplomatique ainsi que de nombreux citoyens se sont recueillis un moment devant la dépouille mortelle de celui qui dirigea les destinées du pays de 1957 à 1963.

Persiflage

C'est mourant de vivre en Iran sous le règne de Khomeiny.

— O —

La vraie foire agricole ne se termine pas demain à Sherbrooke: elle commencera avec l'inscription des étudiants du cégep. Il y aura plein d'herbe.

— O —

Georges Guilbault a signé un contrat de trois ans avec les Castors. Il aspirerait à devenir le joueur de 20 ans auquel l'équipe a droit.

— O —

L'empereur Bokassa n'a pas été nommé patron d'honneur de l'année de l'enfant, Henry Morgentaler non plus.

Le persifleur

Trop faible augmentation consentie aux pavillons et familles d'accueil

Une guerre à livrer au gouvernement!

par Lise Ouellette

La Corporation des pavillons et des familles d'accueil pour adultes tente actuellement de rallier ses troupes et de fourbir ses armes pour s'attaquer au ministère des Affaires sociales dans le but avoué d'obtenir une révision de la "chiche" augmentation du perdiem consentie cette année et l'an prochain.

Au cours d'une entrevue à nos bureaux, Normand Gagnon, de Cookshire, président de l'exécutif régional de la Corporation et lui-même propriétaire d'un pavillon, ce type de maison d'hébergement qu'on appelait autrefois foyer clandestin et qui depuis, a été placée sous la supervision d'un centre d'accueil public comme la Résidence de l'Estrie ou le Foyer St-Joseph, M. Gagnon donc a expliqué que le Conseil du trésor a alloué 3.9 pour cent de plus portant le perdiem à $9.45 cette année alors que la demande était de 21 pour cent pour un perdiem de $10.92. L'année prochaine, la hausse tournera autour du 1 pour cent seulement et portera le perdiem à $9.70.

Quant au ralliement des troupes, il consiste en une invitation aux membres et autres pavillons et familles d'accueil touchés par la question à participer à une assemblée spéciale, le 20 août, à Québec.

"Nous avons un retard de 5 à 10 ans à rattraper et le ministère était d'accord jusqu'à ce que le Trésor intervienne", avance M. Gagnon.

"C'est ridicule et illogique cette augmentation! Juste pour vous montrer...le chauffage, l'électricité et la nourriture ont connu une augmentation qui a joué entre 10 et 20 pour cent l'an dernier et nous, on nous donne 3.9 pour cent de plus seulement!"

Se faisant le porte-parole de la quarantaine de propriétaires de pavillons et de familles d'accueil membres de la Corporation formée dans l'Estrie, il y a six mois à peine, M. Gagnon a poursuivi: "Nous sommes obligés de réduire sur bien des points!"

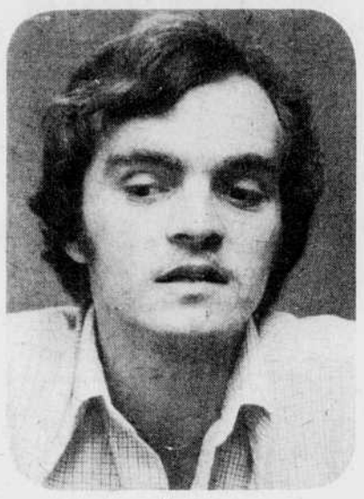
Qu'est-ce que cela signifie concrètement pour la clientèle des pavillons et familles d'accueil qui se compose de malades psychiatriques, personnes âgées, déficients mentaux, handicapés physiques ou autres adultes avec problèmes et qui nécessitent de l'aide pour des soins d'hygiène, de la surveillance ou un coup de main pour se réadapter?

Selon les exemples avancés par le porte-parole de la Corporation, les services ne pourront pas demeurer les mêmes puisque les pavillons n'ont d'autre choix que de réduire le personnel ou les heures de travail effectuées par les employés. Inutile de dire que les projets de rénovation ou d'amélioration des pavillons s'avèrent impensables tout comme les activités de loisirs.

M. Gagnon et les autres propriétaires ne commprennent pas les décisions du ministère puisqu'elles vont à l'encontre des objectifs mêmes de l'opération pavillonnement amorcée il y a trois ans. Au cours de cette opération, les foyers clandestins ont été visités et évalués pour être soit fermés soit placés sous la surveillance d'un centre public afin d'améliorer les conditions d'hygiène et les services aux bénéficiaires.

"Les foyers passaient alors pour les taudis du réseau et maintenant que nous sommes remontés à la surface, on essaie de nous recaler", de dire M. Gagnon.

Celui-ci estime que les pavillons dont les ressources sont déjà très minces par rapport aux autres établissements du réseau des affaires sociales, sont peut-être les plus affectés par le contexte actuel de restrictions budgétaires et d'inflation.



Normand Gagnon

"Comme les hôpitaux se vident pour couper les dépenses, les centres d'accueil publics sont obligés d'alourdir leur clientèle et de couper leur budget eux aussi. Ce sont les centres et les pavillons qui ramassent la clientèle sans ressources...et parce qu'ils doivent diminuer le personnel, il y a des plaintes de négligence déposées contre eux."

La Corporation mise beaucoup sur la réponse des 125 pavillons et familles d'accueil de la région estrienne pour déterminer le 20 août les moyens à prendre afin d'obtenir de meilleurs revenus.

Négociations scolaires

L'épreuve de force pas encore lancée

par Léon Dion

Les véritables négociations scolaires n'ont pas encore débuté dans la région. Les deux parties ont eu quelques contacts le printemps dernier, mais il y eu dès le départ un accrochage sur la question d'un protocole d'entente de négociations, un élément auquel la partie syndicale tient visiblement plus que la partie patronale.

Dans ce protocole, le Syndicat des enseignants de l'Estrie veut inclure des précisions sur le partage des frais de libération des enseignants négociateurs avec la partie patronale, et sur un minimum de jours de négociation par semaine. Du côté syndical, on dispose de ressources financières limitées pour la négociation et on ne peut pas se permettre de maintenir indéfiniment trois ou quatre enseignants en disponiblité d'autant plus si le rythme des rencontres s'étire, indique M. Gilles Lemieux, président du Syndicat des enseignants de l'Estrie.

L'Association des commissions scolaires du diocèse de Sherbrooke pour sa part attend le dépôt des demandes syndicales locales à la suite de sa demande écrite en ce sens à la fin juin ou début juillet.

Selon les dispositions de la loi, ces demandes auraient dû être déposées depuis avril ou mai dernier, soutient Mme Micheline Gilbert, présidente de l'Association. Du côté patronal, on se dit prêt à aborder les négociations sur les points locaux dès que ces demandes auront été déposées.

Dans les dispositions régissant les procédures de négociation, rien n'oblige à passer par un protocle d'entente avant de négocier. On peut commencer la véritable négociation tout de suite, fait remarquer Mme Gilbert.

Pour l'instant encore, ce protocole de négociation semble important pour les enseignants. Durant tout l'été, la situation n'a pas évolué à cause des vacances. Mais là, on s'apprête à faire le point de chaque côté. Le conseil d'administration du Syndicat des enseignants de l'Estrie se réunira la semaine prochaine et discutera certes de son attitude à prendre.

A propos des deux ou trois rencontres du printemps dernier et du refus patronal de consentir à un nombre minimum de journées de négociation par semaine, le syndicat est porté à croire que ce refus est motivé par un manque de disponibilité du principal négociateur patronal, Me Lapointe, qui agirait pour plusieurs associations de commissions scolaires. Cela inquiète le SEE pour le proche futur. M. Lemieux fait aussi le reproche aux négociateurs patronaux de ne pas s'être présentés à la dernière rencontre convoquée par le syndicat. Les comités de négociation seraient composés de quatre membres de part et d'autre.

Mme Gilbert confirme le refus pour la question du minimum de jours en soulignant que, lorsque le sujet a été abordé, il apparaissait assez difficile de rendre disponibles pour trois jours par semaine les négociateurs patronaux, pour la plupart directeurs de service, étant donné leurs autres obligations. Quant à l'absence à la dernière rencontre, le syndicat avait convoqué une rencontre pour le lendemain, ce qui représentait un délai trop court, mais les négociateurs patronaux avaient fait savoir qu'ils étaient disponibles pour le lundi suivant, note Mme Gilbert.

Pour le moment, on en est là dans la région. Cela ne serait pas une exception puisque seulement deux ou trois commissions scolaires au Québec auraient déjà entamé très sérieusement les négociations locales.

Mais rien ne laisse présumer que la rentrée scolaire en serait perturbée pour autant, même si la Centrale des enseignants du Québec a déploré que le texte d'une entente entre les négociateurs sur le partage des mandats entre les tables "nationale" et "locales" ait été amendée unilatéralement par le ministère de l'Education.

Là non plus, cela ne va pas pour le mieux. Mais la CEQ doit encore obtenir de ses enseignants le mandat de déclencher les moyens de pression. Cela se fera plus ou moins rapidement selon le climat entre les parties.

Carnet King Wellington

RÉDIGÉ EN COLLABORATION

Gérard Chapdelaine, Conrad Lizée, Bruno Dandenault, Roméo Quintal et Bruno Giard ont décidé de former un choeur pour interpréter "La Sherbrookienne"... c'est **Jean Larouche** qu'on nommerait au poste de directeur... un autre choeur entend leur faire compétition, dirigé cette fois par **Arthur Veilleux**... il regrouperait **Laval Gagnon, Paul-Emile D'Arcy, Tancrède Labrecque, Emile Bruneau, Georges Jacques, Jean-Marc Allaire, Jean-Marie Poiré, Charles Tessier et Réal Lafond**...

— O —

Vive les nouveaux mariés: **Gaetan Martineau et Lise Lavoie, Pierre Lepage et Johanne Beaudoin, René Crête et Sylvie Guillemette**...

— O —

Bruno Michel a quitté le poste de vice-président de l'Association des Anciens du Séminaire de Sherbrooke, poste qu'il occupait depuis 1972... plusieurs confrères le remercient pour le remarquable travail qu'il a accompli pendant cette période...

— O —

The Church World consacre un long reportage au prêtre le plus âgé de l'état du Maine, **l'abbé Wilfrid Ouellette** qui célébrait en février son 60e anniversaire de sacerdoce à Waterville où il a d'ailleurs exercé du ministère...

— O —

Armand Bernier songe déjà à monter son bateau sur la berge à cause du froid... le travail nuit au jeu du golfeur **Réjean Lapierre**; ses agents sont trop actifs... **Yolande Blanchard** se prépare activement à quitter Sherbrooke pour occuper un poste de gérance à Québec dans une compagnie de vente immobilière...

— O —

Le musée du Séminaire s'est enrichi de deux nouvelles acquisitions pour sa collection d'animaux, grâce à la générosité de **M. Vincent Condé**. Il s'agit de deux alligators. Vivants. On pourrait les numéroter et organiser des expositions itinérantes.

— O —

Budji, la petite perruche, s'est tellement ennuyée pendant les vacances de son maître qui l'avait confiée à des amis durant deux semaines, qu'elle est devenue malade de chagrin. Pris de pitié, son maître **Vincent, Roselli** de son nom, l'a hospitalisée chez un vétérinaire de Montréal où elle est actuellement aux soins intensifs.

— O —

Jean-Paul Law Kam Cio suit actuellement des cours de tennis et se cherche un partenaire de son calibre, les trois demoiselles suivant les leçons en même temps que lui n'étant pas de sa force. Nos espions nous disent de ne pas parier contre les chances des demoiselles contre Jean-Paul.

— O —

Les amis de **Denis Martel** lui souhaitent de ne pas avoir trop de pannes avec son camion à l'occasion de son départ pour Verchères.

— O —

J. Eugène Codère se dit à 84 ans l'un des derniers "Anciens combattants" de la guerre 1914-18, en excellente santé et très heureux avec sa famille.

— O —

La clôture du côté est du terrain de l'Exposition de Sherbrooke est toujours une véritable passoire. A croire que les autorités en ont fait un **guichet de courtoisie.**

— O —

Il est rumeur que le 'foursome' d'honneur au tournoi de golf **"Antonio Pinard"** soit composé entre autres de **Roméo Bergeron et de Jean Vigneault** et de quelques autres échevins non encore identifiés.

— O —

Jean-Louis Duquette de Sherbrooke, est un des 35 chauffeurs de Shell Canada qui participera au cinquième Roadeo annuel de la société à Halifax, le 23 septembre. Jean-Louis avait plus tôt cette année remporté une épreuve régionale disputée entre chauffeurs de camions-citerne.

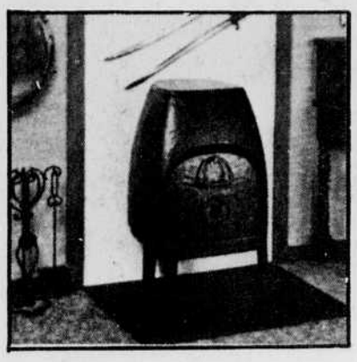
AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE inc

La Boutique du Tisonnier

VENTE PRÉ-SAISON ★

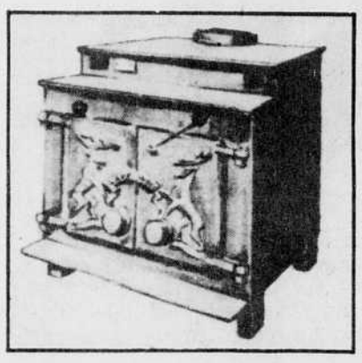
10% de rabais sur nos poêles jusqu'au 15 septembre 1979

Jøtul



Fisher

morsø



Poêles à bois LAKEWOOD

39541

La chaleur à l'enseigne de l'exclusivité

- Portes de foyer (sur mesure)
- Articles de foyer
- Poêles à bois
- Franklin
- Cheminées préfabriquées

1080 PENNETON, Sherbrooke 562-3434

TAPIS Métropolitain

VENTE DE ★ TAPIS LUNDI SEULEMENT

LUNDI SEULEMENT le 20 août 9 hres à 6 hres P.M.

STYLES DISCONTINUÉS
100% nylon
Valeur 12.99 v.c.

$4.99 v.c.

QUANTITÉ LIMITÉE
LUNDI SEULEMENT

SPÉCIAUX PAYEZ & EMPORTEZ
COMMERCIAL 100% polypropylène $2.99 v.c.
VINYLE RUNNER 27" large 69¢ pi. li.
EMBOSSE Tan sur tan 100% nylon $5.99 v.c.
CISELE Effet tweed. 100% nylon $6.99 v.c.
TOUS LES TAPIS ONT UN ENDOS DE CAOUTCHOUC

PLUS DE 5,000 ROULEAUX 5,000 COULEURS de tapis de marques renommées...
ARMSTRONG, CELANESE, CORONET, HARDING, PEERLESS, BURLINGTON, KRAUS, ETC.
CHARGEX VISA

CARPETTES 54" x 27" 5.00 ch. Quantité limitée

COUPONS JUSQU'A 70% DE RABAIS

EXCLUSIF! GARANTIE du "MEILLEUR ACHAT"

CHARGEX VISA

2510, rue King ouest
(voisin de N.V. Cloutier) 566-6866

master charge THE INTERBANK CARD

39966

LE PLUS POPULAIRE DETAILLANT DE TAPIS AU CANADA.

BAR PINGOUIN

Spécialité CRÈME GLACÉE

27 essences de crème glacée dure et crème glacée molle

NOUVELLES ADDITIONS

PIZZA-SUB Toutes les sortes.

SOUS-MARINS chauds ou froids

Préparés selon votre goût. Les meilleurs de la région.

2939, King ouest, Sherbrooke

Le plus important bar-laitier de la région.

35229

Subvention de $1 million à la fonderie Magotteaux
page 4

27,000 riverains réclament la dépollution de la St-François
page 5

Deuxième millionnaire de la loterie à Thetford Mines
page 6

Le fils d'une rescapée de la mer naît dans des conditions fort difficiles

Une Laotienne de 24 ans, So Vang, arrivée à Sherbrooke parmi un groupe de 11 Laotiens et de quatre Vietnamiens, le 18 juillet dernier, a accouché, à l'hôpital St-Vincent-de-Paul, d'un petit garçon de 5 livres dans des conditions qui, malgré l'empressement et les grandes qualités humaines des infirmières de l'hôpital, ont été difficiles. Le bébé est né quelques semaines avant terme, selon les médecins.

D'abord, l'enfant s'est présenté avec un cordon comprimé, ce qui aurait pu avoir des conséquences graves. Il s'agit, semble-t-il, d'une des complications les plus fréquentes d'un accouchement, mais c'est l'une des plus faciles à solutionner. C'est ainsi que le bébé a été sauvé sans trop de problèmes. Ensuite, l'enfant a passé trois jours en incubateur.

Problème majeur

Par contre, la communication, dans un moment difficile comme un accouchement, représentait un problème majeur, tout autant pour les parents que pour le personnel de l'hôpital. Accoucher après un périple épuisant comme celui que connaissent les réfugiés, dans des conditions inhabituelles, souvent inconnues pour la mère, représente une aventure déjà bouleversante. Si l'on ajoute à cela l'impossibilité, pour les parents, de communiquer, de s'informer de ce qui se passe afin de se rassurer, l'aventure peut ressembler à un drame.

Lise Gaudet, du Centre international et multiculturel de l'Estrie, et Thao Yang, le mari de So Vang, ont tenté d'assurer, auprès de la femme, une présence et un réconfort. De plus, Lise Gaudet souligne que le dévouement des infirmières a été remarquable. Thao Yang, qui ne connaît pas encore le mot "infirmière", souligne lui aussi que les "demoiselles" ont été très gentilles.

D'autres problèmes ont suivi l'accouchement: le bébé a souffert d'une jaunisse, par exemple, et la mère d'une infection. De plus, il a fallu retirer temporairement l'enfant à sa mère, qui l'allaitait. Pour So Vang, qui ignorait ce qui se passait et à qui on n'a pu donner d'explication sur-le-champ, ce fut la tragédie jusqu'à ce qu'on puisse lui faire connaître la situation et la rassurer.

Les patientes qui se trouvaient les compagnes de chambre de So Vang ont aussi, semble-t-il, fait leur part pour briser le mur de silence qui isolait la femme laotienne. "Nous lui avons toutes parlé, bien qu'elle ne comprenait pas", disait l'une. Sans doute, So Vang a-t-elle compris avec son coeur ce que la langue ne réussissait pas à traduire.

Maintenant, So Vang est de retour chez elle avec son enfant et tous deux sont bien portants. Thao Yang et So Vang ont deux autres enfants: l'un de cinq ans, l'autre de trois ans. La venue du petit frère semble réjouir toute la famille.

Parents retracés

Par ailleurs, grâce à la Croix-Rouge, un Vietnamien a pu retracer un de ses parents qui vit maintenant en France et un autre a retrouvé son frère et son beau-frère à Montréal, a expliqué à La Tribune Yvette Tessier, de cet organisme.

De plus, lors de sa campagne de $550,000 pour venir en aide aux réfugiés de la mer, la Croix-rouge canadienne a réussi à surpasser son objectif et à recueillir $664,000.

Les fonds réunis serviront à procurer vivres, vêtements et médicaments aux milliers de réfugiés vietnamiens, cambodgiens et loatiens des camps asiatiques.

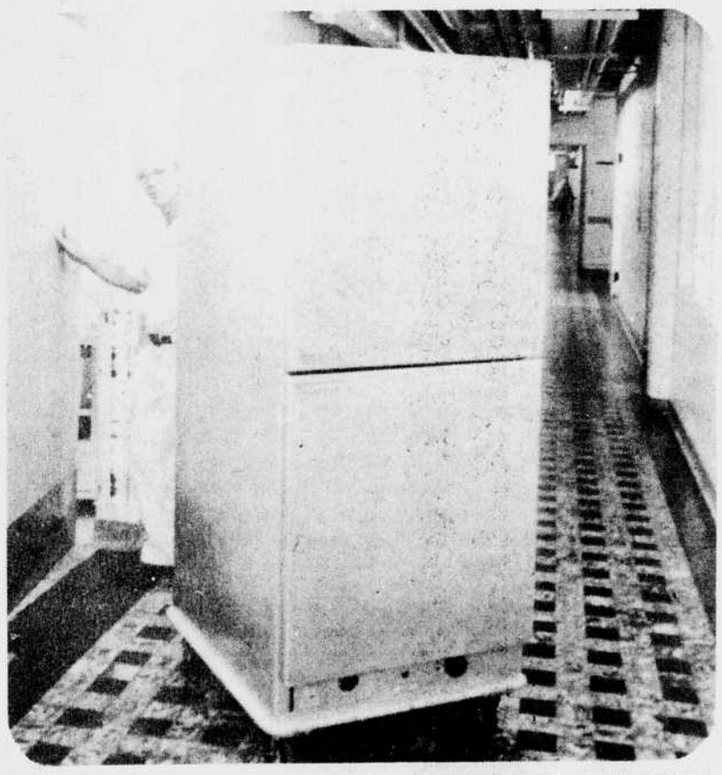
Cette initiative de la Croix-rouge ne doit pas être confondue avec les actions des ministères de l'Immigration. "On cherche à donner un secours immédiat aux réfugiés, à les nourrir et à les soigner, là où ils se trouvent. S'ils sont ici, on les aide à s'orienter. On joue un rôle de dépannage", dit Yvette Tessier.

(Photo **La Tribune** par Stéphane Lemire)

Mme Thao Yang, qui semble bien portante, présente, en souriant, son poupon, Fiscy, un petit garçon tout à fait adorable et très calme.

Des travaux de $757,000 à St-Vincent-de-Paul

Une cafétéria et un service de cuisine à rendre fonctionnels



(Photo **La Tribune** par Doug Gerrish)

Richard Therriault, aide cuisinier, tire un réchaud à aliments qui sort de la cuisine en direction d'un autre local situé à quelques pieds. Cet éparpillement des installations culinaires découle d'un manque d'espace qui sera bientôt corrigé.

par Lise Ouellette

Si tout va rondement, les visiteurs et les usagers des services externes du centre hospitalier St-Vincent-de-Paul pourront, après les Fêtes, utiliser la cafétéria qui leur est présentement inaccessible faute de locaux adéquats. Quant au personnel de l'hôpital, il profitera d'un meilleur service tandis que celui des cuisines ne sera plus tenu de réaliser quotidiennement de véritables tours de force.

Tels sont, grossièrement brossés, les effets de la construction en cours à St-Vincent, du côté de la rue Murray, où se dressera une nouvelle section destinée à recevoir un bloc alimentaire renouvelé.

Comme l'ont indiqué lors d'une entrevue, le directeur général Roland Gauthier et le président du conseil d'administration, Paul-Emile Bilodeau, le projet qui coûte $757,000, permettra tout d'abord de résoudre les problèmes qui confrontent le service alimentaire depuis la fin des années '60.

"La cuisine a été conçue quand l'hôpital avait 125 à 150 lits de moins et un nombre beaucoup moins grand d'employés. La cafétéria, elle, compte 80 places alors que près de 300 employés y mangent chaque jour. La préparation des repas s'effectue principalement à l'intérieur de la rotonde mais pour répondre aux besoins actuels, nous devons déborder dans des locaux éparpillés un peu partout dans le même secteur," d'expliquer M. Gauthier.

Même si les équipements sont satisfaisants, ayant subi une cure de rajeunissement au cours des quatre ou cinq dernières années, il n'en reste pas moins que le service alimentaire actuel n'est plus fonctionnel.

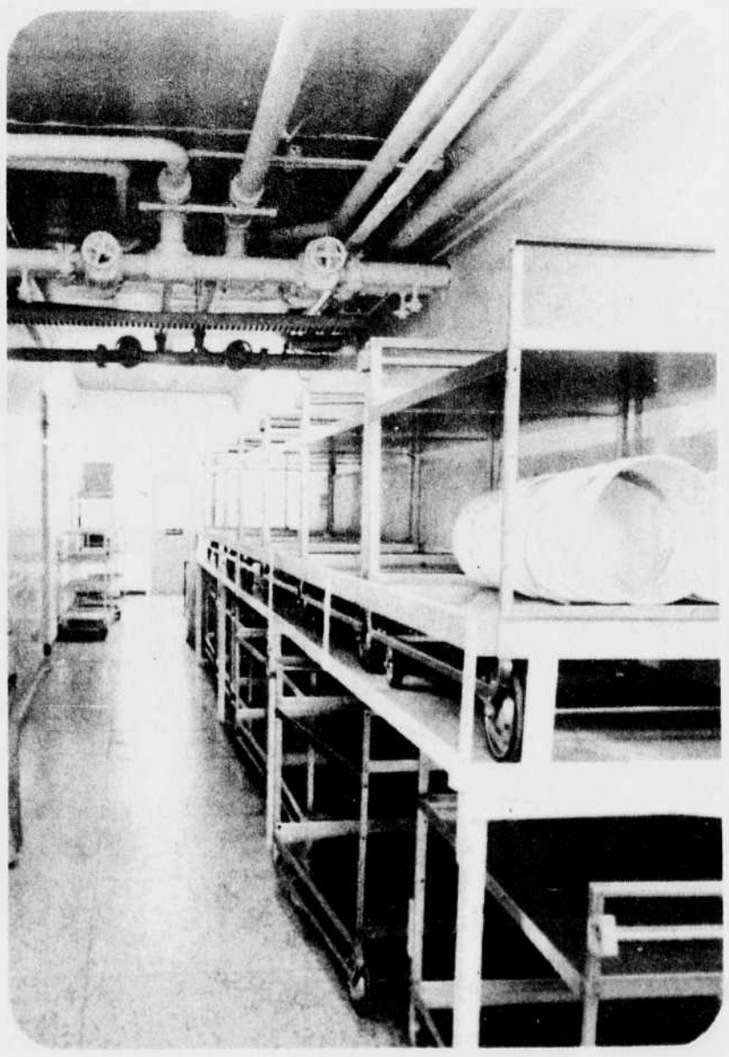
D'une part, les différentes étapes de la production alimentaire ne suivent pas une séquence logique et fonctionnelle et les installations sont de plus logées des deux côtés d'un corridor particulièrement achalandé. Celui-ci représente la seule ou la principale voie d'accès aux services de stérilisation, de lingerie, aux ateliers d'entretien, au magasin ou centre d'entreposage des fournitures. Bref, dans le même corridor et dans le même ascenseur circulent, parfois simultanément, de la nourriture et des médicaments, des instruments ayant servi à toutes les sauces, du linge souillé, tout ça à travers des charriots destinés au transport des aliments et qu'on ne peut placer ailleurs faute d'espace.

Et le contrôle des produits alimentaires en quantité ou en qualité, au moment de la réception des marchandises ou plus loin dans la chaîne? Selon MM. Bilodeau et Gauthier, il ne peut être question d'un suivi efficace et les pertes ainsi encourrues ne peuvent être évaluées pour l'instant.

Le président et le directeur général de St-Vincent ont tenu à rendre hommage au personnel des services alimentaires qui, dans des conditions comme celles illustrées précédemment, réussissent à maintenir un "haut niveau de qualité des aliments et d'hygiène" à un point tel que, ont relevé les dirigeants, les services municipaux et ceux du ministère des Affaires sociales, ont cru bon d'ajouter à leurs recommandations d'apporter des correctifs à la vétusté des cuisines, des louanges à l'endroit des employés.

A St-Vincent, on se croise les doigts pour ne pas déplorer d'incident majeur aux services alimentaires avant que les nouveaux locaux et le réaménagement soient complétés, vers le 22 décembre, prévoit-on.

Outre une amélioration évidente à la production alimentaire et à la cafétéria, le projet permettra de rapprocher et de regrouper la réserve des dossiers médicaux ainsi que le service des archives présentement épars, d'agrandir la pharmacie de l'hôpital ainsi que le magasin ou centre d'entreprosage des fournitures.



(Photo **La Tribune** par Doug Gerrish

A voir les corridors à proximité des cuisines, les visiteurs peuvent croire à un manque d'ordre à St-Vincent. Mais la présence de charriots et de contenants divers à ces endroits tient au manque d'espace et de locaux adéquats.

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE
1950, rue Roy,
Sherbrooke, Qué., J1K 2X8
Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539

Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont seuls autorisés à reproduire les informations de La Tribune. 10661

Les plans du voleur déjoués

Une tentative de vol survenue hier après-midi dans un commerce de vêtements du centre-ville a réussi à rapporter à son auteur une chemise valant $19.

L'individu, un homme dans la vingtaine, s'est présenté, dans l'établissement comme tout autre client. Puis, en se présentant à la caissière, pour payer la chemise qu'il venait de choisir, il ordonna à celle-ci de lui remettre à toute vitesse le contenu du tiroir-caisse. Il ne portait pas d'arme.

Cette dernière a utilisé la ruse pour faire fuir le voleur: elle a fait semblant de perdre connaissance et, une fois par terre, a réussi à déclencher le système d'alarme. Il n'en fallu pas plus pour que le personnage indésiré quitte les lieux... la chemise sous le bras.

L'enquêteur chargé de cette affaire, le détective Michel Salavail, de la division des enquêtes criminelles à la Sûreté municipale de Sherbrooke, a laissé entendre que l'arrestation du suspect pourrait avoir lieu durant la fin de semaine, car il possède unme très bonne description de l'individu.

Témoin absent: procès remis

Le juge Benoit Turmel de la correctionnelle a ajourné au 12 octobre le procès de J. Anatole Desfossés parce qu'il manquait un témoin aux parties pour la contre-preuve.

Desfossés est inculpé d'avoir fraudé d'une somme de $625 les enfants de M. Aldéi Hurdle, qui était décédé le 2 janvier 1977, en promettant de le guérir du cancer du foie.

Trois témoins de la poursuite avaient témoigné qu'ils ont consulté Desfossés pendant l'automne 1976 à Sherbrooke et quatre témoins de la défense prétendent qu'il n'a pu venir ici parce qu'il était malade.

Le procureur Paul Crépeau a soumis qu'il n'avait pu assigner une ancienne collaboratrice de l'accusé pour sa contre-preuve, parce qu'elle se trouve à la Pocatière.

D'après ses informations, la police de cette municipalité n'a pas ouvert son courrier contenant le sub poena depuis plusieurs semaines parce que le chef est en vacances.

Le défenseur Claude Rousseau n'a pu rejoindre non plus un témoin, un médecin, qui traitait son client à cette époque.

Au procès, M. Gérard Hurdle avait raconté que Desfossés lui avait dit qu'il regardait la photo de son père à chaque soir avant de dormir et pensait beaucoup à lui.

En liberté

Jean-Pierre Aubé, âgé de 20 ans, de Sherbrooke, s'en est tiré avec deux ans de liberté surveillée pour le vol d'une voiture.

Me Jacques Blanchette avait soumis que son client est aux prises avec un problème d'alcoolisme mais tente de s'en sortir.

Le procureur Pierre Bienvenue a rappelé que le prévenu avait été condamné quatre fois pour facultés affaiblies au volant.

Aubé avait fait une journée de détention avant de recevoir cette sentence du juge Benoit Turmel de la correctionnelle.

Il avait conduit dans un parking le véhicule qu'il avait vu en bordure du trottoir avec les clefs à l'intérieur et qui ne devait être retrouvé qu'une semaine plus tard.

Le prévenu a menti au juge?

Le juge Benoit Turmel de la correctionnelle a écroué Jean-Pierre Aubé d'ici à sa sentence en matinée pour tirer une chose au clair parce qu'il le soupçonne d'être un fieffé menteur.

Il a laissé entendre qu'il ne s'en ferait pas passer une petite vite.

Le juge Turmel a l'intention de tirer au clair si Aubé, âgé de 20 ans, de Sherbrooke, a été interpellé ou non par la police au cours des derniers jours.

Le constable Gérard Cloutier avait soutenu que oui tandis que le prévenu prétend que non ou qu'il ne s'en souvient pas.

Aubé avait soumis qu'il est sage comme une image depuis son arrestation pour le vol d'une voiture le 29 juin, s'était inscrit à une cure de désintoxication et a des guêpes dans les doigts au travail.

NOUVEAU! NOUVEAU! NOUVEAU! 10 ANS D'EXPÉRIENCE
• Estimation gratuite
• Garantie 5 ans sur installation
REVÊTEMENTS
MÉTALLIQUES
VENTE & INSTALLATION
REVÊTEMENT ACIER
Gilles Gagnon
1614 Jolliet
Sherbrooke, P. Qué.
J1K 1Z3
INDUSTRIEL COMMERCIAL RÉSIDENTIEL
TÉL. 1-819-563-1651
G. GAGNON
PRÉSIDENT

Grafftey préoccupé mais impuissant à hâter la signature du contrat

par Gilles Dallaire

"J'avoue que les difficultés financières avec lesquelles la société Space Research Corporation est aux prises me préoccupent au plus haut point. Plusieurs des employés de cette entreprise habitent le comté de Missisquoi et la fermeture de l'usine d'armements que cette firme exploite à Highwater placerait nombre de familles dans une situation financière difficile. Au cours des derniers mois, je me suis entretenu à quelques reprises avec les administrateurs de la société et j'ai pu me rendre compte que tout ne tournait pas rond mais je mentirais si j'affirmais que j'y puis quelque chose. Je n'y puis rien si ce n'est demander à mes collègues du cabinet canadien de hâter les choses."

Député conservateur de Missisquoi et ministre responsable des programmes sociaux, M. Heward Grafftey a révélé, hier après-midi, à Magog où il s'était rendu annoncer l'octroi par le ministère de l'Expansion économique d'une importante subvention à la société Magotteaux qui a acquis dans cette ville une fonderie qui avait fermé ses portes il y a plusieurs mois, que, voilà quelques jours, il avait touché un mot de la situation difficile de Space Research Corporation au titulaire du ministère

Heward Grafftey

canadien de l'Industrie et du Commerce, M. James Huntingdon.

"Le ministre m'a affirmé que les pourparlers qui ont débuté, il y a quelques mois déjà, entre les hauts fonctionnaires des ministères qui sont impliqués dans la transaction qui doit être conclue entre Space Research Corporation et le ministère de la Défense nationale suivaient un cours normal mais qu'il ignorait à quel moment l'entente en vertu de laquelle cette entreprise pourrait, au coût de $12 millions, fournir des obus servant à l'entraînement des canonniers des blindés des forces armées serait paraphée."

Selon le député de Missisquoi, le montant élevé du contrat serait à l'origine des délais dont se plaint l'entreprise: "Il ne faut pas oublier que des millions de dollars sont en jeu et que ces millions proviennent des goussets des contribuables canadiens. Il est normal qu'avant d'autoriser pareille dépense le gouvernement canadien qui a reçu le mandat d'administrer avec sagesse les impôts qui sont payés par les contribuables y pense à deux fois."

M. Grafftey a dit ignorer où en étaient les démarches entreprises auprès du ministère de l'Expansion économique régionale et auprès du ministère de l'Industrie et du Commerce par les administrateurs de la société afin d'obtenir une aide financière: "Quand un de mes collègues du conseil des ministres me dit que des démarches progressent, je n'ai pas le droit de mettre sa parole en doute."

$1 million pour Magotteaux

MAGOG -L'usine de l'ancienne Fonderie Magog, qui ra ses portes lundi avec des effectifs d'au moins une la fonderie, les Entreprises Maggoteaux, qui sont pro-

Lundi, les alentours de l'usine de la société Fonderie Magog ne seront pas déserts comme ils l'étaient l'hiver dernier, au moment où cette photo a été prise. Une trentaine d'employés embauchés par la société belge Magotteaux qui a acquis l'usine reprendront alors le travail.

dorénavant portera le nom commercial de Fonderies Magotteaux, Canada, ouvri- trentaine d'employés.

Depuis mars, soit quatre mois après la fermeture de priétaires de six importantes usines en Europe et de plusieurs autres réparties un peu partout à travers le monde, négociaient l'achat de l'iondustrie locale.

"C'est grâce au ministère de l'expansion économique et à votre député Heward Grafftey que la transaction a progressé de façon très rapide", précisait le directeur de Magotteaux pour la succursale de Magog, M. Rolf Nutten. C'est d'ailleurs, hier, lors d'une conférence de presse tenue à l'hôtel de ville de Magog, que le député du comté de Missisquoi et ministre d'Etat chargé des programmes sociaux, M. Grafftey, annonçait officiellement l'acceptation par la firme Magotteaux d'une offre financière de l'ordre de $1,215,000 accordée par le MEER. Cette assistance a été offerte en vertu de la loi sur les subventions au développement régional instituée par le ministère pour inciter à l'investissement et pour créer des emplois, ceci en vue de combattre les disparités régionales.

Les Fonderies Magotteaux reprendront ainsi la production de pièces d'usure en fonte et en acier alors que le produit principal consistera en la fabrication de boulets de broyage destinés aux cimenteries et à l'industrie minière. L'entreprise compte également exporter de la fonte d'acier aux Etats-Unis, tandis qu'elle pourra, en même temps, subvenir à la demande locale en fonte ductile. Selon M. Nutten, d'ici dix mois, les effectifs seraient d'au moins 93 employés. Dans cette même période de temps, la compagnie compte investir une somme de $5,6 millions.

Le directeur des Fonderies Magotteaux Canada, dont la maison-mère se trouve en Belgique, n'a pas manqué de souligner la collaboration des représentants gouvernementaux, du conseil de ville de Magog et du comité de reclassement. Il a également souligné la contribution du gouvernement provincial qui, par l'entremise de la Société de développement industriel, aurait consenti une réduction sur les impôts, de l'ordre de $900,000.

LA REGION METROPOLITAINE

- Magog - Asbestos
- Coaticook
- Rock Forest - Windsor
- Lac-Mégantic
- East Angus - Fleurimont
- Richmond - Bromptonville
- Villes frontalières
- Weedon

échos des cantons

La municipalité du **Canton d'Ascot** a confié le pavage de certaines de ses rues à la société Sintra qui, pour exécuter ce travail, a exigé une somme de $60,315,50... une subvention au montant de $58,450 que la municipalité recevra bientôt du ministère québécois des Transports servira à payer la majeure partie du coût de la réalisation de ce projet...

— O —

Dès septembre, des cours spécialisés parrainés par le centre local de services communautaires **Windsor-Richmond** seront donnés aux femmes enceintes... Des milliers de visiteurs ont envahi la petite localité de **St-Sébastien** qui était, il y a quelques jours, le théâtre de la première exposition agricole de son histoire...

— O —

La municipalité du **Canton d'Ascot** dépensera $12,000 pour l'achat des canalisations qui achemineront les eaux de ruissellement en provenance de la rue Thibault et de la rue Belvédère vers son égoût principal... c'est toutefois une société de construction qui devra assumer le coût de l'enfouissement de ces canalisations...

— O —

Une excursion à laquelle participaient plusieurs cadets de l'armée canadienne a conduit Chantal Vallée, une jeune fille originaire de **Danville**, au sommet du glacier Saskatchewan, au coeur du parc national de Banff... La ville de **Lennoxville** recevra sous peu une subvention au montant de $45,000 du ministère québécois des Transports pour le pavage et le rapiéçage de ses rues...

— O —

Les chevaux les plus forts des Cantons de l'Est participeront, demain, à **Maricourt**, à une épreuve de force présentée sous les auspices de la commission des loisirs de l'endroit... l'événement qui sera couronné par un souper canadien et une soirée récréative fournira aux visiteurs l'opportunité d'admirer les créations des artisans de cette petite localité...

— O —

Les contribuables de la ville de **Danville** ont refusé de donner aux administrateurs municipaux la permission de contracter un emprunt au montant de $200,000 qui aurait servi à défrayer le coût des travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie projetés rue Lebeau... seulement 60 des 217 contribuables qui se sont prévalus de leur droit de vote se sont montrés favorables à la réalisation de ce projet...

ATTENTION ENTREPRENEURS ET RÉSIDENTS DE BROMPTONVILLE ET RÉGION!

UN NOUVEAU SERVICE EN **EXCAVATION**

(backhoe), avec opérateur professionnel.
Prix spécial, si payé comptant après travail complété.

TÉL: 846-4343 et demandez GILLES.

39248X

Nouvelle associée

Diane B. Tremblay
C. d'A. Ass.

Paul Bélisle & ass. Inc. désire informer sa nombreuse clientèle et la population en général, que Mme Diane B. Tremblay fait maintenant partie de cette firme, à titre de courtier. Celle-ci oeuvre dans le domaine de l'assurance depuis quelques années, et a obtenu récemment le titre de courtier associé, de l'association des Courtiers d'assurance de la Province de Québec.

Elle aura pour fonctions, le service à la clientèle. Principalement l'étude, la révision des dossiers, et de répondre à la demande de tarification d'assurance, en général.

PAUL BÉLISLE & ASSOCIES inc.
ASSURANCES GENERALES / GENERAL INSURANCE
273 ouest, rue Principale, Magog, Québec, J1X 2A8, Tél. (819) 843-1220

40141

collège de sherbrooke

FORMATION GÉNÉRALE ET PROFESSIONNELLE

FORMATION PROFESSIONNELLE
Perfectionnement et/ou poursuite d'une attestation d'études collégiales (A.E.C.) ou d'un certificat d'études collégiales (C.E.C.)

GARDERIE D'ENFANTS:	permettre aux personnes impliquées dans la garderie d'enfants à la maison d'être initiées aux principes et aux pratiques qui gouvernent le soin et la formation des enfants; ce programme s'adresse également aux moniteurs et monitrices de garderie.
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES:	initier au monde des affaires et permettre d'acquérir des connaissances en comptabilité, en finance, en droit des affaires, en gestion de personnel, en marketing, en économique, etc.
TECHNIQUES DE SECRÉTARIAT:	apprendre, réapprendre ou perfectionner les techniques de secrétariat, sensibiliser au droit des affaires, à l'organisation de l'entreprise, à la vie économique.
AUTRES PROGRAMMES OFFERTS:	techniques médicales protection de l'environnement en milieu rural techniques policières gestion des affaires

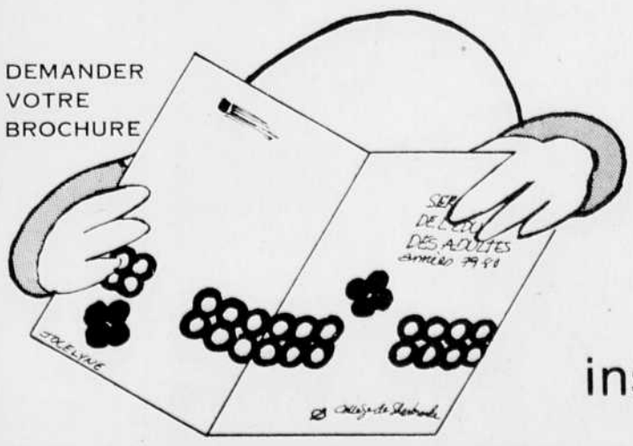
FORMATION GÉNÉRALE
Formation personnelle et/ou poursuite d'un diplôme d'études collégiales (D.E.C.)

VULGARISATION SCIENTIFIQUE:	cours portant sur l'amiante, la nature, la nutrition, la santé, le soleil.
SCIENCES HUMAINES:	criminologie, géographie, histoire, philosophie, psychologie, psychologie-féminité, intégration du handicapé.
SCIENCES SOCIALES:	anthropologie, sociologie, politique, économique.
ADMINISTRATION:	finance, marketing, personnel, informatique.
LETTRES:	bandes dessinées, littérature et cinéma, français, français écrit, langues: anglais et espagnol: niveaux débutant, intermédiaire, conversation.

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES
année scolaire 79-80

(819) 563-3150 poste 157/158

DEMANDER VOTRE BROCHURE



inscription 20 au 24 août

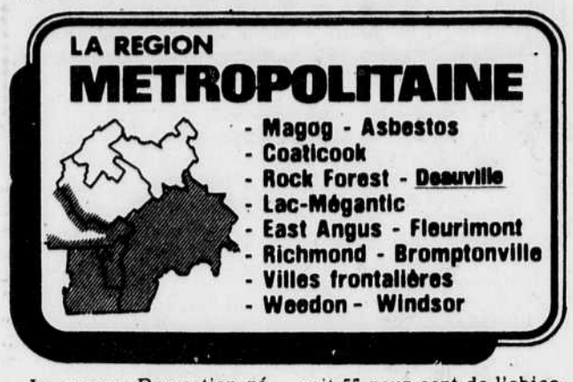
475, rue Parc
Sherbrooke
J1H 5M7

38919

27,000 riverains exigent la dépollution sans délai du bassin de la rivière Saint-François

par Léon Dion

Dans son mémoire au ministre Marcel Léger, le groupe Promotion régionale de l'environnement souhaite que tous les organismes de la région intéressés par la dépollution des cours d'eau procèdent à un regroupement de leurs représentants dans une même association, pour donner plus de poids à la volonté régionale d'assainir ces cours d'eau et pousser sur le gouvernement.



Le groupe Promotion régionale de l'environnement donnait une conférence de presse hier à Sherbrooke pour faire officiellement la remise du mémoire à M. Léger par le biais du député de St-François, M. Réal Rancourt.

Promotion régionale de l'environnement joint au mémoire le bilan de sa pétition populaire qui a recueilli 27,000 signatures, soit 55 pour cent de l'objectif. M. Gilles Trudeau, coordonnateur de la campagne, a mis en garde contre une interprétation pessimiste de ce résultat. Loin de faire pression par divers moyens comme le porte-à-porte sur les citoyens pour qu'ils signent, le groupé Promotion a plutôt mis en valeur la participation volontaire en invitant ces derniers à signer les pétitions déposées dans les caisses populaires.

Pour M. Trudeau, les gestes volontaires de 27,000 citoyens ont donc pas mal de valeur de représentation. De plus, 57 des 90 municipalités, soit 63 pour cent de celles se retrouvant dans les bassins du haut et du moyen St-François ont exprimé leur appui par écrit. En tenant que certaines municipalités qui ne côtoient aucun cours d'eau avaient moins d'intérêt à la campagne, on trouve la réponse significative.

Les députés Gérard Gosselin, de Sherbrooke, Fernand Grenier, de Mégantic-Compton, et Georges Vaillancourt, d'Orford, ont égalemnt donné leur appui.

M. Réal Rancourt a déclaré qu'il considère ce résultat de 27,000 signatures comme une grande victoire. Il lui apparaît important que le désir de la population se manifeste clairement, pour ne pas laisser le choix au ministre délégué à l'Environnement de respecter les engagements déjà formulés.

A la suite d'une intervention de la Coalition des conservationnistes des Cantons, le mémoire demande aussi que le bassin compris entre les environs du lac Massawippi et Sherbrooke soit inclus dans les priorités.

En voulez-vous ou pas?

Mais les priorités pour l'assainissement des cours d'eau, ce sont pratiquement les citoyens eux-mêmes qui les déterminent indirectement. Le gouvernement ne lancera pas un programme dans une région où on n'a pas manifesté de l'intérêt.

D'une part, tout dépolluer au Québec exigerait une mise de fonds de $5 milliards. Comme tout cet argent n'est pas disponible, on est forcé de choisir, mais en se disant qu'il faut contenter ceux qui veulent agir véritablement.

L'assainissement des eaux entraîne toujours certains déboursés pour les citoyens d'une municipalité, au minimum 10 pour cent du coût total puisqu'une subvention peut couvrir jusqu'à 90 pour cent. Et pour ces dépenses, on peut courir le risque que des citoyens bloquent le projet. C'est un risque que le gouvernement n'aime pas courir et c'est pourquoi il tient à constater l'expression d'une volonté évidente d'agir dans la région touchée.

Pour la région, il est toujours question d'une somme disponible de $21,5 millions par le biais des Services de protection de l'environnement, soit $14,5 millions pour le lac Memphrémagog et la rivière Magog et $7 millions pour le bassin de la St-François, à partir du lac St-François jusqu'en aval de Sherbrooke.

Cet argent s'adresse uniquement aux municipalités. Cela n'inclut pas de subvention directe aux industries. En fait on touche les eaux usées des industries en autant qu'elles empruntent les réseaux municipaux.

(Photo La Tribune par Doug Gerrish)

Le groupe Promotion régionale de l'environnement expédie un mémoire au ministre Marcel Léger pour lui faire part, entre autres choses, des résultats de la campagne d'appui à la dépollution. Le député Réal Rancourt, représentant du ministre, a reçu le mémoire du groupe. De gauche à droite, MM. Potvin, Clément Fortin, Réal Rancourt et Gilles Trudeau.

60 à 90 pour cent

Les subventions peuvent varier de 60 à 90 pour cent du coût total des travaux, semble-t-il, en regard de la capacité de payer d'une municipalité. Un fonctionnaire a assuré qu'il n'y a rien d'arbritraire dans le pourcentage de subvention et que cela est déterminé grâce à des critères précis.

Dans les $21,5 millions, on ne retrouverait donc pas l'argent nécessaire pour permettre à des usines de papier d'améliorer l'épuration de leurs eaux usées. Mais le programme de modernisation de l'industrie des pâtes et papier toucherait cet aspect.

Quant les Services de protection de l'environnement fixent un échéancier sur un tronçon précis pour l'assainissement des eaux, tous les secteurs d'activités sources de pollution, les municipalités comme les industries, doivent le respecter.

Et cet automne, le ministre Léger annoncera des échéanciers pour d'autres tronçons. Le député Réal Rancourt a indiqué qu'il serait satisfait si la somme de $21,5 millions était dépensée d'ici deux ans à deux ans et demi.

Pour étirer l'eau

EAST ANGUS — Un nouveau règlement contrôlant l'usage de l'eau par les citoyens en cas de pénurie a été adopté sur division à la dernière séance régulière du conseil à East Angus.

Ce règlement prévoit des pouvoirs étendus aux autorités municipales, en cas de crise comme celle qui a été vécue récemment dans cette municipalité.

En fait, à la limite, les citoyens n'auront droit d'utiliser l'eau alors que pour des fins de consommation en vue d'assurer leur survie.

Le règlement prévoit la possibilité d'interdire l'arrosage des pelouses, des jardins, le lavage d'autos, etc.

Dissidence

Les conseillers Yvon Vincent et Joseph Boisvert se sont opposés à l'adoption de règlement tel quel sous prétexte que la municipalité n'a pas d'inspecteur ni de greffier pour le faire respecter.

Le règlement 313 stipule que des amendes pourront être imposées jusqu'à un maximum de $300.00, aux contrevants ou à défaut de payer un emprisonnement ne pouvant dépasser deux mois.

Si vis pacem

Le dicton romain disait "Si tu veux le paix, prépare la guerre." Ce principe a gouverné la pensé du conseiller Jean-Marc Gendron dans son vote en faveur du règlement. "Avant d'aller à la guerre, tu te greyes d'un fusil", a-t-il dit.

Pour lui et les autres membres du conseil favorables au règlement, le texte voté constitue une base, une garantie de pouvoir, en cas de besoin.

Négociations reprises dès le mois prochain

LAC-MEGANTIC — Interrompues en mai, les négociations qui aboutiront éventuellement au renouvellement du contrat de travail des policiers à l'emploi de la ville de Lac-Mégantic reprendront au début de septembre en présence d'un conciliateur désigné par le ministère québécois du Travail.

Les policiers dont le contrat de travail a pris fin le 31 décembre et dont le salaire hebdomadaire moyen est de $262 réclamaient, au moment où les pourparlers entre leurs représentants et les représentants de leur employeur ont été interrompus, des hausses de salaire qui auraient porté, rétroactivement au 1er janvier, le salaire hebdomadaire qui leur est versé à $360 et à $400 à compter du 1er janvier 1980.

La ville de Lac-Mégantic avait offert à ses policiers un salaire hebdomadaire moyen de $315 rétroactivement au 1er janvier et de $340 à compter du 1er janvier 1980. Cette offre avait été rejetée par les policiers.

Hausse de loyer

WINDSOR — A chaque année, la ville de Windsor est dans l'obligation de hausser ses tarifs de location au centre Lemay à cause du coût toujours croissant d'opération.

Ainsi, cette fois-ci, le tarif passe de $35 à $40 l'heure tandis que la charge minimum pour toute organisation est de $150 au lieu de $125. Le pourcentage minimum de 20 pour cent l'été et de 40 pour cent l'hiver demeure le même tout comme le patinage: $0,50 pour les jeunes et $1 pour les adultes.

Le conseil de ville a d'autRe part accédé à la demande de M. J.-E. Lemieux voulant que les travaux de démolition de son ancienne usine sur la rue Brown soient prolongés jusqu'à la fin du mois.

Depuis fort longtemps maintenant, l'ancien manufacturier promettait de démolir cette bâtisse devenue extrêmement dangereuse.

L'hôtel de ville prêté aux gens de l'âge d'or

ASCOT CORNER — Une entente est intervenue entre les autorités municipales d'Ascot Corner et les responsables du club local de l'âge d'or à l'effet que cet organisme devienne le principal utilisateur de la grande salle du bureau municipal pour fins de loisirs.

Cette entente sera d'ailleurs consignée dans un document écrit.

Les citoyens qui voudront utiliser cette salle à des occasions spéciales devront en faire la réservation auprès des responsables de l'âge d'or.

Auparavant, cette salle servait aux loisirs des jeunes. Ceux-ci ont maintenant un autre local, sis dans le terrain de jeux, près de la rivière Saint-François.

Les profits faits par l'utilisation de la salle iront moitiée à la municipalité et moitié au club.

Il a été prévu que cette entente devra être renouvelée à tous les ans.

collège de sherbrooke

COURS ET ACTIVITÉS
DE CULTURE ET
D'ÉDUCATION POPULAIRE

CULTURE POPULAIRE: Allemand, Anglais, Espagnol, Comment voyager.

INSCRIPTION 20 - 21 - 22 - 23 - 24 AOÛT 1979
HEURES 9H À 12H ET 13H30 À 18H

FEMMES À LA MAISON À PLEIN TEMPS

A l'intention des femmes à la maison à plein temps est en préparation un programme d'études collégiales qui sera offert LE JOUR, AU MOMENT qui leur conviendra de façon à assurer leur présence à la maison aux heures de pointe familiales.

TRÈS IMPORTANT: Le contenu du programme et la date d'inscription seront communiqués vers le 15 septembre 1979.

LES AINÉS(ES)

On les appelle "les personnes âgées ou le troisième âge". Pour nous, ce sont les AINÉS(ES).

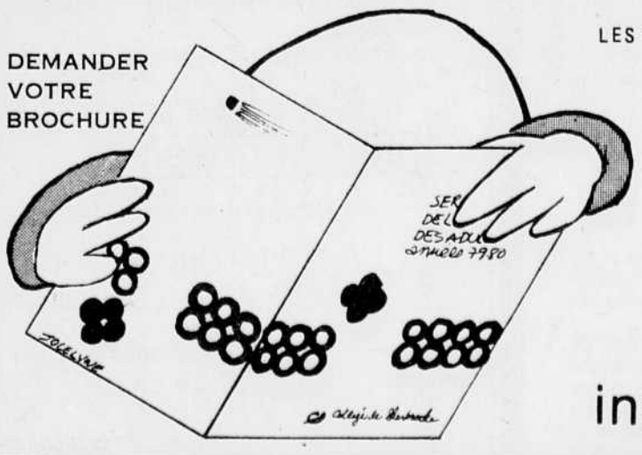
Techniques de relaxation, conditionnement physique, natation, danses sociales, anglais, espagnol, actualité et géographie, relations humaines, plantes du Québec, folklore, visites de la région, et informations diverses sur l'alimentation, l'aide juridique, les mesures de sécurité sociale, etc.

INSCRIPTION D'UNE JOURNÉE SEULEMENT:

Le mardi après-midi 21 août 1979 de 14h à 16h (2h à 4h de l'après-midi).
Endroit: Pavillon 2
375, rue Parc
Local 52-101

SERVICE
DE L'ÉDUCATION
DES ADULTES
année scolaire 79-80
(819) 563-3150 poste 157/158

DEMANDER
VOTRE
BROCHURE



LES TRAVAILLEURS BIENTÔT À LA RETRAITE

Une session de préparation à la retraite est actuellement en élaboration à l'intention de celles et ceux dont l'âge obligera à quitter leur emploi d'ici quelque temps.

TRÈS IMPORTANT: Le contenu de la session et la date d'inscription seront communiqués vers le 15 septembre.

inscription 20 au 24 août

475, rue Parc
Sherbrooke
J1H 5M7

38921

2e millionnaire de Loto Canada en quelques mois à Thetford Mines

"C'est difficile de croire que mon million va me rapporter par jour ce que je gagne en une semaine" *(M. Laurent Jolicoeur)*

THETFORD MINES — "C'est difficile de croire que mon million va rapporter par jour ce que je gagne par semaine".

Telle est la réflexion spontanée émise par M. Laurent Jolicoeur de la rue St-Cyrille, à Thetford Mines, alors qu'il recevait cette semaine un chèque de $1 million des mains de Mme Jeannine Trudeau, directeur au Conseil d'administration de Loto Canada. M. Jolicoeur détenait le billet 5820655 qui a été choisi au hasard dimanche, le 5 août, lors du 14e tirage à Halifax.

L'annonce subite d'un nouveau millionnaire à Thetford Mines a eu l'effet d'une bombe dans la région. La famille Jolicoeur s'était bien gardée d'ébruiter l'heureuse nouvelle. On pourrait croire que la chance s'est définitivement installée dans la région puisque M. Jolicoeur est le deuxième millionnaire de Loto Canada en quelques mois. Récemment, Loto Canada avait également versé un chèque de $1 million à Mme Armand Allaire, du rang 7 de Thetford Mines.

Agé de 44 ans et en parfaite santé, M. Jolicoeur travaille depuis 1960 pour la compagnie Thetford Transport. Actuellement routier, le nouveau millionnaire n'a pas l'intention immédiate de cesser son travail. D'ailleurs, devait-il préciser, "mon patron m'a bien averti qu'il refuserait ma démission". Toutefois, M. Jolicoeur apprécierait un changement d'emploi qui lui permettrait plus d'heures de loisir et nul doute que son patron est déjà au fait de cette demande.

Le fait d'avoir gagné $1 million ne lui fait pas peur. "Je suis content mais pas dépassé. Je ne changerai pas de caractère pour cela ni mon rythme de vie". M. Jolicoeur ne veut pas se casser la tête avec son nouveau million et il n'a pas l'intention de se fier à n'importoe qui. D'ailleurs, son gérant de banque était présent à la remise du chèque. "J'ai déposé mon argent à la Banque Royale du Canada parce que c'est la seule institution qui a bien voulu m'aider financièrement lorsque j'en ai eu besoin. Je ne veux pas risquer et c'est pourquoi je préfère placer mon argent à un taux qui peut paraître inférieur à certaines propositions mais qui est toutefois sûr".

C'est son épouse, Marie-Rose, qui a vérifié les numéros du dernier tirage et réalisé que son mari détenait un billet gagnant. "C'est une semaine après le tirage que j'ai comparé les numéros et au début je croyais que nous avions gagné seulement $100 mais par la suite j'ai bien réalisé que c'était $1 million". Encore sous le coup de l'émotion, en racontant ce fait, Mme Jolicoeur croit vivre un rêve. Suite à la remise du chèque, elle ne cessait de répéter "C'est pas croyable". Travaillant à la Boutique au Féminin des Galeries de Thetford Mines, Mme Jolicoeur ne sait pas encore si elle va continuer.

Manon, la fille unique du couple, est très heureuse du sort qui a favorisé ses parents mais ne semble pas affolée à l'idée de savoir qu'elle vit maintenant dans une famille de millionnaire. Au cours des futures années, elle sera sûrement en mesure de conseiller adéquatement ses parents puisqu'elle entreprend à l'automne sa deuxième année en techniques administratives au cégep Edouard-Montpetit.

Des projets, la famille Jolicoeur en a. Déjà, M. Jolicoeur a changé son automobile Buick 1973 pour une rutillante Cadillac 1979. "Nous allons enfin avoir une maison à nous autres, ayant toujours vécu à logement", de lancer Mme Jolicoeur. Cette dernière précise aussi qu'elle a toujours souhaité se rendre à Acapulco pour des vacances et il serait fort surprenant que ce rêve ne devienne pas réalité dans un avenir plus ou moins rapproché.

"Si je gagne $1 million, je vais aider ma famille". Cette réflexion, M. Jolicoeur l'a souventes fois répétée et maintenant que son souhait est réalisé, il entend bien concrétiser ses intentions.

Evidemment, il se propose de continuer à acheter des billets de loterie. Il en a toujours achetés et ce, depuis les premiers tirages du maire Jean Drapeau de Montréal. Il consacre environ $700 à $1,000 par année à l'achat de ces billets. C'est en s'arrêtant dans le secteur de St-Agapit, pour s'acheter des cigarettes et une liqueur douce, que M. Jolicoeur a décidé de tenter la chance à nouveau en se procurant un billet additionnel, et ce une semaine avant le tirage. Aujourd'hui, il ne le regrette pas...

Chronique municipale

DRUMMONDVILLE -La Société d'Habitation du Québec (SHQ) a fait savoir à la municipalité de Grantham-Ouest qu'elle avait choisi son terrain pour la construction d'un bloc de 13 logements pour personnes retraitées. Cet édifice, dont la construction devrait débuter à l'automne, serait érigé à la hauteur de la 25e avenue, entre les rues St-Laurent et St-Nicolas. On n'a toutefois pu préciser la grandeur du terrain, ni le coût des installations.

— O —

A Grantham-Ouest, s'ouvriront prochainement des soumissions pour l'asphalte de 12 rues de la municipalité (27 août) et pour l'entretien des chemins pour l'hiver (le 4 septembre).

— O —

Toujours dans cette municipalité, le conseil a adopté un nouveau règlement concernant la grandeur minimale des terrains bâtissables, soit 15,000 pieds carrés. Les actuels propriétaires de terrains dont la superficie n'atteint pas cette grandeur requise devront se présenter au bureau de la municipalité pour obtenir des renseignements supplémentaires.

— O —

La municipalité de St-Germain (village) vient de se voir octroyer une subvention de l'ordre de $9,000 pour l'engagement d'un directeur des loisirs. L'engagement doit se faire en septembre prochain. Il est à noter que la subvention est décroissante en ce sens qu'elle est de $9,000 pour les deux premières années, de $6,000 pour les deux suivantes et de $4,500 pour la cinquième année.

— O —

La municipalité de Bon-Conseil (village) procèdera lors de sa prochaine assemblée du conseil, le 5 septembre, à l'ouverture des soumissions pour, l'entretien des trottoirs pour la saison hivernale 79-80.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

FACULTÉ D'ADMINISTRATION

Au personnel des coopératives

Dans le cadre du programme du **certificat de gestion des coopératives**, la Faculté d'administration, en collaboration avec l'Institut de recherche et d'enseignement pour les coopératives de l'Université de Sherbrooke (IRECUS), offre, au cours du trimestre d'automne, le cours intitulé:

Introduction à la doctrine et aux pratiques coopératives

Ce cours analyse la philosophie du mouvement coopératif et en évalue les expériences. Plus spécifiquement, les thèmes suivants sont abordés: histoire du mouvement coopératif, les principes coopératifs, les virtualités de la coopération, le mouvement coopératif dans l'économie québécoise et, à l'échelle mondiale, la typologie des coopératives.

Ce cours sera donné tous les mardis soirs par le professeur Marcel Laflamme, directeur de l'IRECUS.

Pour plus ample information, communiquer avec la:

Faculté d'administration
Programme du certificat
de gestion des coopératives
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
Téléphone: (819) 565-3416

1954-1979

40058

Famille disparue en avion

On conserve l'espoir de retrouver les Elie vivants

Par Richard Jean

DRUMMONDVILLE — On était toujours sans nouvelles, hier en fin d'après-midi, du petit appareil Cessna 185 dans lequel s'est envolé samedi dernier la famille de M. Michel Elie en direction du Lac aux Epinettes où elle devait rejoindre des amis déjà installés à cet endroit.

Tout comme ce fut le cas jeudi et depuis que les Duchamps ont donné l'alerte, tout a été mis en oeuvre pour tenter de retracer l'appareil aux lettres d'appel C-GVGZ, propriété de M. Elie, mais les recherches demeurent toujours vaines pour le moment.

Recherches

Selon l'agent Jean-Yves Fournier, de la Sûreté du québec, détachement de la région de La Tuque, quatre hélicoptères et un avion de type Hercule de l'armée canadienne ont ratissé les nombreux lacs de cette région et les recherches devaient se poursuivre jusqu'à la tombée du jour hier soir. De plus, quelques avions privés de Drummondville appartenant à des amis de M. Elie se sont joints au groupe des chercheurs depuis jeudi.

Pendant ce temps, à Drummondville, les proches de la famille disparue se croisent les doigts en espérant pour le mieux.

Toujours selon l'agent Fournier, on peut garder espoir de retrouver vivants les membres de la famille Elie, qui se compose outre du père, de son épouse Estelle et ses deux filles Suzanne et Christine.

On sait que lorsque l'avion a pris le départ de l'aéroport municipal de Drummondville, samedi dernier, vers les 15h30, il transportait assez de nourriture pour alimenter la famille disparue pendant plusieurs jours, si bien entendu, l'avion qui est munie de flotteurs, ait réussi à se poser sur un lac.

En bonne condition

Par ailleurs, selon la préposée à l'aéroport de Drummondville, Mme Gaudet, l'avion des Elie était en parfait état lorsqu'il a pris le départ samedi dernier. Le plein d'essence fut fait juste avant l'envol et l'appareil avait été l'objet d'une inspection peu de temps auparavant.

Quant à M. Elie, homme d'affaires bien connu de Drummondville, il pilote son avion depuis deux ans et on le considère comme un pilote averti.

SAVIEZ-VOUS QUE

LA TRIBUNE

a publié

EN JANVIER:	17,629	petites annonces
EN FEVRIER:	16,033	petites annonces
EN MARS:	19,424	petites annonces
EN AVRIL:	29,722	petites annonces
EN MAI:	26,606	petites annonces
EN JUIN:	23,341	petites annonces
EN JUILLET:	22,888	petites annonces
POUR 7 MOIS en 1979:	155,643	petites annonces

(pour des résultats on compose: 569-9501)

36978

Engagements respectés

DRUMMONDVILLE — A la suite de plusieurs informations rendues publiques ces derniers temps dans le domaine de la santé et de l'hébergement dans le centre du Québec, le député Michel Clair considère que le gouvernement actuel a respecté ses engagements depuis son élection.

Parmi les réalisations les plus marquantes, M. Clair signale le début de la construction d'un bloc de services de 20,000 pieds carrés à l'Hôpital Ste-Croix, construction qui débutera le 27 août.

Il faut noter également le projet de 125 lits supplémentaires au centre hospitalier Georges Frédéric, dont le ministère des affaires sociales vient d'approuver les plans et devis. Les travaux de construction devraient débuter l'hiver prochain.

Parmi les réalisations en cours, les travaux qui se font au centre Georges Frédéric pour améliorer les services de physio et d'ergothérapie, ainsi que l'établissement d'un centre de jour, progressent rapidement.

Finalement, sont terminés et seront inaugurés le 7 septembre par le ministre Denis Lazure, les services de psychiâtrie à l'Hôpital Ste-Croix où 23 lits seront accessibles aux cas les plus sérieux.

Toutes ces réalisations, constate M. Clair, émanent de la fameuse campagne de la Chambre de commerce et des autres organismes du milieu sous le titre de Urgence-lits en 1974.

Un seul point n'a pas été réglé encore et tous les efforts seront mis cet automne pour faire débloquer les crédits nécessaires: la reconnaissance d'un besoin de 55 lits supplémentaires en soins aigus à l'Hôpital Ste-Croix.

A la Celanese

Bisbille chez les cols bleus

DRUMMONDVILLE -Ce ne semble pas être l'accord parfait qui règne entre les membres du comité exécutif du syndicat des cols bleus CSN de la compagnie Celanese et le président Yves Gariépy.

Le comité exécutif n'est pas passé par quatre chemins en expédiant une lettre à M. Gariépy au début de la semaine, lettre qui exigeait sa démission du poste de président. Dans cette missive, le comité met notamment en doute l'affiliation de M. Gariépy à la CSN. Il semble que depuis un certain temps, il n'existe plus aucun terrain d'entente entre celui-ci et les membres du comité.

M. Gariépy, qui affirme avoir combattu avec énergie pour les employés de la Celanese, n'a guère apprécié ce geste.

De passage au bureau de La Tribune hier, M. Gariépy a déclaré: "Si l'exécutif demande actuellement ma démission sans même vouloir attendre l'assemblée générale de septembre prochain, c'est qu'il sait trop bien qu'en restant à mon poste, j'empêche ses membres de se réunir aux frais du syndicat pour préparer leurs élections. Personnellement, j'en ai assez de voir l'exécutif se libérer inutilement.

"Lorsque les employés de la compagnie ont résolu, en assemblée générale, de ne plus vouloir se faire "écoeurer" avec la question nationale, l'exécutif a été renversé et au lieu d'avaler sa pilule, les membres se sont mis à parler dans leur dos en les traitant de petites têtes. Evidemment, mes adversaires seraient heureux de pouvoir m'exclure du syndicat en invoquant mon jeune âge, sans même tenir compte que mon élection, je la dois aux travailleurs de la Celanese et non à l'exécutif. C'est justement ce qui me pousse à continuer à faire mon devoir".

Ville de Drummondville

$750,000 en contrats

DRUMMONDVILLE — A sa dernière assemblée régulière, la Cité de Drummondville attribué pour plus de $750,000 en contrats de diverses natures qui seront réalisés cette année dans ses limites.

Le plus important montant va à une entreprise de Cookshire, Construction A. Boisvert Inc. qui a présenté par soumissions, le plus bas prix pour les infrastructures ferroviaires dans le parc industriel régional. Le contrat a été attribué pour un montant de $385,225.30 et comprend la construction d'un pont ferroviaire sur la rivière Noire. Précisons que le Canadien National a été autorisé pour la Cité de desservir le parc industriel régional. Une voie ferrée longera l'autoroute 51 jusqu'à l'usine Ralston Purina, actuellement en construction.

Autre contrat important: la firme Excavation Tourville Inc a présenté une soumission de $276,487 pour le prolongement de la rue Marchand entre l'usine Sylvania et le boulevard Lemire, de façon à desservir plus adéquatement le site du futur Cegep et du campus scolaire. Le prolongement, qui contournera une boucle de la rivière Noire, aboutira au boulevard Lemire entre le chemin defer du CN et l'église de la Pentecôte.

la commission scolaire régionale de l'estrie

SERVICE DE L'ÉDUCATION DES ADULTES

DE LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

la commission scolaire régionale de l'estrie

FORMATION GÉNÉRALE

COURS À TEMPS PARTIEL

PROGRAMME OFFERT

- **FRANCAIS • MATHÉMATIQUES • SCIENCES (chimie et physique)**
  - Niveaux secondaire 1 à secondaire V

(ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISÉ)

DÉBUT DES COURS: SEMAINE DU 17 SEPTEMBRE

— De nouveaux étudiants seront admis par la suite pour combler les places disponibles.

- **SCIENCES HUMAINES — COURS NON INDIVIDUALISÉS**

(géographie, histoire, relations humaines)

DÉBUT DES COURS: SEMAINE DU 15 OCTOBRE

INSCRIPTIONS:

— Pour s'inscrire, tous les candidats (anciens et nouveaux) doivent communiquer au numéro **565-3940** pour obtenir un rendez-vous avec un conseiller.

— Frais d'inscription: 15,00 $ par cours (3 crédits) payable le premier soir de cours.

CENTRE ST-MICHEL

131 ouest, rue King

Sherbrooke

N.B. S.V.P. bien vouloir apporter votre dernier relevé de notes du Ministère lors de la rencontre avec le conseiller.

38945

Victoriaville s'explique:

Le projet d'intégration à l'origine du conflit à la Régionale des Bois-Francs

VICTORIAVILLE — La décision de Victoriaville d'abandonner le comité spécial sur l'intégration aurait mis le feu aux poudres de ses trois partenaires siégeant à la Régionale des Bois-Francs.

Ce serait à la suite de ce retrait de la Commission scolaire de Victoriaville que les trois autres commissions scolaires, soit Prince Daveluy, Jean Rivard et Warwick, auraient décidé de se liguer contre Victoriaville pour faire baisser la représentation à l'exécutif de trois délégués à deux.

C'est en résumé ce qu'a déclaré M. Maurice Béliveau, président de l'exécutif de la Commission scolaire locale de Victoriaville, alors qu'il donnait une conférence de presse pour jeter un peu plus de lumière sur les motifs qui ont poussé les 17 commissaires de Victoriaville à boycotter la Régionale des Bois-Francs.

M. Maurice Béliveau a déclaré au début de la conférence de presse que "la population des Bois-Francs se pose des questions sur les vraies raisons qui ont causé tant de zizanie entre la Commission scolaire de Victoriaville et les commissions scolaires de Prince-Daveluy, Jean-Rivard et Warwick, elle a le droit de savoir".

Le président a d'abord mentionné que pour comprendre il faut remonter au 26 mars dernier alors que "le ministère de l'Education avisait les quatre commissions scolaires qu'il n'y aurait pas d'intégration en juillet 1979 pour des raisons provinciales et non locales.

En même temps, le ministère de l'Education avisait les mêmes commissions scolaires que la future intégration se ferait selon de nouvelles normes qui seraient connues fin 1979, début 1980.

"Suite à cet avis, les commissions scolaires Prince-Daveluy, Jean Rivard et Warwick voulaient quand même continuer les réunions d'intégration sans connaître les normes à venir. Pour sa part, la Commission scolaire de Victoriaville a préféré se conformer à la directive écrite du ministère de l'Education et elle a avisé les trois autres commissions scolaires de son retrait du comité d'intégration et jusqu'à nouvel ordre".

M. Béliveau a affirmé que ce retrait de la Commission scolaire de Victoriaville était d'autant plus justifié que l'une des raisons invoquées par le ministère de l'Education était la réforme fiscale municipalités-commissions scolaires, laquelle ferait que, d'une part, le ministère de l'Education ne pourrait plus supporter sans qu'il soit absolument nécessaire des commissions scolaires trop petites, et d'autre part, le gouvernement veut limiter la possibilité des commissions scolaires de taxer en non admissible jusqu'à 3 pour cent.

Selon le président, "ces deux commissions scolaires savent très bien qu'en étudiant les projets de fiscalités expliqués aux commissions scolaires le ministère de l'Education ne pourra les supporter financièrement et que la future loi ne leur permettra même pas de surtaxer leurs contribuables pour se payer les services qu'elles reçoivent présentement par la Régionale des Bois-Francs, ou par ententes avec d'autres commissions scolaires locales telle que Victoriaville, à des coûts modiques".

Finalement, M. Béliveau est d'avis que "la population s'étonne de la résolution Nault-Pépin voulant réduire davantage la minorité de la Commission scolaire de Victoriaville de trois à deux. Les quelques mois durant lesquelles Victoriaville a bénéficié de 3 postes sur neuf à l'exécutif de la Régionale ont-ils permis aux représentants de Victoriaville de nuire à la bonne marche de la Régionale ou de paralyser son action? Cette représentation a-t-elle causé des préjudices aux trois autres commissions scolaires? On nous répond que non. Alors ne pourrait-on pas en déduire, de poursuivre M. Béliveau que la proposition Nault Pépin devait être "une petite comédie passagère, ayant pour but de forcer la Commission scolaire de Victoriaville à revenir sur sa décision et à reprendre les travaux d'intégration avant que des nouvelles normes du ministère de l'Education ne soient connues.

Chronique municipale

STE VICTOIRE — La municipalité de Ste-Victoire appuiera la décision qui sera prise par le comité intermunicipal sur la question du remplacement du centre sportif sur le site des terrains de l'exposition. Les délégués de Ste-Victoire au comité sont les conseillers Garneau Cormier et Jacques Bélanger.

Zonage agricole

Pour se conformer à l'article 47 de la Loi 90 de la municipalité de Ste-Victoire a convoqué une assemblée publique qui aura lieu mercredi, le 22 août à 20 heures, à la salle du Centenaire du parc de l'Exposition de Victoriaville.

Construction

Un total de 22 permis de construction totalisant $143,000 ont été émis au mois de juillet à Ste-Victoire.

Trois dons

Le conseiller Garneau Cormier a proposé que la municipalité de Ste-Victoire accorde, en dons, $50 aux Jardins Fleuris; $100 à l'Association des Constructeurs d'habitation et $100 à la Corporation du cimetière St-Joseph.

Du pavage

WARWICK — La ville de Warwick a reçu deux soumissions pour du pavage. Sintra Inc a déposé une soumission de $31,812.50 et Lacbec Inc, $35,765. Le contrat a été adjugé au plus bas soumissionnaire. Le maire et le secrétaire ont été autorisés à signer le contrat.

Les comptes

Les conseiller Joachin Raiche a proposé que les comptes du mois de juillet au montant de $10,601.98 soient payés.

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

EDUCATION PERMANENTE

CERTIFICAT DE GÉRONTOLOGIE

Ce programme de certificat (30 crédits) a pour but de fournir à des praticiens oeuvrant déjà auprès des personnes vieillissantes ou âgées, une formation plus poussée, qui leur permette d'intervenir plus adéquatement auprès de ce secteur particulier de la population.

Il s'adresse à...

Ce programme s'adresse aux personnes suivantes: professionnels de la santé - techniciens en assistance sociale - bacheliers en service social - administrateurs - psychologues - animateurs - agents de pastorale - etc.

Conditions d'admission

a) posséder un diplôme de niveau collégial ou une formation jugée équivalente;
b) avoir une expérience de travail d'au moins un an comme technicien ou professionnel auprès de personnes vieillissantes ou âgées.

Début des cours: septembre 1979.

Nombre minimum d'étudiants: 30

Date limite d'admission: 1er septembre

Pour obtenir des renseignements supplémentaires ou se procurer le formulaire d'admission, s'adresser au:

Secrétariat de la D.G.E.P.
Pavillon des Arts - Local 200
Université de Sherbrooke
Sherbrooke (Québec) J1K 2R1
Téléphone: 565-5472

CERTIFICAT DE LANGUES MODERNES ET AUTRES COURS DE LANGUES

Désormais, les cours de langues modernes offerts par l'éducation permanente, constituent un **programme de certificat** de 30 crédits qui s'adresse aux étudiants à temps complet et à temps partiel.
Tous les cours sont dispensés **en soirée** et l'étudiant qui suivra deux cours par semaine (à raison de deux trimestres de 15 semaines par année) obtiendra son diplôme après trois ans. Comme dans les années précédentes, tous les cours sont accessibles aux **étudiants libres,** c'est-à-dire aux gens qui veulent suivre des cours sans postuler un diplôme.

Cours crédités offerts

ANGLAIS	LAN	Anglais intermédiaire	Mercredi
	LAN 1513	Anglais avancé	Mardi
	LAN	Traduction commerciale I	Jeudi
ALLEMAND	LAL 1113	Allemand fondamental	Lundi
	LAL 1213	Allemand intermédiaire	Mardi
	LAL 1413	Allemand supérieur	Jeudi
ESPAGNOL	LES 1113	Espagnol fondamental	Mercredi
	LES 1213	Espagnol intermédiaire	Lundi
	LES 1453	Civilisation hispanique	Mardi
	LES 1513	Espagnol supérieur	Mercredi
ITALIEN	LIT 1113	Italien fondamental	Lundi
RUSSE	LRU 1113	Russe fondamental	Jeudi

Pour de plus amples détails en ce qui concerne la structure du programme et les conditions d'admission, veuillez communiquer avec

M. Peter Bernath,
Directeur des cours de langues modernes,
Direction générale de l'éducation permanente,
Local 200, Pavillon des Arts,
Université de Sherbrooke
Tél. (819) 565-5474 (jour)
565-5472 (jour)
843-2144 (soir et fin de semaine)

Cours non crédités offerts

LAN 1210	Anglais fondamental I	Mardi
LAN	Anglais fondamental II	Lundi
LAR 1110	Introduction à la langue arabe	Mercredi
LEO 1110	Introduction à l'Esperanto	Jeudi

EXAMEN DE CLASSIFICATION (pour l'anglais seulement)

Pour tous les nouveaux étudiants d'anglais, il y aura un examen de classification le vendredi, 7 septembre 1979 à 19h00 à la salle 204, Pavillon des Arts.

INSCRIPTION Du 15 août au 17 septembre 1979, au local 200, Pavillon des Arts, Université de Sherbrooke.

CERTIFICAT D'EXPRESSION ARTISTIQUE EDUCATION PERMANENTE

PROGRAMME DE 30 CREDITS

Cours obligatoire (9 crédits)
- initiation à la création artistique
- projet de création artistique
- histoire de l'art et des civilisations

- Cours à option (18 ou 21 crédits dont 12 dans une même famille)
- **Arts visuels** photographie, audio-visuel
- **Arts plastiques** organisation picturale, organisation spatiale, dessin
- **Métiers d'art** céramique, émaux, arts graphiques, tapisserie

Cours au choix (3 crédits)

Conditions d'admission
Etre titulaire d'un DEC (diplômes d'études collégiales) ou posséder une formation jugée équivalente

Horaire
Chaque cours comprend 45 heure réparties sur 15 périodes de 3 heures, **données le soir.**

Dates limites
Admission 1er septembre
Inscription 15 septembre

Début des cours: 10 septembre

Renseignements: DGEP/CEA
Local 200 (Arts)
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec, J1K 2R1
Téléphone: 565-5492

37993x

25 ans au service de tout le monde...

SECTEUR DES CERTIFICATS

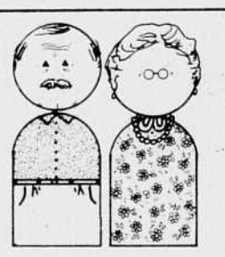
Conditions d'admission: 13 années de scolarité ou des études et une expérience jugées équivalentes
Programmes d'un certificat universitaire de 30 crédits.

CERTIFICAT DE LANGUES MODERNES
Allemand, Anglais, Arabe, Espagnol, Esperanto, Italien, Russe.
565-5474

ADMINISTRATION DES AFFAIRES
Administration générale
Comptabilité financière
Comptabilité de gestion
Gestion bancaire
Gestion des coopératives 565-4669
(sous la responsabilité de la Faculté d'Administration)
Gestion hospitalière
Gestion du marketing
Gestion des ressources humaines
Gestion des transports 565-5407

EXPRESSION ARTISTIQUE
ARTS VISUELS
Photographie Audio-visuel
MÉTIERS D'ARTS
Céramique, Émaux
Arts graphiques, Tapisserie
ARTS PLASTIQUES
Organisation picturale Dessin
Organisation spatiale
565-5492

SCIENCES HUMAINES
Conditionnement physique pour adultes
(sous la responsabilité de la Faculté d'Éducation Physique et Sportive - 565-2217)
Culture religieuse et formation chrétienne * 565-5472
Psychologie des relations humaines
Service social
*(sous la responsabilité de la Faculté de Théologie, 565-9913)
565-5492



TROISIÈME ÂGE
CERTIFICAT DE GÉRONTOLOGIE
Activités non créditées pour le 3è Âge
565-5492

ACTIVITÉS SUR MESURE
la DGEP peut offrir d'autres activités ou programmes à partir des besoins manifestés par la population. Il s'agit d'adresser sa demande à l'Unité de recherche et de développement de la DGEP.
565-5479

SECTEUR DES DIPLÔMES

Conditions d'admission: grade de 1er cycle universitaire
Programmes de diplôme universitaire de 30 crédits

DIPLÔME DE FORMATION EN ÉDUCATION DES ADULTES
Ce programme permet aux éducateurs d'acquérir une formation professionnelle les habilitant à l'exercice de leurs fonctions et à d'autre fonctions connexes, tout en développant leur capacité d'auto-formation permanente.
565-5473

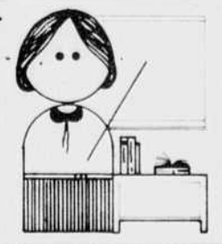
DIPLÔME EN ADMINISTRATION GÉNÉRALE
(conditions d'admission: grade de 1er cycle universitaire autre qu'en administration)
565-5407

SECTEUR DES GRADES

Conditions d'admission: diplôme d'études collégiales ou l'équivalent
Programmes de baccalauréat universitaire de 90 crédits

ARTS - Baccalauréat général
Baccalauréat spécialisé
Études françaises, Études anglaises, Économique, Géographie, Histoire, Philosophie, Service social
SCIENCES -
Baccalauréat spécialisé
Biologie, Chimie, Mathématiques, Physique,
THÉOLOGIE
Baccalauréat en théologie
(sous la responsabilité de la Faculté de Théologie) 565-9913

FORMATION DES MAÎTRES
Baccalauréat en enseignement préscolaire, primaire ou secondaire
Certificat d'aptitude pédagogique à l'enseignement secondaire (CAPES)*
Certificat de perfectionnement en enseignement collégial (CPEC)*
* Premier cycle universitaire exigé
565-5472



COMPLÉTEZ LA FORMULE D'INSCRIPTION AVANT LE 1er SEPTEMBRE 1979

HEURES D'OUVERTURE DU SECRÉTARIAT

semaine du 27 août	**de 9h00 à 16h30**
semaine du 3 septembre	**de 9h00 à 17h00**
semaine du 10 septembre	**de 9h00 à 20h00**

Le secrétariat sera fermé le lundi 3 septembre

Secrétariat de la D.G.E.P.
Pavillon des arts: local 200
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué. J1K 2R1

1954-1979

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

DIRECTION GÉNÉRALE DE L'ÉDUCATION PERMANENTE

...et ça continue!

AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE Inc.

Le Donovian Gardens de Calgary: un oasis en plein coeur de la ville

par
Phil O'Reilly

C'était une journée chaude et humide d'été. Le ciel était couvert et la température loin d'inspirer une visite de la ville pour en capturer les points d'intérêt sur pellicule.

Par une journée pareille, l'homme d'affaires ou le touriste de passage dans la ville a un choix limité d'activités. On peut soit aller au cinéma, soit passer l'après-midi dans sa chambre d'hôtel à bâiller devant la télévision, ou encore flâner au bar dudit hôtel à siroter un rafraîchissement tout en ennuyant le barman de sa conversation. Enfin, on peut, à la rigueur, faire la tournée des magasins.

Pour certains, où qu'ils soient, le magasinage est une passion, une nécessité vitale. Pour d'autres, très nombreux, hommes ou femmes, rien n'est plus ennuyeux que de se promener entre des rayons de magasins.

En règle générale, je me range dans cette dernière catégorie, mais c'était avant de me trouver à Calgary, en Alberta, où, par cette journée écrasante, ne pouvant plus tenir en place, je me résignai à déambuler dans les rues de la ville, à visiter quelques lieux et, peut-être même, à laisser mes pas m'entraîner dans quelques magasins, à la recherche de souvenirs pour la famille.

Six heures plus tard, je prenais encore plaisir à me promener d'un magasin à l'autre, à monter et descendre les escaliers mécaniques, à regarder les gens autour de moi; bref, je m'amusais, car, voyez-vous, c'est toute une expérience que de magasiner au centre-ville de Calgary.

La raison en est bien simple: le Toronto Dominion Square regroupe 90 magasins sur trois étages et est couronné d'un jardin ou serre d'un hectare (2,5 acres), le Devonian Gardens.

Cet immeuble unique, merveille d'architecture, est la fierté de Calgary, ville animée et en pleine croissance (520 000 inhabitants), où près de 400 compagnies pétrolières et leur siège social, et qui tire sa renommée du "Stampede" annuel avec ses cowboys au chapeau énorme, ses rodéos, ses courses de chariots et ses déjeuners avec crêpes. Le "Stampede", c'est également une fête où il fait bon saluer ses "voisins", d'où qu'ils soient, et tendre la main de l'amitié. Cependant, Calgary ne ferme pas ses portes après le "Stampede", surtout depuis l'ouverture du Devonian Gardens.

Je laisse aux architectes, aux ingénieurs et aux entrepreneurs le soin de décrire cet immeuble en termes plus techniques; je me bordnerai à ses aspects plus généraux.

Le Devonian Gardens est sillonné par plus d'un kilomètre de sentiers, d'allées et de rampes spéciales pour les handicapés. Je vous parie d'ailleurs qu'une simple marche quotidienne ici suffirait pour garder la forme. De fait, j'ai vu passer deux joggers le jour où je m'y trouvais.

Attendez, ce n'est pas tout, comme on nous le répète si souvent à la télévision; il y a plus, beaucoup plus.

Placés stratégiquement dans le décor, de façon à ne pas défigurer le paysage, il y a suffisamment de bancs pour asseoir 800 personnes. Le jour de ma visite, si cette journée peut être qualifiée de typique, la plupart étaient occupés par des gens absorbés par la lecture, regardant nonchalamment les promeneurs autour d'eux ou finissant leur déjeuner parmi les cascades, les jets d'eau et les bassins du jardin.

Il y a même, cachée dans la verdure, une scène et des gradiens en amphithéâtre où se donnent divers genres de spectacles. Ce jour-là, une troupe de ballet se produisait devant un auditoire très chaleureux.

Quel endroit idéal pour soulager des pieds fatigués d'avoir couru les magasins, pour se relaxer tout en étant diverti, ou tant simplement pour flâner! Si les enfants commencent à se montrer turbulents, ne vous inquiétez pas, on a même prévu une aire de jeu à leur intention.

Un des points d'intérêt du Devonian Gardens est certainement le bassin de 465 m² (5 000 pi²) qui se transforme en patinoire l'hiver grâce à un système complexe de réfrigération.

Tous les jours de l'année, l'entrée est raisonnable: prenez l'ascenseur jusqu'au quatrième étage et entrez. Quelle aubaine!

La réalisation d'un tel ensemble architectural a certainement connu quelques difficultés. Par contre, il ne s'agit pas d'un simple jardin tropical; on n'y retrouve aucun palmier ou plante du genre, bien que la plupart des 138 variétés, ou presque, qui s'y trouvent ont été importées de régions du sud. Les 16 000 plantes "tropicales" du Devonian Gardens viennent de la Floride et ressemblent d'assez près à la flore albertaine pour rappeler la région de Calgary. Les arbres, buissons, vignes et plantes grimpantes de ce jardin ont été choisis pour leur capacité de vivre en serre. L'on compte également 4 000 arbrisseaux de la région dans cette verdure luxuriante.

Les jardins ne sont pourtant qu'une partie du Toronto Dominion Square, le reste étant occupé par des bureaux et des magasins, et notamment deux tours, de bureaux de 33 et 34 étages respectivement qui fendent le ciel bleu de Calgary.

Le Devonian Gardens à lui seul occupe un pâté de maisons et, comme toute serre qui se respecte, il est abrité et climatisé.

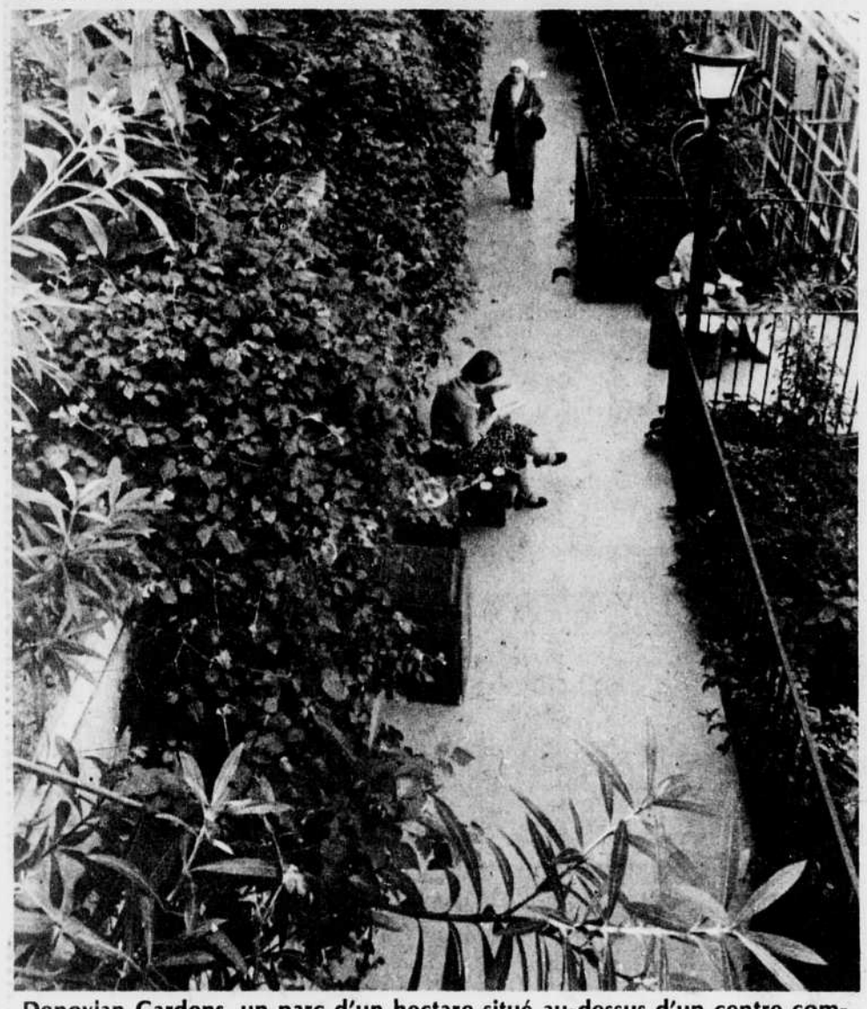
Si vous ne réussissez pas à dénicher ce que vous cherchez dans les 90 boutiques du Toronto Dominion Square, vous pouvez essayez chez Eaton's, du côté ouest, et au Scotia Centre (trois étages de marchandises) où à la Baie, du côté est. Tous sont reliés par des passerelles.

Enfin, si vous ne trouvez toujours pas ce que vous cherchez, c'est probablement qu'on ne l'a pas encore inventé.

Malgré tout, le Devonian Gardens à lui seul vaut le déplacement. Les bassins aux eaux calmes qu'enjambent des ponceaux en bois, les jets d'eau claire, les cascades murmurantes, tout y invite à la détente.

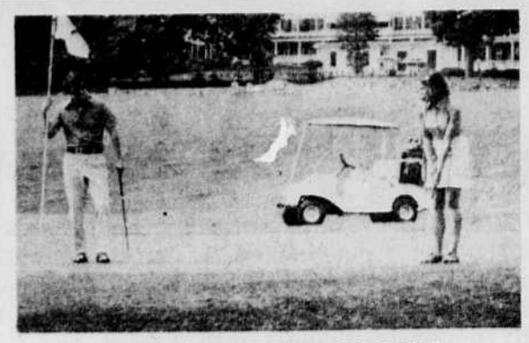
Le Toronto Dominion square et son Devonian Gardnes... véritable oasis dans la ville.

Pour tout renseignement sur les voyages au Canada, veuillez écrire à l'Office de tourisme du Canada, Ottawa, Canada K1A 0H6.



Denovian Gardens, un parc d'un hectare situé au-dessus d'un centre commercial

les voyages



MOUNTAIN VIEW HOUSE
dans les Montagnes Blanches
Whitefield, New Hampshire 03598

Un des meilleurs centre récréatif renommé dans tous les Etats-Unis. On y trouve le golf, tennis, piscine et un endroit réservé pour les enfants. Région pittoresque, repas délicieux et divertissement de musique, danse et tout. Des vacances ici vous apporteront une expérience très mémorable.
L'essence est disponible dans cette région.
Appelez 603-837-2511 pour vos réservations. 32970

VOUS NE VOUDREZ PAS QUITTER LE NEW HAMPSHIRE MAIS IL EST BON DE SAVOIR QUE VOUS LE POUVEZ

Il y a peu d'endroits aussi jolis et aussi engageants que le New Hampshire en automne. Les journées chaudes, les soirées fraîches, les splendides terrains paysagés sont parfaits pour le tennis, le golf, la pêche, la natation, l'équitation ou simplement la détente. Et lorsque viendra le temps de rentrer chez vous, vous aurez grandement assez d'essence pour vous y rendre. Parce qu'il y a une seule chose pire que de regagner la maison lorsque les vacances sont finies: c'est de ne pas être en mesure de rentrer.
Pour tout renseignement, écrivez au New Hampshire Vacation Center, Dept. 411B. Hôtel Sheraton Mont-Royal, 1455, rue Peel, Montréal, Québec, H3A 1T5, ou composez le 514-849-2512.

NEW HAMPSHIRE
OU LA NATURE EST A SON MEILLEUR
N-33149

A Miami, le nouveau rendez-vous de ceux qui aiment que ça bouge, c'est le
SUEZ AAA

au bord de la mer

Profitez, au moins une fois dans votre vie, de chambres luxueuses à quelques pas de la mer. Le matin, vous irez vous promener sur la plage sablonneuse puis vous irez déjeuner au bord de la piscine avant d'aller jouer une partie de tennis, de ping-pong ou de galets. Ensuite, vous pourrez aller vous baigner ou faire de la plongée en mer ou dans l'une de nos 2 piscines. Nous vous offrons gracieusement un repas de viande grillée et le gérant vous invite à un cocktail au bord de la piscine. Puis, après un souper détendu, la plus récente discothèque de Miami vous attend ... vous pourrez y danser jusqu'à 3 heures du matin, dans une atmosphère fabuleuse faite de sons et lumières "disco".

$9 par personne, deux par chambre. 25 chambres disponibles sur 194 du 10 août au 1er novembre, 7e nuit gratuite. Pas de frais supplémentaires, pour les enfants de moins de 15 ans partageant la chambre des parents (maximum 2)
33128

Réservations: Consultez votre agent de voyages ou appelez sans frais directement (305) 947-6748
Robert Lucas propriétaire. Le gérant depuis 15 ans: Robert Lucas Fils. Gérant-résident. Numéro de télex: 51-8883
ON THE OCEAN at 18Znd STREET MIAMI BEACH, FLORIDA 33160

VOYAGES ESCAPADE

CLUB MÉDITERRANÉE
Réservez maintenant pour l'hiver prochain pour tous les Clubs Méditerranée en téléphonant à: (819) 563-5344
2 clubs au Mexique
1 club au Brésil
2 clubs aux Bahamas
2 clubs à La Guadeloupe
1 club à la Martinique.

BAIE JAMES LG2
Dernier voyage de la saison.
NOUVEAU DÉPART
Départ de Sh[illegible] aéroport municipal)
le mercredi 12 septembre 79.
COMPLET
$165. par pers.

En septembre, ouverture d'un nouveau bureau de Voyages Escapade, aux Galeries Quatre Saisons.

AGENCE DE VOYAGES
ESCAPADE INC.
39674
119 Frontenac, Sherbrooke, 563-5344
Zenith 62110
Drummondville
222 Hériot, 477-3717
Permis du Québec
Victoriaville
43 B, St-Jean Baptiste, 758-3151

Mérisol
Agence de voyages
Faites un tour avec nous... en Autocar de Luxe.

WASHINGTON, D.C.
du 30 août au 3 sept.
En occupation double $179. par personne
En occupation triple $167. par personne
En occupation quadruple $161. par personne

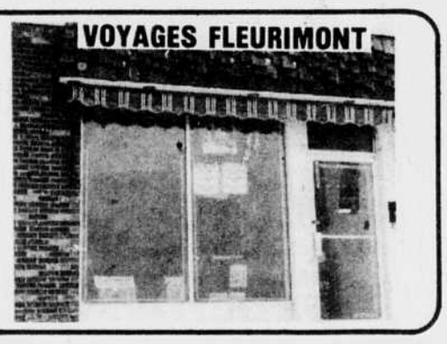
TORONTO-NIAGARA-MILLES-ILES
du 31 août au 3 sept.
En occupation double $129. par personne
En occupation triple $125. par personne
En occupation quadruple $121. par personne
Inclus: tour de bâteau à travers les Milles-Iles.

SPÉCIAL DÉPART EN GROUPE POUR MIAMI
4 nov. — 15 jours avion avec escorte
Motel Hawaiin Isle
En occupation double $389. par personne

TOURNÉE DE LA FLORIDE
23 jours par autocar avec guide.
Occupation double $689. par personne

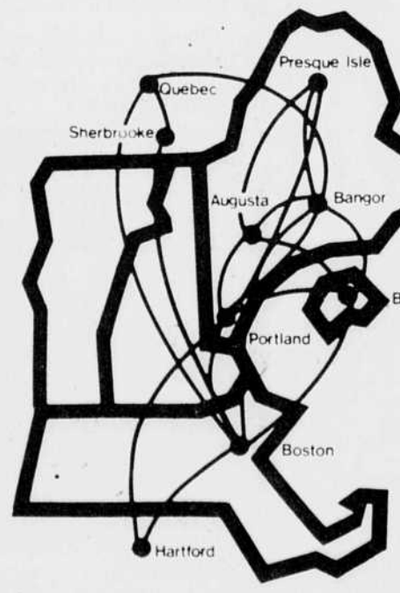
NE TARDEZ PAS à communiquer avec nous pour plus de détails sur nos itinéraires
VOYAGES PLESSIS ENR. Plessisville (819) 362-2383
MERISOL Plessisville (819) 362-3235
39265 Détenteur d'un permis du Québec.

Le temps passe vite!
"L'hiver viendra plus vite que vous ne le croyez!"
RÉSERVEZ MAINTENANT POUR LE SUD!



Tous les services qu'une agence de voyage peut dispenser vous sont offerts sans exception et par surcroit avec une touche très personnelle.
VOYAGES FLEURIMONT INC.
Place Fleurie - 374, 12e Avenue nord
Sherbrooke, J1E 2W4 (819) 563-9922
37084 (Détenteur d'un permis du Québec)

"SOLDE D'AUTOMNE"
avec
AIR CANADA
sur les lignes intérieures et liaisons avec les Etats-Unis.
Sujet à l'approbation gouvernementale.
RÉSERVEZ IMMÉDIATEMENT
Téléphonez à:
563-7343
Grâce à notre expérience, vous voyagerez avec assurance. Que ce soit par mer, par terre ou par air, nous avons tous les itinéraires.
Nos services sont toujours gratuits.
BOUTIQUE DU VOYAGE
DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre commercial King
Sherbrooke, Qué., J1J 2G2
Interurbain: ZE 53870 (sans frais)
39849 Détenteur d'un permis du Québec.



SANS ESCALE DE L'AÉROPORT DE SHERBROOKE BOSTON
3 FOIS PAR JOUR
9h — 10h10 ex. dim.
à partir du 13 août: 13h30 — 14h40 ex. sam. dim.
16h50 — 17h59 ex. sam.
CORRESPONDANCES POUR PARTOUT AU MONDE
RÉSERVATIONS 566-4545 - 832-3998
SANS FRAIS ZENITH 62930
OU VOTRE AGENT DE VOYAGE
QUÉBEC La ville de Quebec
AIR BAR HARBOR (Bar Harbor Airlines)
32956

REPRÉSENTANTS

VOYAGES TRANS-OCÉAN Inc.
66 KING OUEST, SHERBROOKE, J1H 1N9,
563-4515 ZENITH 59010
Détenteur d'un permis du Québec No: T2780896-0296

Carrefour Voyages
(détenteur d'un permis du Québec)
3050 Boul. Portland Tél.: 563-7131 - 563-7132

voyages Rock Forest Inc.
Plaza Rock Forest • 4857 boul. Bourque • 565-8055
(Permis du Québec: 13602 008-0235)

VOYAGES FLEURIMONT INC.
PLACE FLEURIE, 374 NORD, 12e AVENUE, SHERBROOKE, Qué. J1E 2W4
819-563-9922
Détenteur d'un permis du Québec

BOUTIQUE DU VOYAGE
DE L'ESTRIE INC.
(détenteur d'un permis de Québec)
2339, Centre commercial King, Sherbrooke, Qué., 563-7343
INTERURBAIN: ZENITH 53870
LUNDI AU JEUDI 9 h a.m. à 5 h 30 p.m.
VENDREDI 9 h a.m. à 6 h p.m.
SAMEDI et DIMANCHE FERMÉ
39107

Chapultepec: un parc du 14e siècle

Qu'est-ce qu'on peut faire dans le parc de Chapultepec? Ce que les Mexicains font, naturellement!

Manger, danser, faire de l'équitation, conduire un bateau, jouer au ballon, aux échecs, au polo, au soccer, jouer de la guitare, sommeiller dans un hamac, visiter un musée, un zoo, apercevoir la résidence du Président, demander une sérénade aux mariachis, prendre un verre... en un mot, s'amuser.

Vert, immense, bourdonnant d'activités, Chapultepec est le terrain de jeu favori des habitants de la capitale. Il en est ainsi depuis le 14e siècle, quand Netzahualcoyotl, le roi-poète des Aztèques décida de planter des jardins et de libérer un sentier sur la colline qui borde le parc actuel. Les Aztèques l'appelèrent la "colline de la sauterelle"... Chapultepec.

Un coin très achalandé du magnifique parc Chapultepec

Le parc qui s'étend sur plus de 2,200 acres compte parmi les plus grands au monde. Il convient particulièrement à une ville comme Mexico, capitale de 13 millions de population, dont les citoyens doivent s'éloigner des activités fiévreuses du centre-ville par besoin de calme et de paix.

Chapultepec représente pour le Mexicain cette évasion dans un lieu de verdure et de repos; situé juste derrière les gratte-ciel, à quelques minutes de marche des boutiques de luxe de la Zona Rosa, à la frontière de l'élégant Paséo de la Réforma, un boulevard qui n'a pas son égal dans le monde entier... peut-être les Champs-Elysées à Paris...

Parmi les nombreux musées du parc Chapultepec, le Musée National d'Anthropologie est le plus impressionnant. C'est autant une oeuvre d'art et d'architecture qu'une évocation dramatique des civilisations pré-colombiennes du Mexique: Zapothèque, Toltèque, Maya, Aztèque.

Le Château de Chapultepec, sur la colline, est aussi un musée rappelant la splendeur éphémère du règne de l'empereur Maximilien et de sa femme, l'impératrice Charlotte.

Manger dans le parc de Chapultepec nous fait passer du vendeur errant, des terrasses de café, aux précieux murs de glace du Del Lago, un des plus élégants, des plus chers et des plus populaires restaurats de la ville.

Visiter Mexico City sans traverser le parc Chapultepec est une chose impensable, car ce serait se priver d'une des plus belles joies du voyage.

La Scandinavie à bon marché

De nos jours, spécialement en ce qui concerne le voyageur international, il semble difficile d'imaginer quoi que ce soit à bon marché. Depuis longtemps la Scandinavie est considérée comme une destination de qualité, mais aussi de luxe. Néanmoins, selon Scandinavian Airlines et le Bureau National de Tourisme Danois, si quelqu'un veut se donner la peine de faire quelques recherches avant son départ, il lui est possible de dénicher une foule d'aubaines destinées à réduire le coût de son séjour en Scandinavie.

A Copenhague, par exemple, on peut trouver au coeur même de la ville, des hôtels offrant des chambres simples avec douche pour environ $25. par nuit et doubles pour environ $50. comprenant pour la plupart le petit déjeuner continental.

Ces aménagements sont propres, confortables et d'un standard des plus convenables pour une personne seule ou pour une famille.

Parmi ces hôtels à prix modiques, mentionnons l'hôtel Absalon et l'hôtel Selandia, tous deux situés à trois rues des jardins du Tivoli et à deux rues de la gare centrale des chemins de fer et du terminus des autobus desservant l'aéroport.

Plusieurs autres hôtels à prix modiques sont également situés au centre-ville de Copenhague, dont le Triton, les Ansgar et Westend (ces derniers de style auberge), ainsi que l'hôtel Avenue et l'hôtel Park.

Le petit déjeuner est compris dans le prix de la plupart des hôtels et est servi sous forme de buffet où l'on peut savourer de délicieuses brioches danoises, pain blanc ou bis, deux sortes de confiture, deux variétés de saucisses, du lait, céréales, fromage, crème d'avoine, "Junket", café ou thé. Le buffet est servi chaque matin entre 6:30 AM et 10:00 AM. On peut obtenir une demi-pension pour environ $8.50 par personne dans quelques uns de ces hôtels.

Un nombre incalculable de restaurants offrent aux visiteurs des repas légers ou plus consistants pour la modeste somme de $5 ou $6. A l'heure du lunch, au Stephan a Porta, on peut consommer une salade et un verre de vin pour un peu plus de $5. Le tout nouveau restaurant Bali, situé près de la nouvelle Place Royale, présente la "Table de Lunch Bali", soit des plats indonésiens chauds et froids accompagnés d'un verre de bière et d'un café pour $6.

ARGENT CANADIEN AU PAIR
Découpez cette annonce et présentez-la à votre enregistrement pour obtenir votre escompte.
SEA CLIFF HOUSE & MOTEL
Directement au bord de la mer
22 unités insonorisées de luxe de deux chambres, avec cuisinettes complètement équipées.
Tapis mur à mur. Câble tv gratuit.
Service quotidien de filles de chambre.
Localité tranquille. Stationnement. Piscine.
Nous acceptons les cartes Master Charge et Visa
Pour réservations, appeler ou écrire
2 Avenue Sea Cliff, Old Orchard Beach, Maine 04046
Tél. 207-934-4874
AAA
Mobil Travel Guide
Quality Rated
N32971

Carrefour Voyages
3050, Boul. Portland
Tél.: 563-7131
563-7132
POUR VOS VOYAGES, CONSULTEZ DES EXPERTS!
Détenteur d'un permis du Québec

Pour un voyage ensoleillé.
Consultez notre personnel, il a toute l'expérience pour bien vous guider.
VOYAGES TRANS-OCÉAN INC.
66 KING OUEST, SHERBROOKE 563-4515 ZENITH 59010
Détenteur d'un permis du Québec - No 12780896-296
Stationnement gratuit; demandez-nous des jetons.
MEMBRE

Vacances par Wardair®
PARTEZ QUAND C'EST PAS CHER DU TOUT!

En novembre...
Lorsque vous partez en Vacances par Wardair vers la Barbade ou la Floride, vous épargnez de l'argent car les tarifs aériens et les chambres d'hôtel coûtent moins cher. Consultez le tableau ci-dessous pour savoir combien vous épargnez. Les prix sont basés sur le tarif aérien ABC de Wardair en partance de Montréal et comprennent l'hébergement de 7 jours dans un hôtel choisi par Intervac. Bien que les prix des hôtels soient mentionnés en devises américaines dans nos dépliants, ils ont été convertis en devises canadiennes aux fins de cette comparaison à un taux de change de 15 pour cent. Nos hôtels sont le Margate Gardens à la Barbade et le Newport Beach à Miami.
Seuls des vols aller-retour peuvent être réservés et les réservations doivent être effectuées au moins 30 jours avant la date du départ.

Un novembre inoubliable!
Vous avez les moyens de vous payer des vacances en hiver. Vous n'avez qu'à partir quand c'est pas cher du tout! En novembre, les Vacances par Wardair vous offrent deux destinations ensoleillées qui ne coûtent pas cher du tout: la Floride et la Barbade.
En novembre, les plages sont tout aussi sablonneuses et le ciel est tout aussi bleu. Vous pouvez vous faire bronzer tout en préparant votre liste de cadeaux de Noël. En fait, vous pouvez même commencer vos achats pour Noël avec l'argent que vous épargnez.
En novembre, la seule différence est le prix. Vous jouissez du même service 'En classe Wardair' que les passagers qui voyagent avec nous tout au cours de l'année: délicieux repas chauds, servis individuellement dans de la porcelaine, vins de choix, liqueurs, bar, thé, café, jus, lait ou boissons gazeuses. Tout cela sans frais additionnels.
En novembre, vous pouvez voler directement jusqu'à la Barbade ou prendre un vol sans escale jusqu'à Miami, à bord d'un de nos avions à grande carlingue.
En novembre, votre argent va plus loin. Demandez à votre agent de voyages de vous aider à préparer un novembre inoubliable grâce aux Vacances par Wardair.

	ÉCONOMIES PAR COUPLE	PRIX PAR PERSONNE NOV/DEC (1-11)	FÉV/MARS (1-13)
LA BARBADE	7 NUITS ÉCONOMISEZ $200 (PAR COUPLE)	HÔTEL $99 TARIF 279 TOTAL $378	$169 309 $478
FLORIDE	7 NUITS ÉCONOMISEZ $362 (PAR COUPLE)	HÔTEL $169 TARIF 139* TOTAL $308	$310 179 $489

N'OUBLIEZ PAS QUE LES VOLS NOLISÉS ABC (VOLS ALLER-RETOUR SEULEMENT) DOIVENT ÊTRE RÉSERVÉS AU MOINS 30 JOURS D'AVANCE

Prix par personne, en dollars canadiens. Ces vols Wardair partent de l'aéroport international de Mirabel. Nolisés par International Vacations Ltd. (Intervac), ces vols sont régis par les règlements relatifs aux voyages forfaitaires ABC et ont été approuvés par le Comité des Transports aériens de la Commission canadienne des Transports. Un dépôt non remboursable de $25 par personne doit être versé à Intervac dans les 7 jours qui suivent la date des réservations. Le solde peut être acquitté au moment des réservations, ou, au plus tard, 42 jours avant la date du départ. La taxe canadienne d'embarquement de $8 (payable en même temps que le solde) et les taxes américaines, s'il y a lieu, **ne sont pas comprises.** Intervac offre une assurance protection voyage pour $8 par personne. Type d'avion sujet à changement sans préavis.
Nous acceptons AMERICAN EXPRESS • VISA • MASTER CHARGE

Veuillez vous enquérir des possibilités de départ car certains vols peuvent être déjà complets.
VOYEZ UN AGENT DE VOYAGE
ou téléphonez à Intervac **886-2551**
En dehors de la région métropolitaine, composez (sans frais) **1-800-268-4809**
RÉSERVATIONS PAR TÉLÉPHONE:
Lun. au ven., 9 h à 18 h Sam. et dim., de 9h à 17 h.

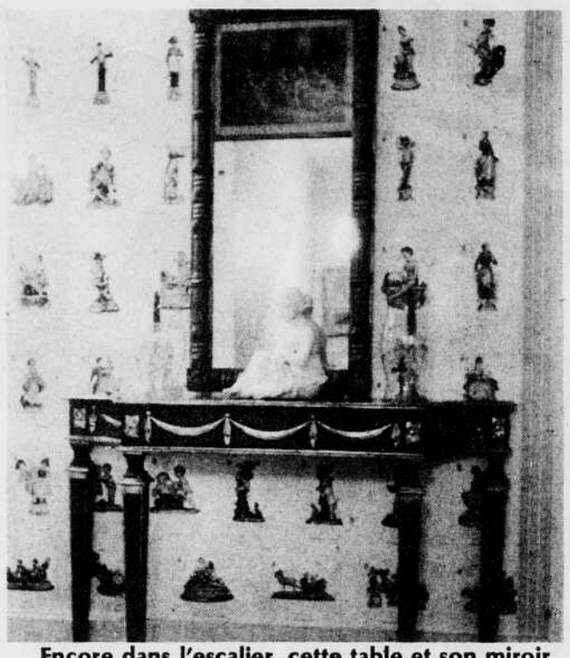
*Marque déposée d'International Vacations Ltd.
Détenteur d'un permis du Québec

Après avoir découvert la cuisine et la salle à dîner de cette maison d'Ayers Cliff, le salon, une immense pièce s'ouvre à nous. Du salon, l'on pourrait dire qu'il est trois pièces en une. Le foyer occupe le centre de la pièce où deux confortables divans se font face. Derrière chacun d'eux, deux aménagements qui créent cette division psychologique: un coin lecture, un autre où se rassemblent les amateurs de jeux de société.

Une table de jeu, d'un style particulièrement rare, occupe le centre de ce coin du salon. Trois fenêtres y permettent un éclairage intéressant.

vivre chez nous

Le salon: trois pièces en une



Encore dans l'escalier, cette table et son miroir nous appaissent. Le mur a été tapissé avec les pages d'un catalogue de figurines en porcelaine.

Photos Doug Gerrish

A même le mur de l'escalier qui conduit au second palier, un divan s'y greffe. Sous le siège des espaces de rangement ont été pensés. Les quatre sculptures sont des oeuvres de Bourgault.

A l'une des extrémités du couloir du second palier, un très beau secrétaire de style et sa chaise. Sur les murs environnants diverses photos de famille complètent le décor.

Des trois salles de bain de la maison, celle du premier plancher attire nécessairement l'attention; le jeu des couleurs, que la photo noir et blanc ne rend pas, y est particulièrement intéressant; les rose, beige et vert dominent.

TAPISSERIES
DRAPERIES
MEUBLES
LAMPES
TAPIS

DÉCOR N.W. LTÉE
L'EXCELLENCE EN DÉCORATION

MEMBRE
expansol

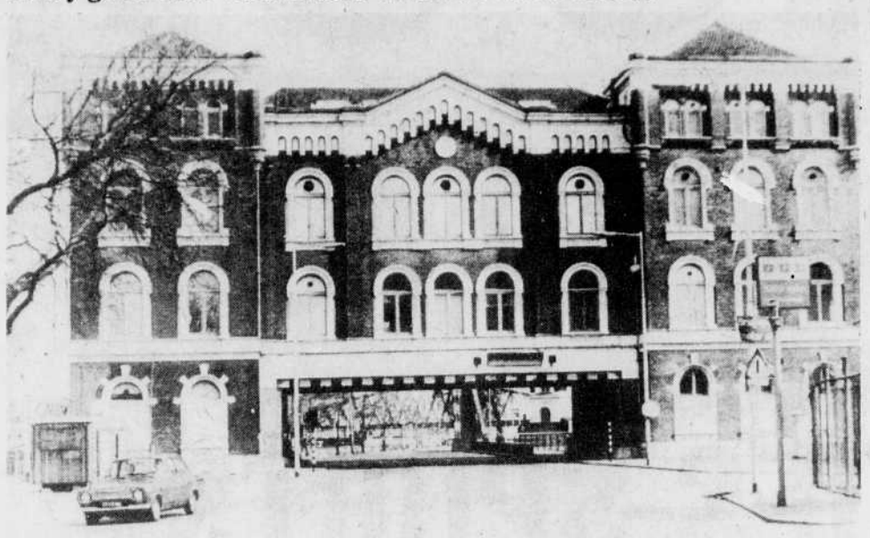
C·I·L

156 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE 565-8484

En matière de prostitution

Rotterdam établit un record mondial

ROTTERDAM (AFP) -Le plus grand port du monde, Rotterdam, va se doter d'un deuxième record mondial: celui de la plus grande maison de passe municipale. Un ancien bâtiment administratif du port, formé d'une arche qui enjambe la chaussée, sera transformé en quartier général de la prostitution, avec poste de police, infirmerie, bureaux administratifs et commerces annexes. A l'abri de ce pavillon, un nouveau bâtiment devrait abriter trois cents chambres pour prostituées, des "sex-shops" et des cinéms pornographiques. Le parking ser aménagé de telle sorte que les visiteurs pourront y garer leur voiture sans être vus de l'extérieur.



L'ancien bâtiment administratif du port de Rotterdam doit être prochainement transformé en quartier général de la prostitution.

Bien que la tolérance soit depuis des siècles la vertu la plus connue des Néerlandais, ceux-ci trouvent un peu scabreux le projet de "bordel municipal", ainsi que l'appellent les journaux. La municipalité néanmoins décidé de passer outre aux objections. Elle considère que de toutes manières la prostitution est inévitable et que l'Eros Centrum (c'est le nom déjà donné à cette réalisation) sera le meilleur moyen de la contrôler.

L'ampleur de la prostitution

C'est que le commerce du sexe, dans une société longtemps conditionnée par les tabous religieux, est une véritable institution aux Pays-Bas. Pour justifier son projet, la municipalité n'aurait sans doute pas désavoué les propos d'une professionnelle du Katendrecht proclamant que "les Néerlandais ont besoin de prostitution comme de pain". Confirmant cette appréciation, une enquête sociologique a révélé récemment que "trois pour cent des Néerlandais vont régulièrement au bordel" et qu'un Néerlandais sur cinq en a tâté au moins une fois dans son existence.

Les Pays-Bas (14 millions d'habitants) comptent selon une approximation du ministère de la justice près de 800 maisons closes. La présence des commerces du sexe est à ce point voyante que la fédération des hôteliers et cafetiers s'est plainte de cette concurrence: 250 sex-clubs servent des boissons alcoolisés sans licence, admet le ministère de la justice.

Chaque jour les journaux de grande information publient des demi-pages d'annonces spécialisées pour de tels établissements ou pour des particulières qui reçoivent à domicile. Certaines précisent leur tour de poitrine ou leurs "spécialités". Les célèbres vitrines d'Amsterdam n'attirent plus que les touristes tandis que celles de Rotterdam font pâle figure dans cette concurrence. C'est par téléphone que les clients cherchent des partenaires disposées à monnayer leurs charmes. A moins qu'ils se hasardent encore dans les rues chaudes de La Haye, la capitale administrative, la ville qui a la réputation d'être la plus snob et la plus fermée du pays.

A l'abri de cette renommée de vertu, La Haye abrite des alignements de jeunes femmes en vitrine dont le spectacle ferait damner un saint. Propriété de quelques très gros patrons du sexe, ces maisons sont pour la plupart reliées entre elles par des couloirs intérieurs où une surveillance est assurée par le milieu.

Et comme les bourgeoises des petites villes de province qui épient le voisinage au moyen de miroirs suspendus à leurs fenêtres, les pensionnaires de ces établissements disposent également de grands "rétroviseurs" pour surveiller les allées et venues d'une clientèle apparemment fidèle.

vivre en '79

ECOLE DE COUTURE GISÈLE ET IRÈNE INC.
522 King est - Sherbrooke - 567-5496
Cours offerts:
• Couture de base
• Haute couture
• Cours spécialisés pour le cuir et le suède
• Technique de la Fourrure
Pour adolescentes, cours de 6 semaines.
Inscription: du 20 au 24 août inclus.
de 10h. à 12h.a.m., 2h. à 5h. p.m., 7 à 8h. p.m.
Faites votre réservation au plus tôt. Nombre limité.
Permis No 270-571. Ecole détenant permis en vertu de la loi de l'enseignement privé (culture personnelle).
38633

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
128389
SERENA peut vous aider
567-6893 ASBESTOS 879-5549

LA LOCATION SANS SURPRISE
TIL'DEN
A des tarifs qui sauront vous plaire.
En vedette: les modèles GM
Location d'autos et de camions (spéciaux pour fins de semaine)
LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE
4141 King ouest, Sherbrooke, 567-2666

VENTE SPÉCIALE
pour la rentrée des classes — pour ÉTUDIANTES ET ÉTUDIANTS
15% de rabais sur lots de
• Sarraus
• Uniformes-pantalons
• Uniformes — robes
50% de rabais sur lots de
• Lingerie
• Corsetterie
Nouveautés: Souliers pour infirmières et étudiantes
CHARGEX VISA master charge
CORSETTERIE DE L'EST
523, rue King est, Sherbrooke
562-9463
38942X

Spécial
LA MEILLEURE QUALITÉ
les peintures de Armond
DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR
553 conseil 569-7095 SHERBROOKE 1690 galt ouest 569-3110
SPÉCIAL 20e ANNIVERSAIRE
AU MEILLEUR PRIX!
SUPER LATEX
SATINE 100% lavable
Lavez, frottez... elle résiste!
7.95
ENSEMBLE de 5 MORCEAUX
Rouleau 7 ½" et rechange, rouleau 3" et plateau.
Rég. $5.95
SPÉCIAL 3.95
553 Conseil 569-7095
SHERBROOKE
1690 Galt ouest 569-3110
37529X

UNE BIJOUTERIE COMPLÈTE OFFRANT UN SERVICE PERSONNALISÉ
Fernand Turcotte, propriétaire
SPÉCIALITÉS:
• Remontage de diamants
• Modification de bijoux par des joailliers compétents à notre atelier.
Bijouterie Teduc turcotte inc.
MEILLEURS PRIX + SERVICES
88, King ouest, Sherbrooke, 562-3311
30008

Inter Union
566-7966
La vie moderne dévore votre temps, réduit votre disponibilité. Vos relations se limitent aux personnes qui travaillent avec vous. Il n'y a aucune raison pour que l'être avec lequel vous pourriez construire un vrai couple se trouve parmi elles.
C'est pour résoudre ce problème moderne que nous avons créé INTER-UNION: nous aidons à se rencontrer ceux qui peuvent s'entendre intellectuellement et physiquement, se comprendre... et, la chance aidant, s'aimer.
Chacun de nos membres inscrits peut trouver le parti idéal: Seuls les cas où nous pouvons garantir le succès seront pris en considération.
Professionnels (les), cadres, supérieurs, secrétaires, etc. de tout âge, de tout milieu et de toutes régions seront inscrits à notre organisation.
Entrevue gratuite à nos bureaux.
SERVICE PERSONNEL et CONFIDENTIEL 566-7966
Succ. à SHERBROOKE, 3330, King ouest, suite 150, 566-7966
Succ. à St-Hyacinthe, 540, Boul. Casavant, suite 4, 774-4001
Siège social, 50, Place Crémazie ouest, suite 306, Montréal, (514) 388-5761
37525

RESTAURANT LE YILDIZ
Centre d'achats King, 2245, King ouest
TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR DE 5H À 8H.
RÔTI DE BOEUF AU JUS ou BROCHETTE DE BOEUF SUR RIZ
avec le potage, pain et beurre, salade de chou et thé ou café
5.95
Réservations:
569-7029
32216

DENIS SIMARD PODIATRE
966, King ouest Sherbrooke
Tél: 566-8966
Mercredis et jeudis de 10h. à 20h.
Appelez pour rendez-vous
35210

A bien y penser, ce n'est pas très loin!
POUR PASSER L'HIVER AU CHAUD
Venez voir notre impressionnante collection Automne/hiver et profitez des
RABAIS SUR TOUS NOS MANTEAUX EN MAGASIN.
• Confection sur mesures
• Réparations
• Remodelage
• Plan mise de côté
• Service personnalisé
Un nom de confiance
La maison de fourrure Gérard Lavoie Inc.
208, Aberdeen, (819) 562-1126
Sherbrooke Depuis 28 ans
38917X

redonnez un air de jeunesse à vos tapis! et vos meubles rembourrés!
ASECP
Nous vous offrons un service professionnel de nettoyage à la vapeur de tous genres de tapis et de meubles rembourrés.
Aussi: location de machine à la vapeur, de style professionnel.
563-4736
36181X 1495, King est, Sherbrooke
TAPIS V.N. INC. "tout un phénomène"

Nos souliers Savage sont faits pour gagner sur toute la ligne.
Ce qui fait la qualité d'un bon soulier, c'est sa forme. C'est pourquoi les souliers Savage sont si bons pour les pieds des enfants, car ils ont été conçus pour permettre un développement normal des os et des cartilages des enfants en pleine croissance. De plus, ils sont traités Sanitized® afin d'obtenir une fraîcheur durable.
C'est la rentrée des classes... alors venez magasiner chez nous et choisir des souliers qui ont obtenu un prix d'excellence pour le style et un premier prix pour l'ajustement.
Magasinons à la canadienne
Sanitized®
savage
Faites partir vos enfants du bon pied.
COMBATTEZ L'INFLATION:
COUPON VALEUR DE $1.00 SUR PRÉSENTATION
Patrice Roy
Edifice Continental centre-ville Sherbrooke
39531

vivre en '79

La banque des femmes prend de l'expansion

TORONTO (PC) — La première "caisse populaire" pour les femmes canadiennes, Metro Toronto Women's Credit Union, grossit rapidement. Quatre ans après sa création, la caisse a des actifs de plus de $700,000 et 1,700 membres.

Pat Mackay, directrice éducationnelle de la caisse, qui se targue de renverser ce qu'elle appelle les pratiques discriminatoires des institutions financières traditionnelles, a déclaré au cours d'une interview que les directeurs de la caisse espèrent pouvoir avant longtemps y faire participer les femmes âgées à revenus fixes.

"Jusqu'à maintenant, nous n'avons pas étudié ce problème spécifique, dit-elle, mais nos politiques sont dirigées vers les femmes qui n'ont pas beaucoup d'argent".

Dans un livre publié récemment sous le titre The Canadian Women's Guide to Money, une économiste d'Ottawa, Monica Townson, disait qu'en 1975, la dernière année pour laquelle on possède des renseignements, 76 pour cent des femmes de 65 ans et plus qui étaient célibataires, veuves ou divorcées, avaient des revenus de moins de $4,000 par année.

Les femmes sont plus pauvres

La Caisse populaire des femmes, à Toronto, est partie du fait que les femmes, comme groupe, sont plus pauvres que les hommes. "Elles sont moins bien payées que les hommes, dit Mlle Mackay, et ont moins d'occasions de gagner de l'argent".

Anna O'Donnell, ex-directrice de succursale d'une banque, dirige maintenant la caisse, aidée de trois employées à temps plein et de plusieurs employées à temps partiel.

La plupart des membres participants à un plan d'épargne qui, dit Mlle Mackay, "augmente les services assurés par la caisse et augmentent aussi les fonds disponibles pour les femmes qui en ont besoin".

A cette fin, on demande aux membres d'envoyer des séries de chèques postdatés à être déposés régulièrement dans leur compte d'épargne. Cet argent produit de l'intérêt tout en servant à la prospérité de la caisse.

Prêts divers

La caisse, règle générale, ne prête pas d'argent pour hypothèque ni pour l'établissement de petits commerces, mais Mlle Mackay dit qu'elle a prêté environ $7,000, individuellement, à plusieurs femmes "pour diverses raisons".

Les membres de la caisse peuvent aussi ouvrir des comptes au nom de leurs enfants. "Certaines mères de famille déposent les chèques d'allocation familiale, ou l'argent que leurs enfants reçoivent à leur anniversaire ou à Noel, dit-elle. Les enfants peuvent déposer ou retirer de l'argent, et on leur donne un livret d'épargne. Cela leur apprend à économiser l'argent dès leur plus jeune âge".

Il existe aux Etats-Unis des caisses populaires et des banques féministes depuis plusieurs années, mais jusqu'à présent il n'y en a que deux autres au Canada: l'une à Thunder Bay, Ont., et l'autre à London, Ont.

Mlle Mackay dit qu'on projette d'en ouvrir une prochainement à Ottawa.

Viol: le portrait de la victime

WASHINGTON (AP) — Les femmes de 16 à 24 ans sont celles qui courent le plus grand risque d'être violées, surtout si elles sont pauvres et célibataires. Telle est la victime typique du viol, selon une étude du gouvernement américain.

Cette étude, basée sur les statistiques de 26 villes, aboutit en outre aux conclusions suivantes: de 18 h 00 à minuit sont les heures les plus dangereuses; la rue et les parcs sont les lieux les plus propices; les femmes qui se défendent parviennent souvent à éviter le viol, mais s'en tireront plus probablement avec des blessures. Enfin, les violeurs ont généralement plus de 21 ans.

Il y a de tout dans les petites annonces de **La Tribune**

Rembourrage Classique Enr.

Tél.: 567-0333
Rés.: 565-9685

855, rue Wellington sud
Sherbrooke — J1H 5E5

40113X

Inter Union
566-7966

La vie moderne dévore votre temps, réduit votre disponibilité. Vos relations se limitent aux personnes qui travaillent avec vous. Il n'y a aucune raison pour que l'être avec lequel vous pourriez construire un vrai couple se trouve parmi elles.
C'est pour résoudre ce problème moderne que nous avons créé INTER-UNION: nous aidons à se rencontrer ceux qui peuvent s'entendre intellectuellement et physiquement, se comprendre... et, la chance aidant, s'aimer.

Chacun de nos membres inscrits peut trouver le parti idéal: Seuls les cas où nous pouvons garantir le succès seront pris en considération.

Professionnels (les), cadres, supérieurs, secrétaires, etc. de tout âge, de tout milieu et de toutes régions seront inscrits à notre organisation.

Entrevue gratuite à nos bureaux.

SERVICE PERSONNEL et CONFIDENTIEL 566-7966

Succ. à SHERBROOKE, 3330, King ouest, suite 150, 566-7966
Succ. à St-Hyacinthe, 540, Boul. Casavant, suite 4, 774-4001
Siège social, 50, Place Crémazie ouest, suite 306, Montréal, (514) 388-5761

40262

BINGO

LUNDI SOIR, 20 AOÛT
à 8 hres
AU PALAIS DES SPORTS
DE SHERBROOKE "AIR CLIMATISÉ"

15 TOURS BINGO POUR $3.00
PRIX DE $200.00 CHAQUE TOUR

GRATIS — GRATIS
TOUR SPÉCIAL DE
$4,000.00
EN PRIX
qui sera joué sur vos cartes des 15 TOURS

CE BINGO GÉANT SERA DIRIGÉ PAR
J.-E. PRUD'HOMME
CELUI QUI DONNE TOUJOURS CE QU'IL PROMET

ATTENTION — ATTENTION
CHAQUE PERSONNE QUI ASSISTERA AU BINGO RECEVRA GRATUITEMENT UN BILLET DU TIRAGE DE L'EXPOSITION. PREMIER PRIX $5,000.00 ET 5 PRIX DE $1,000.00 CHACUN. LE TIRAGE AURA LIEU IMMÉDIATEMENT APRES LE BINGO.

39151

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, SAMEDI 18 AOUT 1979 Page 13

C'est au fédéral de promouvoir la création d'emplois
page 21

500,000 Iraniens prosternés pour la Palestine
page 22

Aménagement hydro-électrique du Labrador

Terre-Neuve n'a pas l'intention de s'en laisser imposer par le Québec

Le premier ministre du Québec, M. René Lévesque

POINTE-AU-PIC (PC) — Terre-Neuve ne se laissera pas "acculer au pied du mur" par le Québec dans le dossier de l'aménagement hydro-électrique sur la partie inférieure du fleuve Churchill, au Labrador, a affirmé vendredi le premier ministre terre-neuvien, M. Brian Peckford.

Dans une interview avant d'entreprendre la dernière journée de consultations à huis clos de la 20e réunion annuelle des premiers ministres provinciaux, M. Peckford a confié que la participation québécoise n'est requise, pour la transmission de l'énergie, que pour l'un des deux projets éventuels d'aménagement du Bas-Churchill.

"Bien des gens ont l'impression, je pense, que Terre-Neuve a été acculée au pied du mur dans cet aménagement à cause des conditions posées par le Québec pour la transmission (du courant).

"C'est bien le cas pour le projet de Gull Island, a expliqué le premier ministre terre-neuvien, mais nous avons le choix d'un aménagement plus petit (600 mégawatts) à la chute Muskrat, qui n'impliquerait pas du tout le Québec et nous assurerait de l'énergie longtemps après 1990. Nous ne nous sentons donc pas forcés d'aménager le Bas-Churchill, comme certains le veulent."

Pour le Québec, toute l'énergie produite par d'éventuelles installations sur le Bas-Churhill qui devrait être exportée en passant sur le territoire québécois devrait d'abord être vendue au Québec qui la revendrait.

M. Peckford a affirmé qu'il tâchera de rencontrer le premier ministre René Lévesque pour discuter de l'aménagement du Bas-Churchill et la réouverture possible de la litigieuse entente sur l'aménagement du Haut-Churchill.

Le premier ministre terre-neuvien a marqué un profond étonnement lorsqu'on lui a cité les propos tenus jeudi par le ministre de l'Energie du Québec, M. Guy Joron. Ce dernier rejetait tout à fait l'éventuelle renégociation de l'entente de 1969 sur le Haut-Churchill, qui prévoit la vente à l'Hydro-Québec, pour une période de 65 ans, de toute l'électricité actuellement en production.

"C'est tout nouveau pour moi, a répondu M. Peckford. Si telle est la position du Québec, j'essaierai de savoir si l'on peut changer d'avis sur cette entente.

"Il se pourrait que Joron veuille tout simplement attirer l'attention, ou que ce soit la politique officielle; je tâcherai d'en savoir plus long."

Terre-Neuve conteste devant le tribunal l'entente avec le Québec.

M. Joron devait rencontrer M. Peckford, jeudi, pour parler du projet d'aménagement du Bas-Churchill, mais le ministe québécois a dû rentrer dans sa capitale.

Le premier ministre terre-neuvien a ajouté, par ailleurs, que sa province est également impliquée dans le débat soulevé à la conférence ministérielle en cours, sur la hausse éventuelle au niveau mondial du prix du pétrole canadien.

M. Peckford, dont la province pourrait être voisine d'un champ pétrolifère sous-marin plus important que celui de la mer du Nord, s'entend avec l'Alberta pour exiger un prix supérieur.

Cependant, comme Terre-Neuve risque d'avoir encore besoin de beaucoup de pétrole importé, il préfère que le prix n'augmente pas trop vite.

Le premier ministre de Terre-Neuve, M. Brian Peckford

Flora MacDonald prête à négocier la présence du Québec sur la scène internationale

OTTAWA (PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, Mme Flora MacDonald, est disposée à examiner la question de la représentation du gouvernement du Québec en Afrique ainsi qu'au sein d'un éventuel "sommet francophone".

Au cours d'une récente entrevue à la Presse Canadienne, Mme MacDonald a affirmé qu'elle ne s'oppose pas à négocier les termes de la présence du Québec sur la scène internationale en autant qu'on respecte la souveraineté du Canada.

Il n'est pas question toutefois qu'on permettre que le Québec soit représenté sur la scène extérieure comme Etat autonome, précise-t-elle.

Mme MacDonald, qui a rencontré il y a moins d'un mois le ministre québécois des Affaires intergouvernementales, M. Claude Morin, s'empresse de dire que le gouvernement du Québec n'a pas demandé à être représenté de manière officielle à l'étranger.

Le conflit qui persiste toutefois entre Québec et Ottawa à ce sujet touche le projet du gouvernement québécois d'ouvrir une délégation générale en Afrique, au Sénegal en particulier.

Le gouvernement fédéral précédent s'y était opposé parce que, explique-t-on au ministère des Affaires extérieures, les relations qu'auraient alors entretenues le Québec et le Sénégal auraient été de nature politique, étant donné les institutions particulières de ce pays d'Afrique francophone.

On aurait ainsi dédoublé les services de la diplomatie canadienne, ajoute-t-on au ministère, soulignant que le contexte est différent par exemple à Paris, à New York ou au Venezuela, où le Québec entretient des délégations pour assurer ses intérêts culturels et commerciaux.

Par ailleurs, Mme MacDonald se dit fort intéressée par le concept de "commonwealth francophone", soit le sommet des chefs d'Etat des pays francophones que le président Léopold Senghor a déjà proposé de concert avec l'ancien premier ministre du Canada, M. Pierre Trudeau.

Disant ne pas vouloir franchir les obstacles avant qu'ils ne surviennent, Mme MacDonald n'en cache pas moins que la position du gouvernement du premier ministre Clark diffère évidemment de celle des autorités françaises, qui ont déjà exigé que le Québec soit représenté à un tel sommet comme condition essentielle à la participation de la France.

Quand l'occasion se présentera, nous discuterons de la question avec les porte-parole du gouvernement français, a affirmé Mme MacDonald.

Néanmoins, estime-t-elle, il demeure possible de trouver des arrangements pour que le gouvernement du Québec, de même que celui du Nouveau-Brunswick, aient une place quelconque à un tel sommet.

Le Québec et le Nouveau-Brunswick ont déjà leur délégation respective au sein de l'Agence de coopération et de développement des pays francophones.

Mme MacDonald estime que le cadre d'un "commonwealth" représente une tribune privilégiée pour résoudre certains problèmes "nord-sud" qui, par ailleurs, ne peuvent trouver de solution aux Nations Unies, où, dit-elle, le contexte est très difficile.

De retour de Lusaka, où elle a assisté à la conférence des pays du Commonwealth, Mme MacDonald affirme que les pays francophones devraient être en mesure de profiter de la "camaraderie" que permet ce genre de réunion internationale.

Même si le sénateur Martial Asselin, en sa qualité de ministre d'Etat responsable de l'Association canadienne de développement international, est plus rapproché par ses fonctions quotidiennes des pays francophones, le premier ministre et moi-même allons prendre nos responsabilités envers la francophonie, de dire Mme MacDonald.

A titre d'exemple, elle souligne qu'elle est co-présidente, avec le ministre des Affaires étrangères du Cameroun, de la commission chargée d'examiner tous les sujets politiques ayant trait aux relations futures entre les deux pays.

Le ministre canadien des Affaires extérieures, Mme Flora MacDonald

LA TRIBUNE

YVON DUBÉ
Éditeur et président

JEAN-GUY FARAH
Adjoint au président (adm.)
Secrétaire-trésorier

JEAN VIGNEAULT
Rédacteur en chef

LIONEL DALPÉ
Éditeur adjoint
Adjoint au président (prod.)

PIERRE FRANCOEUR
Directeur de l'information

SERGE GOSSELIN
Chef des nouvelles

14 SHERBROOKE, SAMEDI 18 AOUT 1979

Le prix du pétrole-maison

Les premiers ministres ne se sont pas chicanés très fort sur la question du rôle du fédéral et des provinces sur les ressources naturelles. Mais ils ne sont pas parvenus à s'entendre et il faudra attendre au moins à la rencontre d'automne avec le gouvernement central pour savoir de quelle hausse du pétrole nous serons affligés et surtout à qui profitera cette augmentation du pétrole canadien au niveau, espéré du moins par l'Alberta, du prix mondial.

L'Alberta qu'épaule fortement le Québec, n'en démord pas: la juridiction sur les richesses naturelles est de compétence provinciale et conséquemment, les profits doivent être uniquement acquis par la province fournisseuse de telle ou telle matière. Le Québec en se rangeant derrière la province milliardaire, protège ses avoirs hydro-électriques et les profits qu'elle espère en retirer. L'Ontario et les Maritimes se placent du côté du consommateur et souhaitent que les prix ne grimpent pas trop vite, ce en quoi elles ont raison en partie. Il est souhaitable que les profits générés par le pétrole rendent le Canada un jour plus indépendant au plan énergétique, mais il ne faut pas oublier que le prix mondial du pétrole est exagéré par des conflits d'ordre politique. Le prix du pétrole-maison doit assurer un jour notre indépendance, mais doit également être abordable pour les consommateurs canadiens et démontrer que le fédéralisme comporte des avantages immédiats.

Le premier ministre de la Saskatchewan, Allan Blakeney, proposait pour sa part, une répartition entre les provinces, des revenus supplémentaires générés par la hausse du prix du pétrole canadien, ce qui fut refusé par toutes les provinces qui au fond préfèrent conserver jalousement la compétence exclusive sur l'administration de leurs richesses naturelles.

En somme, les provinces qui réclament de plus en plus d'autonomie face au fédéral, ont démontré une autre fois leur incapacité de s'entendre sur des sujets cruciaux, faisant passer leurs intérêts respectifs avant ceux de tout le pays. M. Clark qui entrevoyait un fédéralisme moins dirigiste n'aura pas le choix de proposer les solutions au problème énergétique et, en cas de mésentente, de les imposer.

Jean Vigneault

bavasseries

Si la vie vous intéresse

Le docteur Schweitzer peut se reposer du sommeil du juste, le CLSC de Sherbrooke vient de lui trouver une digne remplaçante qui luttera de toutes ses forces pour assurer une vie plus pleine à tous ses clients. Le docteur Gail Gibson en effet n'a pas hésité à affronter le ministre des Affaires sociales afin que les femmes soient traitées avec plus de justice.

" Ca fait un maudit coup à la population", a déclaré la disciple d'Esculape. Il en faut du courage pour formuler un commentaire aussi engageant. C'est la décision de la Régie d'assurance-maladie de ne plus payer les avortements réalisés dans les bureaux privés des médecins qui a provoqué ce cri du coeur du docteur Gibson.

Tous les êtres raisonnables, les gens épris de vie, seront d'accord avec Mme Gibson. C'est un moyen coup bas à la population que de réduire le nombre d'avortements, que de forcer la vie à éclore au grand jour. Ca prend des hommes qui n'ont aucun respect pour la liberté des femmes, aucun sens de la dignité humaine, aucun amour de la vie, pour favoriser la vie plutôt que l'avortement. Alors qu'on avait contourné l'étape fastidieuse du comité thérapeutique en faisant des avortements dans les bureaux, voilà qu'une décision arbitraire, voire suicidaire, forcera les femmes à se soumettre à des comités qui ont l'air d'avoir peur de l'avortement et qui sont loin de l'idéal de productivité du gouvernement.

Heureusement que ces coups bas sont dénoncés avec vigueur. Si notre société ne tolère plus l'avortement, comment s'épanouira-t-elle? Quelle sorte d'avenir nous préparons-nous si on ne peut plus se débarrasser d'encombrants foetus, je vous le demande? C'est une mesure vraiment répressive et barbare qui tue la liberté. Qui osera se ranger sous la bannière du docteur Gibson afin de faire éclater la vie?

Gaspard Blanchard

SONDAGE GALLUP

Les Canadiens contre le transfert de l'ambassade de Tel Aviv à Jérusalem

Le premier ministre Clark et ses adjoints semblent avoir épousé la vision du public canadien en annonçant leur décision de remettre à plus tard le déménagement de l'ambassade canadienne en Israël, de Tel Aviv à Jérusalem.

Interrogés sur cette question, 48 p. cent des Canadiens croient que ce transfert n'est pas du tout important alors que 35 p. cent le croient important: 19 p. cent très important et 16 p. cent assez important.

Questionnés sur la sagesse d'un tel déménagement, tout en ayant à l'esprit la promesse de vengeance de certains états arabes, 69 p. cent des Canadiens disent que le gouvernement ne devrait pas aller de l'avant avec ce projet.

Les questions posées étaient celles-ci:
"Le gouvernement canadien a proposé le déménagement de l'ambassade du Canada en Israël, de Tel Aviv à Jérusalem. Jugez-vous ce transfert très important, assez important ou pas important du tout?"
Par contre certains états arabes ont promis de se venger si le gouvernement s'en tenait à son plan initial, soit en cessant les exportations de pétrole, soit en boycottant les produits canadiens, soit par des actes de terrorisme dirigés contre des compagnies canadiennes? Devant ces faits, croyez-vous que le gouvernement devrait ou non aller de l'avant?"

	Canada	18-29 ans	30-49 ans	50 ans et plus
Très important	19%	19%	20%	17%
Assez important	16	23	14	12
Pas du tout important	48	42	47	54
Ne savent pas	17	16	19	17
Faut-il déménager				
Oui	14%	17%	11%	12%
Non	69	66	72	70
Nuances	1	*	1	1
Ne savent pas	17	17	16	17

DOCUMENT

La situation des CLSC

NDLR Voici le quatrième et dernier d'une série d'articles rédigés par Pierre April de la Presse Canadienne sur les centres locaux de santé communautaire.

M. André Tétreault raconte d'ailleurs un épisode vécu au Centre de Rivière-des-Prairies.

"Au début de nos activités, dit-il, nous avons remarqué que des résidents d'un secteur de la région souffraient beaucoup de dépression. Vérifications faites, on a appris que les propriétés qu'ils possédaient étaient situées dans un coin où les terrains avaient été homologués à la suite de l'adoption d'un règlement par l'administration municipale de Montréal.

"Cette situation, ajoute-t-il, dérangeait les résidents, les inquiétait, d'où cette tendance à la dépression nerveuse. Après une bonne campagne d'informations, de nombreuses représentations auprès des autorités municipales et la participation des citoyens, nous avons réussi, deux ans plus tard, à faire casser le règlement au grand soulagement des citoyens."

Toutefois, le directeur du CLSC de Rivières-des-Prairies ne prétend pas que cette action essentiellement politique a suffi pour guérir les résidents du quartier, "mais une chose est certaine, on a dérangé les hommes politiques du secteur. On a été mal perçu par les conseillers municipaux et les députés", conclut M. Tétreault.

Disparité régionale

Cette préoccupation sociale des gens des CLSC a fait que les députés se sentaient dérangés. "Ils venaient très peu au CLSC", souligne-t-il.

La situation n'est pas la même partout au Québec. Les CLSC situés en milieu urbain, où les problèmes sont souvent plus criants et où les citoyens s'organisent plus efficacement sont à l'origine de cette méfiance des hommes politiques.

Les CLSC se caractérisent par une ferme volonté de mobiliser la population pour qu'elle prenne la responsabilité de son propre développement. Les citoyens participent directement à la gestion de leur centre. "Même si leur pouvoir n'est pas absolu, dit M. Tétreault, les usagers ont une part importante dans l'orientation des établissements, dans le choix des programmes et dans le contrôle de la qualité des services."

Pour faire contrepoids à toutes les critiques, à cette méfiance et aux hésitations des hommes politiques qui risquent de mettre en péril leur existence, les CLSC québécois, avec des moyens qu'ils qualifient de modestes, réussissent tout de même à faire oeuvre utile dans les milieux où on veut bien les accepter.

Au chapitre des soins médicaux, 95 p.c. des CLSC donnent des services de consultation, près de 44 p.c. ont un ou des conseillers en alimentation, 29 p.c. un laboratoire et 33 p.c. un service de radiologie.

Quant aux organisateurs communautaires, ils travaillent surtout avec les groupes de leur milieu, soit les comités de citoyens, d'écoles et de paroisses. Qu'ils s'occupent des problèmes de logement ou d'environnement, "ils répondent à des urgences communautaires comme dans le cas des comités des inondés, ou encore à des besoins comme l'eau potable ou les transports en commun".

Inquiétudes

Mais c'est là que prennent naissance les critiques négatives et les inquiétudes des gouvernants. "Quand on se rend compte, confie M. Tétreault, que des travailleurs souffrent d'une maladie possiblement causée par leur milieu de travail, par leur environnement, on n'hésite pas à combattre la source du mal. Bien sûr, ça ne plait pas à tout le monde."

Pour l'année 1978-79, le budget total des CLSC au Québec était de $55.5 millions, "soit un montant inférieur au budget d'un seul gros hôpital".

"Pour fin de comparaison, souligne un document publié par la Fédération des CLSC, nous faisons observer que 263 médecins au Québec, gagnant en 1977 $120,000 et plus, coûtaient à la société québécoise un montant équivalent au budget des 80 CLSC, soit $46.7 millions, ce qui, au début de l'année 1978, permettait d'employer 2,972 personnes à temps plein et 428 à temps partiel."

Au total, le budget des CLSC, pour l'année qui se termine, représente 1.3 p.c. du budget du ministère des Affaires sociales.

Quant aux services médicaux rendus dans les CLSC, "on dit qu'ils sont avantageusement comparables aux autres".

Une étude réalisée par un groupe de chercheurs de l'Université de Montréal et rendue publique le 27 octobre 1978, démontre que la pratique médicale est meilleure en CLSC que dans les polycliniques.

Les comparaisons

"Face au malaise simulé présenté à 111 omnipraticiens, dont 28 exercent dans les CLSC et 83 dans des polycliniques de la région métropolitaine, l'étude montre que 61.8 p.c. des médecins adoptaient un protocole incomplet d'investigation diagnostique et que 47.0 p.c. recommandaient une thérapie inadéquate."

L'étude ajoute que les médecins des CLSC "ont une pratique de qualité significativement meilleure que celle en polyclinique."

Pourtant, peut-on lire dans un document de la Fédération des CLSC du Québec, "deux grands constats s'imposent. D'abord malgré cette production, les CLSC n'ont pas réussi à projeter une image claire d'eux-mêmes.

"Ensuite, l'analyse même de cette production montre, d'une part, qu'elle se présente avec certains déséquilibres et que d'autre part les ressources ne sont pas adéquates.

"Ces constats ou ces problèmes ne sont pas secondaires, ils touchent à la reconnaissance publique, à l'existence et à la nature des CLSC."

Ainsi, la Fédération des CLSC admettra qu'il y a un fondement à l'image négative et aux critiques véhiculées contre leurs établissements. Tout le problème consiste à l'identifier, "car les intérêts des uns ou les préjugés des autres peuvent constituer un prisme déformant."

OPINION DES LECTEURS

Les intermèdes à Télé-7, un reflet de la région

Mme Pierrette Roy,

C'est avec surprise que j'ai pris connaissance de votre article intitulé "Des intermèdes lassants", dans votre édition du 16 août. Je dois admettre qu'il est difficile de plaire à tout le monde, mais là, vous êtes vraiment l'une des seules de votre côté.

Permettez-moi donc de vous expliquer le pourquoi de ces intermèdes sur les ondes de Télé-7. Le service de la promotion de notre entreprise a pour tâche de publiciser nos émissions et de réaliser des intermèdes à saveur régionale reflétant la vie estrienne, tout en accordant ainsi aux organismes qui en font la demande du temps d'antenne afin de véhiculer les messages d'intérêt public. En ce qui concerne plus spécifiquement les intermèdes locaux, notre politique est de promouvoir la présence de gens, de lieux ou d'événements propres à l'Estrie. Ainsi, depuis le début de l'année, nos téléspectateurs ont eu droit à une dizaine de messages différents relatifs à l'Année Internationale de l'Enfant, à une campagne d'envergure pour la dépollution de la rivière Saint-François avec des messages de 10 secondes, 30 secondes et 2 minutes, et à une série de 5 messages soulignant le vingt-cinquième anniversaire de l'Université de Sherbrooke.

En plus de ces messages qui sont le digne reflet de notre région, nous en avons produit une autre série sur le ski nautique, sport très à l'honneur à Sherbrooke, et une autre sur le "windsurfing", un autre sport qui prend de l'expansion chez nous. Nous sommes allés tourner un intermède au sommet du Mont Orford, quelques-uns aux Serres Municipales, et, bien entendu, la série "Sur un air d'été", dix messages réalisés au Centre d'Art d'Orford. Si, pour vous, les messages de la série "Sur un air d'été" semblent durer "de longues minutes", sachez que, pour tout le reste du monde, chacun de ces messages ne dépasse pas soixante secondes, et la rotation que nous effectuons fait que le même message ne sera jamais diffusé deux fois dans la même journée.

Vous prétendez que ces messages sont présentés trop souvent; je suis d'accord avec vous pour le terme "souvent", mais le "trop" n'est certes pas justifié. Les gens familiers au domaine des mass-média savent que la saison estivale n'est pas particulièrement agitée du côté commercial. Nous comblons donc ces périodes avec du matériel réalisé chez nous et qui semble répondre aux exigences de notre public fier de sa région.

La réponse du public a été spontanée et très encourageante à la diffusion de tous ces messages, et plus particulièrement pour ceux de l'Année Internationale de l'Enfant, faits exclusivement avec des enfants de la région, les messages de la série "Répit" et ceux qui soulignent le vingt-cinquième anniversaire de l'Université de Sherbrooke.

Je vous réitère donc, mademoiselle Roy, l'invitation que je vous ai faite il y a quelques mois afin que vous puissiez constater de vous-même le travail qui se fait à Télé-7, et particulièrement au département de la promotion. Nous nous efforçons d'être présents dans notre milieu, au grand plaisir de la majorité de nos téléspectateurs, et nous demeurons ouverts aux critiques justifiables.

Acceptez, mademoiselle Roy, l'expression de mes sentiments les plus distingués.

Bertrand Morin
Chef de la promotion

Restons à la maison, c'est là qu'on nous aime

Pourquoi vouloir à tout prix égaler les hommes? Nous savons bien que la seule façon pour les femmes de rivaliser avec eux, c'est de leur plaire.

Pour leur plaire, il faut continuer à se faire belle, accueillante, à leur ouvrir les bras et l'estomac avec un repas préparé avec beaucoup d'amour et de soin. N'est-ce pas là notre rôle à nous, femmes soumises de contribuer à la chaleur de notre foyer? Toute la journée, comme des perles rares, nous besognons, vaquons à nos tâches ménagères; nous savourons aussi notre belle liberté de femme: celle de parler au téléphone avec d'autres femmes qui, comme nous, ont le temps l'après-midi de s'attarder devant un café ou une courte-pointe, chef d'oeuvre de nos mains si fines et si délicates, nous pouvons meubler à loisir, aussi, les heures creuses par le magasinage... Et quand tout notre petit monde de rentrera affamé, le soir, c'est debout, derrière le comptoir que nous servirons les nôtres. C'est bien là notre vraie place! Nous sommes et devons rester des modèles de dévouement.

Qu'irions-nous faire à l'extérieur? Pourquoi envier nos maris? Il fait froid dehors. Elle est dure la lutte pour l'existence. Nos hommes le disent: c'est une jungle, la compétition pour arriver, réussir. Il n'y a pas de place pour de faibles femmes. Et où pourrions-nous trouver un emploi? Peut-être comme secrétaires, institutrices ou infirmières car au moins ces professions valorisent la femme. Mais que penser des femmes qui s'imaginent avoir assez de cervelle pour devenir chef d'entreprise? C'est un rêve insensé! Si les femmes s'immiscent dans les rouages politiques, socio-économiques, techniques et industriels, où irons-nous? Le monde va déjà assez mal avec les guerres, la pollution, les crises d'énergie, le chômage, s'il faut que les femmes s'en mêlent alors, ce sera la catastrophe générale.

Vous me direz qu'il y a bien des Lise Payette ou des Margaret Thatcher qui y arrivent mais voyez comme elles sont l'objet de dérision et puis elles l'avouent elles-mêmes: elles doivent cumuler deux tâches et c'est éreintant à la fin. Croyez-moi, mesdames toutes ces moqueries et frustrations sont un prix bien trop cher à payer pour atteindre un poste de direction.

Et puis que deviendraient nos pauvres époux? Que leur resterait-il d'intérêt dans la vie s'il fallait que nous les supplantions au travail? Ces chers hommes, ils devraient eux aussi remplir des tâches ingrates pour eux: changer les couches du bébé, récurer les chaudrons de la cuisine...

Epargnons-leur un sort semblable: il faut que les hommes demeurent les plus fortes (Vous imaginez-vous en train de consoler les pleurs de votre mari parce que son soufflé au fromage n'a pas gonflé?) Comment pourrions-nous nous reposer sur l'épaule d'un tel homme? Et ce même homme qui côtoyerait journalièrement ces enfants risquerait de devenir un fin psychologue et pédagogue mais ce n'est pas la prérogative du mâle, gardons-leur leur vocation de protecteur, de pourvoyeur, restons fidèlement dans leur ombre car être la moitié d'un grand homme devrait demeurer l'ambition de chaque femme, "Une femme totale", comme le dit si bien Mabel Morgan.

Non, non, soyons sages, mesdames, restons bien au chaud à la maison devant notre téléviseur, regardons notre animateur préféré et penant le commercial où une blonde pulpeuse nous vantera les mérites d'un lave-vaisselle dernier cri qui nous permettra d'avoir encore plus de liberté, allons nous préparer un bon sandwich au beurre de "peanut". Ah, ça fera bien quelques kilos à perdre mais n'est-ce pas un plaisir de s'évertuer à rester mince et belle pour vous messieurs? Que ne ferions-nous pas pour qu'on nous aime?

Une femme convertie qui a compris, ex-féministe,
Claudette Caron

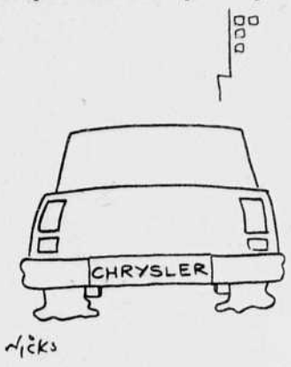
au rythme de la semaine

La conférence des premiers ministres provinciaux aura été éclipsée cette semaine par la mort de John Diefenbaker qui ne pourra pas constater avec le retour au pouvoir de son parti, qu'il n'était pas le véritable chef de son parti et même du pays, comme il semblait le croire. La démission d'Andrew Young, la cen-

sure stupide de la presse étrangère en Iran, des drames aux Indes et à Montréal, les tribulations du PQ avec ses candidats et ses aspirants candidats, une enquête sur la brutalité policière à Philadelphie, la manifestation outrageuse des partisans du mouvement pour la liberté de choix, voilà qui ont façonné le menu de l'actualité pour cette semaine du 12 au 18 août.

Sir John

Travailleur acharné, John Diefenbaker qui aura été davantage un grand canadien qu'un bon premier ministre, est mort au travail, toujours préoccupé par la crise de l'unité canadienne. Ce grand défenseur des droits de la personne, ce politicien redoutable dans l'opposition, mais un peu perdu au pouvoir, n'a jamais compris le Québec et le parti tory peut lui reprocher malgré un grand respect filial, de lui avoir fermé les portes de la province francophone. Si tous les Canadiens se passionnaient pour ce qu'ils aiment comme M. Diefenbaker pour son pays ou même pour la reine même si au Québec nous en sourions, la crise de l'unité nationale serait moins aigue, pour peu bien sûr que la passion



ne soit pas aussi aveugle que celle de sir John qui dans sa vision d'un Canada uni, semblait exclure les particularités québécoises.

Placotage de chefs

Les premiers ministres des provinces n'ont pas solutionné la crise énergétique lors de leur sommet parce que leurs intérêts politiques personnels passent avant leur désir de trouver une réponse à nos problèmes d'approvisionnement en énergie. M. Blakeney la veille de la conférence a déclaré que les neuf provinces anglaises refuseraient la souveraineté-association, histoire de montrer à René Lévesque qui était le plus fort. Celui-ci n'a guère été impressioné et il est arrivé en retard alors qu'il était l'hôte et s'est permis de fausser compagnie à ses invités en soirée de la première journée pour aller parler pendant une heure à des militants péquistes de Charlevoix, ce qui n'est guère un signe de courtoisie.

Une manifestation irresponsable

Pendant cette conférence, des membres du mouvement pour la liberté de choix ont protesté parce que selon eux, le gouvernement Lévesque entend chasser du Québec tous les anglophones qui y vivent en adoptant des mesures coercitives si terribles qu'ils n'auront d'autre possibilité que de fuir en Ontario ou ailleurs. Comme si le fait de rendre au français son caractère primordial constituait un acte d'agression envers les anglophones et comme si ceux-ci ne devraient pas réaliser qu'il est temps pour eux de devenir bilingues au lieu de se fier uniquement sur le bilinguisme des institutions. Des manifestations dans ce genre ne sont pas des actes de terrorisme, mais ce ne sont pas des signes d'intelligence.

Le PQ sur des épines

Déjà embêté par les désirs de Pierre Bourgault d'affronter Solange-Chaput Rolland et d'accéder à un ministère que René Lévesque refuse de lui promettre avant qu'il n'ait fait ses classes,

"Est-ce que quelqu'un a pensé à vendre des bateaux neufs aux boat people?"

le PQ sera également secoué par la lutte amorcée dans Maisonneuve, où deux radicaux issus du mouvement syndical de la CSN, Jacques Desmarais et Michel Bourdon, tenteront de remporter l'investiture lors du congrès de désignation d'un candidat. Le PQ n'est guère intéressé à l'approche du référendum à propager une image aussi à gauche que celle projetée par MM. Bourdon et Desmarais. Et voilà que son candidat dans Beauce-Sud, l'homme aux nombreuses cartes, M. Boisvert, affirme qu'il est contre la souveraineté-association et pour un statut particulier, ajoutant qu'il ne voit pas très bien la différence entre les deux options. A ce rythme, les libéraux n'auront pas à faire une forte campagne pour balayer les partielles.

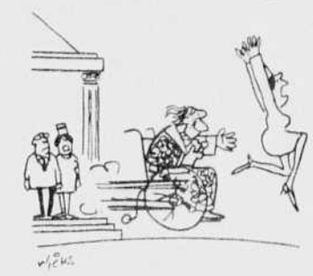
Mort aux fonctionnaires

Le gouvernement Clark entend abolir, par attrition ou par non-remplacement des personnes quittant leur emploi, 60,000 emplois dans la fonction publique. Ce serait déjà une économie substantielle, même si la réforme majeure consisterait à rendre plus productif le travail des fonctionnaires. Travail qui n'est pas toujours très gratifiant, qui est important, mais qui n'est pas toujours accompli avec le maximum d'efficacité. Réduire le nombre, c'est bien. Faire travailler toute la fonction publique, voilà l'idéal.

Faits divers

Plus de dix mille personnes meurent aux Indes, victimes d'un bris de barrage et surtout de l'imprévoyance du gouvernement de la province qui a laissé se commettre cette atrocité. A Montréal, des bandits tuent un gardien de sécurité et en blessent un autre en volant $330,000 à Radio-Canada. Le juge André Fabien obtient $95,000 en dommages du journaliste Claude Poirier et de son employeur Dimanche-Matin. A Philadelphie, une enquête fédérale est décrétée sur l'usage de la violence par la police locale. Le maire Frank Rizzo sera cité à l'enquête. En Iran, tout journaliste étranger, sera désormais tenu responsable de tout ce qui s'écrira ou se dira dans son medium d'information, sur l'Iran, qu'il en soit ou non l'auteur. L'ayatollah sombre de plus en plus dans l'étroitesse d'esprit et dans la vengeance.

Jean Vigneault



"Cela a commencé le jour où il a découvert que la vie commençait à soixante ans."

Ainsi vont les Cantons

Un peu plus et c'était l'hécatombe. Quelques centaines de gallons de produits toxiques, plus qu'il n'en faut pour transformer la région des Bois-Francs en un vaste cimetière ont été déversés par accident ou par négligence dans la rivière Bécancour par une entreprise qui exploite une usine à Lyster, décimant la faune et contaminant l'eau que l'on consomme à Plessisville.

Grâce au ciel, le drame a pu être évité mais il s'est fallu de peu. Et ce n'est pas la première fois que l'aiguille de l'horloge s'arrête à moins une. Il y a un mois à peine, un wagon-citerne transportant plus de 20,000 gallons d'alcool a perdu tout son chargement dans la rivière Yamaska, à la hauteur de Knowlton. Voilà quelques semaines, ce cours d'eau a été contaminé par des produits toxiques déversés, semble-t-il, par une entreprise qui exploite une usine à Farnham. Voilà qu'à Stoke l'on craint que du purin échappé d'une fosse septique n'ait trouvé le chemin d'une rivière.

Et ce ne sont là que quelques échantillons car des insecticides ont déjà, dans le passé, non loin de Compton, décimé la faune de la rivière Moe et, à Cookshire, des produits toxiques ont contaminé la rivière Eaton tandis que, près de Coaticook, des milliers de poissons ont été empoisonnés quand des produits chimiques nocifs ont été déversés dans un cours d'eau.

Faudra-t-il donc qu'un accident ou une négligence entraînant la mort de centaines d'innocents se produise pour que l'on cesse de prendre les cours d'eau des Cantons de l'Est pour des égouts? Des mesures énergiques doivent être prises sans tarder sinon un drame semblable à celui a été évité de justesse il y a quelques jours à Plessisville se produira et il sera alors trop tard.

La loi du silence

Les difficultés financières dans lesquelles se débat la société Space Research Corporation qui, à Highwater, un petit hameau d'une dizaine de feux chevauchant la frontière qui sépare le Québec et le Vermont, exploite une usine où travaillent plus de 350 employés semblent laisser indifférents ministres, députés et fonctionnaires, tant à Québec qu'à Ottawa.

Est-ce parce que les transactions imputées à cette société dont les administrateurs sont des hommes de science et des hommes d'affaires québécois sont scrutées à la loupe par la Gendarmerie royale du Canada et par le Federal Bureau of Investigation américain que la consigne du silence a été passée?

Si tel est le cas, qu'on le dise donc! Qu'on cesse de finasser avec la presse qui désire jeter un peu de lumière sur cette ténébreuse affaire! Si les administrateurs de cette entreprise ont trempé dans des transactions louches, que l'on porte vite des accusations contre eux, qu'on les condamne et qu'une fois leur dette payée on les laisse en paix! Les entreprises à haute technologie sont si rares dans les Cantons de l'Est et la région ne peut se permettre de perdre les $5 millions que la société Space Research Corporation verse chaque année en salaires à ses employés.

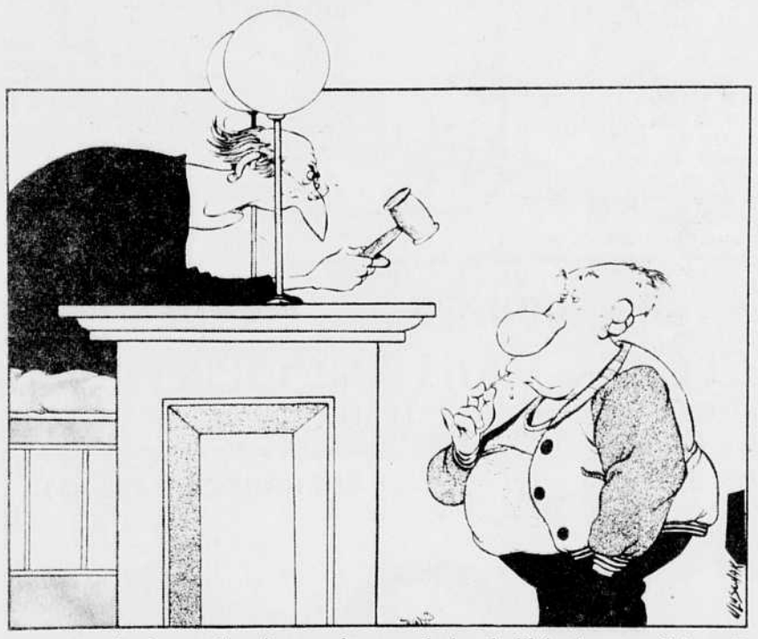
Perdus en forêt

Depuis quelques jours, les forêts qui s'étendent à perte de vue entre le fleuve St-Laurent et La Tuque sont passées au peigne fin par les chercheurs qui tentent de retrouver la trace d'un homme d'affaires de Drummondville disparu avec toute sa famille alors qu'à bord de son avion il se rendait taquiner la truite dans un lac de la Mauricie. Les chances de retrouver vivants les quatre disparus sont minces mais il faut espérer contre toute espérance que l'appareil a pu faire un atterrissage d'urgence en pleine forêt ou sur un lac et que ses occupants sont sains et saufs.

Sur la sellette

La société Produits Bellevue qui exploite à Thetford Mines une usine où sont fabriquées des tentes-remorques et des roulottes de voyage ne semble pas au bout de ses peines. Renflouée à coups de subventions de toute provenance, cette entreprise vient de se voir intenter une poursuite en dommages au montant de $3,8 millions parce que, allègue une société de Vancouver, elle n'a pas respecté une entente. Un pépin de plus dans l'histoire pourtant déjà riche en catastrophes de cette entreprise.

Gilles Dallaire



"La prison à vie... et j'espère que la commission de libérations conditionnelles ne vous remettra pas en liberté avant au moins trois ans."

BILLET

L'enfance offensée

La guerre est un jeu terrible. Mais nous avons appris par une longue habitude à en apprivoiser l'horreur quand il se joue entre soldats. C'est quand elle entraîne dans sa ronde infernale les populations civiles et plus particulièrement les enfants que, réveillés de notre torpeur indifférente, nous trouvons la force de maudire la guerre ou, mieux encore, de lutter pour la paix.

Il a fallu, en Irlande du Nord, que trois enfants meurent sur les lieux d'un attentat qui visait une autre cible pour que catholiques et protestants décident de s'unir dans un mouvement commun de lutte pour la paix.

Au Québec, bien sûr, les enfants ne meurent pas à la guerre. Est-ce à dire qu'ils ne souffrent pas? Il y a tant de façons de détruire les êtres sans pour autant leur enlever la vie.

La mort d'un enfant nous apparaît comme un scandale intolérable et révoltant.

Plus secrète, mais plus fréquente aussi, et plus terrible finalement, est la souffrance muette des enfants mal aimés, incompris, exploités, battus, abandonnés, qui végètent et s'étiolent dans un monde où ils n'ont pas choisi de naître et qui leur fait si peu de place, occupé qu'il est à cultiver le plaisir, le pouvoir et l'argent. N'est-il pas temps de nous en émouvoir? Chez nous comme ailleurs, hélas, les psychologues, les travailleurs sociaux, les médecins ne cessent de nous le répéter: l'enfance est offensée.

Offensés, ces enfants qu'on met au monde sans amour

Offensés, ces enfants qu'on abandonne à eux-mêmes, sans guide ni soutien.

Offensés, ces enfants déchirés entre deux amours quand ils sont l'enjeu et la monnaie d'échange d'une séparation ou d'un divorce.

Offensés, ces enfants blessés dans leur corps par des parents en colère.

Offensés, ces enfants victimes de violences verbales et d'humiliations.

Offensés, ces enfants dont on bafoue l'innocence par la pornographie, les abus sexuels et l'inceste.

Offensés, ces enfants à qui nos médiocrités, nos lâchetés, nos haines enlèvent la capacité et même le goût d'être les hommes et les femmes de demain... et qui en meurent de leur propre main.

Offensés et trompés, ces enfants qui nous prennent avec trop de candeur et de confiance pour modèles alors que l'Evangile nous dit que c'est à nous de leur ressembler...

1979 Année internationale de l'enfant

Marie Gratton Boucher

OPINION LIBRE

La confidentialité des dossiers, un droit sacré des individus

Le Centre de Services Sociaux de l'Estrie désire informer la population qu'il ira en appel sur le jugement de la Cour Supérieure lui ordonnant de remettre le dossier de madame Patricia Rosenstone au Conseil Régional des Services de Santé et des Services Sociaux de l'Estrie.

Les raisons motivant le C.S.S. de l'Estrie à porter cette cause en appel sont du domaine de la confidentialité et de l'évaluation de la pratique professionnelle.

Au sujet de la confidentialité:

Clarifions d'abord la responsabilité du C.S.S.E. en ce qui a trait à la confidentialité des dossiers des bénéficiaires et à l'étude des plaintes.

a) Les responsabilités du C.S.S.E., en matière de confidentialité des dossiers et de toutes informations reçues des clients, sont définies par la loi et les politiques de l'établissement, politiques qui ne peuvent outrepasser la loi, mais qui veulent assurer que la loi est respectée par l'établissement et tout son personnel.

Les politiques du C.S.S.E. veulent garantir aux bénéficiaires leur droit à la confidentialité et à la vie privée. Comment les individus, couples et familles, pourraient-ils venir chercher des services personnels, touchant leur vie privée dans ce qu'elle a de plus intime, s'ils pensaient que le C.S.S.E. allait remettre l'information reçue à des organismes ou personnes sans leur consentement. La relation entre le client et le professionnel est basée entre autres sur la confiance du client que l'information transmise ne sera pas divulguée. Il s'agit là d'un droit fondamental.

b) En ce qui a trait à l'étude des plaintes, le C.S.S.E. croit, tel que la loi l'a prévu, que la plainte doit venir du bénéficiaire et que la plainte doit être adressée à un organisme mandaté pour étudier le type de plainte dont il est question. Ainsi, le bénéficiaire portant la plainte, est en mesure d'autoriser l'accès à son dossier. C'est ainsi qu'à la demande de bénéficiaires, une vingtaine de dossiers ont été étudiés par le service des plaintes du C.S.S.E. lui-même au cours de la dernière année. Plusieurs de ces plaintes ont amené des correctifs aux politiques du C.S.S.E. et à la praique professionnelle.

C'est dans ce contexte de sauvegarde des droits à la confidentialité et à la vie privée ainsi que du respect des responsabilités confiées aux différents organismes mandatés pour étudier les plaintes, que le C.S.S.E. fait appel de la décision de la Cour Supérieure concernant le dossier Rosenstone.

Pour étude

Lors du procès de madame Patricia Rosenstone au printemps 1978 en Cour criminelle, le C.S.S.E. n'a pas hésité, à la demande de madame Rosenstone, à remettre son dossier à son avocat. Comme le C.S.S.E. l'a fait une première fois dans un contexte respectant les droits du bénéficiaire et la pratique professionnelle, le C.S.S.E. serait heureux de répéter ce geste dans le même contexte.

Refus au C.R.S.S.S.:

1) La demande d'accès au dossier de madame Rosenstone de la part du CRSSS se fait présentement sans l'autorisation de madame Rosenstone, et aussi de monsieur Rosenstone sur lequel nombre d'informations ont été inscrites au dossier dans le cadre de l'aide apportée à la famille. Monsieur et madame Rosenstone ont droit à la confidentialité et à la vie privée comme tout autre citoyen. Lorsque le CRSSS a reçu la plainte initiale de la Ligue pour la Protection de l'Enfance, madame Rosenstone, d'une part, était encore dans la région et était en mesure de donner son autorisation. Quant à monsieur Rosenstone, il serait encore accessible.

2) Le plaignant dans cette affaire n'est pas le bénéficiaire, mais la Ligue pour la Protection de l'Enfance. La Ligue est un organisme bénévole qui, malgré le travail important qu'elle peut accomplir pour promouvoir le développement des droits des enfants et assurer leur respect, n'en est ni le parent ni le tuteur et ne peut donc parler légalement au nom de l'un ou l'autre que si elle en est autorisée par les responsables de ces enfants. Dans la situation présente, la Ligue n'a pas reçu le mandat de la part de monsieur et madame Rosenstone de parler au nom de leurs enfants. Tout parent serait-il prêt à voir la Ligue, tout autre organisme ou personne, se substituer à lui sans son autorisation dans ses responsabilités auprès de ses enfants et, dès lors, à voir l'ouverture de son dossier se faire à la demande d'organisme ou autre personne.

3) En troisième lieu, il ne nous apparaît pas du mandat du CRSSS d'étudier la plainte reçue. Le CRSSS a toute l'information sur les politiques du C.S.S.E. en matière de placement d'enfants et de retour de ces derniers avec leurs parents. Ces politiques sont d'ailleurs toujours sujettes à modification dans le but de répondre le plus adéquatement possible aux droits des enfants et des parents. Non seulement le CRSSS, mais la population en général, doit être informée à ce sujet. Si l'on met en doute la qualité du service rendu dans le dossier Rosenstone, il faudrait dès lors référer cette plainte aux Corporations professionnelles concernées.

Pour ces diverses raisons, le Conseil d'administration du C.S.S.E. a décidé lors d'une réunion spéciale sur le sujet, de porter cette cause en appel.

Jean-Pierre Duplantie
Directeur général

l'économie

Dès l'automne, encore dans le secteur de l'automobile

15,000 licenciements prévus

par la Presse Canadienne

Les vagues de licenciement chez Chrysler et Ford au Canada ont dominé l'actualité économique cette semaine. Elles pourraient avoir de graves répercussions sur notre industrie des pièces d'automobile, par suite de la dégringolade des ventes de grosses voitures et fourgonnettes nord-américaines aux Etats-Unis.

Déjà, certains fabricants de pièces ont liquidé du personnel pour se mettre au diapason des commandes à la baisse en provenance des Etats-Unis.

Patrick Lavelle, président de l'association canadienne des fabricants de pièces, prévoit des licenciements massifs dans ce secteur à l'automne: de 12,000 à 15,000 ouvriers, sur un effectif total de 55,000.

Mais, à l'entendre parler, ce phénomène serait de courte durée. L'industrie devrait redémarrer rapidement. C'est dire que le freinage aux Etats-Unis ne durera pas longtemps.

TORONTO

TORONTO (PC) — L'information d'une fusion de Home Oil et Cygnus a mis le feu aux poudres à la Bourse de Toronto, vendredi, faisant monter l'indice composé de 12.25 points à l'altitude record de 1,619.16.

Le titre Home Oil A a fait un bond de 14.5 à $81 et Home Oil B a pris 13.5 à $80.5. Cygnus A a gagné 6.5 à $23.5 et Cygnus B 6 à $23.

	A and B				
AGF.M	20200	260	260	260	
AbyGInw	100	$6½	6½	6½	— ¼
Abitibi	29200	$18⅞	18¾	18⅞	+ ¼
Abitbi7½p	100	$49¼	49¼	49¼	
Acklands	405	$16½	16½	16½	+ ¼
ActionTrd	1600	72	72	72	
AdanacM	19500	310	240	310	+80
AgnicoE	1720	$7	6⅞	6⅞	
AgraIndA	1550	$6⅛	6	6⅛	
Akaitcho	6000	90	90	90	+ 6
Albany	411975	139	113	126	+14
AltEnergy	28975	$40	38¾	39⅞	+1⅝
AltaGasA	24693	$23	22⅝	22¾	— ¼
AltaGDp	14	$250	250	250	+ 7
AltaGEp	500	$25⅝	25⅝	25⅝	
AltaGF	100	$27½	27½	27½	
AltaG9.76	300	$26⅞	26⅞	26⅞	
AltaG7.60	400	$25	25	25	
AltaG6¾	11940	$32	31¾	31¾	— ¼
Alcan	5960	$43¼	42¾	43¼	+ ⅛
Alcanpr	100	$29	29	29	
AlgoCent	500	$20⅛	20	20⅛	+ 1⅛
AlgomaSt	3367	$30	29	29⅞	+1⅛
Almin4½p	100	$40	40	40	— ½
Alum3rdp	742	$27¼	27¼	27¼	
AmBonza	5550	$20⅞	20⅛	20½	— ⅜
AmLarder	1000	30	30	30	+ 2
AmEagle	63150	375	365	375	+ 5
AmLeduc	37500	39	36	37½	
AndresWA	3500	13	12¾	13	
AndresWB	100	$13	13	13	
AngCT4½	100	$28¼	28¼	28¼	
AnguDev	1000	460	460	460	— 5
AnthesCp	z30	72	72	72	
Aquitaine	38767	$37¼	35¼	37¼	+1¼
ArgusBpr	z10	$32⅜	32⅜	32⅜	
ArgusCpr	2700	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Asamera	15850	$17¾	17⅜	17⅜	— ⅛
Asbestos	300	$42¼	42¼	42¼	
AtcoA	8200	$20⅞	20⅝	20⅞	+ ⅛
AtlCCop	2494	67	67	67	
AtlasYk	14000	80	79	79	— 1
AtoHardA	3900	$15½	15	15½	+ ½
BCSugarA	505	$39½	37½	39½	+ 2
BPCan	11615	$30⅞	30	30½	+ ½
BanisterC	13350	$12⅜	12	12	— ⅜
BankBC	4866	$32½	32	32	— ½
BankMtl	19809	$25⅛	25	25⅛	+ ⅛
BankNS	11842	$24⅞	24⅝	24⅝	+ ⅛
Bankeno	10360	425	400	420	— 5
BCdnNat	300	$15½	15½	15½	
Barbecon	z5	$17⅛	17⅛	17⅛	
Barex	14500	12	11	11	— 1
BaryExpl	3500	140	140	140	
BatonB	350	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
BayMinIls	200	$16	16	16	
BeckerBp	z30	$7⅜	7⅜	7⅜	
BeldingA	1600	375	370	375	
BellCanad	38927	$21¼	21	21⅛	
BellApr	z10	$62⅜	62⅜	62⅜	
BellCpr	2030	$30	29¾	30	— ⅜
BellDpr	z75	$62¾	62¾	62¾	
Bell2.28	350	$32½	31¾	32⅛	— ⅛
Bell1.80	500	$23½	23⅜	23⅜	
Bell1.96	3920	$26½	26⅜	26½	+ ⅛
BIHawk	9000	32	32	32	
BlackPA	1800	$17½	17½	17½	
BlakwodA	500	$5¾	5¾	5¾	— ½
Bombr	z9	$11¾	11¾	11¾	
BonzaO	10700	$8¾	8⅛	8⅜	— ⅜
BorderC	800	395	390	395	+15
BowValy	36275	$30⅞	29½	30½	+ ¾
BralorRes	9340	$18¾	17	18⅜	+1½
Bramalea	17000	$19½	18¾	19½	+ ½
BrascanA	50612	$23⅜	22⅝	23¼	+ ½
Brscn8½	500	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
BrendaM	3300	$21¼	21	21⅛	+ ⅛
BrightA	300	$17½	17½	17½	+ ¼
Brinco	4193	$7⅞	7⅝	7⅝	— ⅛
BCFP	2059	$25¾	25¾	25¾	— ¼
BCRIC	22600	$6¼	6⅛	6¼	
BCPhone	2099	$17⅜	17½	17½	— ⅛
BCPh4.84	12140	$15½	15⅜	15⅜	+ ¼
BCP10.16p	200	$26⅞	26¾	26⅞	— ⅛
BCP2.32p	133	$35	35	35	+ ¼
BroulReef	2500	58	58	58	— 2
Brunswk	8260	$9¼	9	9⅛	
BuddCan	800	$7½	7½	7½	
	C				
CCYachts	400	400	400	400	
CAE	3450	$13⅞	13⅝	13⅝	+ ⅛
CadFrv	5315	$18½	18⅛	18⅜	— ⅛
CadFrvA	1128	$10¼	10⅛	10¼	
CalPowA	1751	$46⅜	46	46⅜	+ ⅜
CalP7p	100	$97½	97½	97½	
CalP7½p	30	$100⅛	100⅛	100⅛	
CalP10p	85	$108½	107½	107½	— 1
CalP2.36	100	$28	28	28	+ ⅜
Calvert	6000	63	62	63	+ 2
CMines	135500	37	31½	33	— 4
Camflo	975	$15	14⅞	14⅞	— ⅛
CChibA	1000	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
CampRL	5975	$21⅜	21½	21½	+ ¼
CanCem	1425	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
CCeCp	300	$15¾	15¾	15¾	— ¼
CDCprB	170	$116⅝	116	116⅝	+1⅜
CanMaltA	536	$34	34	34	+ ¼
CNorWest	34368	$15	13⅞	14⅜	+ ½
CPackrs	650	$28⅞	28½	28½	
CanPerm	2660	$18⅜	18⅛	18⅜	— ¼
CPerm6¾	1000	$26½	26½	26½	
CSPete	9350	$6	5¾	6	
CanTrust	10000	$26	26	26	+ ½
CTrust7¼	1150	$20¾	20½	20½	
CTrust7¾	300	$22	21	22	
CTung	200	$22⅝	22⅜	22⅝	+ ½
CdnArrow	46750	76	50	50	+ 4
CCablew	1708	170	165	165	— 5
CdnCel	650	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
CCManA	100	$26	26	26	— ⅛
CFormost	z5	$8	8	8	
CGE	z98	$30¾	30¾	30¾	
CGInvest	200	$23¼	23¼	23¼	
CHidrogas	7450	$7¼	7	7¼	+ ⅛
CHomestd	14750	$24½	23⅛	24⅛	+ 1
CIBkCom	9573	$27¾	27½	27⅝	
CManoir	700	$6⅛	6⅛	6⅛	— ⅛
CMarconi	600	$16¼	16⅛	16⅛	— ⅜
CMerrill	4012	$24	23½	24	+ 1
CNatR	24601	$6½	6¼	6⅜	
COcdental	500	$40¼	40	40¼	+ ¾
COcdntlp	200	$28¼	28¼	28¼	
CPInve	9475	$32	31⅜	31¾	+ ⅜
CPLtd	31798	$34⅝	34⅜	34⅜	
CReserve	23280	$19⅜	18¾	19	+ ¼
CdnSupO	1222	$151	148¾	151	+2½
CdnTireA	3045	$29⅞	29⅝	29¾	+ ¼
CUilties	2780	$19½	19¼	19½	+ ½
CUtil4¼p	z5	$50¾	50¾	50¾	
CUtil5pr	z10	$60	60	60	
CU 10¼	275	$27¾	27¼	27¼	— ½
CUtil9.24	400	$27	27	27	— ⅜
CUtil7.30	z50	$24¾	24¾	24¾	
CWN5½p	300	$13½	13½	13½	
Canray	17560	218	208	218	+10
Cara	1200	$16	15⅞	16	+ ¼
CarlOK	4300	$5½	5⅜	5½	
CarlAp	100	$26⅞	26⅞	26⅞	+ ⅜
CarmaA	3420	$15	14¾	15	+ ¼
Carma8.75	400	$20	20	20	
CarrierJD	700	280	262	262	—13
Cassiar	100	$12	12	12	— ⅛
Celanese	2550	$6	5⅞	6	
Cenex	29600	190	176	190	+10
CtlEstA	153	$12¼	12¼	12¼	— ¼
CentPat	200	250	250	250	
Chnclr	2200	490	470	470	—15
CharterOl	100	225	225	225	—10
Cherokee	16845	$12	11⅝	12	+ ⅛
ChibKay	91000	23	21	21	— 1
ChibM	4000	60	57	57	— 3
ChieftanD	2720	$26¾	26¼	26¾	+ ¼
Chimo	1000	165	165	165	
Chrysler	1962	$9⅞	9¾	9⅞	+ ⅛
CochWill	8050	74	71	73	— 1
Cockfield	1000	420	410	420	+10
CoinLake	33500	27	22	23	— 5
CoMet	448866	42½	39	42	
Cominco	16706	$46⅛	45⅝	46⅛	+ ⅜
ConBathA	4688	$14¼	14	14	— ¼
ConBathp	1330	$18¾	18¾	18¾	— ¼
ConFardy	1893	375	370	375	
CDurham	5700	182	175	175	— 6
CMarben	1400	165	165	165	— 5
CMorisn	17100	228	212	226	+ 6
Cons Pipe	200	$7⅜	7⅜	7⅜	+ ⅛
Cons Prof	34983	118	108	108	— 2
CRambler	2000	255	248	250	
CRexspar	9000	60	60	60	
ConTextile	3000	$6½	6⅜	6⅜	+ ⅛
ConDistrb	19875	$15	14½	14⅞	+ ⅛
ConsGas	17036	$24¼	23½	23⅝	+ ⅜
ConGasD	200	$32½	32½	32½	+2½
ControlF	100	$5	5	5	
ConucoLtd	6500	$5¼	5¼	5¼	
Conventrs	25760	$9½	8⅝	9½	+ 1
Conwest	500	$7	7	7	
CopFields	1100	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
Corbyvt	200	$28	27¾	28	+ ¼
CorpFood	1400	$23	22½	23	+ ½
CosekaR	74085	$10¼	8⅞	10	— ¼
CostainLtd	21350	$10⅝	10½	10½	
Courvan	29000	52	49	52	+ 6
Craigmt	1060	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
CrainRL	z10	$12¾	12¾	12¾	
Crestbrk	1100	$16⅜	16⅛	16⅜	
CrwnTrst	120	$33⅛	33⅛	33⅛	— ⅞
CZelrbaA	325	$24	23½	24	
CrushIntl	1900	$14	13⅞	14	+ ½
CuvierM	13100	59	55	55	+ 1
CygnusA	100	$23½	23½	23½	+6½
CygnusB	200	$23	23	23	+ 6
Cyprus	15400	$15⅜	14⅞	15⅜	— ⅛
CzarRes	64585	$14½	13½	13¾	— ⅜
CzarResp	3650	$35½	34	34	— 1
	D to G				
DRGLtdA	300	$6⅝	6⅝	6⅝	
DalmyA	100	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
Daon Dev	14105	$18	17⅜	17¾	— ¼
DaonA	100	$7⅛	7⅛	7⅛	
Daon8¾p	1550	$9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
DEldona	5200	125	124	125	
Delhi Pac	69400	69	62	62	— 4
Denison	24325	$29½	28¾	29⅛	— ⅜
Dicknsn	3670	$7⅞	7⅝	7¾	
Digtech	1800	$5	495	5	
Discovry	120	110	110	110	
DomanI	4825	$9	8¾	8⅞	
DomeMine	1350	$43⅞	43½	43⅞	
DomePete	57625	$46	44½	45¾	+ 1¼
DBridge	312	$36	35⅞	36	+ ¼
DCitrsA	1400	$5⅜	5¼	5⅜	— ⅛
DExplor	33000	36	34	36	+ 1
DofascoA	7169	$34¾	34⅜	34¾	+ ¼
Dofascop	115	$64½	64½	64½	
DScotishp	100	$27½	27½	27½	
DomStore	2245	$19	19	19	
DTextie	7125	$14	13⅞	14	+ ⅛
Domtar	4060	$27½	27⅛	27⅛	
Domtarpr	z10	$13⅜	13⅜	13⅜	
Dr McCA	800	$13¾	13¾	13¾	— ¼
DundePal	7333	50	49	50	+ 9
Dunraie	2265	73	72	72	+ 5
DuPontA	z25	$22⅜	22⅜	22⅜	
Dustbane	410	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Dynamar	32772	277	270	275	— 1
EastMal	500	170	170	170	— 2
EastSulA	12168	280	258	280	— 5
EstnProv	z50	$8⅞	8⅞	8⅞	
EgoRes	24800	234	222	234	+ 7
Elhm A	550	$5¾	5⅝	5⅝	
Emco	2100	$12½	12¼	12⅜	— ⅛
Emcow	200	410	410	410	—15
Exquisite	200	400	400	400	—20
Extndcar	240	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
Extd A	z40	$8⅜	8⅜	8⅜	
FalconC	13050	$7¾	7½	7⅝	— ⅛
FibrgNikA	3710	$64¾	63¼	64¼	+1¼
FedIndA	1700	$6½	6⅜	6½	
FedPion	600	$37	37	37	— ½
FidelityTr	100	485	485	485	—10
FCalgary	700	355	355	355	
FCityFin	100	$12	12	12	
FCityFwt	1900	410	410	410	+10
FCityTrA	100	$11	11	11	
FCityTrC	500	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
FMar	17540	154	148	150	
Foodex p	820	$8	7¾	7¾	— ¼
Francana	6900	$13½	13⅛	13½	— 1
Fraser	15000	$17	17	17	
G&HSteel	1200	265	265	265	
GMRes	875	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
GaltacoA	500	$10⅛	10	10	— ⅛
GazMetr	1950	$5¾	5⅝	5¾	
Gaz5.40p	100	$61½	61½	61½	— ½
GenBaker	100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
GDistrbA	30500	$7⅞	7¾	7⅞	+ ¼
GDistrbw	1600	270	260	270	+10
GMC	977	$69¼	69¼	69¼	+ ¼
GenstarL	11595	$25⅛	24⅞	25⅛	+ ⅛
Gibraltar	9800	$8½	8¼	8⅜	
GlbeRltyp	300	$25	25	25	+ ⅛
GoldaleA	2100	$6⅜	6¼	6¼	— ¼
GoldundM	79000	350	320	330	—20
GraftG	2100	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
GraftGA	1300	$15¾	15½	15¾	+ ¾
GraftGp	470	$36⅞	36⅜	36⅜	+ ⅛
Granduc	2600	134	132	134	— 1
GtOilSds	404	$25⅜	25½	25⅜	+ ⅜
GLNickl	7000	72	72	72	
GLForest	900	$46½	46	46	— ¼
GNFin	1200	250	246	246	—14
GtWestS	1200	285	280	280	— 5
GGooseA	500	$15	15	15	
Greyhnd	773	$22¼	22⅛	22⅛	+ ⅛
GulfCan	66057	$67¼	63¼	66¾	+3⅞
Gulfstrem	61750	81	76	77	— 1
	H to L				
HClHldg	1600	$14	13¾	14	+ ¼
HalifaxD	150	300	300	300	+ 5
Hardee	10500	95	88	93	+ 5
HardCrpA	6000	320	315	315	
HardCrpC	1000	300	300	300	
Harlequin	8275	$16½	16⅛	16¼	— ¼
HWood	300	190	190	190	+ 5
Hawker	38950	$15¾	15⅜	15½	+ ½
Hawkerpr	235	$68	68	68	—3½
HayesD	11225	$10¼	10⅛	10¼	
HedwayA	500	$6	6	6	— ⅛
Highfield	500	315	315	315	
Highmont	7155	$8⅞	8¾	8⅞	
HolingerA	1300	$46	46	46	
HomeA	29154	$82⅜	80¼	81	+14
HomeB	2860	$81	80	80½	+13
HBayMng	12455	$22½	21½	22½	+1¼
HBayCo	841	$26⅞	26⅜	26⅜	— ⅛
HBCpr	523	$23	22⅞	22⅞	— ⅜
HBOilGas	4969	$74	72	74	+1⅜
HuskyOil	5590	$62¼	60½	62¼	+1¾
HuskyEw	320	$41	41	41	+ 1
IAC	46150	$16½	16	16¼	— ⅛
ITLInd pr	z25	$22¾	22¾	22¾	
IUIntl	15857	$15½	15⅜	15⅜	— ¼
Imasco	1051	$44	43½	44	
ImpOilA	78918	$36½	35	36¼	+ ½
Inco	34195	$22¾	22½	22⅝	
Inco7.85	2000	$25	25	25	
Indal	900	$13½	13⅛	13½	+ ¼
Inglis	200	$15¼	15¼	15¼	— ¼
InlandGas	8450	$13¼	13	13¼	+ ⅛
InlandGp	100	$12¼	12¼	12¼	+ ⅛
InindG10p	200	$27½	27½	27½	— ⅛
Inter-City	16750	$17	16¼	16⅜	+ ⅛
Inter CBw	200	$13	13	13	+ ⅛
Intrmetco	16100	$13¾	13½	13⅝	+ ⅛
IBM	z271	$83¾	82	83¾	
IMogulA	100	$14	14	14	
IntprPipe	4113	$18⅞	18½	18½	— ¼
InvGrp5p	z25	$15½	15½	15½	
IronBayT	1250	$7	6⅞	6⅞	— ⅛
IrwinTA	1700	370	360	370	+15
ISO	39500	300	295	300	+ 9
Ivaco	2950	$19½	19	19	— ¼
Ivaco8.85	100	$50¼	50¼	50¼	
JQRes	2000	112	105	105	—10
Jannock	450	$27¼	27	27	— ¼
Jannock8	601	$14¾	14¾	14¾	
Jannockw	300	$14¾	14¾	14¾	
JorexLtd	22500	40	35	35	— 6
Joutel	23200	129	122	127	+ 2
KaiserRe	13485	$25⅜	24⅞	25⅜	+ ⅜
KamKotia	5900	485	475	475	— 5
KapsTran	45000	168	165	165	+ 1
Keeprite	175	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
KellyDA	320	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
KelseyH	100	$23¼	23¼	23¼	— ½
KerrAdd	7840	$10¾	9½	10⅜	+ ¾
KAnacon	6500	40	40	40	
LaLuz	313	$8	8	8	+ ½
LabattA	10536	$22⅜	22⅛	22⅜	
LabMin	300	$42½	42⅛	42⅛	— ⅜
Lacana	7350	$5⅜	5¼	5⅜	
Lacanaw	1600	310	310	310	+10
LaidlawA	200	$15⅞	15¾	15¾	
Ldl 9¾	200	$10⅞	10⅞	10⅞	— ⅛
LOntCem	3377	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
LShore	600	340	340	340	— 5
LasitrKm	2000	109	109	109	
Laurasia	23500	53	51	53	+ 1
LauFinp	400	$14¾	14¾	14¾	— ¼
LavaCap	6850	163	157	161	— 2
LeighInst	1800	$10½	10¼	10½	
LevyApr	300	$7¼	7¼	7¼	
LLLac	2310	385	375	380	+ 5
LobCoA	1200	425	420	420	— 5
LobCopr	625	$29	28⅞	29	
LobLtdAp	100	$18	18	18	
LobLtdBp	100	$18½	18½	18½	
Lochiel	14600	$5	475	5	+20
Logistec	225	430	425	430	
LyttonM	9500	36½	32	35	— 1
	M to O				
MDSHelth	1000	$12¾	12¾	12¾	
MICC	9900	$14¼	13⅞	14¼	+ ¼
MICCA	100	$26⅜	26⅛	26⅜	— ⅛
MICC8⅜	100	$24¾	24¾	24¾	+ ⅛
Micc8p	500	$29½	29½	29½	
MTSInter	13500	73	70	73	+ 4
MclanHA	271	$22¼	22¼	22¼	
MBLtd	24395	$27⅞	27⅝	27⅝	— ¼
Madeline	23600	204	197	197	— 2
Madsen	2400	135	134	135	+ 2
MagnaA	2175	$13	12½	13	+ ½
Magnason	500	260	260	260	—20
Magnetcs	1000	175	175	175	
MaistcWil	14700	390	380	390	+ 5
ManBar	9500	75	75	75	+ 1
MaplexM	z10	$10½	10½	10½	
Maritime	880	$25⅞	25½	25⅞	+ ¼
MarT860	100	$10¼	10¼	10¼	
MarT940	z84	$10⅝	10⅝	10⅝	
MarkSpnc	1500	$8⅛	8⅛	8⅛	
MassFer	28910	$14⅝	14½	14½	
MasFA	500	$21¾	21⅝	21¾	— ⅛
MasFB	z40	$21	20⅞	20⅞	
Matchan	57500	32	31	31	+ 1
McAdam	2000	31½	31	31	+ ½
McIntyre	7425	$53½	52¾	53½	+ ¼
McLghl9p	200	$21⅝	21½	21⅝	— ⅛
McLghl10p	220	$15¾	15⅛	15⅜	— ⅛
Melcor	2200	$14¾	14½	14¾	
Mentor	1000	310	310	310	
Mercantil	2810	$16⅝	16½	16½	
MerlandE	17800	$14⅛	13⅞	14⅛	+ ⅛
MetStorsp	150	$14½	14½	14½	— ¾
MexLP	z24	232	222	232	
MexLPpr	z7	$5	5	5	
Midcon	1000	225	225	225	
MikesSubs	500	230	230	230	
MinrlRes	5200	340	330	335	— 5
MitelCorp	21520	$14	13⅝	13⅞	— ⅛
MolsonA	100	$25¾	25¾	25¾	— ¼
Montinv	6500	$11¾	11¾	11¾	
MonencoA	200	$12⅛	12⅛	12⅛	
MonetaP	5000	40	40	40	— 4
MtlTrust	2450	$19½	19	19½	+ ¾
Moore	8806	$39½	39	39¼	+ ⅜
MtnStates	6600	$13½	12⅝	13	
Murphy	4400	$22½	22⅜	22⅜	— ⅛
NBCook	7600	$7¼	7	7	— ¼
NBUMine	5700	355	350	355	
NatDrugp	z20	$11	11	11	
NatPete	3600	115	110	115	+ 5
NatTrust	800	$24	23¾	23¾	— ¼
Nemco	7400	264	258	264	+ 2
Neomar	2900	250	240	250	+10
NBTel	244	$22½	22½	22½	+ ¼
NKelore	42500	22	19	19	— 2
NProvidD	2400	72	72	72	+ 4
NQueRagl	4600	230	230	230	— 5
NSen	130400	29	24	24	— 4
NYorkOil	3700	315	305	315	+10
NfldTel	650	$10⅞	10⅞	10⅞	
NfldTelA	220	$18½	18½	18½	— ⅜
Newnor	37600	17	13	15	— 2
NickRim	18000	27½	25	25	— 2
NobleM	1000	125	125	125	+ 3
NomaA	200	$11½	11¼	11½	
NorAcme	14000	21	20	21	+ 1
Noranda	44446	$51⅛	49¾	50¼	+ ½
Norbaska	3000	46	46	46	— 1
Norcen	97661	$23⅜	22¾	23⅜	+ ⅜
NorcenB	350	$24¼	24	24¼	+ ¼
Norcn150	1850	$35½	34½	35½	+ ¾
Norcn288	6585	$48¼	47½	48	+ ⅛
Norlex	99500	21	17	18	— 1
NCOils	1100	$13½	13	13	— ⅜
NorCt785p	100	$25¾	25¾	25¾	— ¼
NorTel	12776	$49	48⅛	48⅞	— ⅛
NTecmBw	2700	$27¼	26⅞	27¼	
Northgat	z22	$8	8	8	
Northld	83000	27	20½	26	+ 6
NowscoW	300	$38	38	38	
Nu-WstA	1982	$29	28¼	28¼	— ¾
Nu-Wstp	300	$20	20	20	— ⅛
Nu-WstBp	250	$20	20	20	
Nu-Wst9p	2200	$19	19	19	
NufortRes	13832	60	59	59	— 1
Numac	24105	$45¾	44½	44¾	— ¼
OPIA	700	$30¼	30⅛	30⅛	— ⅛
OakwoodP	40232	$13⅞	13½	13¾	+ ¼
Obrien	5410	216	212	215	
OcelotA	1000	$19½	19¼	19½	+ ½
OcelotB	11450	$19	18⅝	18¾	+ ⅛
Okanagan	100	$12⅜	12⅜	12⅜	— ¼
Onaping	24800	224	220	220	— 5
OshawaA	3625	$9⅛	8¾	9	— ⅛
Osisko	18000	31	30	31	+ 1
OxfordA	100	$16⅝	16⅜	16⅝	— ⅛
	P to S				
PacCoper	28800	225	195	225	+26
PacNth6¾	100	$19½	19½	19½	
PagePet	7320	$17½	17⅛	17½	+ ½
PamourA	2305	$7⅛	6¾	7⅛	+ ⅛
Pancanal	4100	230

Le principe est acce[illegible]

Fusion entre la Fédération et la Ligue des caisses d'économie?

- un actif de $525 millions
- 345,000 membres

MONTREAL (PC) — Afin de former un groupe de 345,000 membres avec un actif de $525 millions, la Fédération des Caisses d'économie du Québec et la Ligue des caisses d'économie du Québec ont l'intention de se fusionner.

MM. Robert Soupras et Maurice J. King, respectivement directeur général de la Fédération et de la Ligue, ont déclaré au cours d'entrevues que leurs conseils d'administration viennent d'approuver le principe de la fusion alors que les membres se prononceront lors d'assemblées générales en mars prochain.

Si elle est alors entérinée, la fusion devrait se concrétiser dès avril ou mai 1980, a précisé M. Soupras, puisque le projet sera complètement préparé dans les moindres détails avant d'utre soumis aux membres.

M. Soupras deviendrait directeur général en chef

Les discussions en vue de la fusion ont débuté en janvier dernier lorsque six des sept groupes de caisses du Québec (sauf le Mouvement Desjardins) ont fondé la Conférence des ligues et fédérations.

FRUITS ET LÉGUMES

MONTREAL (PC) — Prix payés au marché central métropolitain tels que fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Bleuets: $15.00 à $16.00 le panier de 11 pintes.

Pommes: prix minimaux nets, vendus livrés aux détaillants, en vigueur jusqu'au prochain avis. Melba: cell-pack, $11.00; $10.00 pour 12 cellos de 3 lb; $10.50 pour 8 cellos de 5 bs; $6.40 pour 4 X 4 pintes; $6.25 pour 6 X 3 litres (expérimental); $8.00 pour 40 lb en vrac.

Les prix ci-dessus sont fournis par le Plan conjoint des producteurs de pommes du Québec.

Légumes

Ail: $3.00 à $5.00 pour 12 unités.

Aneth: $2.00 la botte de 12 paquets.

Aubergine: $7.00 à $7.50 le boisseau.

Betteraves: $0.80 à $0.90 la botte de 6 paquets; $2.00 à $2.25 le sac de 25 lb (moyennes), $1.00 à $1.50 le sac de 25 livres (grosses); grosses: $4.00 le sac de 50 lb.; $2.25 à $2.50 le sac de 12 sachets de 2 lb.

Bettes à carde: $4.50 à $4.75 caisse de 12 paquets.

Brocoli: $6.50 à $7.00 pour 12 à 14 unités; glacé: $7.00 à $7.25 pour 14 unités.

Carottes: $1.50 à $1.75 la botte de 12 paquets; $4.00 à $4.50 la caisse de 30 paquets; $1.75 à $2.00 le sac de 25 lb; carottes grosses, $3.75 à $4.00 le sac de 50 lb; $3.75 à $4.00 le sac de 24 sachets de 2 lb ou de 10 sachets de 5 lb; mini-carottes, $4.00 à $4.25 la caisse de 20 sachets de 12 onces.

Céleri: $5.50 à $6.00 pour 24 unités; pré-refroidi: $6.00 à $6.50 la caisse de 24.

Chicorée: $3.00 à $3.25 la caisse de 12 à 16 unités.

Choux chinois: $3.75 à $4.00 la caisse de 12.

Choux-fleurs: $5.00 à $6.00 la caisse de 12; en vrac, $7.00 la dz.

Choux rouges: $2.00 à $2.50 la caisse de 12.

Choux de Savoie: $3.00 à $3.50 la caisse de 12.

Choux verts: $1.75 à $2.00 la caisse de 40 lb.; $1.50 à $1.75 le sac de 50 lb.

Choux de Bruxelles: $6.50 à $7.00 la caisse de douze casseaux de 10 onces.

Ciboulette: $2.75 à $3.00 pour 12 paquets.

Concombres: (de serre), moyens, sans pépin, $4.00 à $4.25 pour une caisse de 12; petits, $3.50 à $3.75 pour une caisse de 12; de champ, $5.00 à $5.50 la caisse de 6 dz.; à mariner, petits: $12.00 à $14.00 le boisseau; moyens: $8.00 à $10.00 le boisseau; gros: $5.00 à $7.00 le boisseau.

Courgettes "zucchini": $4.50 à $5.00 la caisse de 20 lb.

Cresson: $6.50 la caisse de 12 chopines.

Epinards: $4.50 à $5.00 la caisse de 12 sachets de 10 onces; $3.50 à $4.00 le boisseau.

Haricots jaunes: $6.00 à $7.00 le 20 lb.

Haricots verts: $6.00 à $7.00 le 20 lb; haricot verts plats: $5.50 à $6.00 le boisseau.

Laitue: frisée, $3.00 à $3.25 la caisse de 24; Boston, $3.50 à $4.00 la caisse de 16 unités; romaine, $4.50 à $5.00 la caisse de 16; iceberg, $4.00 à $4.50 la caisse de 18; iceberg, pré-refroidie, $4.50 à $5.00 la caisse de 18.

Mais sucré: $4.00 le sac de 6 dz d'épis.

Menthe verte: $2.50 à $3.00 pour 12 paquets.

Oignons: jaunes gros, $7.00 à $9.00 pour 50 lb; jaunes moyens, $5.25 à $5.50 pour 24 sachets de 2 lb ou 10 sachets de 5 lb; $3.75 à $4.00 le sac de 50 lb.; $2.75 à $3.00 le sac de 25 lb; jaunes petits: $1.25 à $1.35 le sac de 10 lb. Oignons blancs à mariner: $4.50 le sac de 10 lb. Oignons verts: $1.00 à $2.00 la botte de 6 paquets. Oignons verts jeunes (échalotes): $3.75 à $4.00 la caisse de 3 doz; $4.0 à $5.00 la caisse de 4 doz. Oignons à bouillir: $0.75 à $0.80 le 10 lb. Oignons rouges: $1.00 le sac de 10 lb.

Panais: $4.50 le 20 lb; $7.00 à $7.50 les 12 sachets de 2 lb.

Persil: $1.00 à $1.25 la dz de paquets.

Piment rouge: $8.00 la caisse de 10 lb; $15.00 le boisseau.

Piment vert: $6.00 à $6.50 le boisseau.

Poireaux: $3.00 à $3.25 la botte de 12 unités.

Pois verts: $12.00 à $13.00 le 20 lb.

Rabioles (navets blancs): $3.50 à $4.00 le 25 lb.

Radis: $5.00 à $5.25 la caisse de 30 sachets de 6 onces et la caisse de 12 sachets de 16 onces; $4.25 à $4.50 pour une caisse de 3 douzaines de paquets.

Rhubarbe: $1.25 à $1.50 pour un botte de 12 paquets.

Rutabaga: $3.00 à $3.25 pour 50 lb; $1.50 à $1.75 pour 25 lb.

Scaroles: $2.50 à $3.00 la caisse de 12 à 16 unités.

Tomates de champ roses: $7.00 à $8.00 les 20 lb.; rouges.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

GÉRANT DE DISTRICT

LE POSTE Gérant de district pour le service du tirage au journal La Tribune.

LES RESPONSABILITÉS Responsable de la vente du journal, dans un secteur de la Ville de Sherbrooke et en banlieue.

LES QUALIFICATIONS La personne recherchée présente idéalement le profil suivant:

— Diplôme d'études collégiales
— Expérience de la vente
— Habilité à travailler avec des jeunes (camelots)

LA RÉMUNÉRATION Le salaire est sur base de commissions, en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M. Jacques Roy.

La Tribune Ltée,
1950 rue Roy,
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

38669

Voir autres annonces en page 18

Excellente occasion de carrière pour un

REPRÉSENTANT SENIOR

L'essor toujours croissant de Honeywell dans les domaines de la maintenance des appareils scientifiques et médicaux a créé le besoin d'embaucher rapidement un représentant senior pour la région de Montréal.

CONSEILLER EN GESTION DE MAINTENANCE Vente de contrats de gestion de maintenance pour les industries, les laboratoires de recherche et d'essai et les hôpitaux.

Nous aimerions vous rencontrer si vous êtes dynamique, ambitieux, bilingue et possédez de l'expérience en vente dans l'un des domaines mentionnés plus haut.

Honeywell offre d'excellents avantages sociaux ainsi que de nombreuses possibilités d'avancement, en plus d'un programme de rémunération des plus avantageux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, à titre confidentiel, à Philippe R. Veillette, 6277, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H4B 1T9 ou téléphonez, à frais virés, au (514) 484-3501

33380

Honeywell

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

SECTEUR PRIMAIRE ET SECONDAIRE DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

CONCOURS L6210AT / JE emploi à Trois-Rivières
CONCOURS L6210BA / JE emploi à Sherbrooke
CONCOURS L6210BB / JE emploi à Noranda
CONCOURS L6210BC / JE emploi à Hauterive
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION - 4 emplois

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur régional, diriger les opérations relatives aux services administratifs (ressources humaines, financières et matérielles). A cette fin, appliquer les politiques, les règlements et les normes administratives pour l'ensemble du réseau des commissions scolaires; implanter les programmes d'activités et les systèmes administratifs; assurer les activités de support et de contrôle, de même que l'information et la rétroinformation.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline approriée. Un minimum de 7 années d'expérience reliée aux attributions de l'emploi notamment dans le domaine de l'éducation. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'Administration.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique
Case postale 2188
Québec G1K 7N8

TRAITEMENT — Pouvant atteindre $37,188. Adjoint aux cadres supérieurs

Période d'inscription: du 11 août au 24 août 1979

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Sauf si vous êtes déjà membre de la fonction publique du Québec, votre **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de les produire peut entraîner le rejet de votre candidature.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

33364

Rubin Bros. Clothiers Limitée

Assistant
DIRECTION DE L'INFORMATIQUE

Un des plus importants employeurs de Victoriaville est à la recherche d'un assistant directeur de l'informatique.

Exigences:

Expérience de 3 à 5 ans en programmation et analyse.
Avoir programmé en R.P.G. II

La compagnie offre un intéressant programme d'avantages sociaux et les frais de relocalisation.

Le salaire sera en fonction de l'expérience et des qualifications du (de la) candidat(e)

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 4 septembre 1979, à:

M. Claude Corriveau
Directeur du peresonnel
Rubin Bros. Clothiers Limitée
450, boul. Bois-Francs nord
Victoriaville, Qué. G6P 1H3

40111-18août

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

INGENIEUR CHARGE DE RECHERCHE (PREVENTION DES ACCIDENTS)

CONCOURS L1183AH / JE

COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL - 3 emplois à Québec

FONCTIONS — A titre d'ingénieur, procéder à des recherches visant à identifier les facteurs d'accidents et de blessures par rapport plus particulièrement au transport, aux travaux de construction, aux travaux relevant du domaine municipal ou en relation avec l'usage des machines, outils et installations diverses; formuler des propositions et prévoir leurs implications au niveau des politiques, normes et programmes de prévention.

EXIGENCES — Membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec; 3 années d'expérience dans les domaines pertinents dont une année axée sur la recherche ou la prévention des accidents. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser l'expérience requise en totalité ou en partie. Inclure une photocopie de sa carte de membre en règle.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15,350
Québec G1K 7X2

TRAITEMENT de $20,780 à $28,033 (en voie de révision)

Période d'inscription: du 18 août au 31 août 1979

INGENIEUR EN TELECOMMUNICATIONS

CONCOURS L1183AJ / JE

MINISTERE DES COMMUNICATIONS — 2 emplois à Québec

FONCTIONS — A titre d'ingénieur, élaborer, réaliser et évaluer divers travaux d'ingénierie (conception de systèmes, analyse de projets, recherches techniques, etc.) à des niveaux théoriques et pratiques reliés au domaine des radio-communications; fournir une assistance technique pour les études de planification, d'implantation et d'exploitation de divers réseaux de radio-mobile et de radio-télévision (Radio-Québec); participer à des études visant à l'élaboration d'une politique québécoise dans le secteur des radio-communications.

EXIGENCES — Diplôme universitaire de premier cycle en génie électrique ou dans le domaine des télécommunictions. Etre membre ou être en voie de devenir membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec. Inclure une photocopie de sa carte de membre en règle ou de l'original de ses attestations d'étudses.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15,350
Québec G1K 7X2

TRAITEMENT de $15,055 à $28,033 (en voie de révision)

Période d'inscription: du 18 août au 31 août 1979

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de les produire peut entraîner le rejet de votre candidature.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Il y a un représentant de l'Office au 195, rue Belvédère nord, 1er étage, Sherbrooke, J1H 4A7, téléphone: 565-9567

N-33365

REPRÉSENTANT DES VENTES DEMANDÉ

Une compagnie nationale bien connue et établie partout au Canada, recherche un vendeur d'expérience pour son bureau de Sherbrooke.

Le candidat doit détenir un diplôme de Secondaire V, être bilingue et posséder une auto. Une expérience dans la vente d'équipement de bureau sera un atout.

REVENU au-dessus de la moyenne selon les qualifications et l'expérience du candidat.

Les candidats intéressés sont priés d'appeler à:

569-8821

et demander le gérant M. Henri Garneau.

38916

CO-OP

Contremaître de meunerie

La fonction:

Superviser les opérations de la meunerie;
planifier la fabrication de moulées;
contrôler la qualité de même que la composition;
prévoir les besoins en concentré et autres ingrédients de fabrication;
maintenir en bonne condition bâtisses et machineries;
conserver de bonnes relations de travail avec son personnel.

Le candidat:

Il a acquis plusieurs années d'expérience du travail de meunerie ou autres et il est très familier avec les différentes formules.

Il a de plus démontré une certaine facilité à diriger du personnel, de même qu'un bon contact avec la clientèle.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. Armand Mousseau, Directeur Général
COOPÉRATIVE AGRICOLE DU LAC ST-PIERRE
700, rue Panet,
Nicolet, Qué.
J0G 1E0

N-33363

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILEUR requiert les services D'UN AGENT DE LA GESTION FINANCIÈRE

NATURE DU TRAVAIL:

Les emplois d'agent de la gestion financière sont des emplois de professionnel qui comportent plus spécifiquement la réalisation des programmes et des processus de l'administration et l'assistance aux diverses unités administratives de l'organisme concernant la gestion financière, notamment dans les domaines suivants:

— la programmation et le contrôle budgétaire;
— la comptabilité;
— les rapports et les états financiers;
— la perception des revenus;
— la planification des déboursés;
— contrôle du service de la paie

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES:

Dans le domaine de la programmation budgétaire, l'agent de la gestion financière peut notamment s'occuper de l'élaboration et de l'application des normes et des procédures propres à ce secteur; il peut effectuer les projections nécessaires à la découverte des coûts d'opération, à court terme, à moyen terme et à long terme; il peut exercer un contrôle sur le budget et sur les opérations comptables; il peut également s'occuper de la préparation des états financiers.

Dans le domaine du financement scolaire, il peut s'occuper des problèmes de liquidité, notamment en prenant les mesures appropriées pour accélérer la perception des sommes dues à la commission et en planifiant ses déboursés, en faisant des études sur le marché des capitaux et en préparant les dossiers nécessaires pour aller sur le marché des emprunts ou sur celui des obligations.

Il peut être chargé de l'établissement et du contrôle de l'application de normes et de procédures administratives reliées aux opérations relevant de sa compétence. Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment:
— sciences commerciales;
— sciences de l'administration.

TAUX DE TRAITEMENT:

Selon la convention collective en vigueur.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION:

Vers le début du mois de septembre 1979.

DATE LIMITE DES APPLICATIONS (PAR ÉCRIT): MERCREDI, LE 29 AOUT 1979.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR
a / s du Service du Personnel
55, rue Court, Granby
J2G 4Y7

40329

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annoncés publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

569-9201

Voir autres annonces en page 17

Trust Royal

recherche

CAISSIÈRE

bilingue avec un peu d'expérience bancaire

Communiquez avec:

Mme L. St-Sauveur

Tél.: 569-9371

40144

SECRÉTAIRE EXÉCUTIVE
DEMANDÉE

Ayant 5 ans d'expérience, pour demi-temps dans bureau privé.

Et pouvant prendre l'administration de 60 appartements.

Conditions de travail favorables.

40030 **Tél.: 563-2700**

Cegep de Sherbrooke
Campus de Granby

Education aux adultes
Postes de

PROFESSEURS D'ANGLAIS
(chargés de cours)

Notre service de l'Education aux adultes est à la recherche de professeurs chargés de cours, pour dispenser en soirée, des cours d'anglais intensifs.

L'accent sera mis sur la conversation enseignée selon les techniques audio-visuelles modernes.

Des cours intensifs sont individualisés et offrent à chaque étudiant la possibilité d'apprendre l'anglais à son rythme, de façon fonctionnelle.

Toute personne intéressée à l'un de ces postes de professeur d'anglais, est priée de faire parvenir son curriculum vitae avant le 20 août 1979 à:

M. Michel Boisclair
Service du personnel
Campus de Granby,
50, rue St-Joseph,
Granby, Qué.
J2G 6T6
Tél.: (514) 372-6614

40335

DOMTAR
Marque déposée de Domtar Inc.

GAMMISTE
(Ingénieur des procédés)

La Division des papiers et cartons Kraft est à la recherche d'un Gammiste pour leur usine de East Angus, (Québec) — usine de carton.

En tant que Gammiste, vous serez appelé à atteindre des objectifs bien précis dans l'étude des procédés, tant techniques qu'économiques.

Le candidat choisi détiendra un diplôme reconnu d'ingénieur ainsi que 2 années d'expérience dans les pâtes et papiers ou domaine connexe.

Domtar offre un programme complet d'avantages sociaux et un salaire de départ intéressant. Veuillez envoyer votre curriculum vitae en rappelent le dossier no. M9/105 à:

Robert Baribeau,
Services d'emploi,

Domtar Inc.
B.P. 7210
Montréal (Québec)
H3C 3M1
Chez nous, chance égale pour tous

33368

MEUBLES LÉGARÉ
requiert les services d'un

VENDEUR

avec expérience dans le domaine de la vente.

Rémunération: salaire plus commission, bénéfices, convention collective.

S'adresser à:

62 Wellington sud, Sherbrooke

Demandez M. J.D. Campbell 40057

INSTITUT VAL DU LAC INC
Centre de réadaptation pour garçons et filles de 6 à 18 ans, requiert les services d'un (e)

COORDONNATEUR (TRICE) DES ACTIVITÉS DE RÉADAPTATION

Fonction: coordonner et contrôler les activités complémentaires à la vie en groupe des jeunes dans le but de faciliter leur réadaptation.

Expérience: pertinente

Qualifications: Bacc. en psycho-éducation

Salaire: selon les classes salariales du M.A.S.

Disponibilité: à discuter

Faire parvenir curriculum vitae, avant le 27 août 1979, au:

DIRECTEUR GENERAL
INSTITUT VAL DU LAC INC
C.P. 90
RUE BLANCHETTE
39359 **ROCK FOREST, QUE J0B 2J0**

INFIRMIER(E) AUTORISÉ(E)
(occasionnel en Bloc opératoire)

Description de tâches

— Service interne et service externe en Bloc opératoire

Exigences

— Membre de l'O.I.I.Q.

— Expérience minimum de deux ans en Bloc opératoire (service interne et externe)

Rémunération

— Selon convention collective COPS

INFIRMIER(E) AUXILIAIRE - INSTRUMENTISTE
(occasionnel en Bloc opératoire)

Description de tâches

— Service interne en Bloc opératoire

Exigences

— Membre de la corporation des infirmier(e)s auxiliaires du Québec

— Expérience minimum de deux ans en Bloc opératoire (service interne)

Rémunération

— Selon convention collective CSN

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 24 août 1979 au:

Service du Personnel
Pièce 1525

Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke
3001, 12ième Avenue Nord
Sherbrooke, Qué. J1H 5N4 40124

DIPLOMES DE CEGEP

Le plus gros producteur de minerai de fer au Canada

IRON ORE COMPANY OF CANADA

a des possibilités d'emploi pour toi, si:
Tu détiens un diplôme collégial en:

ÉQUIPEMENT MOTORISÉ
ELECTROTECHNIQUE
ELECTRODYNAMIQUE
AVEC ou SANS EXPÉRIENCE

Endroit de Travail:
SCHEFFERVILLE, P.Q.

SALAIRE: $9.10 l'heure plus un boni de vie chère de $0.48 l'heure

Conditions au-dessus de la moyenne.

Pour en discuter, viens rencontrer Donald Ferlatte, au Centre de la Main-d'-Oeuvre du Canada, de 9:00 à 16:00 le 21 août prochain, avec ton D.E.C.

SHERBROOKE, 437 King Est

33199

CHUD
CENTRE HOSPITALIER HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE

Nous sommes à la recherche d'un:

MAGASINIER

FONCTIONS: Sous l'autorité du Chef du Service des Achats, le (la) titulaire du poste est responsable de l'approvisionnement, de la réception, de la vérification, de l'emmagasinage, de l'inventaire et de la distribution des marchandises aux différents départements de l'établissement. Cette personne peut aussi rencontrer les représentants des fournisseurs réguliers de l'établissement.

QUALIFICATIONS:
— Connaissance des fournitures d'entretien d'installations matérielles
— Expérience dans le fonctionnement d'un système informatisé des stocks
— Expérience pratique des méthodes d'entreposage
— Bonne condition physique
— Secondaire V ou l'équivalent.
— Aptitude à entretenir de bonnes relations dans le cadre de son travail

REMUNERATION: Selon l'échelle en vigueur, entre $205.80 et $261.45

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet **AVANT** 17:00 heures le 24 août 1979 au:

Service du Personnel,
Centre Hospitalier Hôtel-Dieu
de Sherbrooke,
580, rue Bowen Sud,
Sherbrooke, P.Qué.
J1G 2E8

40125

POSSIBILITÉ DE FAIRE CARRIÈRE

Une importante compagnie canadienne d'envergure internationale, recherche pour la région de Sherbrooke, une personne capable d'assumer à courte échéance un poste de responsabilités.

Celle-ci doit posséder une bonne formation de base et certaine expérience de relations avec le public.

Nous sommes prêts à investir beaucoup dans la formation de la personne qui, désireuse d'améliorer sa situation actuelle, répondrait à nos exigences.

Si vous êtes intéressé(e), appelez 562-4775 et demandez

40076 **M. Jean-Louis Charvin**

L'HOPITAL STE-CROIX DE DRUMMONDVILLE

(Hôpital spécialisé de soins aigus de 233 lits, plus 113 lits d'hébergement et un Département de Santé Communautaire)

REQUIERT LES SERVICES D'UN

DIRECTEUR DES SERVICES AUXILIAIRES

NATURE DE LA FONCTION:

Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à l'hébergement des bénéficiaires, dans le but d'assurer leur bien-être.

ATTRIBUTIONS-TYPES:

Au cours de la première année, sa responsabilité sera la construction du bloc de services en s'assurant de la qualité des travaux ainsi que de son échéancier.

— Assurer à l'établissement les services d'énergie, de buanderie, de lingerie, d'entretien ménager, des communications, de sécurité et des biens meubles et immeubles.

— Coordonner les activités de ses services, compte tenu de la priorité des besoins des autres services.

— Planifier l'aménagement de l'établissement.

— Participer à la définition des objectifs de l'établissement, et déterminer les programmes de ses services.

— Effectuer toute autre tâche connexe à la demande de son supérieur immédiat.

EXIGENCES:

Détenir un diplôme d'ingénieur en mécanique ou en structure.

Posséder au moins trois (3) ans d'expérience.

SALAIRE:

Selon les normes en vigueur du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 août 1979, à:

Directeur Général
Hôpital Ste-Croix
570, rue Hériot
Drummondville, P.Q.
J2B 1C1

40107

PERSONNES RESSOURCES AUPRES DES CAISSES POPULAIRES (AGENTS TECHNIQUES)

L'UNION REGIONALE DE SHERBROOKE DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS SOLLICITE DES CANDIDATURES POUVANT COMBLER D'EVENTUELLES OUVERTURES DE POSTES AU SEIN DE SON SERVICE DES OPERATIONS TECHNIQUES.

LA DESCRIPTION:

Les principales responsabilités d'un agent technique sont de:

— supporter et conseiller les caisses populaires dans l'application des politiques administratives, des normes de contrôle interne, des méthodes de travail et dans l'amélioration de la qualité des services offerts aux membres;

— participer à l'entraînement du personnel cadre et technique et agir à titre de personne ressource lors de sessions de formation et/ou d'information pour les employés et/ou les dirigeants des caisses populaires;

— assurer le remplacement de tout personnel cadre ou technique lors d'absences dans les caisses populaires.

LES EXIGENCES:

Nous recherchons des candidats ayant un certificat d'études collégiales en technique administrative avec l'option comptabilité de préférence et possédant un minimum d'une année d'expérience pertinente dans les caisses populaires ou toutes autres institutions bancaires. Toutefois, une plus grande expérience pourra compenser pour une scolarité moindre.

La connaissance du système informatique des caisses populaires Desjardisn constituera un atout majeur.

Les candidats devront nous démontrer leurs habiletés en contexte de relation d'aide, la qualité de leur jugement ainsi que leur capacité de planifier, d'organiser, d'initier et de travailler en équipe.

LE CONTEXTE DE TRAVAIL:

L'Union régionale est une entreprise coopérative au service des quatre-vingts (80) caisses populaires qui lui sont affiliées. Le rayon géographique qu'elle couvre est d'environ 100 kilomètres autour de Sherbrooke. L'équipe de travail comprend dix (10) personnes dont six (6) sont des agents techniques.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:

Le salaire variera selon la réponse fournie aux exigences spécifiées à l'intérieur de l'échelle prévue pour ces postes. L'Union régionale offre un régime complet d'avantages sociaux. Compte tenu des déplacements nécessités dans l'exercice de leurs fonctions, une automobile est fournie à chaque titulaire de ces postes moyennant certains coûts de location.

Si vous croyez remplir les exigences de tels postes, nous vous invitons à soumettre votre demande, accompagnée de votre curriculum vitae, au plus tard le 4 septembre 1979 au soussigné.

Robert Girard, chef
Service du personnel
Union Régionale de Sherbrooke des C.P.D.
1845, rue King ouest
Sherbrooke, J1J 2E4
Tél.: 819-569-9481

39673

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'ESTRIE
2955 boul. Université, Sherbrooke

la commission scolaire régionale de l'estrie

SERVICE DU PERSONNEL

POSTE: TECHNICIEN(NE) EN ORGANISATION SCOLAIRE

ENDROIT: **POLYVALENTE LE TOURNESOL**
250 rue St-Georges
Windsor (PQ)

NATURE DU TRAVAIL

— Le rôle principal et habituel de l'employé de ce corps consiste à développer ou adapter et à appliquer les techniques et procédures relatives à l'organisation et à la réalisation du programme institutionnel de l'école secondaire. Il exécute son travail dans trois (3) secteurs principaux d'activités:

- inscription et admission
- programmation des horaires
- évaluation du rendement (examens)

et également dans d'autres secteurs d'activités qu'il peut se voir confier, notamment:

- absences et retards des élèves
- absences des enseignants et suppléance

— Il peut également se voir confier l'accomplissement de toute tâche pertinente entrant dans le cadre de ses fonctions et de sa compétence.

QUALIFICATIONS REQUISES

— Scolarité et expérience

Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation appropriée, de préférence en informatique, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.

SALAIRE ANNUEL:

11,448,00 $ à 18 582,00 $ selon l'expérience (selon la convention collective 1975-79)

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste doit expédier sa demande au plus tard le 27 août 1979 (date limite de réception des candidatures) à:

LUCIEN CARRIER
Directeur du Personnel
La Commission Scolaire Régionale de l'Estrie
38948 **2955, boul. Université Sherbrooke (PQ), J1K 2Y3**

VILLE DE VICTORIAVILLE

ASSISTANT-TRESORIER

La Ville de Victoriaville requiert les services d'un assistant-trésorier.

ATTRIBUTIONS:

Sous la responsabilité du trésorier, le titulaire de ce poste remplit les tâches qui lui sont confiées relativement aux activités du Service de la Trésorerie, le tout en conformité avec les normes prescrites dans la Loi des Cités et Villes.
Il participe, entre autres, à l'élaboration et à l'application des systèmes et procédures relatives à la trésorerie, à la préparation du budget, au contrôle budgétaire et financier, à la vérification interne, à la comptabilité, à la perception, au paiement des salaires et des mandats.
Il participe à l'élaboration des politiques et à la programmation des activités du service.
Il participe à la surveillance et à la direction du personnel du service.
Il accomplit toute une autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.

CRITERES D'ADMISSIBILITE:

Il détient un diplôme universitaire en administration, option comptabilité, est membre d'une association de comptables professionnels, est familier avec l'informatique, et a, de préférence, au moins trois (3) années d'expérience pertinente à son crédit.
Cependant un plus grand nombre d'années d'expérience pertinente pourrait éventuellement suppléer au manque de diplôme.

TRAITEMENT:

La rémunération initiale sera déterminée en fonction de l'expérience et des qualifications, en conformité avec l'évaluation des tâches réalisées pour les cadres de la Ville.
Le candidat jouira en plus d'une excellente gamme d'avantages sociaux.

ENTREE EN FONCTION: le 29 octobre 1979, au plus tard.

Adresser votre curriculum vitae (toutes les applications seront tenues confidentielles), avant le 7 septembre 1979 à:

Monsieur Marcel Laliberté
Trésorier
C.P. 370
40005 **Victoriaville (Québec)**

le bridge

Question 1

Compétition par paires; tous vulnérables. Est donne et ouvre les enchères à 1 carreau. Que faites-vous en Sud?

Donneur: Sud
Vulnérables: Tous
Sud
♠ A R D 3
♥ V 8 6 4 2
♦ R 10 6
♣ 3

Question 2

Nord
♠ R 9 5 4
♥ 7
♦ D 8 4
♣ R D 10 4 2

Ouest
♠ 10 7 2
♥ V 9 8 4 2
♦ R 10 5 2
♣ A

Ouest	Nord	Est	Sud
			1-♠
Passe	4-♠	Tous passent	

En Ouest, vous entamez de l'as de trèfle. Vous changez ensuite au 2 de carreau et Est fait la levée du valet avant de faire l'as. Comment entrevoyez-vous la défense?

Réponse 1

La question est posée à 16 experts dans le "Popular Bridge" de mars 1979. Huit de ceux-ci contrent malgré la courte à trèfle; sept autres donnent 1 pique avec l'intention de gager coeur plus tard; l'autre passe.

Réponse 2

Nord
♠ R 9 5 4
♥ 7
♦ D 8 4
♣ R D 10 4 2

Ouest	Est
♠ 10 7 2	♠ 6
♥ V 9 8 4 2	♥ R 10 6 3
♦ R 10 5 2	♦ A V 7 3
♣ A	♣ 9 6 5 3

Sud
♠ A D V 8 3
♥ A D 5
♦ 9 6
♣ V 8 7

Si vous suivez avec un petit carreau, vous laissez votre partenaire devant un dilemme. Si vous aviez en effet trois carreaux dont le roi au départ, il faut revenir carreau; si vous aviez par contre l'as de trèfle singleton, il faut revenir trèfle.

Quand cette main fut jouée lors d'une compétition aux Etats-Unis, Chick Weed en Ouest qui jouait avec Bobby Wolfe, plusieurs fois champion mondial, résolut le problème de celui-ci en jouant le roi de carreau sous l'as. Puisqu'avec le roi de carreau doubleton au départ, il aurait joué le roi plutôt que le 2 à la deuxième levée, il indiquait ainsi clairement à son partenaire qu'il voulait un changement de couleur. Et puisque l'as de coeur était sûrement en Sud pour justifier les enchères de celui-ci et à cause de l'entame trèfle, il devenait clair pour Est qu'il fallait retourner en trèfle.

Maurice LAROCHELLE
© Edimédia Inc.

A Sherbrooke

Comme vous le savez tous, nous tenions la semaine dernière un tournoi de bridge spécial. En effet, il s'agissait des "Paires du Grand National". A cette occasion, les équipes de la région se sont qualifiées pour aller poursuivre la compétition à Montréal. Il s'agit de:

1. Mmes Denise Thivierge et Jeanne Labrecque

2. Mme Simone Bolduc et M. Paul Boulanger

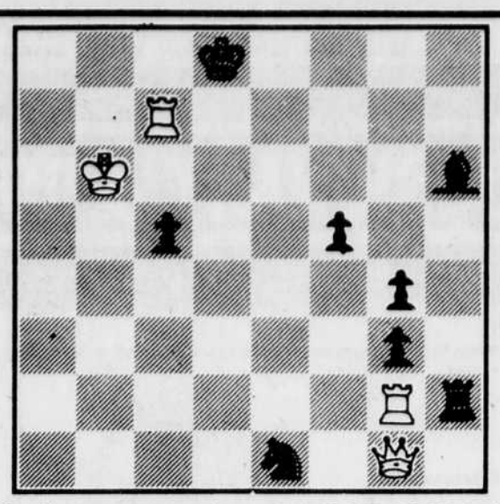
3/4. Mlle Lyse Beaulieu et Mme Lisa Dion

3/4. M. et Mme Leatherborrow.

Félicitations à tous les heureux gagnants et bonne chance à Montréal, en finale!

Le Club de Bridge de Sherbrooke reprendra ses activités régulières mardi le 4 septembre. Nous vous attendons lors de cette réouverture.

Louise F. Beaulieu



Les blancs matent en trois coups.

SOLUTION: du problème no 69: 1-Dh6 si f4; 2-Dxf4 Txf4; 3-Cg3 mat. Si 1-... Fh5 ou Fh7; 2-Dc6 Dd5; 3-Dxd5 mat. Si 1-... Ff7; 2-Dh1 et 3-Db1 mat.

PROCHAIN TOURNOI: tournoi de la Fête du Travail, cédulé du 1er au 3 septembre prochain, à Montréal; bourse totale de $2,000, section spéciale pour les débutants. Renseignements: Ligue d'échecs de Montréal, 445 St-François-Xavier, Montréal, H2Y 2T1; tél.: 1-514-845-8352.

Jean Lafontaine (Ste-Foy) — **Jean Turcot** (Charlesbourg): Finale, 29 juillet 79: 1-d4 Cf6; 2-e3 e6; 3-Fd3 c5; 4-c3 a6; 5-Cd2 d5; 6-Cgf3 Cbd7; 7-00 b5; 8-b3 Fd6; 9-Fb2 00; 10-Tc1 Te8; 11-Dc2 c4; 12-bxc4 dxc4; 13-Fe4 Ta7; 14-Cg5 Fxh2; 15-Rxh2 Cg4; 16-Rg1 Dxg5; 17-Fxh7 Rh8; 18-Cf3 Dh6; 19-Fe4 e5; 20-d5 Cdf6; 21-Ff5 Fxf5; 22-Dxf5 e4; 23-g3 exf3; 24-Dxf3 Dh2 mat.

Jacques Samson (Charlesbourg) — **Louis Turcot** (Charlesbourg): Semi-finale, 29 juillet 79: 1-e4 e5; 2-Cf3 Cc6; 3-Cc3 Fb4; 4-Fc4 Cf6; 5-De2 Fxc3; 6-bxc3 00; 7-Fa3 d6; 8-00 b6; 9-d4 Te8; 10-d5 Ca5; 11-Fb5 Fd7; 12-Fxd7 Dxd7; 13-Fb4 Da4; 14-Fxa5 Dxa5; 15-c4 Dc5; 16-Tfb1 c6; 17-h3 Tac8; 18-Tc1 cxd5; 19-cxd5 Db4; 20-c4 a6; 21-Tab1 Da3! 22-Dc2 b5; 23-Cd2 Dc5; 24-Dc3 Tc7; 25-Db4 Tec8; 26-Dxc5 Txc5; 27-Tb4 bxc4; 28-Txcxc4 Txc4; 29-Cxc4 Cxe4; 30-Cxe5! Cc3! 31-Cc6 Te8; 32-Ce7! Rf8; 33-Tb3 Ce2! 34-Rf1 Txe7; 35-Tb6? (Tb8!) Cd4; 36-Txd6 Cc2; 37-Txa6 Te1 mat.

DEFAITE COUTEUSE: au tournoi de Munich, Spassky G.M.I. dut partager le premier rang de l'épreuve, à cause d'une défaite devant un joueur du bas du tableau (un non-favori), le maître Lieb, sa partie tourna au désastre alors qu'il avait un avantage suffisant pour conduire au gain et la victoire lui aurait permis de terminer seul en tête.

Lieb-Spassky: Partie viennoise. 1-e4 e5; 2-Cc3 Cf6; 3-Fc4 Fc5; 4-d3 Cc6; 5-f4 d6; 6-Ca4 Fxg1; 7-Txg1 Cg4! 8-g3 exf4; 9-Fxf4 Cxh2?? Ouf, quelle erreur, que s'est-il produit chez Spassky pour qu'il commette une bourde semblable? Je crois que cette erreur dépasse largement toutes les autres qu'il put connaître dans son tournoi suivant, soit le grand tournoi de Terre des Hommes disputé à Montréal où l'ancien champion du monde connut une première moitié de tournoi difficile pour ensuite se raplomber de belle façon avec trois victoires successives dans les dernières rondes. Cette erreur démontre bien une fois encore, que même les plus grands peuvent trébucher à l'occasion.

10-Dh5! Df6; 11-Dxh2 Cd4; 12-Tf1 Fg4; 13-Cc3 c6; 14-Rd2! 00; 15-Dh4 Dxh4; 16-gxh4 Tad8; 17-Tf2 b5; 18-Fb3 a5; 19-Re3 c5; 20-Tg1 h5; 21-Fd5 Rh7; 22-Cd1B4; 23-c3 Cb5; 24-Rd2 abandon.

Le maître Lieb devait cependant, faire connaître le même sort au grand maître Pachman qui sombra avec une position supérieure. Les revirements de situation existent à tous les niveaux sans exception, ce n'est pas à l'apanage des seuls joueurs amateurs comme nous le démontrent ces deux parties.

Lieb — Pachman: Défense française. 1-e4 c5; 2-Cf3 e6; 3-c3 d5; 4-e5 Cc6; 5-d4 Fd7; 6-Fe2 Cge7; 7-00 cxd4; 8-cxd4 Cf5; 9-b3 Fe7; 10-Fb2 00; 11-Cc3 Tc8; 12-Tc1 Da5! 13-Ca4 Cb8; 14-g4 Ch6; 15-Ce1 Txc1; 16-Fxc1 Fxa4; 17-bxa4 Dc3! 18-Fd3? Cxg4; 19-h3 Tc8? 20-Fd2 Dxd4; 21-Dxg4 Dxe5; 22-Cf3 Db2? 23-Tb1! Dxa2; 24-Txb7 Da3; 25-Fb1 Cc6; 26-Fg5 Ff8; 27-Fxh7! Rxh7; 28-Dh5 Rg8 29-Dxf7 Rh8; 30-Rg2! Dd6; 31-Ff6 abandon.
Montréal et Raymond Mercier de Montréal.

Bernard Zuckerman (M.I.) 2494 — **Daniel Richard** 1741: ronde 1, 17 juillet 79, défense Alekhine. 1-e4 Cf6; 2-e5 Cd5; 3-d4 d6; 4-Fc4 Cb6; 5-Fb3 dxe5; 6-Dh5 e6; 7-dxe5 Cc6; 8-Cf3 g6; 9-Dg4 De7; 10-00 Fg7; 11-Te1 Fd7; 12-c3 h6; 13-Cbd2 000; 14-Fc2 h5; 15-Dg5 Df8; 16-h4 Fh6; 17-Dg3 Ce7; 18-Ce4 Cf5; 19-Fxh6 Dxh6; 20-Dg5 Fc6; 21-Dxh6 Cxh6; 22-Fb3 Ca4; 23-Fxa4 Fxa4; 24-Cfg5 b6; 25-b3 Fc6; 26-Tad1 Txd1; 27-Txd1 Td8; 28-Txd8 Rxd8 29-Cf6 Re7; 30-g3 Fb7; 31-f3 Cf5; 32-Rf2 Ch6; 33-g4 hxg4; 34-fxg4 Fh1; 35-Rg3 a5; 36-a3 b5; 37-b4 a4; 38-Cgh7 Fb7; 39-Rf4 Fg2; 40-Rg5 perd au temps. Mais le Ch6 est perdu et les blancs gagnent facilement.

Parusi Trajan 1737 — **Lawrence Day** (M.I.) 2414: ronde 1, 17 juillet 79, ouverture moderne. 1-e4 g6; 2-d4 Fg7; 3-c4 c5; 4-Cf3 cxd4; 5-Cxd4 Cc6; 6-Fe3 Cf6; 7-Cc3 Cg4; 8-Cxc6 Cx3; 9-Cxd8 Cxd1; 10-Cxd1 Rxd8; 11-Tb1 b6; 12-Fe2 Fb7; 13-Ff3 Tc8; 14-b3 Tc5; 15-00 f5; 16-Te1 Tf8; 17-Cb2 Fxb2; 18-Txb2 b5; 19-cxb5 fxe4; 20-Fe2 e6; 21-a4 Re7; 22-Td2 Tc3; 23-b4 d5; 24-Rf1 e3; 25-Td4? Txf2; 26-Rg1 Txe2; 27-abandon. Si 27-Txe2 Tc1 avec mat.

Kevin Spraggett (M.I.) 2389 — **Michel Sylvain** 1736: ronde 1, 17 juillet 79, ouverture moderne. 1-e4 g6; 2-d4 Fg7; 3-c4 d6; 4-Cc3 e5; 5-d5 Cf6; 6-h3 00; 7-Cf3 Cbd7; 8-Fg5 h6; 9-Fe3 Cc5; 10-Cd2 a5; 11-g4 Ce8; 12-h4 c6; 13-h5 g5; 14-f3 Cc7; 15-Fe2 Fd7; 16-00 De8; 17-a3 cxd5; 18-cxd5 Fb5; 19-a4 Fxe2; 20-Dxe2 Cc7a6; 21-Cb5 De7; 22-Cc4 Tfd8; 23-Ta3 Ff8; 24-Cxa5 Cc7; 25-b4 Dd7; 26-Cxc7 Dxc7; 27-Db5 Txa5; 28-bxa5 Ta8; 29-Db6 Dd7; 30-Fxc5 dxc5; 31-Tb1 c4; 32-Ta2 Dc8; 33-Rg2 Fc5; 34-Dxb7 Dxb7; 35-Txb7 Txa5; 36-Tb5 Txb5; 37-axb5 Fd4; 38-d6 c3; 39-d7 Fb6; 40-Ta8 Rg7; 41-d8:D abandon.

Bertrand Ethier 1735 — **Lazlo Witt** (M.I.) 2297: ronde 1, 17 juillet 79, défense sicilienne. 1-e4 c5; 2-f4 Cc6; 3-Cf3 d6; 4-Fb5 Fd7; 5-a4 a6; 6-Fc4 e6; 7-00 Dc7; 8-c3 Cf6; 9-De2 Fe7; 10-e5 Cg8; 11-d4 d5; 12-Fd3 g6; 13-Fe3 cxd4; 14-Fxd4 Cxd4; 15-cxd4 Fb4; 16-Cbd2 Ce7; 17-Tfc1 Cc6; 18-Cb3 Db6; 19-Dc2 Tc8; 20-Cc5 Cxd4! 21-abandon. En effet si 21-Cxd4 Fxe5 gagne. Et si 21-Cxd7 Cxf3 double échec; 22-Rh1 Rxd7 gagne facilement.

Roger PAGEAU
© Edimédia Inc.

les échecs

LA TRIBUNE
Service des plans de bricolage
1950 rue Roy Sherbrooke,
Qué. J1K 2X8

A.
B.
C.

Veuillez me faire parvenir le plan de maison
No 56 à $54.00 (taxe incluse)
.....copies à $6.48 (taxe incluse)
Ci-inclus mon chèque ou mandat poste de $ fait à l'ordre de La Tribune Ltée

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

Maison d'inspiration normande

Cette maison de 34 pieds par 24, d'inspiration normande, peut s'intégrer à n'importe quel environnement.

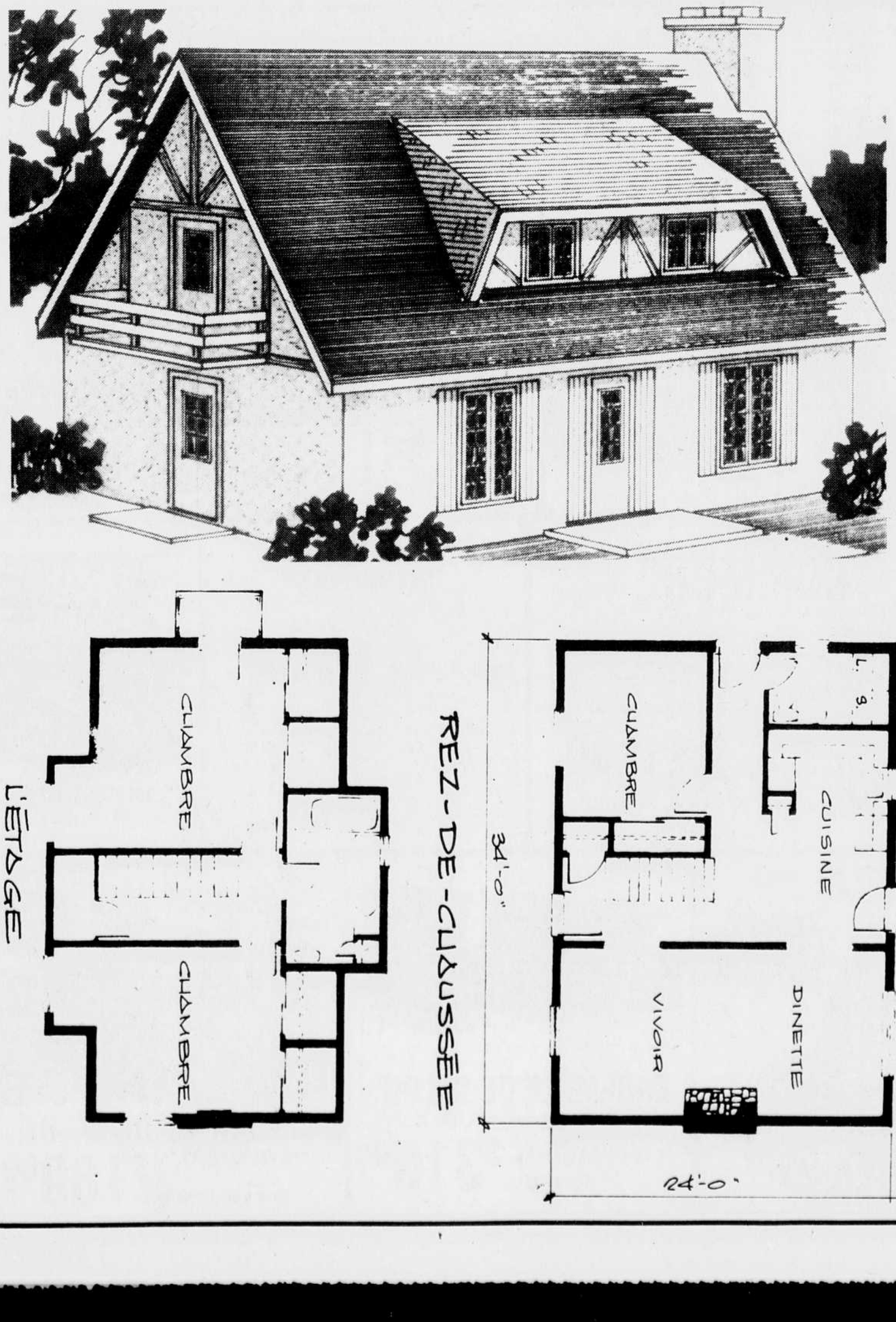
Le plan numéro 56 permet la construction d'une bâtisse d'un étage et demi; le demi-étage est récupéré à même la pente du toit où l'on retrouve deux chambres à coucher et la salle de bain complète.

Au rez-de-chaussée, il y a un grand salon contigu à une salle à manger, une cuisine suffisamment spacieuse pour y placer une table et des chaises, une chambre à coucher, une salle de toilette de service et le hall d'entrée. Le foyer rehausse autant la chaleur d'un repas familial que celle d'une réunion au salon.

L'escalier qui donne accès à l'étage se trouve juste à l'entrée principale. De l'une des deux chambres on accède à la galerie du côté. Il est à remarquer que ces chambres sont dotées de garde-robe double.

La plan a été dessiné par l'Atelier Le Corbusier du Lac Beauport. Il coûte $54 pour la première copie et $6.48 de l'unité additionnelle.

la maison



Red Adair, le "pompier-volant"

Réussira-t-il à sauver la mer du mexique

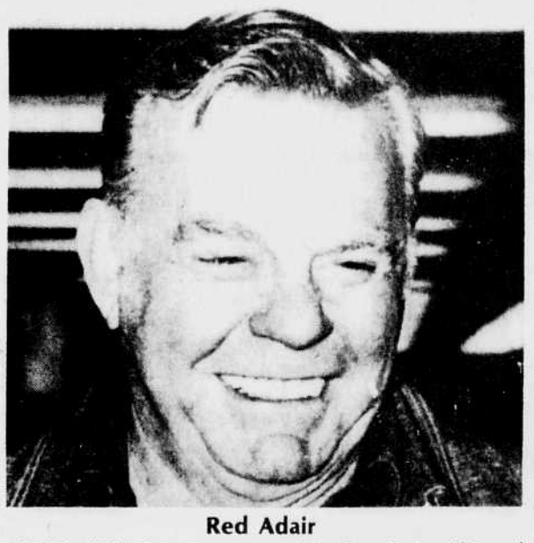
par Françoise MEDGYESI

AFP -En vain, depuis deux mois une véritable armée de techniciens essayent de combattre la plus grande marée noire de l'histoire... Partie du puits d'Ixtoc one foré au large du Yucatan dans le Golfe du Mexique, la nappe de 240 millions de tonnes de pétrole qui s'étend aujourd'hui sur plus de 600 kilomètres, poursuit inexorablement sa course... Vers les côtes américaines du Texas qu'elle s'apprête à polluer après avoir tout détruit sur son passage: les poissons, le plancton, la flore et les oiseaux... En bref. La vie...

Le 3 juin dernier, la fausse manoeuvre d'un technicien déclenchait la catastrophe écologique. En quelques secondes le puits principal se transformait en un geyser de feu. Le pétrole brusquement libéré, inondait la mer... Au début pour tenter d'enrayer la fuite, les responsables de la firme nationale mexicaine "Pemex" exploitant le gisement, ont essayé de se débrouiller seuls. Mais toutes les techniques employées ne devaient donner aucun résultat. Ils ont alors fait appel à l'un des plus grands spécialistes de l'heure: Red Adair. Accompagné de ses "trompe-la-mort", gantés, bottés et masqués, le célèbre pompier volant avait réussi à circonscrire pendant quatre heures l'éruption. "Mais à la suite de manoeuvres stupides effectuées par les Mexicains l'opération devait échouer", vient de confier le "chirurgien du feu" qui, un jour de 1962, est entré de son vivant dans la légende...

Tout commence le 3 novembre 1961. A 12h10. Au coeur du Sahara français, à 170 kilomètres au sud d'Hassi Messaoud, le puits de Gassi-Touil explose... La cuve de gas-oil qui est installée à quelques mètres de là, prend feu. Son couvercle, tel celui d'une monstrueuse cocotte-minute est projeté à plus de cinquante mètres. Bientôt les flammes atteignent 150, 200, 300 mètres de haut. La base du puits n'est plus qu'un brasier énorme dont on ne peut approcher à moins de 200 mètres... La nuit le spectacle est féerique. D'ailleurs il n'y a plus de nuit à Gassi-Touil. Visible à 60 kilomètres à la ronde, la flamme surgit des entrailles de la terre, embrase le ciel dans un fracas étourdissant, comparable à dix "jets" décollant en même temps. L'hémorragie est fulgurante: chaque jour dix à 15 millions de mètres cubes se consument... Et les jours passent... et les semaines et les mois. Les experts estiment, compte tenu de l'importance du gisement -entre 100 et 200 milliards de m³ de gaz et de pétrole -que la "bougie" pourrait brûler pendant un siècle. Chaque jour c'est de l'or qui s'envole en fumée au-dessus des sables du Sahara.

Alors les responsables de la compagnie pétrolière n'hésitent plus: ils font appel au célèbre pompier volant Paul Adair qui, seul, est capable de venir à bout du sinistre. Le Texan à la voix nasillarde, tout en muscles, au poil roux qui lui vaut son surnom de "Red" arrive sur les lieux. Jamais au cours de sa carrière il n'a vu et éteint un incendie aussi gigantesque. Il étudie le terrain et met sur pied le plan méthodique qui va lui permettre de maîtriser l'incendie. Comme il faut de l'eau pour "rafraîchir" les hommes et le matériel il fait forer jusqu'à la nappe de "l'Albien", une immense poche d'eau enfermée dans les sables du désert. Pendant ce temps deux équipes creusent deux puits de dérivation qui rejoindront la base du puits en flamme. Par ces voies dérivées on injectera des boues lourdes à l'intérieur de GT2 et ainsi diminuera-t-on la pression du gaz. Ce travail occupera pendant des mois Red Adair et ses spécialistes, soit environ 130 personnes.



Red Adair

"J'abandonne..."

Enfin c'est le jour "J". Le 28 avril 1962 il y a 167 jours que GT2 est en flammes. Pourtant la veille encore Red Adair harassé, découragé a failli s'avouer vaincu. Il a découvert au dernier moment que des bulles de gaz sortent de terre aux alentours du puits. Des milliers de flammèches jaillissent du sable. "Le terrain n'est pas sain", hurle Adair dans une de ses colères légendaires. "Mieux vaut renoncer, ce puits est irrécupérable..."

Le chef de la base GT2 lui lance alors un défi: "Prouvez-le". Vers trois heures du matin, "Red" tout vêtu de rouge, arrive sur les lieux. Il édifie d'abord une butte à 80 mètres environ de la flamme. C'est là qu'il s'abritera pour déclencher l'opération. A neuf heures, alors que le soleil est déjà haut dans le ciel, Adair introduit plusieurs pains de dynamite dans un tonneau plein de bicarbonate de soude. Une bombe de 150 kilos qu'il enveloppe dans une feuille d'étain. Il arrime ce colis à une perche fixée à l'avant d'un tracteur. Le brûlot n'est plus qu'à quelques centimètres de la flamme quand l'homme-salamandre saute du véhicule et se jette à plat ventre derrière le rempart de sable...

Une déflégration secoue ciel et terre... un nuage obscurcit l'horizon. Derrière le rideau de fumée, le feu s'est éteint. Des sables, fuse un jet de gaz. Red Adair enlève son casque... Le pompier-volant a une nouvelle fois vaincu son ennemi: le feu. L'opération a coûté plus de 2 millions de dollars.

Disciple de Myron Kinley

Agé aujourd'hui de 65 ans environ, Red Adair, Texan d'origine irlandaise a débuté dans la vie comme manoeuvre. Très vite il manie avec dextérité le chalumeau du soudeur, car la flamme bleue, rouge, orange le fascine. Il décide à 18 ans, de consacrer sa vie au feu. Il prend Myron Kinley comme maître. Un maître qui au cours de sa carrière a éteint les plus formidables incendies du monde.

En soufflant sur les "flammes" comme on souffle sur une bougie. Outre les milliards, ce personnage de légende avait "gagné" à ce jeu une jambe, un bras et un oeil en moins sans compter quelques 300 cicatrices...

Red Adair égale bien vite voire dépasse le maître. Au cours de sa carrière, il a éteint plus de mille incendies aux quatre coins du monde, sur les flots déchaînés des océans, dans les sables brûlants des déserts. Les opérations ont parfois été très brèves -la plus courte a duré 45 minutes -parfois très longues comme celle de Gassi-Touil.

Il y a deux ans, le pompier volant avait réussi à sauver la mer du Nord. Il était parvenu à juguler l'immense geyser de pétrole qui jaillaissait à raison de 4 à 5.000 tonnes par jour du fameux gisement d'Ekofisk.

VENDEUR AUTORISE **Admiral**

BOULEVARD BOURQUE, LIMITES DE LA VILLE
1279, RUE GREGOIRE, ROCK FOREST

TEL: **565-7515**

ACHETEZ DIRECTEMENT DE **LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU INC.**

Léo-Paul Tousignant, prop.

Paul Boudreau, prop.

N.B. Nous sommes ouverts le samedi de 9 h a.m. à 4 h p.m., pour vente et livraison, durant l'été.

Bienvenue aux couples de futurs mariés 1979

Pour vos achats d'ameublements complets, n'oubliez pas que "Chez nous, c'est vrai, c'est toujours meilleur marché qu'ailleurs et le service est impeccable, tout le monde le dit.

GUY TOUSIGNANT
conseiller en ameublement

FLORIAN BOURQUE
conseiller en ameublement

SERGE BOUDREAU
conseiller en ameublement

TED BEAULIEU
conseiller en ameublement

COLONIAL RÉGULIER POUR 3 PIÈCES

Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

$699.00

STYLE MODERNE POUR 3 PIECES

Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

$999.00

STYLE COLONIAL DE LUXE POUR 3 PIÈCES

Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

$1899.00

MÉNAGE ÉCONOMIQUE 3 PIÈCES

TABLE et 4 CHAISES
SOFA et CHAISE
MOBILIER de CHAMBRE, 3 mcx

$499.00

STYLE COLONIAL SUPER DE LUXE POUR 3 PIÈCES

M.A.P. ÉRABLE SOLIDE
Table et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

$2799.00

STYLE RUSTIQUE ORME SOLIDE, POUR 3 PIECES

Table ronde et 4 chaises,
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

$2299.00

STYLE EN PIN POUR 3 PIÈCES HAUTE QUALITÉ

Table réfectoire et 4 chaises
sofa et chaise
mobilier de chambre, 3 mcx

$2399.00

STYLE AVANT-GARDISTE ET FUTURISTE

POUR 3 PIÈCES

Table ronde et 4 chaises — vitre fumée — sofa et chaise — mobilier de chambre, 7 mcx en suède rouge, lit européen 60" x 80", radio AM/FM et cassette, couverture de lit inclus.

$2999.00

VISA et MASTER CHARGE, CHARGEX

MEMBRE — MEMBRE

La corporation des marchands de meubles du Québec.

MISE DE COTE SANS FRAIS ARRANGEMENTS DE CREDIT SUR LES LIEUX!

20 autres ensembles en montre, à des prix très bas.
Nous vous offrons les marques suivantes pour vos appareils électriques: Admiral, Maytag, Kelvinator, Bélanger, etc.

Nous vous paierons encore la taxe de vente de 8% sur vos meubles seulement.

Même SUR CES PRIX DÉJÀ TRÈS BAS

Nous gardons en magasin aussi des meubles de haute qualité, tels que Kroehler, Villageois, M.A.P. Vallières, House of Braemore, Gervais, Marius Ouellette, Thibault, Carrier, Treco, Simmons, L'Estrie, Victoriaville, Laurier, Princeville, Craftline, North East Pine, Supreme, Tabago, etc.

Prix sugg. $229.
$179.00

MOBILIER DE CHAMBRE
3 mcx

CHAISES BALANCOIRES

A prix coupé

$79.00

De la qualité à prix sans pareil.

Avec légères imperfections.
N.B. Vendues telles quelles.

RÉFRIGÉRATEUR

SPÉCIAL **$429.**

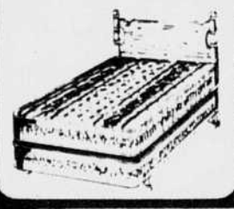
Automatique, "Admiral"

ENSEMBLE DE LIT CONTINENTAL

39", avec pattes

$89.

Léger supplément pour tête



MOBILIER DE CUISINE
Bois massif, colonial, laminé.
1 table et 4 chaises.

$219.00

Prix Sugg. $279.

Meilleur prix en ville!

LAVEUSE SÉCHEUSE

de marque connue.

La paire **$599.00**
Service inclus.

CUISINIÈRE 30" **$279.00**

COMMODE

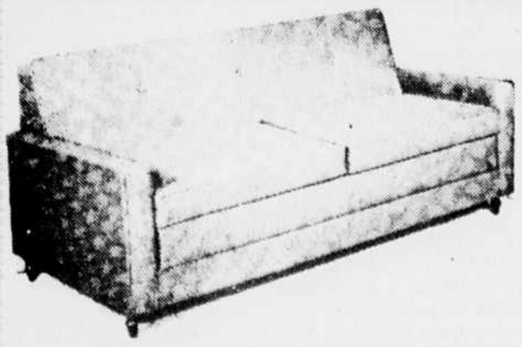
4 tiroirs
Rég.: $69.00

$45.00

LAVE-VAISSELLE "ADMIRAL"

Prix super spécial

TÉLÉCOULEUR 20"
Garantie sur pièce et service



SOFA-LIT
en tissu avec matelas.
Choix de couleurs.

$219.

CHAISES BERCANTES

Cuirette et tissu.
Prix sugg. $69.95

$49.

CHAISE INCLINABLE

de grand confort.

$119.00

ENSEMBLE DE SALON

Style colonial.

PRIX SUGG..: $459.
Spécial **$319.00**

MOBILIER DE SALON "COLONIAL"

Prix sugg.: $279.

$189.00

37966

Pas d'entente sur le prix du pétrole et la propriété des richesses naturelles à Pointe-au-Pic

Au fédéral de faire démarrer les projets créateurs d'emplois

POINTE-AU-PIC (PC) — Les 10 premiers ministres des provinces n'ont pu s'entendre, hier, sur la hausse du prix du pétrole ni sur la propriété des richesses naturelles, mais ils ont convenu par contre de demander au gouvernement fédéral de faire démarrer tous les projets qui sont créateurs d'emplois.

Le président de la 20ème conférence annuelle des premiers ministres, M. René Lévesque, a affirmé à l'issue de cette première journée de discussions que les provinces vont pousser sur le fédéral pour qu'il débloque des projets, notamment dans les secteurs de la construction et des chantiers maritimes.

Pour ce faire, les premiers ministres provinciaux souhaitent une rencontre entre leurs ministres des Finances et leur homologue fédéral avant la préparation du budget qui doit être déposé à l'automne. Cette réunion pourrait permettre, selon M. Lévesque, de s'assurer qu'il y aura un "input" provincial dans ce budget et d'adapter en outre la fiscalité et le système monétaire aux besoins régionaux.

M. René Lévesque

C'est la première fois, semble-t-il, que les provinces manifestent le désir de participer à l'élaboration de la politique de la Banque du Canada.

La question économique est intimement liée à celle de l'énergie et les premiers ministres se sont mis d'accord pour demander au gouvernement canadien d'ajuster sa politique fiscale au secteur énergétique. En clair, cela signifie qu'Ottawa devrait consentir certains allégements fiscaux aux entreprises qui se livrent à l'exploration.

Les sommes investies devraient permettre la création de 4000 nouvelles places dans les garderies

$10 millions pour les garderies

MONTREAL (PC) — Une nouvelle politique de financement des services de garderie a été dévoilée, hier, à Montréal, par le ministre des Affaires sociales, M. Denis Lazure.

Le budget des garderies pour l'année 1979-1980 est augmenté de 84 pour cent. Ainsi, quelque $10 millions supplémentaires seront injectés pour favoriser la mise en place de nouvelles garderies, chacune d'elles pouvant recevoir jusqu'à $30,800.

Le ministre estime que ces montants devraient permettre la création de 4,000 nouvelles places.

De plus, pour faciliter l'intégration des enfants handicapés à un milieu normal, le gouvernement accordera une subvention de fonctionnement de $2,500 par année pour chaque place occupée par un enfant nécessitant des soins spéciaux.

D'autre part, le ministre Lazure a annoncé qu'on indexera, à compter du premier septembre, l'échelle de l'aide financière accordée aux familles dont les enfants fréquentent une garderie. Cette indexation pourra atteindre jusqu'à 17 pour cent dans certains cas.

Une famille de deux adultes et deux enfants dont l'un va en garderie, recevra $9 par jour si le revenu familiale annuel est de $7,900 ou moins, soit $900 de plus que le plafond de l'ancienne échelle.

Enfin, les parents dont les enfants fréquentent une famille de garde reconnue pourront recevoir une aide financière s'élevant jusqu'à $5.00 par jour.

Front commun contre la loi sur l'aménagement

MONTREAL (PC) — Le projet de loi 125 sur l'aménagement et l'urbanisme semble avoir occasionné un regroupement des forces d'opposition du secteur rural au Québec.

En effet, la Corporation des secrétaires municipaux du Québec (CSMQ), qui a toujours joué un rôle effacé dans le passé, a clairement l'intention de faire valoir son opinion sur les modifications à la structure municipale et entend prendre tous les moyens nécessaires pour se faire entendre.

C'est ce qu'ont déclaré le président sortant de la CSMQ, M. Jules St-Georges, et son successeur, M. Michel Gaudette, élu sans opposition à la tête de cet organisme, qui compte 800 membres répartis un peu partout dans les municipalités rurales du Québec.

Cette nouvelle orientation de la CSMQ résume en fait les discussions qui se sont tenues lors de son congrès annuel, qui s'est terminé vendredi à Montréal.

"Les secrétaires municipaux sont les experts du milieu rural; ils représentent une certaine forme de permanence, une continuité", affirme le nouveau président de la CSMQ.

La corporation souscrit d'emblée à l'idée lancée par le président de l'Union des conseils de comté et des municipalités rurales du Québec (UCCQ), M. Jean-Marie Moreau, qui souhaite la formation d'un comité des deux organismes afin de défendre leurs intérêts communs.

Toutefois cet appui n'est pas inconditionnel, puisque la CSMQ se réserve le droit de différer d'opinion.

"Notre rôle est de défendre les intérêts du public, explique M. Gaudette, en jouant le rôle d'intermédiaire entre le gouvernement et la population. On se considère les chiens de garde des pouvoirs locaux."

Cette nouvelle vocation que vient de se donner la corporation pourra d'autant mieux s'exprimer qu'une restructuration est en cours au sein de la CSMQ, qui comptera 16 zones régionales autonomes.

Pour sa part, l'ex-président de la corporation, M. Jules St-Georges, a commenté en termes assez sévères le projet de loi 125 sur l'aménagement et l'urbanisme.

"Sous le couvert de la consultation, le gouvernement s'arroge de plus en plus de pouvoirs", a souligné M. St-Georges.

"On affirme nous écouter, mais on ne retient que les interventions qui vont dans le sens des réformes proposées par le gouvernement", ajoute-t-il.

L'ex-président de la CSMQ voit dans les modifications proposées une tentative voilée, mais réelle, du gouvernement de prendre en main le contrôle de l'administration municipale.

"On ne parle plus de gouvernement régional, mais ça revient au même. On a peur du terme gouvernement régional parce qu'un ministre s'est fait battre parce qu'il a voulu imposer cette forme de structure.

"C'est une utopie de vouloir donner aux municipalités rurales une structure urbaine. Les fusions des dernières années l'ont prouvé", conclut M. St-Georges.

Tout comme l'UCCQ, la Corporation des secrétaires municipaux applaudit aux principes qui sous-tendent le projet de loi 125, mais ils jugent inutile la formation des municipalités régionales, "cet autre pallier de gouvernement", qui fera en sorte de faire disparaître les organismes qui sont vraiment à l'écoute de la population locale, souligne M. Michel Gaudette.

Selon lui, "il n'y a rien dans cette loi qui garantisse l'autonomie et le maintien des pouvoirs des organismes régionaux. La liberté du pouvoir local de s'exprimer n'est pas négociable".

Cette volonté de vouloir participer à l'élaboration des politiques municipales a clairement été communiquée au ministre des Affaires municipales, M. Guy Tardif, qui rencontrait jeudi soir les dirigeants de la CSMQ.

"Nous avons été très explicites avec le ministre", de dire M. Gaudette, qui est également président de l'Association libérale du comté de Verchères. "Si le gouvernement ne nous écoute pas, nous devrons alors nous exprimer par d'autres moyens".

La rencontre a essentiellement porté sur le rôle de conseiller que veut se donner la corporation.

Pour les francophones hors Québec

L'hebdomadaire: le meilleur des média

QUEBEC (PC) — Il ressort d'une étude sur les médias francophones canadiens, c'est-à-dire situés hors Québec, conduite pour l'Association canadienne d'éducation de langue française (ACELF), que près de 49 pour cent des répondants favorisent la formule du journal hébdomadaire comme organe de diffusion le plus approprié pour rejoindre les francophones hors Québec dans leur communauté.

Par ailleurs 22.3 pour cent optèrent plutôt pour l'avènement d'un quotidien. Une proportion quasi équivalente mentionne soit la revue mensuelle (12.9 pour cent) ou le feuillet de liaison (11.6 pour cent) comme alternative.

Même si l'Ontario et les Maritimes sont les deux régions, dotées déjà chacune d'un quotidien français, qui favorisent le plus la présence d'un quotidien, elles sont également les deux régions qui se prononcent dans une proportion de 49 pour cent en faveur d'une presse hebdomadaire française.

Corrections

Cahier Eaton "L'A B C des bons achats" encarté dans le journal d'aujourd'hui.

Chez Eaton nous nous faisons un point d'honneur de vous offrir une publicité exacte. Une erreur peut toutefois se glisser. Nous prenons aussitôt toutes les mesures adéquates afin de la corriger.

Tous les jeans "Levi's" annoncés dans le cahier sont en velours côtelé finement.

Page de dos. Les bottes "Greb" de Kodiak sont à semelle beige.

Nous nous excusons auprès de nos clients pour tout inconvénient occasionné par ces erreurs.

EATON

39970

Poirier et le journal condamnés

MONTREAL (PC) — L'hebdomadaire Dimanche-Matin et son chroniqueur Claude Poirier ont été condamnés, jeudi, à verser une somme de $95,000 à l'ex-juge en chef M. André Fabien, de la cour des sessions.

Celui-ci avait intenté une poursuite de $400,000 au journal et à son employé, pour pertes matérielles, atteinte à sa réputation, dommages moraux, physiques et psychologiques, qui lui auraient été causés à la suite de la publication d'un article, le 5 juin 1977.

L'article en question faisait état d'une enquête alors en cours sur l'ex-juge et spécifiait que les agents de la Sûreté du Québec ne s'appuyaient pas uniquement dans leurs recherches sur des déclarations de l'avocat Alfred Chevalier, devant la CECO, mais aussi sur "d'autres choses".

Lors de cette publication, M. Fabien exerçait toujours ses hautes fonctions à la Cour des sessions et c'est plus tard qu'il avait intenté sa poursuite, en affirmant que l'article était mensonger, diffamatoire et malicieux, en plus de constituer une accusation mal voilée que le magistrat aurait participé à une offense criminelle.

Dans l'ordre habituel, M. Raymond Ranger, président des Entreprises Ranger Enr., distributeur Filter Queen dans Sherbrooke et la région, présente à M. Richard Scott, un chèque de $100. pour sa participation à la promotion journalière des Entreprises R. Ranger Enr. Si vous êtes intéressé à participer à cette promotion journalière, veuillez tél.: 566-4161.

ARROSAGE contre insectes et maladies des arbres et pelouses
MARTINEAU
ABATTAGE D'ARBRES
565-0303 35011

LES ARTISANS COOPVIE

M. Antonio Tremblay, A.V.A.
(assureur-vie agréé)
désire annoncer à tous ses clients et amis de la région, l'ouverture de son bureau situé au:
7 rue Camirand, suite 101, Sherbrooke, J1H 4J4
Tél.: 566-2661
562-2641
Il me fera plaisir de répondre à toutes demandes d'information sur les besoins suivants:
Assurance-vie permanente, temporaire, accident, maladie, salaire, régime enregistré d'épargne retraite, rente d'étalement (gain de capital), assurance collective, hommes d'affaires, planification de succession, etc.
40126-16-17-18 août

Votre combinaison 6 / 36:
Ne gagez pas sans elle.
Au 6/36, on peut aussi gagner avec 5 et même 4 bons numéros!
6/36
33167

Sirois • Gauthier
Opticiens d'ordonnances
Y. Sirois, o.o.d. G. Gauthier, o.o.d.
562-7838 Lunettes Service de laboratoire 562-7095
UN SEUL BUREAU A SHERBROOKE
9A WELLINGTON NORD, SHERBROOKE 36927x

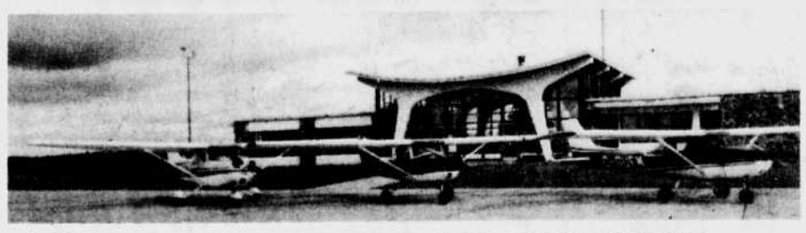
RESTAURANT BAR-SALON
L'ONCLE HO
NOUVEAU
BUFFET CHINOIS
(Tout ce que vous pouvez manger)
LUNDI AU VENDREDI
DINER: 12 h à 14 h
$4.50 (bière incluse)
$5.00 (apéro ou verre de vin inclus)
SOUPER: 17 h à 20 h
$6.00 (bière incluse)
$6.50 (apéro ou verre de vin inclus)
SAMEDI, DIMANCHE ET JOUR DE FÊTE
DINER: 12 h 14 h
$6.00 (bière incluse)
$6.50 (apéro ou verre de vin inclus)
SOUPER: 17 h à 21 h
$7.00 (bière incluse)
$7.50 (apéro ou verre de vin inclus)
ENFANTS: 6 à 12 ans $3.25
Moins de 6 ans 99¢
(ces prix incluent le breuvage)
LIVRAISON 566-2244
STATIONNEMENT:
60, St-François nord, Sherbrooke 38936

L'ACUPUNCTURE peut vous aider

	Guérison	Amélioration		Guérison	Amélioration
Nervosité	88%	12%	Névralgie faciale	55%	30%
Dépression	80%	16%	Névralgie trijumeau	80%	20%
Insomnie	82%	18%	Troubles digestifs	45%	48%
Rhumatisme	12%	76%	Constipation	80%	10%
Lombagie	85%	10%	Troubles menstruels	75%	25%
Sciatique	75%	20%	Troubles circulatoires	65%	30%
Asthme	30%	55%	Hypertension	90%	10%
Sinusite	70%	30%	Cystite	75%	20%
Fièvre des foins	60%	34%	Incontinence d'urine	70%	20%
Allergie	65%	32%	(Voici les conclusions que publie la Revue officielle de l'A.A.Q., vol. no. 1, p. 9-10)		
Bronchite asthmatique	30%	55%			

CENTRE D'ACUPUNCTURE de L'ESTRIE 448 ouest, rue King, suite 6 Sherbrooke — 562-8211
39528x

COURS DE PILOTAGE



L'ÉCOLE D'AVIATION DE SHERBROOKE INC.
L'ÉCOLE PAR EXCELLENCE AU QUÉBEC
Est heureuse de vous faire connaître que le 5 septembre débutera à l'Aéroport Municipal une nouvelle session de cours théoriques en vue de préparer les futurs pilotes aux nombreuses licences qu'ils désireront choisir — de pilote privé à pilote de ligne.
D'autre part, notre institution se doit de vous apparendre qu'actuellement notre pays est à l'heure de l'Aviation. Toutes les grandes compagnies sont en quête soit d'instructeurs soit de pilotes.
Il n'appartient donc qu'à vous afin de prendre une sage décision pour vous assurer un avenir sérieux et plein de promesses.
Pour cela notre Ecole est à votre disposition et vous invite à vous inscrire dès à présent en composant
40136 832-3333 ou 569-6015 (soir)

Plusieurs centaines de milliers de personnes ont participé à la journée de prières consacrée à la Palestine, à l'université de Téhéran.

500,000 Iraniens prosternés pour la Palestine

TEHERAN (AFP) — Près de 500,000 personnes se sont prosternées dans le centre de Téhéran tout autour de l'université, vendredi après-midi, à la fin de la grande prière publique de la journée consacrée à la Palestine.

A l'appel de tous les groupes et partis religieux du pays, sous des portraits géants de Yasser Arafat et de l'ayatollah Khomeiny, des centaines de milliers de personnes étaient réunies pour une gigantesque manifestation, tenant à la fois de la cérémonie religieuse et de la kermesse.

L'ayatollah Taleghani, dans le grand stade de l'université, a dirigé la prière publique, en présence de presque tout le gouvernement, avec à sa tête le premier ministre, M. Mehdi Bazargan, des ambassadeurs des pays musulmans à Téhéran et du ministre syrien des Affaires étrangères, M. Abdel Halim Khaddam, en visite en Iran.

L'ayatollah Taleghani a notamment proposé que le monde musulman consacre une journée par semaine, dans les lycées, écoles et usines.

Andrew Young en disgrâce?

WASHINGTON (AP) — Le fait que le représentant permanent des Etats-Unis à l'ONU, M. Andrew Young, n'ait pas été soumis aux "tests" du nouveau secrétaire de la Maison-Blanche, le "Georgien" Hamilton Jordan, devrait-il être interprété comme le signe d'une disgrâce prochaine?

A Washington, où les commentaires et les spéculations rétrospectives vont bon train, on rappelle cependant que le turbulent ambassadeur noir avait présenté sa démission en même temps que tout le gouvernement américain et que c'est le président Carter qui l'avait refusée, estimant que M. Young lui avait été d'une aide fort précieuse dans l'amélioration des relations des Etats-Unis avec les pays africains.

Néanmoins, certaines des questions que M. Jordan posait au sujet des collaborateurs de la Maison-Blanche prennent aujourd'hui un relief particulier et, en y songeant, nombreux sont ceux qui croient qu'elles n'ont pas été sans influence sur le départ de M. Young.

Le formulaire comprenait 30 questions, allant des simples demandes de renseignements sur les habitudes vestimentaires jusqu'aux traits de la personnalité, les ambitions politiques et le dévouement à la cause de l'Etat. En quoi M. Young aurait-il "failli"?

L'ENDROIT OU VOUS TROUVEREZ LE PLUS GRAND CHOIX DE CADEAUX POUR TOUTE OCCASION...
MAISON DU CADEAU
94 ouest, rue King, 567-0977, Sherbrooke
37044X

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE ET ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENTS AGRICOLES
VENTE, INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et de PIPELINES
Tracteurs de jardin - Bécheuses de jardin - Tondeuses à gazon - Souffleuses à neige - Tondeuses à siège automotrices
REPARATION DE MACHINERIES AGRICOLE ET COMMERCIALE DE TOUTES MARQUES
NOUS AVONS EN MAGASIN UNE SELECTION D'ACCESSOIRES ET DE PIECES DEFIANT TOUTE CONCURRENCE.
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821

d'une ligne...
• PUBLI - PROMOTION • RELATIONS PUBLIQUES

à la page.
• PUBLICITE • CONCOURS • ANNONCES •

LOTO/TÉLÉPHONE
Après vérification, vous recevrez votre billet par retour du courrier.
Vous pouvez gagner un billet de Provincial Super-Loto.
Nous publions tous les jours des numéros de téléphone choisis au hasard.
Si vous y trouvez le vôtre, composez 569-9201 avant midi le 18 août et demandez le responsable du concours.
dont l'enjeu principal est la somme de
$1,000,000
VOICI LES NUMEROS CHANCEUX DU CONCOURS NO: 3
336-2886 — 562-4876
846-6077 — 846-2818
Vous aurez à répondre à une question d'habileté pour être éligible
GAGNANTS
Mme Pierre Gagnon, 220, rue Brassard, Magog, 843-7954
Mme Albert Boucher, Audet, Qué., 583-0209
Pour le concours No. 2
40149

OLD ORCHARD BEACH RECOIT LA CARAVANE DE QUÉBEC

Cette fin de semaine à Old Orchard Beach, Maine, l'on célébrera le 22e anniversaire de la venue annuelle d'une caravane de citoyens de la ville de Québec. Il s'agit pour ainsi dire d'un échange, alors qu'en hiver, un groupe de citoyens d'Old Orchard Beach se rend au Carnaval d'hiver. Parmi les activités, il y aura une soirée à la piste de courses de Scarborough Downs; une épluchette de blé-d'Inde et dégustation de hot dogs sur la plage, le tout étant cuit par les membres de la Chambre de Commerce. Des cocktails, réceptions et soirées récréatives sont prévus au programme.

Toutes ces activités sont ouvertes au grand public qui est invité à se joindre au groupe d'employés civils de la ville de Québec.

Notons que jusqu'à date, la saison estivale, bien qu'elle ait commencé très tranquillement, est en plein essor et les touristes qui craignaient pour la pénurie d'essence sont maintenant assurés de ne pas avoir de problèmes de ce côté, du moins dans le Maine.

Les vacanciers du Québec font bon ménage à Old Orchard Beach chaque été, et cette année encore, la tradition s'est maintenue. Les directeurs et les membres de la Chambre de Commerce désirent remercier tous les touristes qui les ont encouragés et qui continueront de le faire d'ici la fin de la saison. On désire aussi rappeler que plusieurs établissements restent ouverts, sinon à l'année longue, du moins jusqu'au 1er novembre, alors que les journées d'automne au bord de la mer sont très reposantes pour ceux qui veulent en profiter. *(publi-promotion)*

CONCOURS "MOTS CROISÉS" — LA TRIBUNE — No 22

1er PRIX: $25.00

PLUS

5 PRIX DE $5.00

Poster le tout, au plus tard à minuit, le mercredi suivant la parution de la grille.

— • —

La solution et le nom des gagnants seront publiés, le samedi deux semaines plus tard.

SOLUTION DU: PROBLÈME NO: 20

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
1	O	N	T	A	R	I	O	■	B	L	A	P	S	■	E	L	O	G	E	S	1
2	T	O	R	R	E	S	■	S	A	I	L	L	A	N	T	■	P	E	T	■	2
3	T	U	E	■	M	A	N	I	T	O	B	A	■	I	C	T	E	R	E	S	3
4	A	S	S	A	U	T	■	E	■	N	E	I	G	E	■	I	R	A	S	■	4
5	W	■	A	R	E	I	Q	U	E	■	R	E	A	L	I	S	E	R	■	H	5
6	A	V	I	S	■	S	U	R	■	E	T	■	T	■	T	O	R	D	R	E	6
7	■	A	L	E	M	■	I	■	E	P	A	T	E	R	■	N	A	M	U	R	7
8	A	U	L	N	E	S	■	U	N	E	■	A	R	I	E	N	■	E	R	E	8
9	S	T	E	■	I	N	L	E	N	■	E	M	O	I	■	N	I	E	R	A	S	9
10	■	O	■	A	D	A	G	I	O	■	I	N	E	R	T	E	S	■	L	I	10
11	F	U	R	T	I	V	E	■	R	E	T	S	■	O	I	R	O	N	■	A	11
12	I	R	■	E	C	E	R	V	E	L	E	■	A	M	E	■	N	O	I	R	12
13	O	S	T	■	I	■	I	E	N	A	■	E	P	A	R	S	■	C	O	Q	13
14	R	■	R	A	T	I	E	R	S	■	G	L	A	N	E	■	M	E	N	U	14
15	I	M	I	T	E	R	■	V	E	L	O	U	R	S	■	P	L	U	I	E	15
16	T	A	P	E	■	E	D	E	■	A	N	E	T	■	T	I	■	R	E	■	16
17	U	■	O	L	T	■	O	I	E	■	D	■	E	T	A	L	E	■	N	O	17
18	R	A	D	E	A	U	■	N	■	P	S	I	■	E	U	E	■	L	■	U	18
19	E	V	E	■	N	■	U	E	N	A	■	N	I	T	R	U	R	E	S	■	19
20	S	E	■	E	T	R	E	S	I	L	L	O	N	■	E	R	R	E	U	R	20
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	

GAGNANTES DU PROBLEME No 20

$25.00 — Mme Noëlla Paré, C.P. 26, St-Ludger, Cté Beauce.

$ 5.00 — Mlle Nicole Blais, 1438, rue Denault, Sherbrooke
Mme C. Allard, 357 Celanese, Drummondville
Mlle Hélène Mathieu, 3585, rue Lemieux, Lac-Mégantic
Mme Thérèse Laurendeau, 22, rue Garneau, Arthabaska
Mme Irène Poirier, 480 est, rue Compton, Waterville

PROBLÈME NO: 22

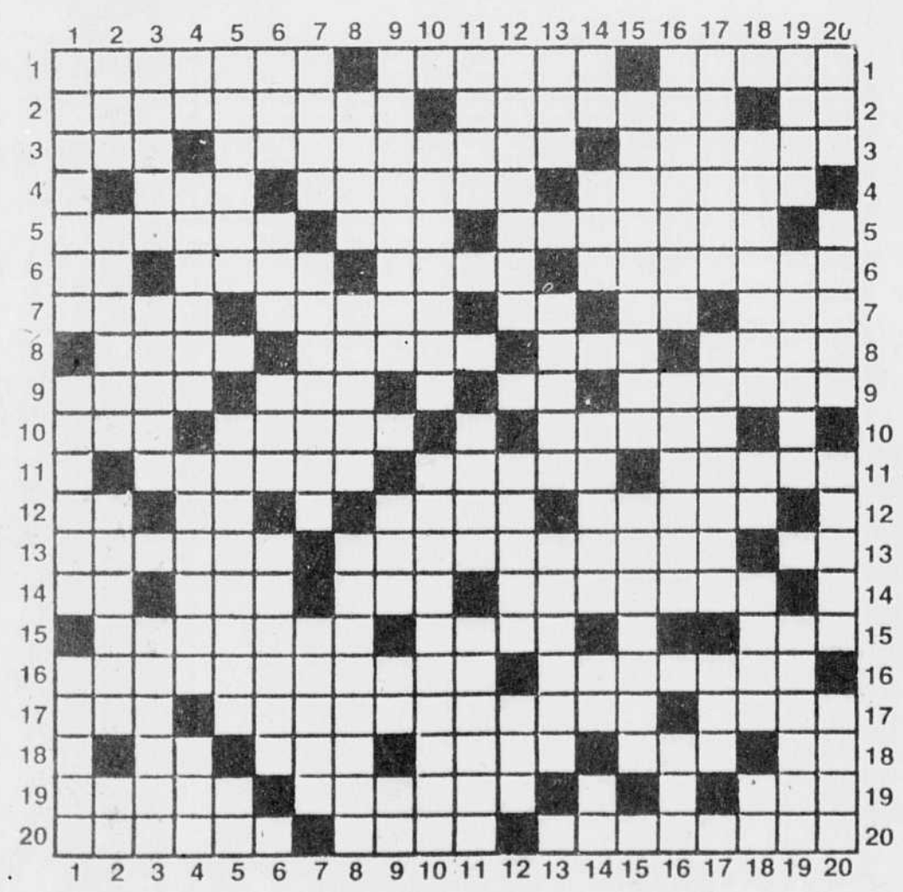
HORIZONTAL

1- Division d'une action dramatique.- Petite branche d'arbre.- Danse tournante à trois temps.
2- Poisson voisin du poisson-chat.- Mettre au courant d'une science.- Term. d'inf.
3- Obtenue.- Faire prendre racine.- Émanation provenant des substances en décomposition.
4- Sans valeur.- Rendre plus haut.- Très petit.
5- Gouverne d'aéronef.- La première femme.- Véhicule servant au transport des personnes et des choses.
6- Numéro.- Du verbe être.- Enlevée.- Etats des choses qui sont rares.
7- Dialecte indien de l'Amérique du Sud.- Riche tissu de soie, lamé d'or et d'argent.- Coup de baguette.- Pron. pers.- Petite pomme rouge.
8- Extrémité du corps humain.- Jeune cochon.- De bonne humeur.- Petit âne.
9- Va à l'aventure.- Grande étendue d'eau salée.- Note de musique.- Partie d'un corps vivant destinée à remplir une fonction nécessaire à la vie.
10- Fraîchement salé.- Amas de parties qui font corps ensemble.- Couvrir de chapelure avant de frire.
11- Partie septentrionale de la Grande-Bretagne.- Mot anglais pour désigner un canot automobile très rapide.- Se soutenir et avancer sur l'eau.
12- Nég.- Métal précieux.- Ville d'Allemagne orientale.- Pays de l'ancienne Asie Mineure.
13- Mauvais lit.- Séduire, captiver.- Coutumes, usages.
14- Adv. de lieu.- Époux de Fatima.- De bonne heure.- Provoquer l'ionisation.
15- Eclat de bois en forme de coin.- Peu de chose.- Rivière de Suisse.
16- Famille d'oiseaux grimpeurs.- Temps qu'on peut disposer en dehors de nos occupations ordinaires.
17- Allez, en latin.- Déclaration faite dans un acte juridique.- Lettre grecque.
18- Note de musique.- Du verbe avoir.- Gros nuage épais.- Agent politique de Louis XV.- D'un verbe gai.
19- Obstacle s'opposant à l'écoulement des eaux marines ou fluviales.- Élévation peu considérable de terre.- Écorce du chêne.
20- Repos fait après le repas du midi.- Transpiration abondante à la suite d'un travail pénible.- Usine génératrice d'électricité.

VERTICAL

1- Couple d'une pile électrique.- Nom usuel des spongiaires.- Extrémité de la jambe, pl.
2- Parasite externe des mammifères.- Mammifère carnassier se nourrissant de poissons.- Prénom masculin.- Chiffres romains.
3- Prénom féminin.- Ville du Québec célèbre par son rocher.- Grande chandelle de cire à l'usage des églises.
4- Conj.- Inflammation de l'uvée.- Métal blanc rougeâtre.- Obtenus.
5- Mammifère carnassier de l'Amérique du Sud.- Rapport de la conduite avec la morale.- Conj.
6- Degré de qualification d'une ceinture de judo.- Venus au monde.- Maison de campagne.- Liquide servant de boisson aux malades.
7- Autre nom de l'Irlande.- Circonspection.- Jeune personne faisant partie d'une association de scoutisme.
8- Oiseau échassier.- Mammifère marin des régions arctiques.- Qui ont perdues leur éclat.
9- Prendre ce qui est offert.- Fille de Cadmos.- Chiffres romains.- Petit ruisseau.
10- Bugles à fleurs jaunes.- Réduite à des limites plus étroites.
11- Air du visage.- Placé devant une unité, la divise par un milliard.- Dame toulousaine qui aurait fondé les Jeux Floraux.
12- Infliger le supplice de l'énervation.- Maladie inflammatoire des os et des dents.- Pièce du jeu de golf.
13- Gaz que nous respirons.- Repas que les fidèles prenaient en commun.- Ch.-l. de c. de la Sarthe.
14- Ancienne note de musique.- Dans la Russie tsariste, communauté villageoise.- Partisan de l'arianisme.- Voyelles jumelles.- Largeur d'une étoffe.
15- Action d'imiter.- Le plus répandu des péridots, de couleur vert olive.
16- Ensemble de veines dans certains matériaux.- Mammifères ruminants de la famille des cervidés.- Camp, armée.
17- Charrue sans avant-train.- Relatif aux terres.- Mot arabe signifiant: Fils.
18- Compositeur et pianiste tchèque, né à Litomysl (1824-1884).- Symb. chim.- Qui n'est pas commun.- Adj. poss.
19- Du verbe semer.- Chacune des parois d'un filon.- Relatif aux astres.
20- Epoque.- Etablissement industriel.- Couper court.- Partie du bas-ventre.

PROBLÈME NO: 22



COUPON

NOM .....

ADRESSE.....

.....

Téléphone: .....

S.V.P.
FAIRE PARVENIR A
CONCOURS "MOTS CROISÉS"
PROBLÈME NO 22
JOURNAL LA TRIBUNE
Boîte postale 1100
Sherbrooke, Qué.
J1K 2X8

33471

les sports

L'Estrie amasse trois autres médailles aux Jeux du Québec (page 25)

Un peu de tout sur la Coupe du Monde d'athlétisme (page 29)

François Jeanson allie théatre et football (page 27)

Borg et McEnroe font un pas vers la finale (page 24)

Grâce à une victoire de 4-1 sur le Victoria Drive

Le Sher-Lènn en finale

LETHBRIDGE — Le Sher-Lenn de l'instructeur Denis Gosselin n'a jamais été aussi vivant. En effet, la formation québécoise a mérité le droit d'accéder à la grande finale du championnat canadien des Petites Ligues de Baseball en défaisant le Victoria Drive de la Colombie Britannique au compte de 4-1, hier à Lethbridge dans la province albertaine.

Le Sher-Lenn affrontera donc le Lakeside de Lethbridge en finale du tournoi, aujourd'hui à compter de 17:00, heure du Québec.

La marque de commerce du Sher-Lenn, la défensive, a encore une fois fait des siennes lors du match d'hier, exécutant deux double-jeux qui ont considérablement limité les dégâts. Elle a épaulé l'artilleur Jean Bois, qui a complété son match et ce faisant, était crédité de sa troisième victoire lors du championnat canadien.

Déroulement du match

Les deux premières manches ont donné lieu à un excellent duel de lanceurs, les deux équipes ne parvenant pas à s'inscrire au pointage. En deuxième manche, deux coureurs de l'équipe des Rocheuses se trouvaient sur les coussins avec aucun retrait mais la défensive s'est chargée d'étouffer la menace adverse en retirant les trois frappeurs suivants à se présenter au bâton.

En troisième reprise, Bois a poursuivi son travail exemplaire en faisant mordre la poussière successivement à trois frappeurs. Puis, l'attaque du Sher-Lenn a commencé à montrer les dents. Un double de Stéphane Simard et un double opportun de Jean Bois, dit "le chef", ont permis à la formation estrienne de prendre les devants 1-0.

Les protégés de l'instructeur Denis Gosselin et de l'entraîneur Normand Labelle devait accentuer leur priorité lors de la manche suivante lorsque après deux retraits, Marco Guillemette a été poussé au marbre sur un solide coup sûr du frappeur suppléant Bruce Holmes, qui n'en était qu'à sa deuxième apparition au bâton depuis le début du tournoi.

Les porte-couleurs de Sherbrooke et de Lennoxville ont senti la soupe chaude en cinquième manche quand trois joueurs de B.C. ont réussi à occuper tous les coussins, une fois de plus sans retrait, suite à deux des rares erreurs du Sher-Lenn et une balle passée. Toutefois, la guigne a poursuivi l'équipe de l'Ouest qui n'a croisé le marbre qu'à une reprise, la seule d'ailleurs de la rencontre. C'est le joueur de troisième-but François Desbiens qui a sauvé les meubles en exécutant un double-jeu sensationnel qui mettait du même coup un terme à la manche. A leur retour au bâton le Sher-Lenn, équipe receveur, a porté le coup de grâce à la formation opposante en comptant deux fois grâce à des points produits de Jean Bois, sur un simple, et de Mike Prévost, résultat d'un ballon sacrifice.

Le Victoria Drive a donné la frousse au Sher-Lenn en dernière manche mais un autre double-jeu est venu contrecarrer leurs efforts. Le dernier retrait a été exécuté par l'arrêt-court Alain Tremblay qui a capté une chandelle avec deux hommes sur les sentiers.

Au septième ciel

L'instructeur du Sher-Lenn, Denis Gosselin croyait vivre un rêve, tout comme ses protégés et son bras droit Normand Labelle, après avoir remporté ce match-suicide, sans lendemain. **"Nous sommes au septième ciel. Notre performance va bien au-delà de mes espérances. Tous mes gars ont fait de l'excellent ouvrage jusqu'ici. Chacun y met du sien. En deuxième manche, ma défensive a empêché l'équipe adverse de compter lorsque trois joueurs se trouvaient sur le but avec aucun retrait. Puis en cinquième et sixième manches, elle a exécuté deux double-jeux. Je crois que ces jeux ont été les points tournants de la partie"**, confie Gosselin réjoui par la tenue de ses jeunes joueurs.

C'est donc dire que le Sher-Lenn, qui revendique une fiche de quatre victoires en regard de deux défaites, affrontera le Lakeside de Lethbridge, cette même équipe qui était venu à bout des protégés de Denis Gosselin mercredi dernier par le pointage serré de 7-6 en neuf manches. Le Sher-Lenn se verra-t-il coiffé du titre de champion canadien qui lui fournira un droit d'entrée vers le championnat mondial à Williamsport ? Pour tous ceux qui doutaient du potentiel de cette jeune équipe, l'exploit relèverait presque du miracle...

Deux défensives très fortes

— Denis Gosselin

LETHBRIDGE — En vue de la partie cruciale, du match-revanche de cet après-midi, l'instructeur Denis Gosselin délèguera Alain Tremblay au monticule pour tenter de maîtriser les dangeureux frappeurs du Lakeside de Lethbridge. Le jeune artilleur n'a pas eu de veine depuis le début du tournoi puisqu'il a perdu deux parties chaudement disputées dont l'issue a été déterminée à chaque fois en dernière manche.

C'est d'ailleurs lui qui avait été débité de la défaite lorsque le Sher-Lenn avait perdu 7-6 en neuf manches contre le Lakeside de Lethbridge. **"Alain a très bien lancé depuis le début du tournoi. J'ai confiance en lui et il a confiance en moi. Nous formons une belle paire"**, affirme Denis Gosselin, qui maintient que son équipe est en mesure de réussir ce qui aurait été convenu de qualifier "l'impossible" avant le début du tournoi.

Soulignons quil faut remonter aussi loin qu'en 1968 pour retrouver une équipe sherbrookoise championne canadienne des Petites Ligues de baseball, alors dirigée par Amédée Roy. L'équipe évoluant sous la férule de Denis Gosselin pourra-t-elle réitérer l'exploit? Le principal intéressé le croit. **"Rendu à ce niveau, je dis que nous avons autant de chances de gagner que de perdre. Les deux défensives en présence sont très fortes et c'est bien possible que le match se termine par un petit pointage. En tout cas, nous faisons de notre mieux pour représenter les villes de Sherbrooke et Lennoxville"**, déclare l'instructeur du Sher-Lenn.

Potins

Harry Koury, qui se dévoue à la cause des Petites Ligues à Sherbrooke depuis de nombreuses années, fêtait hier son 25e anniversaire de mariage. La délégation sherbrookoise à Lethbridge s'est chargée de souligner de façon toute spéciale cet anniversaire, à son insu, en organisant hier à son intention une petite fête à laquelle on lui a remis un présent. On a même rejoint l'épouse de Harry, qui est à Sherbrooke, pour lui permettre de converser avec elle. Quand la distance n'a plus d'importance... Cré Harry, il n'a sûrement pas pu s'empêcher de laiser couler quelques larmes...

— 0 —

Un gros banquet réunissant les joueurs des six équipes au tournoi était aussi organisé hier soir. A cette occasion, chaque joueur a reçu un souvenir. Le tout a été précédé par un pique-nique monstre au National Park en après-midi...

— 0 —

La finale d'aujourd'hui est retransmise en direct à la télévision au poste CFCN, situé dans les Prairies...

— 0 —

A l'intention des parents des joueurs du Sher-Lenn, disons que dans l'éventualité où la formation sherbrookoise devait s'incliner aujourd'hui, les parents seraient immédiatement contactés par l'épouse de Normand Labelle qui les informera de l'heure d'arrivée de leur fils dimanche...

Si le Sher-Lenn l'emporte en finale, il prendra l'avion à destination de Williamsport où se déroulera la semaine prochaine le championnat mondial des Petites Ligues...

— 0 —

Marco Guillemette et Sylvain Cloutier se prennent parfois pour Gilles Villeneuve en dehors du terrain de baseball. En effet, ils ont dépensé pas moins de $8.00 dans des "gokarts", petites autos de course qui circulent sur des pistes miniatures...

— 0 —

Les joueurs du Sher-Lenn ont reçu d'autres encouragements de la part de quelques parents demeurés à Sherbrooke. C'était au tour de Messieurs Guillemette et Ainslie d'envoyer un télégramme pour soutenir le moral de l'équipe hier...

— 0 —

Pour permettre aux parents "d'adoption" de Stéphane Simard et de Alain Tremblay de faire une petite sortie, Denis Gosselin et Normand Labelle se sont déguisés en "baby-sitter"...

— 0 —

La délégation sherbrookoise n'en revient tout simplement de la courtoisie des habitants de Lethbridge dont ils réussissent même à soutirer la faveur lors des parties que le Sher-Lenn dispute...

'Vous devriez aller parler à Palmer'

— Rodney Scott

Warren Cromartie est sauf au 2e but en glissant sous le gant de Pepe Frias des Braves d'Atlanta.

MONTREAL (PC) — Rodney Scott n'allait pas commettre d'erreur cette fois-ci. Quand il a été atteint par un lancer de Eddie Solomon en fin de neuvième manche hier soir, il a pris bien son temps, mais il s'est dirigé en droite ligne vers le premier coussin.

Quand il a posé le pied sur le coussin, il a poussé Larry Parrish au marbre et a ainsi permis aux Expos de Montréal de remporter une victoire de 1-0 contre les Braves d'Atlanta. Les Expos, qui jouaient devant 31,503 de leurs supporteurs, ont ainsi réduit à trois parties l'écart entre eux et les Pirates de Pittsburgh, installés au premier rang de la section est de la Ligue nationale.

Quand Scott a été atteint par ce lancer de Solomon, les coussins étaient tous occupés et les Braves se retrouvaient dans l'eau chaude.

Parrish avait entrepris la manche avec un simple et, après le retrait de Chris Speier, Tommy Hutton, qui frappait à la place du gagnant David Palmer, l'a poussé au troisième avec un simple dans la droite. On a ensuite accordé un but sur balles intentionnel à Warren Cromartie pour remplir les coussins. Scott s'est ensuite élancé sur la première offrande de Solomon, (4-10), mais a frappé une fausse balle. Le tir suivant était à l'intérieur et il a été atteint par le troisième lancer. Il s'est dirigé lentement vers le premier sous les encouragements de ses coéquipiers.

Dans une situation semblable il y a quelque semaines, encore contre les Braves, Scott avait failli se diriger vers l'abri des joueurs, ce qui aurait été une erreur impardonnable.

"C'était une balle rapide à l'intérieur, a dit Scott, Beaucoup trop à l'intérieur. Il m'a fallu beaucoup de temps pour me rendre au premier, mais je n'avais aucunement l'intention de me diriger vers l'abri, croyez-moi. Mais vous devriez plutôt aller parler à Palmer. C'est lui qui a remporté ce match, il a lancé de façon superbe".

Une première

Palmer a vraiment très bien fait au monticule. Il n'a permis que six coups sûrs et a complété son premier match dans les majeures en plus d'enregistrer son premier blanchissage. Après avoir enregistré un troisième retrait en début de neuvième manche, il s'est rappelé son premier blanchissage dans les rangs professionnels.

"Après ce troisième retrait, je me suis rappelé ce match à Memphis dans la classe AA l'an dernier. Le compte était identique à celui de ce soir, soit 0-0. Et nous avons gagné ce match 1-0. En me dirigeant vers l'abri, je pensais que ce serait formidable si la même chose se produisait ce soir. J'ai cédé ma place à Hutton comme frappeur suppléant, mais je suis bien fier de la tournure des événements".

Palmer, (5-2), a livré un excellent duel à Solomon, qui a bien espacé sept coups sûrs et qui méritait un meilleur sort.

"Je sais que c'est un match très difficile à perdre pour Solomon, a poursuivi Palmer. Je sais que j'aurais pu tout aussi bien subir la défaite. Je crois que ce fut un excellent match. Solomon a très bien lancé.

Quant à moi, je dois vous avouer que je me fie beaucoup à mes receveurs.

Ce soir, j'ai laissé Gary Carter décidé des tirs et c'est très bien ainsi".

Quant au gérant Dick Williams, qui n'a pas aimé quelques décisions des arbitres, il a vanté le travail de Palmer, mais aussi celui de Scott et de Hutton, qui a obtenu ce simple très opportun à la neuvième.

"Hutton est un frappeur suppléant des ligues majeures. Il a une moyenne supérieure à .300 et nous permet toutes sortes de combinaisons, c'est un joueur très utile", a mentionné Williams.

Quant à Scott, il est évidemment l'un de ses favoris.

"Si Rodney Scott n'avait pas été notre joueur de deuxième but cette saison, nous serions pas ici au milieu d'août à batailler pour le premier rang. Il excelle à la défensive, couvre beaucoup de terrain, pivote de façon excellente au deuxième, et même s'il ne présente pas une très forte moyenne, il fait bouger les choses quand il est au bâton. Il a été tout simplement exceptionnel depuis le début de la saison".

Un second match pour les A's

Nous avons un avantage certain

— Steve Oleschuk

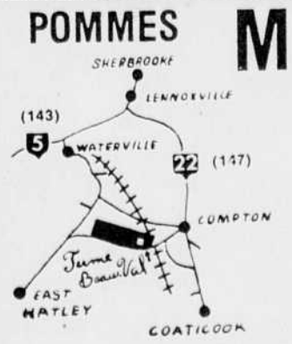
Par Jean-Pascal Beaupré

Les Athlétiques junior de Sherbrooke filent présentement le parfait bonheur. Ils ont gagné 10 de leur 11 derniers matches. Qui plus est, ils ont pris une avance de 1-0 dans la série 3 de 5 qui les opposent présentement au Royal de Drummondville. De plus, ils ont l'opportunité de disputer toures les rencontres de la série à domicile, devant l'impossibilité du Royal d'évoluer devant ses propres partisans. **"Nous avons un avantage certain en jouant chaque match de la série à Sherbrooke, car nous connaissons bien le champ intérieur, qui est mal coupé et qui cause parfois des problèmes aux équipes adverses. Par surcroît, nous avons les spectateurs de notre côté"**, estime Steve Oleschuk.

L'instructeur des A's est conscient que ses protégés sont à l'apogée de leur forme actuellement et il est anxieux de voir les siens s'assurer une avance deux parties dans la série alors que les A's disputeront leur prochain match demain soir à 19:30 contre la formation drummondvilloise.

Oleschuk a décidé de désigner Bernard Boutin comme lanceur partant pour cette rencontre éliminatoire. **"Alain Cyr est venu me voir aujourd'hui (hier) pour me demander de lancer. Par contre, Bernard Boutin, qui gagne avec régularité, doit lancer à tous les quatre ou cinq jours pour conserver son efficacité et augmenter la qualité de sa performance. Dans les séries éliminatoires, on doit oublier la fiche des lanceurs. Il faut employer ceux qui se sont le plus distingués dans leurs trois ou quatre derniers départs. C'est pourquoi "Bernie" lancera dimanche "**, de souligner Oleschuk, qui enverra probablement Cyr au monticule en vue de la troisième partie qui aura lieu mardi. **"Alain était dernièrement dans une légère léthargie. Il ne parvenait pas à compléter ses matches. Il perdait sa concentration et il a quelque peu changé son style au monticule. Mais il se dit prêt à lancer. Je devrais lui faire confiance mardi"**, continue Oleschuk qui a souligné l'important apport de Jean Grenier à l'équipe. **"Jean représente un élément sécurisant au sein de l'équipe. Il frappe bien, joue bien défensivement et il a remporté deux victoires en relève depuis qu'il est revenu de Vancouver. Il nous a rendu de fiers services"**, affirme l'instructeur des A's.

POMMES **MELBA**



Venez acheter ou cueillir vos délicieuses pommes Melba à la pommeraie de la

TOUS LES JOURS de 9h.30 a.m. à 20h.

André Gagnon, prop.
COMPTON
Tél.: 835-5462

FERME BEAU-VAL Enr.

1¾ mille du village de Compton, sur chemin Hatley, Rte 208 Ouest

APPORTEZ VOS CONTENANTS

38592

Pj G P N Bp Bc
834 / 1353 / 4 / 3 / 3 / 4
843 / 1330 / 4 / 3 / 3 / 4

les chiffres disent tout...

Baseball

LIGUE NATIONALE

Jeudi
Los Angeles 4 St-Louis 2
Hier
San Diego 6 Chicago 9
Atlanta 0 Montréal 1
Los Angeles 7 Pittsburgh 6
New York 3 Cincinnati 4
San Francisco 0 St-Louis 3
Philadelphie 5 Houston 2
Aujourd'hui
Lanceurs probables
San Diego (Shirley 5-12) à Chicago (Krukow 9-8) 14:15
New York (Hassler 4-4) à Cincinnati (LaCoss 12-5) 19:00
Atlanta (Matula 6-8) à Montréal (Rogers 10-7) 19:35
Los Angeles (Reuss 3-10) à Pittsburgh (Robinson 6-5) 19:35
San Francisco (Blue 10-9) à St-Louis (Vuckovich 11-8) 20:05
Philadelphie (Christenson 3-8) à Houston (Richard 12-11) 20:35

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	70	50	.583	—
Montréal	65	51	.560	3
Chicago	64	54	.542	5
Philadelphie	62	59	.512	8½
St-Louis	61	58	.513	8½
New York	50	67	.427	18½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Houston	70	52	.574	—
Cincinnati	67	56	.545	3½
San Francisco	57	65	.467	13
Los Angeles	56	65	.463	13½
San Diego	53	70	.431	17½
Atlanta	47	75	.385	23

LIGUE AMERICAINE

Hier
Chicago 4 Boston 1
Kansas City 7 Baltimore 1
Minnesota 5 New York 2
Texas 1 Milwaukee 5
Toronto en Californie
Cleveland à Oakland
Detroit à Seattle
Aujourd'hui
Lanceurs probables
Chicago (Trout 7-5) à Boston (Eckersley 15-5) 14:00
Cleveland (Wise 13-6) à Oakland (Langford 7-13) 16:30
Kansas City (Gura 8-8) à Baltimore (McGregor 7-4) 19:30
Minnesota (Goltz 11-8) à New York (Guidry 11-7) 20:00
Texas (Jenkins 12-9) à Milwaukee (Slaton 12-6) 20:30
Toronto (Underwood 5-14) à Californie (Ryan 12-8) 22:00
Detroit (Morris 10-5) à Seattle (Bannister 6-12) 22:35

DIVISION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Baltimore	78	41	.655	—
Boston	74	45	.622	4
Milwaukee	72	50	.590	7½
New York	64	55	.538	14
Detroit	62	58	.517	16½
Cleveland	61	59	.508	17½
Toronto	38	82	.317	40½

DIVISION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Californie	67	54	.554	—
Minnesota	64	56	.533	2½
Kansas City	63	58	.521	4
Texas	60	62	.492	7½
Chicago	54	67	.446	13
Seattle	50	71	.413	17
Oakland	36	85	.298	31

BASEBALL JUNIOR

(Séries quarts de finale, 3 de 5)
Série "A"
Jeudi
Drummondville 0 Sherbrooke 5
(Sherbrooke mène 1-0)
Série "B"
Sorel 0 St-Jean 1
(St-Jean mène 1-0)
Série "A"
Shawinigan 0 Trois-Rivières 6
(Trois-Rivières mène 1-0)
Série "B"
Ste-Foy 3 Charlesbourg 2
Hier
St-Jean à Sorel
Trois-Rivières à Shawinigan
Charlesbourg à Ste-Foy
Demain
Sherbrooke vs Drummondville (à Sherbrooke)

Les meneurs

LIGUE NATIONALE
(parties d'hier non comprises)

	P	AB	P	CS	Moy.
Hernandez, St-L	118	456	86	154	.338
Horner, Atl	86	343	48	113	.329
Templeton, St-L	113	491	81	161	.328
Brock, St-L	92	317	44	102	.322
Winfield, SD	121	458	74	149	.325
Garvey, LA	120	493	71	157	.318
Knight, Cin	112	410	49	130	.317
Griffey, Cin	95	380	61	120	.316
Rose, Cin	121	462	66	145	.314
Mazzilli, NY	114	423	58	132	.312

Doubles: Rose, Philadelphie 35; Hernandez, St-Louis 34
Triples: Templeton, St-Louis 13; McBride, Philadelphie 11.
Circuits: Schmidt, Philadelphie 39; Kingman, Chicago 39; Windifield, San Diego 26.
Points produits: Kingman, Chicago 93; Schmidt, Philadelphie 88; Winfield San Diego 88.
Buts volés: Moreno, Pittsburgh 53; North, San Francisco 50
Lanceurs (Onze décisions):
Bibby, Pittsburgh, 9-2, .818, 2.45
Romo, Pittsburgh, 9-3, .750, 2.36
Niekro, Cincinnati, 16-6, .727, 3.12
Tidrow, Chicago, 8-3, .727, 2.47
Retraits au bâton: Richard, Houston 216; Phil Niekro , Atlanta 147.

LIGUE AMERICAINE

	P	AB	P	CS	Moy.
Lynn, Bos	112	417	93	143	.343
Rice, Bos	117	468	91	156	.333
Downing, Cal	110	384	67	128	.333
Lezcano, Mil	105	364	61	120	.330
Brett, KC	117	493	90	162	.329
Wilfong, Min	105	310	60	101	.326
Kemp, Det	110	407	72	132	.324
Bochte, Sea	111	410	62	132	.322
Oliver, Tex	101	371	54	118	.318
Landreaux, Min	117	437	64	137	.314

Doubles: Cooper, Milwaukee 35; Brett, Kansas City 34.
Triples: Brett, KC 14; Molitor, Milwaukee 10
Circuits: Lynn, Boston 34; Rice, Boston 31
Points produits: Baylor, Californie, 107; Lynn, Boston 102.
Buts volés: LeFlore, Detroit 57; Wilson, Kansas City 51.
Lanceurs (Onze décisions):
Davis, New York 9-2, .818, 2.62
Clear, Californie, 10-3, .769, 3.00
Retraits au bâton: Ryan, Californie, 170; Guidry , New York 142.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Atlanta 0 Montréal 1

Atlanta	000	000	000	0	6	3
Montréal	000	000	001	1	8	3

Solomon (4-10) et Benedict; Palmer (5-2) et Carter.

Los Angeles 7 Pittsburgh 6

Los Angeles	113	020	000	7	9	0
Pittsburgh	002	040	000	6	14	0

Hough, Patterson (3-0) (5), Castillo (8) et Yeager; Bibby (9-3), Coleman (4), Roberts (5), Jackson (6), Tekulve (9) et Ott. C: LA — Thomasson (10).

New York 3 Cincinnati 4

New York	200	010	000	3	6	0
Cincinnati	100	000	03x	4	10	1

Kobe, Glynn (7), Murray (4-7) (8) et Stearns; Seaver, Hume (8-6) (8) et Bench. C: NY — Mazzilli (13); Cin — Concepcion (13).

San Francisco 0 St-Louis 3

San Fran	000	000	000	0	2	0
St. Louis	001	200	00x	3	9	0

Whitson (5-8), Minton (6) et Sadek; Fulgham (5-4) et Simmons.

Philadelphie 5 Houston 2

Phila	310	000	010	5	8	0
Houston	100	100	000	2	7	1

Lerch (7-11) et Boone; LaCorte (1-1), Williams (2), Throop (6), Ladd (9) et Bochy. C: Hou — Cabell (6)

LIGUE AMERICAINE

Chicago 4 Boston 1

Chicago	000	001	210	4	7	0
Boston	000	001	000	1	5	3

Baumgarten (11-7), Farmer (8) et May; Stanley (11-9), Burgmeier (8) et Fisk, Allenson (8). C: Chi — Garr (9); Bos — Lynn (36).

Texas 1 Milwaukee 5

Texas	000	000	100	1	7	0
Milwaukee	100	102	10x	5	10	0

Comer (12-8), Kern (8) et Sundberg; Haas (8-7) et Moore. C: Tex — Putnam (6); Mil — Lezcano (20).

Minnesota 5 New York 2

Minnesota	001	130	000	5	7	0
New York	010	100	000	2	10	0

Koosman (15-10) et Wynegar; Beattie (3-4), Hood (6), Clay (7) et Narron. C: Min — Wilfong; NY — Jackson (21).

Kansas City 7 Baltimore 1

Kansas City	010	300	003	7	8	0
Baltimore	000	100	000	1	3	2

Chamberlain (2-0) et Porter; Palmer (7-4), Stewart (4) et Dempsey, Skaggs (8). C: KC — Porter (14); Bal — Singleton (30)

Soccer

Division Excellence

Samedi
St-Simon vs St-Viateur (Remis)
Luso Stars 1 Athletic 0
Dimanche
Haïtiana 3 Sherbrooke 1
Mardi
Sherbrooke 2 Dorval 1
LaSalle vs Haïtiana (remis)
Hermes 0 Elio Blues 3
Mercredi
(Finale de la Coupe O'Keefe)
St-Simon 0 LaSalle 1
Aujourd'hui
Haïtiana vs St-Simon
St-Viateur vs Luso Stars
Dorval vs Hermes
Elios Blues vs LaSalle
Demain
Athletic Spania vs Sherbrooke (15h parc St-Alphonse)

Classement

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Elio Blues	11	8	1	2	34	13	17
Haïtiana	9	6	0	3	18	5	15
Lasalle	10	5	3	2	22	13	12
St-Viateur	8	4	1	3	16	13	11
Luso Stars	10	4	3	3	20	11	11
Hermes	10	2	3	5	15	18	9
Sherbrooke	11	2	5	4	14	18	8
Athletic	11	2	6	3	6	12	7
St-Simon	8	1	3	4	7	11	6
Dorval	11	1	8	2	8	37	4

LISSCEQ

Dimanche 12 août
Lynx 3 Victoriaville 2
Komets 2 Cosmos 0 (forfait)
Verts 2 Alouettes 3
Dimanche 19 août
Programme complet reporté au 9 septembre

Classement

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Komets	8	6	1	1	28	14	13
Verts	8	5	2	1	24	15	11
Alouettes	8	5	2	1	16	13	11
Cosmos	8	3	4	1	18	19	7
Victoriaville	8	1	5	2	13	20	4
Lynx	8	1	7	0	11	29	2

Golf

Circuit PGA du Québec

Bourassa, Gilles, Shawinigan	65	$2,100
Boyer, Michel, Terrebonne	67	$1,500
Bigras, Adrien, Le Manoir	67	$900
Hunt, Norman, Mont Bruno	68	$900
Thivierge, Serge, Laval-sur-le-Lac	68	$900
Noel, René, Berthier	69	$518.75
Gagné, Denis, Parc Mont Ste-Anne	69	$518.75
Héroux, Jacques, Piedmont	69	$518.75
Larochelle, Gilles, Granby-St-Paul	69	$518.75
Millaire, Richard, New Glasgow	70	$375
Tremblay, Gaston, Napierville	70	$375
Gareau, Gilles, Rosemere	70	$375
Blanchard, Carlo, Esterel	71	$312.50
Veilleux, Mike, Vallée-du-Richelieu	71	$312.50

Classique Westchester

Tom Kite	69-67 — 136
David Graham	65-73 — 138
Jerry McGee	71-67 — 138
Scott Simpson	70-68 — 138
Fred Marti	70-69 — 139
Gil Morgan	71-68 — 139
George Burns	69-70 — 139
Lon Hinkle	70-69 — 139
Howard Twitty	70-70 — 140
Bob Byman	69-71 — 140
Jack Renner	69-71 — 140
Dave Eichelberger	73-67 — 140
Jimmy Wright	71-69 — 140
Artie McNickle	70-70 — 140
J.C. Snead	73-68 — 141
Bob Murphy	73-68 — 141
Mark McCumber	69-72 — 141
Pat McGowan	72-70 — 142
Hubert Green	73-69 — 142
Leonard Thompson	72-70 — 142
Bruce Devlin	74-68 — 142
Alan Tapie	73-69 — 142
Jim Nelford, Burnaby, C.B.	76-74 — 150
Dave Barr, Kelowna, C.B.	75-79 — 154

Championnat canadien de golf féminin

Rebecca Stark, Armdale, N.E.	76-78-81 — 235
Janine Getty, Burnaby, C.B.	80-78-80 — 238
Nancy Ann Callan, Victoria	85-79-80 — 244
Dawn Coe, Lake Cowichan, C.B.	87-75-84 — 246
Monigue Bérard, Sorel	83-82-81 — 246
Allison Orritt, Edmonton	82-81-86 — 249
Nancy Moen, Swift Current, Sask.	82-81-87 — 250
Heather Kuzmich, Barcovan, Ont.	84-85-83 — 252
Louise Roy, Montréal	85-84-83 — 252
Patty Grant, Prince George, C.B.	88-82-83 — 253
Jill Johnson, Ganges, C.B.	88-84-81 — 253
Kathryn Kredl, Montréal	88-85-80 — 253
Josée Pérusse, Asbestos	87-86-80 — 253
Christa Teno, Tecumseh, Ont.	85-81-88 — 254
Jackie Fellinger, Niagara Falls, Ont.	87-85-87 — 259
Lynn Hurd, Parry Sound, Ont.	80-89-90 — 259
Carolyn Schroter, Port Hope, Ont.	84-88-87 — 259
Linda Jervis, Delta, C.B.	85-89-87 — 261
Pauline Kelly, Toronto	86-87-86 — 259
Stephanie Hansen, Toronto	91-85-86 — 262
Sandra Coffey, Dorion	89-84-90 — 263
Paula Sommerville, Prince Albert, Sask.	96-84-83 — 263
Leslie Price, Collingwood, Ont.	82-88-94 — 264
Christine Côté, Québec,	93-85-87 — 265
Lynn Westnedge, Kimberley, C.B.	93-86-86 — 265
Manon LaRose, Montréal	87-92-87 — 266
Ann Lavis, Hanover, Ont.	92-87-87 — 266
Wendy Swift, Lloydminster, Sask.	89-91-86 — 266
Lauraine Letarte, Drummondville	87-86-96 — 269
Kelly Maher, Bathurst, N.B.	87-93-89 — 269

A l'Omnium canadien de tennis

Le dieu suédois et McEnroe en demi-finale

TORONTO (PC) — Le deuxième favori John McEnroe, des Etats-Unis, et le Tchèque Ivan Lendl ont triomphé hier dans les quarts-de-finale de l'Omnium canadien de tennis.

McEnroe a facilement batu le Polonais Wojtek Fibak 6-1, 6-3, tandis que Lendl triomphait de l'Australien Phil Dent 7-5, 6-4.

Dans un autre match, le favori Bjorn Borg a facilement éliminé l'Américain Gene Mayer 6-4, 6-1.

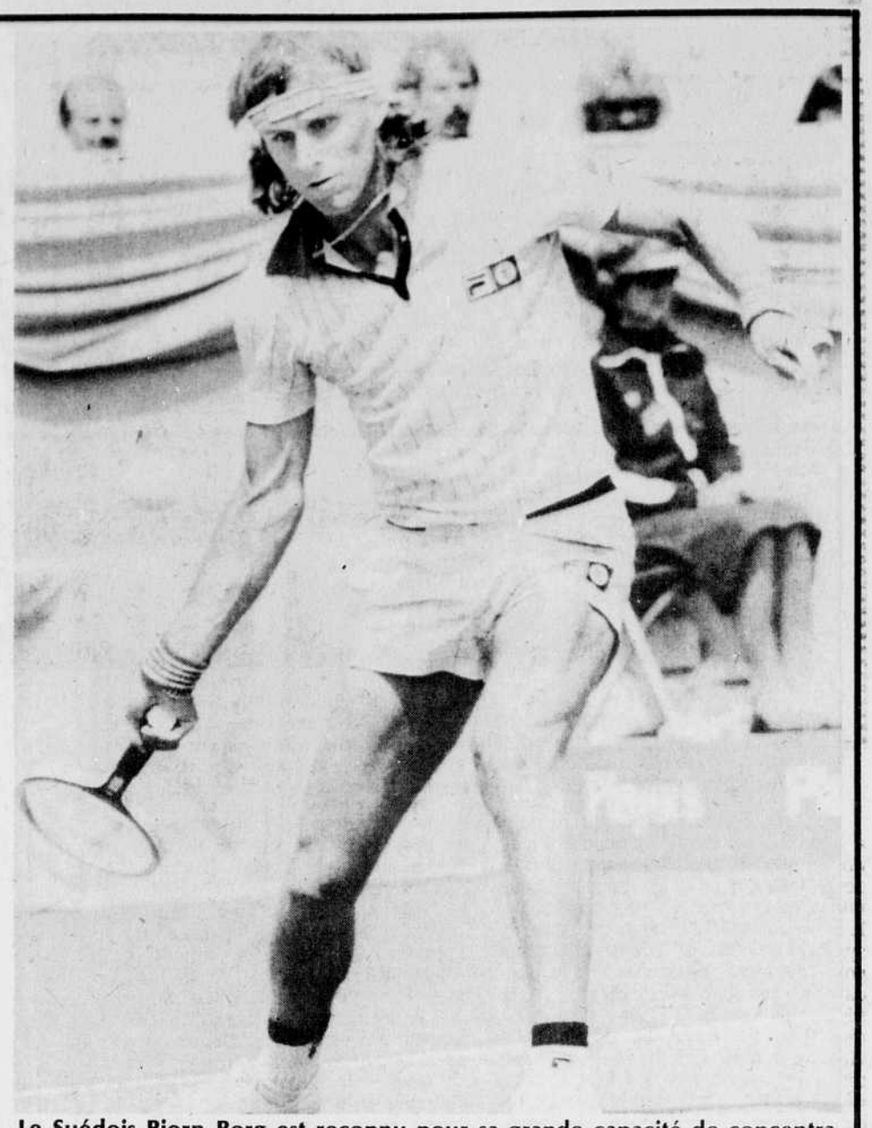
Ce match a été retardé pendant 90 minutes par la pluie, mais le dieu suédois, qui menait 4-3 dans le premier set avant la pluie, est revenu plus fort que jamais pour terminer le match.

Par ailleurs, la sud-africaine Brigitte Cuypers, qui a éliminé l'Américaine Pam Teeguarden 6-3 et 6-2 en demi-finale des simples dames, tandis que l'Américaine Laura Dupont éliminait sa compatriote Diane Desfor 7-5, 6-4, a indiqué qu'elle commençait a être fatiguée du circuit professionnel.

Elle a expliqué qu'elle passait neuf mois par an loin de chez elle et que cette vie lui pesait.

Elle a ajouté qu'elle allait rentrer en Afrique du Sud dans un mois et penser sérieusement à son avenir.

En demi-finale des doubles dames, l'Américaine Lea Antonoplis et l'Australienne Dianne Evers ont éliminé l'américaine Barbara Jordan et l'Australienne Kym Ruddell en trois sets de 6-7, 6-4 et 6-4.



Le Suédois Bjorn Borg est reconnu pour sa grande capacité de concentration lorsqu'il évolue sur un court de tennis.

Leur priorité diminue à trois parties

Les Pirates trébuchent...

Gary Thomasson a fait compter cinq points avec un circuit et un double pour ainsi conduire les Dodgers de Los Angeles à un triomphe de 7-6 sur les Pirates de Pittsburgh.

Cette défaite des Pirates, leur première dans les sept dernières parties, combinée avec la victoire des Expos, a réduit leur avance au premier rang de la section Est à trois matches sur les Expos.

Pour les Dodgers, c'était leur septième triomphe dans les huit dernières rencontres.

Avec une avance de 2-0, Thomasson a claqué son circuit de trois points, son 10e de la saison, aux dépens du perdant Jim Bibby (9-3). Le coup de quatre buts es survenu après que Ron Cey eut été atteint par un lancer et un but sur balles à Dusty Baker.

Thomasson a ensuite fait compter deux autres points avec un double dans la cinquième manche. Son coup a suivi un simple par Cey et un autre but sur balles à Baker.

Les Pirates ont enregistré quatre points dans la cinquième manche sur deux coups sûrs seulement. Le partant Charlie Hough a rempli les buts en atteignant un frappeur avec un tir et deux buts sur balles. Bill Madlock a cogné un simple qui a valu deux points et Ed Ott a suivi avec un autre simple bon pour un autre point. Le ballon sacrifice de Phil Garner a valu le quatrième point de cette manche.

La victoire est allée à l'artilleur recrue, Dave Patterson (3-0), qui est venu en relève à Hough en cinquième. Quant à Bob Castillo, qui est venu terminer le match en remplaçant Petterson en huitième manche, il s'agissait de son premier match sauvé de la saison.

Giants — Cards

Le droitier recrue John Fulgham a lancé un match parfait durant 5 manches 1-3 et finalement il n'a accordé que deux coups sûrs pour conduire les Cardinaux de St-Louis à un blanchissage de 3-0 sur les Giants de San Francisco.

Garry Templeton a fait compter un point avec un de ses trois simples et des ballons sacrifices par Ted Simmons et Ken Oberkfell ont été bons pour les deux autres points des vainqueurs.

Fulgham, (5-4) a retiré les 16 premiers frappeurs à lui faire face re et ce n'est qu'en sixième manmche que Dane Iorg est finalement parvenu à le toucher pour un double. Il a retiré cinq frappeurs sur des prises et n'a donné aucun but sur balles. Au cours du match, il n'a fait face qu'a 29 frappeurs.

Ed Whitson (5-8), a lancé durant cinq manches et c'est lui qui a été débité de la défaite.

Phillies—Astros

Randy Lerch a dispersé sept coups sûrs pendant que Mike Schmidt faisait compter deux points avec un triple dès la première manche et les Phillies de Philadelphie ont eu raison des Astros de Houston 5-2.

Le lanceur partant des Astros, Frank LaCorte n'est resté qu'un tiers de manche au monticule et quand il a été remplacé son club tirait déjà de l'arrière par 3-0, suite au coup de Schmidt.

Lerch, (7-11) a donné un point aux Astros en première et quatrième manches, mais il a été solide dans les cinq dernières manches de la partie.

Mets-Reds

Hector Cruz et le frappeur suppléant Cesar Geronimo ont cogné des simples productifs successifs aux dépens du releveur Dale Murray lors d'une poussée de trois points dans la 8e manche, laquelle a permis aux Reds de supplanter les Mets de New York 4-3 à Cincinnati.

Tom Hume a lancé dans les deux dernères manches en récoltant le gain tandis que Seaver ratait sa chance de remporter sa 10e victoire d'affilée.

Cubs—Padres

Larry Biittner a marqué une poussée de cinq points dans la 8e manche avec un simple productif comme frappeur suppléant hier alors que les Cubs sont revenus de l'arrière pour l'emporter 9-6 sur les Padres de San Diego à Chicago.

Dave Winfield, des Padres, a cogné un circuit de trois points dès la 3e manche, puis Gene Tenace a ajouté son 14e aux Red Sox, dont le 36e circuit de la saison à Fred Lynn. C'était aussi son dixième coup de quatre buts dans les 13 dernières paries de son club.

Carl Yastrzemski a réussi un simple dans la partie et il s'est approché à seulement 16 coups sûrs du chiffre magique de 3,000.

Baumgarten a officié durant sept manches et 1-3 et c'est lui qui a donné les cinq coups sûrs ciruit dans la 4e. Jerry Turner a aussi bouclé le circuit dans la 8e.

White Sox—Red Sox

Le lanceur gaucher Ross Baumgarten et le releveur Ed Farmer ont uni leur efforts en lançant un match de seulement cinq coups surs et les White Sox de Chicago ont eu raison Red Sox de Boston 4-1.

Baumgarten a officié durant sept manches et 1-3 et c'est lui qui a donné les cinq coups sûrs

Twins-Yankees

Rob Wilfong a brisé une égalité qui existait en cinquième manche avec un coup de circuit bon pour trois points et il a ainsi gâché le retour de Jim Beattie dans la ligue Américaine en permettant à son club, les Twins du Minnesota, de battre les Yankees de New York 5-2.

Jerry Koosman a alloué dix coups sûrs espacés et c'est lui qui a été crédité de la victoire.

Pour Jackson, c'était son 21e coup de quatre buts de la saison et le 361e de sa carrière. Il vient donc d'égaler la marque de Joe DiMaggio et se retrouve au 26e rang des meilleurs frappeurs de coups de circuits dans le baseball majeur.

Royals-Orioles

Darrell Porter a frappé trois coups sûrs et produit trois points tandis que la recrue Craig Chamberlain affichait une tenue de trois coups sûrs en conduisant les Royals de Kansas City à un gain de 7-1 sur les Orioles de Baltimore.

Chamberlain, 22 ans, a accordé un 30e circuit à Ken Singeton et un double dans la 4e manche, puis un simple dans la 8e.

Rangers—Brewers

Sixto Lezcano et Cecil Cooper ont fait compter deux points chacun et Paul Molitor a ajouté une paire de triples, conduisant ainsi les Brewers de Milwaukee à un triomphe de 5-1 sur les Rangers du Texas.

Moose Haas, (8-7) n'a alloué que sept coups sûrs dispersés et les Brewers en ont profité pour enregistrer leur sixième victoire de suite.

Pour les Rangers, c'est moins drôle. C'était leur sixième défaite de suite et leur 23e dans leur 31e dernières parties, soit depuis la présentation du match des étoiles.

Haas a perdu son blanchissage en septième manche quand Pat Putman a claqué son 15e circuit de l'année.

Sizemore acquis par les Red Sox

BOSTON (AP) — Les Red Sox de Boston ont acquis hier le joueur de champ intérieur Ted Sizemore des Cubs de Chicago contre une somme d'argent indéterminée et un joueur qui sera désigné plus tard.

L'équipe de la ligue Américaine a aussi placé le nom du joueur de deuxième but Jerry Remy sur la liste des joueurs inactifs pour une période de 15 jours et a transferré le nom du receveur Bob Montgomery de la listse de 15 à 21 jours.

Agé de 34 ans, Sizemore en est à sa 11e saison dans le baseball majeur. Il aidera sûrement la cause des Red Sox puisque le champ intérieur commence à manquer de profondeur. Remy est au rancart avec une blessure à un genou et Jack Brohamer s'est tordu un genou jeudi soir dernier.

C'est avec les Dodgers de Los Angeles en 1969 que Sizemore a commencé sa carrière dans le baseball majeur. Il fut échangé aux Cardinaux de St-Louis en 1971 et porta les couleurs de cette équipe jusqu'en 1975 alors qu'il revint aux Dodgers. Il porta ensuite les couleurs des Phillies de Philadelphie jusqu'a ce qu'il soit échangé aux Cubs de Chicago en février dernier.

Il frappait pour une moyenne de .248 après 98 présences au bâton avant de changer de club.Il avait deux circuits et 24 points produits à son crédit avec les Cubs.

Il était passé aux Cubs, en compagnie de Barry Foote, Jerry Martin, Henry Mack et Derke Botelo contre les services de Manny Trillo, Dave Rader et Greg Gross.

Kroc accusé de tentative de maraudage

SAN DIEGO (AP)— Le propriétaire Ray Kroc, des Padres de San Diego, après avoir admis hier qu'il avait eut un''lapsus linguae'', a promis qu'il ne tenterait pas de s'assurer les services de Graig Nettles et de Joe Morgan, même si ces derniers devaient devenir agents-libres lors du prochain repêchage du baseball majeur.

Plus tôt dans la journée, George Steinbrenner, le propriétaire des Yankees de New York, avait accusé Kroc de tentative de maraudage,mais le propriétaire des Padres a vite répliqué: **''Jamais, ce ne fut mon intention''.**

Hier, le président des Reds de Cincinnati, Dick Wagner, a demandé au commissaire du baseball majeur, Bowie Kuhn, d'ouvrir une enquête et de prendre les procédures appropriées contre Kroc.

''Je fais cette requête à contrecoeur, d'expliquer Wagner. **Mais le sérieux du maraudage m'oblige à demander des explications''.**

''Je suis navré, je le répète'', de dire Kroc, le roi des hamburgers, qui, plus tôt cette semaine, avait déclaré publiquement qu'il était prêt à dépenser entre $5 et $10 millions pour améliorer ses Padres. **''J'ai trop parlé... Maintenant, je vais me considérer dans l'obligation de ne pas toucher à Joe Morgan et Graig Nettles lors du repêchage des agents-libres et tout de suite, je vous dit que les Padres de San Diego ne les réclameront pas même s'ils devaient obtenir leur libération''.**

Pourtant, au moment de sa première déclaration publique, le président de 76 ans des Padres avait bel et bien dit: **'' Vous pouvez être assurés que nous allons tenter de les mettre sous contrat''**, en parlant de Morgan et Nettles. Il avait aussi mentionné: **''Nous avons besoin d'un autre bon homme dans le champ extérieur et Al Oliver des Rangers du Texas, serait la personne toute désignée pour seconder Dave Winfield''.**

Jusqu'ici, il n'y a pas eu d'entretien entre le commissaire et Kroc. Le président des Padres a souligné qu'il congédierait la plupart des membres de son personnel d'instructeurs et tout récemment, il a refusé de seconder un vote de confiance à son gérant Roger Craig. Kroc, qui a fait fortune en créant la chaine des restaurants McDonald, s'était porté acquéreur des Padres il y a trois ans, au moment où il était question de déménager les pénates du club à Washington.

Braves

ATLANTA

	Ab	P	Cs	Pp
Royster 2b	4	0	0	0
Mtthws cd	4	0	2	0
Burrghs cg	4	0	1	0
Horner 3b	4	0	0	0
Murphy 1b	3	0	0	0
Office cc	4	0	1	0
Frias ac	4	0	0	0
Benedict r	3	0	1	0
Solomon l	3	0	1	0
Total	33	0	6	0

expos

MONTREAL

	Ab	P	Cs	Pp
Cromart cg	4	0	1	0
RScott 2b	2	0	0	1
Dawson cc	4	0	1	0
Perez 1b	4	0	1	0
Carter r	4	0	1	0
Valentin cd	4	0	1	0
Parrish 3b	4	1	1	0
Speier ac	4	0	1	0
Palmer l	1	0	0	0
Hutton fs	1	0	1	0
Total	32	1	8	1

Atlanta	000	000	000	0
Montréal	000	000	001	1

Un retrait lors du point victorieux.
E-Solomon, Parrish 3, Horner, Murphy. DJ-Atlanta 1, Montréal 1. LSB-Atlanta 7, Montréal 12. 2B-Solomon. BV-Cromartie. S-Palmer 2.

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Atlanta						
Solomon P,4-10	81-3	8	1	1	3	3
Montréal						
Palmer G,5-2	9	6	0	0	1	5

FPL-Par Solomon (RScott).
T-2:39. A-31,503.

Au pays de Tigane...au pays de Tigane...au pays de Tigane...au pays de Tigane...au pays de Tigane...

Aux compétitions de ski nautique

Une deuxième médaille au cou de Pierre Villeneuve

VILLE ST-GEORGES — **Même si les compétitions de ski nautique ont lieu à plus de 45 kilomètres de la centrale administrative des Jeux du Québec, les** jeunes skieurs de la région de l'Estrie attachent énormément d'importance au rendement des Estriens dans les autres disciplines au programme du troisième bloc de compétitions.

"Comment ca va dans les autres disciplines? Nous ici on se débrouille passablement bien, Pierre Villeneuve vient de gagner une autre médaille, une médaille d'argent en slalom".

Jocelyn Martin, accompagnateur de l'équipe estrienne de ski nautique, suit de très près les performances de ses jeunes en particulier Pierre Villeneuve qui conserve de fortes chances de mériter une médaille d'or dans le combiné après avoir décroché une première place en figures lors de la première journée des compétitions de ski nautique. Malgré, tout, il ne semblait pas heureux de sa deuxième position en slalom.

"Je ne sais pas ce que j'avais aujourd'hui mais ça n'a pas marché à mon goût," disait-il en hochant la tête.

Pierre n'a pas attribué ses minces succès, à ce qu'il croit, aux fortes vagues qui valsaient sur le Lac Etchemin.

"Les vagues ne m'ont pas dérangé. Ca n'allait pas tout simplement." Pendant que les spectateurs se faisaient dorer au soleil en assistant aux compétitions de tennis, les jeunes skieurs grelottaient au Lac Etchemin.

Ce matin le Lac était calme et le soleil brillait mais en après-midi, le vent s'est mis à soufflé et le soleil est disparu derrière les nuages pour refroidir la température.

"L'eau est très froid, engèle..." de lancer Pierre.

Alain Villeneuve, le frère de Pierre, a fait belle figure dans les épreuves de slalom terminant en sixième position. Il s'est également distingué en figures parcourant le tracé dans chuter.

Un plongeon...

Jocelyn Martin, accompagnateur de l'équipe, a effectué un superbe plongeon à son retour d'une tournée de reconnaissance...

"Avant le début de chaque épreuve, il y a toujours un ouvreur de piste qui sillonne le lac pour vérifier si tout est prêt pour les compétitions. Ca permet également aux juges de s'exercer avant l'entrée en compétition des athlètes. C'est aussi pour permettre au conducteur du canot-moteur de s'assurer du trajet à suivre puisqu'il doit utiliser le même pour chacun des participants," de préciser Jocelyn. Aux figures, les skieurs ont 20 secondes pour exécuter leurs prouesses sous les yeux des juges; bien sûr après que l'ouvreur de piste ait indiqué les conditions du parcours. Or, Jocelyn a ouvert la piste pour les compétitions épreuves de figures mais il ne s'attendait pas de regagner la rive trempé jusqu'aux os...

"L'eau est froide c'est pas possible! Je ne sais pas ce qui m'a pris. J'avais les idées ailleurs", avoue-t-il en ajoutant **"plutôt que d'enjamber la vague, j'ai glissé sur elle et je me suis retrouvé à l'eau."** Sans perdre de temps, il s'est enveloppé d'une serviette de ratine pour se sécher avant d'enfiler un veston de ski et une paire de gants de cuir. Ce genre de veston qui vous fait penser à monsieur Michelin... Bien au chaud, il analysait les performances de ses skieurs.

"Pierre Villeneuve pourrait remporter le combiné dépendamment de la performance du représentant du Saguenay-Lac St-Jean, Stephane Jean. Sylvie Rozon a terminé 5e en slalom, 8e en figures pour une 7e place au . Nathalie Bouchard s'est classée 5e en slalom avec huit ballons et demi. Elle participer aux figures un peu plus tard. Sylvain Boudreau a fini en cinquième place dans le saut," de terminer Jocelyn, confiant de voir la région de l'Estrie se classer dans les premières places au classement général des régions.

Quelques minutes avant de quitter le site de compétitions, Alain Villeneuve y allait de ses prouesses en figures. Il était tellement heureux de sa performance qu'il tapait les mains dans l'eau et levait les bras vers le ciel en guide de grande satisfaction...

Les Tiganeries...

Pierre Charron, chef de mission de la région de Laval a surpris un peu tout le monde lors de la conférence de presse quotidienne. Il a soumis à l'intention des membres de la presse écrite et parlée, un document de travail traitant d'un système de pointage modifiée... Même s'il sent le besoin d'un changement, il croit en l'importance d'un système de pointage aux Jeux du Québec. Le système proposé favorise la mise sur place de nouvelles structures dans les régions du Québec et tient compte des disparités régionales. Tout en conservant les Jeux dans un air de fête, le système proposé éviterait qu'à chaque finale provinciale, les deux ou trois mêmes régions se retrouvent en tête du classement général des régions et il en est de même pour les dernières places... Un système de pointage qui regrouperait les régions fortes, moyennes et faibles à l'intérieur des sections A, B et C... La mission de Laval a fortement l'intention de présenté sa nouvelle formule aux dirigeants de la Société des Jeux du Québec...

— 0 —

Les nageurs ne sont pas les seuls athlètes sujets à une disqualification; les coureurs le sont également... La Fédération d'athlétisme par la voix de son président, Henri Decarnel, a disqualifié des coureurs des régions de la Côte-Nord, des Laurentides, du Lac-St-Louis, de la Mauricie et du Richelieu-Yamaska pour avoir passé outre la norme des Jeux qui empêche un coureur de participer à deux épreuves de relais...Trois régions ont protesté la participation des coureurs de ces régions dans les épreuves du 4x100 mètres et du 4x400 mètres, ce sont les régions de Québec, l'Estrie et du Sud-ouest...

— 0 —

On a finalement refusé de remettre les médailles d'argent à deux golfeurs du Sud-ouest dont l'un avait été déclaré inéligible...

— 0 —

Nathalie Bissonnette et Nicole Pothier, respectivement des régions de l'Estrie et du Centre du Québec seront les porte-drapeaux de leur région à l'occasion des cérémonies de clôture des huitièmes Jeux d'été du Québec à St-Georges de Beauce...

— 0 —

Les embûches survenues lors des compétitions du premier bloc n'ont guère plu aux responsables de la compilation...La photocopieuse a produit inutilement plus de 23,000 feuilles de résultats...

— 0 —

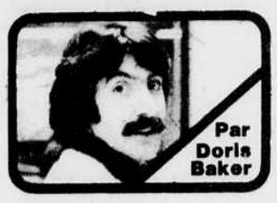
C'était la journée des visiteurs hier à Ville St-Georges... Plusieurs personnes de la région de l'Estrie se sont déplacées pour assister aux compétitions du dernier bloc tout en n'oubliant pas de saluer le chef de mission, Roland Dussault... Alvin Doucet, directeur des services récréatifs et communautaires de la Ville de Sherbrooke, accompagné de son épouse et de ses deux enfants, Raymond Bussière et son épouse ainsi qu'Yvon Tapin, directeur général du Conseil régional des loisirs de l'Estrie, ont tour à tour effectué une petite visite à la salle des missions...

— 0 —

Si St-Georges de Beauce a présenté les finales provinciales des Jeux d'été '79, ce n'est certes pas en raison du nombre d'athlètes beaucerons au sein de la délégation de Québec... Ils ne sont que trois...

Tout est calme pour la région du Centre du Québec

Le compte en banque de l'Estrie s'enrichit



VILLE ST-GEORGES — Nathalie Bissonnette, Pierre Villeneuve et Peter Molener ont ajouté trois médailles d'argent au compte de banque de la région de l'Estrie à l'issue de la deuxième journée des compétitions du deuxième bloc des finales provinciales des Jeux d'été du Québec à St-Georges de Beauce.

Peter Moliner a mérité une deuxième position dans l'épreuve du 800 mètres pendant que Pierre Villeneuve arrachait une deuxième place en slalom dans la discipline du ski nautique. Nathalie Bissonnette a soutiré une médaille d'argent au combiné des deux rondes de 900 points dans la discipline du tir à l'arc sur cible fixe.

Plusieurs Estriens se sont qualifiés pour les finales hier à l'occasion de la deuxième journée de compétition en athlétisme. Les équipes juvéniles garçons et filles, et l'équipe masculine Cadet se sont classées pour les épreuves de relais 4x100 mètres. Marc Samson et Wayne Young ont poursuivi leur excellent travait méritant une place dans la finale du 100 mètres haies. Benoît Riendeau, dans le lancer du disque, Céline Cloutier, au lancer du poids, Marc Desbiens, dans le saut en longueur, et François Gendreau, dans le saut en hauteur, se sont tous qualifiés pour les finales. Benoît Fortier a pris la 7e position dans l'épreuve du 5 kilomètres marche pendant que l'équipe féminine Juvénile recueillait une 7e position dans le relais 4 x 100.

Le tennis...

Richard Adam a subi une première défaite hier baissant pavillon devant le représentant de la Mauricie 4-6, 7-6 et 8-6. Ses chances demeurent excellentes de mériter une médaille puisque suivant la formule double élimination, il devra subir une deuxième défaite avant d'être éliminé de la compétition. Cependant, Linda Davies constitue l'espoir numéro un des Estriens. Elle a remporté deux victoires 6-1, 4-6 et 6-2 devant la représentante du Saguenay-Lac St-Jean et 6-2, 6-1 face à la représentante de l'Outaouais, pour atteindre la ronde demi-finale. Claude Favreau est toujours dans la lutte de même que Marie-Josée Talbot. Favreau a vaincu le représentant du Sud-Ouest 6-0, 6-3 pendant que Marie-Josée écartait de son chemin la représentante de Laval 1-6, 6-3 et 7-5. Alain Beaudet et Martin Rodriguez ont été éliminés de la course aux médailles.

Tir à l'arc...

Outre la performance de Nathalie Bissonnette sur cible fixe, trois autres archers de la région se sont distingués dans le parcours de chasse. Anita Lemieux a fini 16e, Bruno Lemieux, 13e et Guy Grenier 25e sur un total de 30 participants.

Water-polo...

Après avoir pris les devants 4-1 dans le match crucial contre les représentantes de Laval, les Estriennes se sont avouées vaincues 5-4. Cette défaite relègue l'équipe de Mario Caron en deuxième position de la poule avec un dossier de trois gains et un revers. La troisième victoire a été enregistrée aux dépens des représentantes de l'Outaouais par un compte de 2-0. Les Estriennes termineront les finales provinciales dans une position allant de la quatrième à la sixième place au classement général des régions.

Nancy Bolduc a enfilé deux buts dans la défaite des Estriennes contre Laval. Une victoire contre cette formation leur aurait permis de se classer dans la poule des médaillées...

Le Centre du Québec

Tout est calme dans le clan de la région du Centre du Québec à l'occasion des compétitions du troisième bloc des finales provinciales des Jeux du Québec.

La discipline du tennis semble le mieux servir cette région puisque six joueurs sur huit demeurent toujours en vie. Seuls Chantal Laplante et René Castonguay ont tiré leur révérence. Stéphane Lavoie a triomphé du représentant de l'Outaouais après avoir perdu devant le représentant de l'Est du Québec. Danika Verrier a disposé des représentantes de Laval et du Saguenay-Lac St-Jean avant de baisser pavillon devant la représentante de Montréal Concordia. Sylvain Poirier a battu le représentant de Québec avant de s'incliner devant celui du Lac St-Louis. Elisabeth Verrier a décroché deux victoires face aux représentantes de la Côte-Nord et de Montréal-Concordia. Sophie Pinard et Yves Fournier ont remporté deux victoires et subi une défaite chacun. En water-polo, l'équipe cadette du Centre du Québec a vaincu celle de la Côte-Nord 18-6 avant de plier l'échine 12-7 devant Québec et 14-3 face à la formation du Saguenay-Lac St-Jean.

En tir à l'arc, les archers du Centre du Québec se sont signalés avec une huitième place pour Josée Béliveau et une neuvième position pour Serge Marcoux dans le parcours de chasse.

En ski nautique, Jean Houle a pris la neuvième place dans le slalom.

VOUS TROUVEREZ DE TOUT
AVEC
LES PETITES ANNONCES
LA TRIBUNE
569-9501
1950, rue Roy - Sherbrooke - J1K 2X8

PÊCHEURS et AMANTS de la NATURE

Nous ne sommes qu'à 60 milles de Sherbrooke, donc aucun problème d'essence. Plusieurs lacs et étangs pleins de truites vous attendent. Notre saison de pêche est davantage prolongée.
Pour renseignements appelez votre hôte
Bob Pierce: (603) 538-6300
POWDERHORN LODGE AND CABINS
Black Lake Road, Pittsburgh, N.H. 03592
39204

Un Bijou de Manufacturier
Le spécialiste du TROPHÉE

Importations E.G.G.
4645, Boulevard Bourque, Rock Forest (819) 566-4626
Succursale Carrefour Dunant, Sherbrooke (819) 562-3030
38996X

Hommage aux Beaucerons

ST-GEORGES-DE-BEAUCE (PC) — La Société des Jeux du Québec, responsable de l'organisation annuelle de l'événement, s'estime extrêmement satisfaite de la manière dont les Beaucerons ont préparé les Jeux d'été à Saint-Georges-de-Beauce.

Dans une entrevue, le directeur général de la Société, M. Jean-Claude Riendeau, a déclaré que la Société était "très satisfaite, d'autant plus que la ville-hôtesse devait relever de nombreux défis".

D'une part, M. Riendeau a souligné que Saint-Georges était la première ville à organiser les Jeux du Quebec pour une deuxième fois de l'histoire. **"Ils avaient une réputation d'excellence à conserver et ils l'ont fait"**, a-t-il dit.

La responsabilité d'organiser les Jeux est plus grande lors d'une finale estivale puisque plus de 4,000 athlètes s'y rendent, comparativement à environ 2,500 pour une finale d'hiver. En 1974, Saint-Georges avait été l'hôte des Jeux d'hiver.

Le bénévolat

M. Riendeau a particulièrement rendu hommage à la facilité avec laquelle les Beaucerons avaient recruté les 3,000 bénévoles nécessaires à la terme de l'événement, compte tenu que la population globale de l'agglomération est de 20,000 habitants.

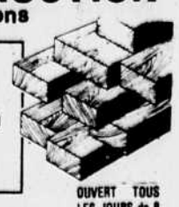
Le directeur général de la Société des Jeux du Québec a noté que Saint-Georges pouvait être cité en exemple à ce titre.

M. Riendeau a par ailleurs souligné le caractère modeste que les Beaucerons pmt su garder aux Jeux du Québec, en respectant le budget prévu de $750,000.

"Ce budget équivaut à celui des Jeux organisé en 1974 à Valleyfield ou en 1075 à Trois-Rivières, en dépit de l'inflation qui a fait grimper le coût de tous les autres services, a dit Riendeau. C'est une preuve de plus de la qualité du bénévolat des Beaucerons".

YMCA-YWCA
300 RUE MONTRÉAL
NATATION
— Bébé nageur (1 à 5 ans)
- Cours de la Croix-Rouge, (tous les niveaux) enfants et adultes.
- Conditionnement aquatique, adultes.
- Inscription dès maintenant
Tél.: 569-7488
40018X

INTERCOURT DE L'ESTRIE
TOUTE LA POPULATION EST INVITÉE À PROFITER DES ANCIENS TARIFS EN S'INSCRIVANT AVANT LE 12 AOÛT 79
Hommes: $95
Femmes: $60 Etudiants: $45
Couples: $140 Juniors: $25
(CARTES DE MEMBRE)
APRÈS LE 12 AOÛT DE NOUVEAUX TARIFS ENTRERONT EN VIGUEUR.
Hommes: $105
Femmes: $70 Etudiants: $50
Couples: $155 Juniors: $30
Les tarifs horaires demeurent inchangés.
SERVICES:
Tennis, Pro-Shop, Réservations, Bar-Restaurant, Douches, Sauna, Casiers
Information, tél. 569-8001
J.-Ls Fabi, directeur général
39216

BOIS DE CONSTRUCTION
Neuf. Toutes dimensions
SPÉCIAL D'OUVERTURE
2 x 4 x 96" "Economy" 90¢ pièce
2 x 4 x 93½" "pre-cut", estampillé "Stud" $250. les 1000 pi.

OUVERT TOUS LES JOURS de 8 h 00 a.m. à 5 h p.m.; samedi de 8 h a.m. à midi.
Les Ent. C.A.L. Inc.
Route 108, Lennoxville (500 pi. passé le chemin de Johnville)
Le téléphone sera installé dès la grève terminée.
38076X

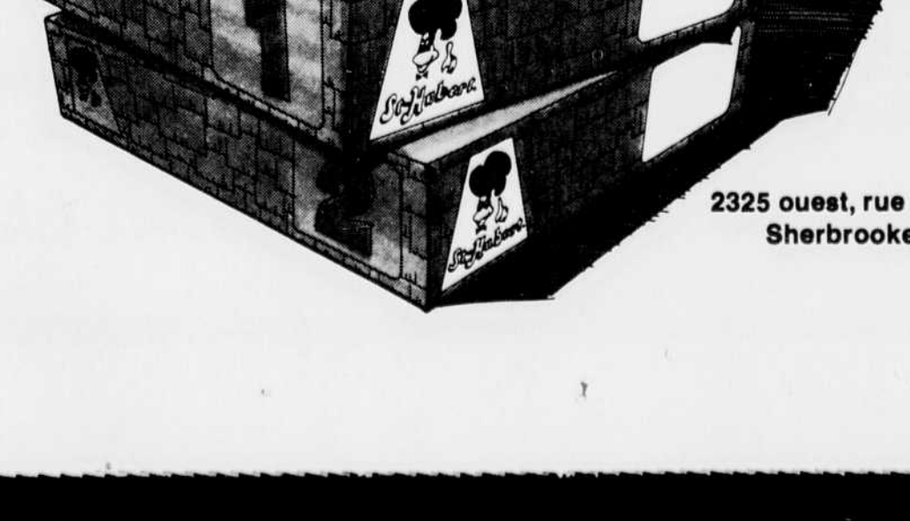
Au comptoir des commandes à emporter

du St-Hubert à prix spécial

*No1- Cuisse de poulet 2.15

*No2- Poitrine 2.75

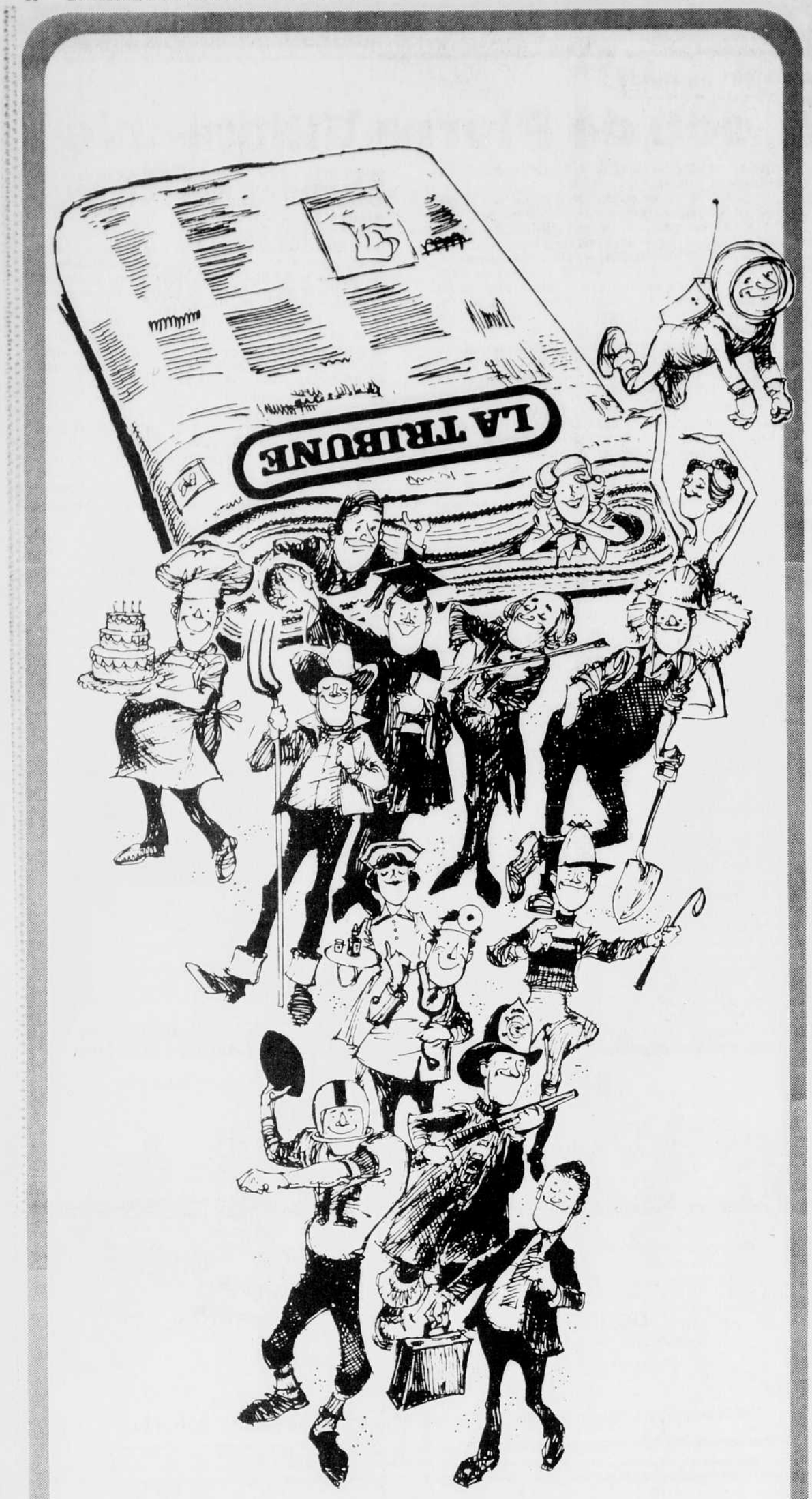
*incluant sauce, salade de chou, petits pains, frites et ustensiles.



St-Hubert

2325 ouest, rue King
Sherbrooke

39597



LA TRIBUNE

le Journal VU et LU par plus de 200,000 personnes tous les jours

39128

REGARDS sur le présent

En vue du championnat mondial de karaté

Quatre Québécois au Pays du Soleil Levant

par Jean-Pascal Beaupré

Le karaté, cet art martial de souche orientale, s'inscrit de plus en plus comme un exercice de prédilection pour de nombreux sportifs dans la région estrienne.

Sport de combat agressif, voire violent, le karaté a vu monter sa cote d'amour depuis la création du club de karaté de Sherbrooke, il y a maintenant sept ans.

André Coulombe, le grand responsable de cette entreprise sportive dans la région, se prépare ardemment en compagnie de Gilles Messier et de deux autres confrères québécois, Alain Léveillée et André Gilbert, en vue du 2e championnat mondial ouvert de karaté qui se déroulera au mois de novembre au Japon, le pays du Soleil Levant.

"Environ 260 participants provenant de 60 pays prendront part à ce tournoi. La délégation canadienne sera formée de quatre personnes et d'un entraîneur qui représenteront notre école de karaté. De plus, il y a quelques-uns de mes élèves qui nous accompagneront au Japon en tant qu'observateurs", explique Coulombe, le propriétaire du studio de karaté de la rue des Grandes Fourches.

André Coulombe en sera lui-même à sa troisième participation à une compétition d'une telle envergure. Son dernier grand concours remonte en 1977 alors qu'ils avaient terminé en 15e place au 9e championnat du Japon. Il tentera évidemment, à l'approche du prochain tournoi, d'améliorer sa position sur le plan mondial. **"Je désire fermement me classer parmi les 15 meilleurs. Du moins, il faut absolument qu'un des quatre membres de l'équipe canadienne réussisse à terminer dans les 15 premiers"**, avance Coulombe, une ceinture noire 1ère dan.

Pour ce qui est de Gilles Messier, un athlète d'âge mûr, il s'agira pour lui d'une première expérience sur le plan international. **"J'étais un gars qui aimait beaucoup le karaté et j'ai décidé d'essayer ce sport. Je me suis entraîné intensivement, à environ 15 heures par semaine, et c'est ainsi que j'ai réussi à graduer assez rapidement"**, commente Messier, un karateka qui a récemment acquis la ceinture noire.

Un défi

Quelques membres du club de karaté de Sherbrooke ont relevé un défi de taille à la fin du mois de juillet en parcourant à la course le trajet reliant les villes de Magog et de Sherbrooke d'une distance de 25 kilomètres. **"Les Japonais avaient dernièrement organisé une épreuve de course à pied de 22 kilomètres dont il nous avaient fait part. Nous voulions leur démontrer que les karatéka de Sherbrooke étaient capables de faire mieux qu'eux et nous avons décidé de faire un trajet plus long. Nous les avons battus, ce qui prouve que nous possédons autant de capacité que les Japonais au niveau de la condition physique"**, relate Gilles Messier, un des six coureurs à avoir compléter le trajet avec son fils Alain, un jeune adepte du karaté, André Coulombe, Suzanne Jalbert-Gingues, Denis L'Espérance et Réjean Lavoie. Aucun doute que André Coulombe n'a pas manqué de communiquer avec les Japonais pour les informer de leur exploit de marathoniens...

Gilles Messier en sera à sa première participation à une compétition d'envergure internationale de karaté.

Compétition

Contrairement à la plupart des disciplines sportives, il n'existe pas de compétitions provinciale ou nationale de karaté au Canada. Les écoles font partie d'une des nombreuses organisations mondiales de karaté, dépendant des règlements qui varient au sein de chacun des regroupements. C'est pourquoi le tournoi qui aura lieu en sol japonais dans trois mois requiert une attention tout à fait spéciale de la part des karatéka avertis. **"C'est vrai que les compétitions de karaté sont fort rares par ici. La sélection des concurents pour aller au Japon fonctionne selon le système du "country representative". Ainsi, au Canada, c'est moi qui suis chargé de choisir les membres qui composeront l'équipe qui participera au championnat mondial"**, confie Coulombe.

La pratique du karaté représente quasiment un religion pour ceux qui s'y adonne. Chacun a donc à coeur de suivre le modèle du grand maître japonais Mas Oyama qui est grandement vénéré par les karatéka. **"Mas Oyama disait que le karaté représente le meilleur art martial qui existe car il developpe considérablement les réflexes et que s'il se trouvait un sport de combat plus complet, il changerait volontiers"**, raconte Coulombe, qui pratique le karaté depuis une douzaine d'années.

Présentement, au-delà de 200 Sherbrookois de 3 ans ½ à 61 ans suivent des cours de karaté. **"Ce que nous voulons avant tout, c'est que ces nouveaux adeptes fassent de l'exercice et pratiquent un sport qu'ils aiment"**, estime André Coulombe.

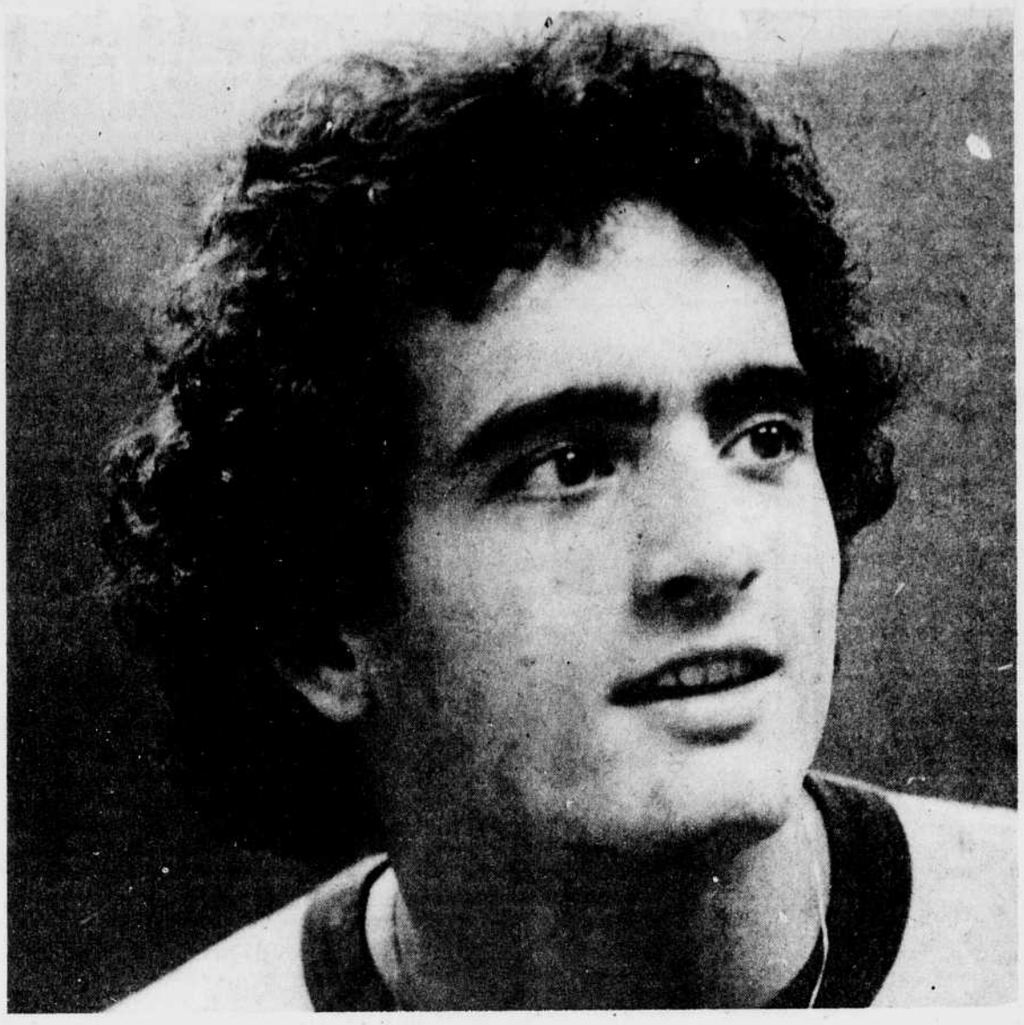
Suzanne Jalbert-Gingues renchérit les propos de son professeur et indique que de plus en plus de femmes pratiquent ce sport autrefois monopolisé par la gent masculine. **"Quand j'ai commencé à pratiquer le karaté il y a trois ans, nous n'étions que quatre ou cinq femmes inscrites. Aujourd'hui, on retrouve beaucoup plus de femmes qui décident de s'adonner à ce sport"**, de dire Suzanne, qui fera partie du groupe "d'observateurs" qui accompagnera l'équipe canadienne au Japon au mois de novembre.

La délégation canadienne (toute québécoise) se dit confiante de faire belle figure au prochain championnat mondial qui ne tiendra nullement de quelque sorte de classes par rapport au poids des athlètes. Tous les compétiteurs, petits ou gros, sont considérés sur un pied d'égalité. **"Nous serons ainsi avantagés sur les Japonais qui sont de petite taille et qui possèdent du même coup une moins grande portée des bras et des jambes. Par contre, du fait qu'ils dont plus petits, les Japonais font preuve de meilleurs réflexes et d'une plus grande rapidité en général"**, avoue Coulombe. La lutte permet d'être âpre et dure puisque presque tous les coups seront permis, outre le coup de poing au figure bien sûr. Car, le karaté, se compare bien peu à la boxe techniquement parlant, si ce n'est que tous deux constituent des sports de combats au même titre que le judo...

Le karaté constitue une discipline sportive qui connaît de plus en plus d'ampleur dans la région sherbrookoise où environ 200 personnes s'adonnent à ce sport de combat d'origine japonaise.

REGARDS

sur le présent



Un nouveau rôle l'attend à Trois-Rivières

François Jeanson s'expatrie par amour du football

Par Mario Goupil

Le football connait un essor tout à fait remarquable au Québec depuis quelques années. A Sherbrooke, l'avènement de la Ligue de Football Pee Wee et Bantam, il y a de cela environ cinq ans, n'est pas étranger à la popularité croissante de ce sport.

Chaque été, des centaines de jeunes Sherbrookois s'initient au football et la plupart d'entre eux ont la chance de poursuivre leur apprentissage avec la rentrée des classes dans le cadre des ligues inter-écoles.

Malheureusement pour les jeunes footballeurs sherbrookois, cette "carrière" risque maintenant de prendre fin avec les études secondaires puisque sur la scène collégiale, les Volontaires du Collège de Sherbrooke n'existent plus.

"Je me nourris de football depuis cinq ans

Dorénavant, les Sherbrookois qui ambitionnent une carrière au football, ou qui désirent à tout le moins poursuivre leur apprentissage à un échelon supérieur, devront s'expatrier.

C'est exactement ce que fera François Jeanson cette année alors qu'il poursuivra ses études au Collège de Trois-Rivières ce qui lui permettra de joindre les rangs des Diablos de la Ligue de Football Inter-collégiale AAA.

François fut un élève de la première heure de la Ligue de Football Pee Wee et Bantam de Sherbrooke. A l'âge de 12 ans, il s'initiait à la pratique de ce sport au moment même où le circuit faisait ses premiers pas. Par la suite, ce fut pour François le début d'une brillante carrière dans les rangs scolaires avec les Spartiates du Séminaire Salésien. Le stage de François chez les écoliers a pris fin avec la dernière saison.

"J'aurais aimé poursuivre mon apprentissage du football avec les Volontaires du Collège de Sherbrooke mais comme cette équipe n'existe plus, je me devais de regarder ailleurs et c'est ce qui m'a amené à tenter ma chance au camp des recrues des Diablos. Nous étions 75 à convoiter un poste et je fus l'un des 20 élus", confie-t-il.

Bien sûr, François, qui vient de souffler les 17 chandelles, aurait pu poursuivre ses études au Collège de Sherbrooke.

"Mais à ce moment-là, j'aurais été privé de football et mon système ne le prendrait pas, dit-il, sourire en coin. **Il y a maintenant cinq ans que je me nourris de football et je n'aurais pu m'en passer, ne serait-ce qu'une seule année."**

Au niveau scolaire, François Jeanson a brillé comme secondeur intérieur et comme botteur. Au camp d'entraînement des Diablos, il fut appelé à évoluer à toutes les positions, ou presque, et c'est surtout aux postes de secondeur extérieur et de botteur qu'il a retenu l'attention des entraîneurs Jean-Guy Doré et Michel Trépanier.

Comme tous les jeunes de son âge, François rêve à une carrière chez les professionnels, mais l'athlète de 5'10", 175 lbs refuse de s'illusionner.

"J'ai le goût de jouer au football pendant plusieurs saisons encore. Après le niveau collégial, je tenterai ma chance chez les universitaires. On se sait jamais, peut-être qu'une porte pour les professionnels s'ouvrira un jour, sinon il y a toujours d'autres possibilités", dit-il.

Et parmi ces possibilités, il y a le théâtre. Parce que François Jeanson est non seulement un étudiant-footballeur mais aussi un homme de théâtre.

Cet été, il a joué dans deux pièces, "Le médecin malgré lui" de Molière et "Le banc sur la route" de Félix Leclerc, présentées au Club de golf de Sherbrooke.

"Je vois une certaine affinité entre le football et le théâtre"

"Ca peut paraître curieux au premier abord, mais je vois une certaine affinité entre le football et le théâtre, dit-il. **Après tout, tu joues un rôle sur un terrain de football comme sur la scène du théâtre. En fait, dans les deux cas tu donnes un spectacle qui permet de te défouler."**

Ce jeune homme nourrit de grands espoirs. Il a toujours reçu l'appui inconditionnel des membres de sa famille et de ses amis.

"Au football, c'est grâce à des gars comme Yves Beaulieu, Denis Huard, Roger Routhier, Tony Heffernan, Gervais Ouellet, Charles Savard, Yacinthe Auger, Georges Harkins et Jacques Letendre si j'ai aujourd'hui la chance de percer au niveau collégial avec une équipe aussi réputée que celle des Diablos de Trois-Rivières. Ces gars-là m'ont tout appris. Et puis il y a aussi mon père et ma mère qui. tant au football qu'au théâtre, m'ont toujours appuyé à 100%", confie-t-il.

Maintenant François Jeanson se retrouve au camp d'entraînement des Diablos où un nouveau rôle l'attend.

NOUVEAU dans L'ESTRIE

ATTENTION MUNICIPALITÉS INDUSTRIES et PARTICULIERS

R.B. Inspection Inc. se spécialise dans la vérification par télévision et le lavage (2000 livres po. carré) des égouts de tous genres. L'équipement le plus moderne sur le marché nous permet de vous aider à protéger l'environnement.

R. B. Inspection Inc.

Spécialité: conduits souterrains
1280, King est — Sherbrooke
Tél.: 569-9029

37516X

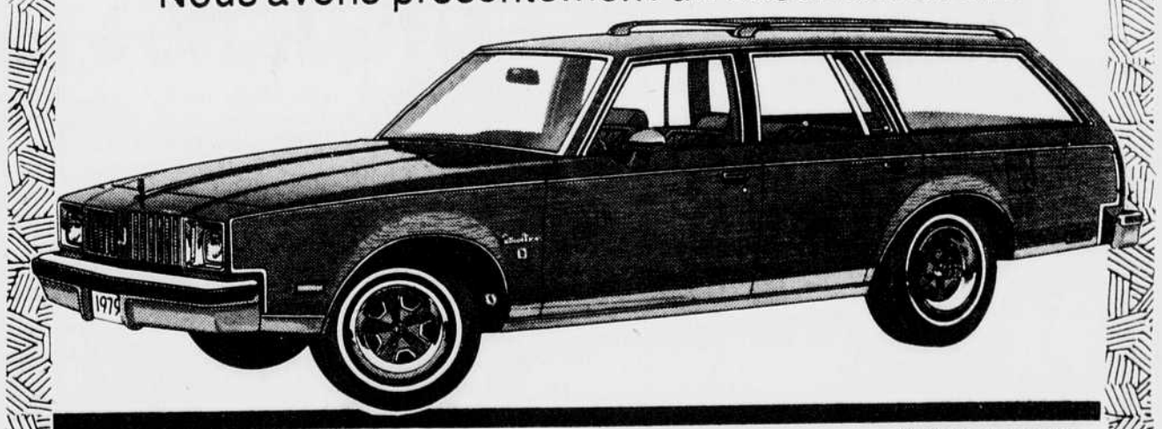
De plus en plus les gens optent pour une voiture aux divers usages...

UNE FAMILIALE

Joignez la beauté et l'élégance au confort... venez choisir une

OLDSMOBILE CUTLASS

Nous avons présentement un excellent choix.



Voitures neuves

Larry Drouin

NOS AS POUR LE MOIS DE JUILLET

MM. Larry Drouin et Claude Ethier se sont classés respectivement premiers dans la vente des voitures neuves et dans les voitures usagées.

Nos félicitations!

Voitures usagées

Claude Ethier

Nous vous offrons l'option de garantie 36 mois / 60,000 kilomètres

Plan de protection continue

GM

MOYENNANT LÉGER SUPPLÉMENT

LE NO 1 où les prix et le service font la différence.
Concessionnaire Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac.

Brouillard

2700, KING OUEST, SHERBROOKE — 569-9941

40065

Avec la visite du Athletic Spania

Une forte commande attend les Verts

Par Jean-Paul Ricard

Les Verts Sports-Experts de Sherbrooke traversent présentement la période la plus importante du calendrier régulier alors qu'ils affrontent coup sur coup les deux équipes qu'ils se doivent absolument de devancer au classement final pour demeurer en Division Excellence.

L'équipe de Georges Laurent a réalisé un pas important en ce sens en allant vaincre Dorval 2-1 mardi dernier. Demain après-midi, à trois heures au parc St-Alphonse, les Verts recevront la visite de l'Athletic Spania, équipe qui occupe le huitième rang avec un point de retard sur la formation sherbrookoise.

Les Verts sont présentement installés en septième place avec huit points en vertu d'une fiche de deux victoires, quatre matches nuls et cinq défaites. Une victoire des Verts leur permettrait de consolider leur emprise sur le 7e rang, ou encore de se hisser en sixième position si l'Hermès avait le malheur de perdre contre Dorval ce soir.

A leur premier match contre l'Athletic Spania, les Sherbrookois avaient subi un revers de 2-1, dans un match que l'entraîneur Georges Laurent avait décrit comme la pire performance de son équipe. **"Nous avions mal joué et nous avions été incapables de profiter des opportunités qui s'étaient présentées. Nous avions manqué un lancer de punition tandis que l'Athletic Spania avait su profiter d'un penalty pour marquer le but vainqueur. Nous avions été surpris par le jeu de cette équipe qui se contente d'un jeu défensif pour se lancer en contre-attaque. Nous les connaissons maintenant et nous savons à quoi nous attendre. Si nous disputons un bon match nous serons en mesure de l'emporter. C'est un match très important et nous ne pouvons pas nous permettre le luxe de le perdre"**, de confier Georges Laurent.

Il y a toutefois un point qui inquiète l'instructeur des Verts et c'est le nombre des blessés au sein de sa formation. Alain Gauvreau, blessé à une épaule, et André Lessard blessé à une cheville et à la cuisse ne seront pas en mesure d'être à leur poste. Pierre Gaumond, victime d'un claquage, et François Bergeron qui soigne une blessure à un genou devraient être de l'alignement même s'ils ne sont pas complètement rétablis.

L'excellent André Gagnon manquera aussi à l'appel puisqu'il participe présentement à un stage de deux semaines à Rivière-du-Loup. Par contre, Souheil Zako sera de retour en uniforme ayant purgé les deux joutes de suspension dont il avait écopé.

Pour compléter son alignement, Georges Laurent fera appel aux réservistes Jean-Claude Craig, Bernard Alie et Michel Gobeil. Par contre Jacques Duquette, qui avait brillé en relève mardi dernier à Dorval, ne sera pas disponible puisqu'à titre d'instructeur de l'équipe d'Etoiles Juniors de Sherbrooke, il dirigera son équipe dans le cadre des championnats provinciaux de soccer à Gatineau.

Thetford Mines se défend fort bien

Richmond, B.C. — La formation de Thetford Mines représentant le Québec au championnat canadien junior masculin de balle rapide fait voir une fiche de deux victoirtes et une défaite.

Thetford Mines a défait le Richmond, Colombie Britannique, par le pointage de 1-0 en dix manches en plus de vaincre la formation des Territoires du Nord-Ouest 3-2. Thetford croisait le fer en fin de soirée hier avec le Nouveau Brunswick et advenant une victoire les Thetfordois se retrouvaient dans la classe "double élimination" de ce tournoi.

Le seul échec du Thetford Mines jusqu'à maintenant le fut aux mains du Terre-Neuve par un pointage de 1-0. Terry Rose a causé l'échec du Thetford Mines avec un circuit en dernière manche.

Daniel Gilbert s'avérant le meilleur du Thetford Mines avec deux coups sûrs en trois alors que Michel Métivier a été le perdant.

Daniel Gilbert s'est avéré la bougie d'allumage du Thetford dans le second match avec quatre coups sûrs en cinq et Yvan Lapointe a été le lanceur gagnant.

Enfin, un double de Claude St-Cyr dès la première manche permettait aux Thetfordois de gagner 3-2. André Bijould a été le lanceur gagnant tout en recevant l'aide de Michel Métivier qui a participé aux trois parties jusqu'à maintenant.

le panier à nouvelles

Les Royals de Kansas City, de la Ligue américaine de baseball, ont offert le vétéran premier-but **George Scott** au repêchage afin de pouvoir ensuite lui accorder un congé sans condition.Pour le remplacer, les **Royals** ont rappelé le voltigeur **Clint Hurdle** de leur filiale d'Omaha, un club AAA.**Scott**, qui est âgé de 35 ans, avait une moyenne de .245 avec cinq circuits et 43 points produits cette saison et une moyenne de .267 avec un circuit et 20 points produits depuis son arrivée à Kansas City, le 13 juin, en retour du voltigeur **Tom Poquette**. **Scott**, qui a évolué avec les clubs de **Boston** et **Milwaukee** avant de venir à Kansas City, avait connu sa meilleure saison en 1975 avec les Brewers avec 36 circuits et 109 points produits.

— 0 —

Un porte-parole des **Bruins** de Boston a annoncé que le gardien de but **Gilles Gilbert**, devenu agent libre en mai dernier, avait signé un contrat de deux ans avec le club de la Ligue nationale de hockey.Le directeur-gérant **Harry Sinden** a ajouté que les négociations avaient été laborieuses et qu'à un certain moment le chances de le voir jouer à Boston la saison prochaine avaient semblé très minces.Il ajouté que, avec cette signature et le retour en bonne santé de **Gerry Cheevers**, il envisageait le prochaine saison avec optimisme...

— 0 —

L'Américain **Jimmy Connors** s'est facilement qualifié pour les demi-finales du tournoi de tennis de la série des Grands Prix, présenté à **Stowe**, au Vermont, en éliminant l'Indien Anand Amritrajen deux sets de 6-2 et 6-0.En demi-finale, il sera opposé au Sud-Africian **Johan Kriek**, qui a vaincu **Fritz Beuhning** 6-2, 4-6 et 6-3.Dans l'autre demi-finale, **Tim Gullikson**, vainqueur de **Bill Maze**, 6-4 et 6-4, jouera contre **Mike Cahill**, qui a vaincu **Tom Gullikson**, le frère jumeau de Tim, 6-4, 6-7 et 7-5.

— 0 —

L'enquêteur du bureau de sécurité du ministère américain des transports, **Edward P. McAvoy**, a révélé que les expertises faites à Montréal avaient montré que les deux moteurs de l'avion de **Thurman Munson** étaient en parfait état au moment de l'accident qui a coûté la vie au joueur des Yankees de New York.**McAvoy** a ajouté que l'enquête allait se poursuivre à l'aéroport de **Akron-Canton** et que les instruments de bord allaient être examinés avec soin.Il a conclu en disant qu'il semblait de plus en plus évident que l'accident avait été causé par une faute de pilotage même si **Munson** avait reçu un entraînement adéquat pour ce type d'appareil...

— 0 —

Le bloqueur offensif **Charlie Turner**, qui avait pris sa retraite il y a quelques mois en quittant les **Eskimos** d'Edmonton, a décidé de revenir au jeu, mais avec les **Blue Bombers** de Winnipeg.L'instructeur en chef des Bombers, **Ray Jauch**, a indiqué que Turner, qui est maintenant âgé de 34 ans, fera sa rentrée la semaine prochaine contre ses anciens coéquipiers.**Jauch** a indiqué qu'un accord était intervenu avec les Eskimos pour le transfert de **Turner** et qu'aucun joueur n'avait été impliqué dans la transaction...

— 0 —

Le gérant des **Yankees** de New York, **Billy Martin**, a déclaré que le baseball majeur s'était fait un tort immense en confiant à des arbitres des ligues mineures le soin de remplacer les grévistes du début de saison.

Il ajouté que le plus tôt les deux ligues se débarasseront de ceux qu'elles ont conservés, le mieux ce sera pour tout le monde, joueurs, spectateurs et instructeurs...

— 0 —

Les **Cubs** de Chicago, de la Ligue nationale de baseball, ont placé le nom du lanceur **Ken Holtzman** sur la liste des blessés pour 21 jours.Le porte-parole du club a expliqué que le vétéran lanceur de 33 ans se plaignait de vives douleurs dans la région lombaire.Pour le remplacer, les **Cubs** ont rappelé le jeune **George Riley** de leur filiale de **Wichita** dans l'Association américaine.En dépit d'une fiche de 3-7 avec Wichita, **Riley** a affiché une tenue impeccable en relève au cours de ses quatre derniers matches...

— 0 —

La Fédération internationale de tennis va faire tout son possible pour que le tennis figure parmi les disciplines des Jeux olympiques de 1988, a déclaré, vendredi, le président de la fédération, **M. Philippe Chatrier (France)**. Au cours d'une conférence de presse tenue à l'occasion des championnats "open" de Toronto, **M. Philippe Chatrier** a, d'autre part, déclaré qu'il espérait que ce sport sera pratiqué — à titre de démonstration — lors des **Jeux olympiques** de Los Angeles en 1984.Par ailleurs, le président **Chatrier** a fait savoir qu'il allait se rendre en visite à Pékin au cours du mois d'octobre et qu'il était possible que la Chine soit réintégrée dans la fédération qu'elle avait quittée en 1958 en raison de la présence de **Taiwan**...

— 0 —

Les **Tiger-Cats** de Hamilton, derniers de la division est du football canadien, ont congédié le quart-arrière américain **Charles Weatherbie**. Celui-ci, un diplômé de l'Oklahoma State University, était arrivé à Hamilton en passant par les **Chargers** de San Diego, de la Ligue nationale, et les **Eskimos** d'Edmonton, de la Ligue canadienne.Il avait joué pendant trois quarts lors du match perdu 27-21 contre Winnipeg et avait complété six de ses 13 passes pour des gains de 175 verges...

— 0 —

Le jeune Américain **Matthew Saad Muhammad** défendra, ce soir, à Atlantic City, contre le Britannique **John Conteh**, son titre mondial des boxeurs mi-lourds, version du Conseil mondial de la boxe.Ce sera la première fois qu'il mettra en jeu le titre conquis le 22 avril dernier sous le nom de **Matthew Franklin** en mettant **Marvin Jonhson** K.O. à la huitième reprise.Le Britannique Conteh tentera de reconquérir un titre qu'il a détenu de 1974 à 1977...

Inscription au CAP...

Le service communautaire du CAP (Centre d'activité physique) offre à partie de lundi le 20 août la possibilité de s'inscrire à son programme de cours d'éducation sportive. Les inscriptions débutent à 8 heures 30 jusqu'à 21 heures 30 et se poursuivent jusqu'au 2 septembre. Des cartes de membre sont également disponibles.

Championnats provinciaux de crosse

Moustiques et Asterix à la ronde demi-finale

Montréal - Les Moustiques et les Astérix Pee-wee de Sherbrooke ont accédé à la demi-finale des championnats provinciaux du Québec qui se déroule présentement à Montréal. Ils ont mérité ce droit en terminant au premier rang de leur poule respective. Les formations sherbrookoises bantam et midget ont toutefois été éliminées.

Les Moustiques n'ont pas encore perdu une partie en trois rencontres. Ils disputent leur partie de ronde demi-finale ce matin à 10 heures.

Pour leur part, les Astérix ont remporté une victoire revanche de 9-4 contre la formation de Laval hier, cette même équipe qui avait soufflé la médaille d'or à la formation sherbrookoise aux Jeux du Québec à St-Georges il y a quelques jours. Les Astérix se sont adjugésla victroire en comptant cinq fois sans riposte en dernière période. Ils ont démontrer un juste équilibre puisque 9 pointeurs différents ont touché le fond du filet. Il s'agit de Stéphane Scalabrini, Daniel Stében, Max Gagnon, Benoît Dion, Stéphane Langevin, Donald Lewis, Claude Bisaillon, Stéphane Isabelle et Guy D'Amours. Christian Demers a mérité quatre mentions d'assistance.

Les Astérix affrontent aujourd'hui l'équipe de Pointe-aux-Trembles, à compter de midi, en ronde demi-finale au Centre Etienne Desmarteaux. Le vainqueur de cette rencontre rencontrera le gagnant du match opposant les formations de St-Régis et de Baie-Comeau. La finale aura lieu aujourd'hui à 18 heures.

Immédiatement après l'issue des championnats provinciaux, les Astérix se dirigeront vers Peterborough où ils représenteront le Québec aux championnats canadiens de crosse qui se poursuivront jusqu'au 26 août.

Mon père ne voulait pas me le prêter... — Tom Kite

HARRISON, N.Y. (AP)-Tom Kite, utilisant un putter qu'il avait subtilisé dans le sac de golf de son père, a réussi une magistrale ronde de 67 hier et il a pris une avance de deux coups à l'issue de la deuxième ronde de l'omnium de golf Westcester, doté d'une bourse de $400,000.

"Mon père ne voulait vraiment pas me prêter son putter, d'expliquer Kite, qui a pris le bâton quand même la semaine dernière lors d'une visite chez ses parents à Austin, au Texas. Lorsqu'il a constaté que je l'avais pris quand même, il a bien dit à mon épouse de ne pas me laisser l'endommager".

Il n'y avait aucun danger de détérioration du putter à l'issue de cette superbe performance de la part de Kite. Après 36 trous, il totalise 136 coups, six sous la normale.

"J'ai joué à mon gôut, d'expliquer Kite. Vraiment, j'ai eu du plaisir n'étant pas obligé de caler ces puts de huit ou dix pieds à chaque instant pour sauver un par. Pourtant, les verts sont atroces ici. Ils sont extrêmement difficiles, surtout très rapides. Par bout, ils manquent de gazon et c'est pourquoi la plupart des golfeurs montrent des comptes astronomiques présentement".

Le meneur de la première ronde, David Grham, récemment couronné champion de la PGA, a roulé un 73 grâce à un eagle au 18e trou et il partage le deuxième rang avec la recrue Scott Simpson et Jerry McGee, qui a remporté sa deuxième victoire de l'année la semaine dernière à Hartford. Tous trois montrent des fiches de 138. Simpson a roulé un 68 et McGee, un 67.

A 139, soit à trois coups de la tête, on retrouve George Burns, Lon Hinkle, Gil Morgan et Fred Marti. Burn a réussi un 70, Hinkle un 69, Morgan un 68 et Marti un 69.

Tom Watson, le meilleur boursier cette saison, s'est effondré avec un 75 hier et il totalise maintenant 144 coups. Sur le 16e trou à normale trois, il a dû se contenter d'un triple bogey. Il a expédié son coup de départ dans un ruisseau et ensuite a pris trois coups avant de finalement voir sa balle disparaître dans la coupe.

Quant au vétéran de 67 ans, Sam Snead, encore une fois, il a épaté tout le monde avec un magistral 70 e il est parvenu avec son 146 à se qualifier pour les deux dernières rondes.

Quant aux deux Canadiens, Jim Nelford de Burnaby en Colombie Britannique et Dave Barr de Kelowna, ils n'ont pu se qualifier pour les deux dernières rondes.

Josée Pérusse termine au 8e rang

Rebecca Stark se mérite le titre junior

CORNER BROOK, Terre-Neuve (PC) — Rebecca Stark, de Armdale en Nouvelle-Ecosse, a résisté à une poussée de la recrue Janine Getty, de Burnaby en Colombie-Britannique, pour remporter hier le championnat canadien de golf junior féminin.

Stark a présenté une fiche globale de 235 pour 54 trous au club Blomidon et elle a triomphé par la marge de trois coups. C'était la première fois de l'histoire de ce tournoi qu'une golfeuse des Maritimes menait de bout en bout.

Monique Bérard, de Sorel, et Dawn Coe, de Lake Cowichan en Colombie-Britannique ont partagé le troisième rang à 246. Allison Orritt, d'Edmonton, suit à 249.

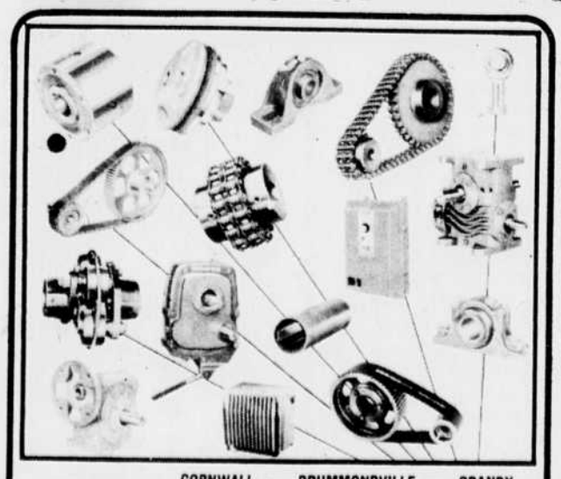
Getty, qui participait pour la première fois à un championnat national, avait entrepris la dernière ronde avec un recul de quatre coups. Elle a complètement raté son premier coup de départ et a enregistré un compte de huit sur ce trou à normale quatre pour se retrouver à huit coups de Stark.

Mais la jeune golfeuse de 18 ans, un peu à la manière d'Arnold Palmer, ne s'est pas laissée décourager. Elle y est allé d'une charge incroyable et après 15 trous, elle ne tirait plus de l'arrière que par deux coups.

Sa poussée s'est terminée au 16e trou quand elle a logé un coup dans l'herbe longue. Elle a dû essuyer un coup de pénalité et a commis un triple bogey six.

"Tout au long de la journée, je sentais la panique s'emparer de moi, a dit Getty. **Je suis heureuse de n'avoir pas été malade"**.

Getty a remis une dernière carte de 80, tandis que Stark, la favorite de la foule, a joué 81 en dernière ronde.



CORNWALL — DRUMMONDVILLE — GRANBY
LONGUEUIL — MANIWAKI — ST-JÉRÔME
SHERBROOKE — TROIS-RIVIÈRES
MONTRÉAL — OTTAWA — QUÉBEC
GBS GENERAL BEARING SERVICE
137, Wellington sud
Sherbrooke — 569-3238
37507

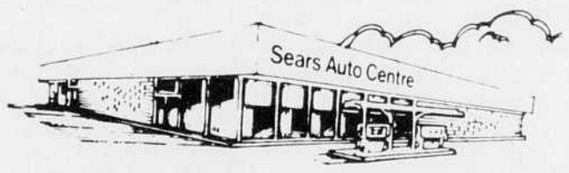
Tous les modèles AMC 1979 doivent être vendus immédiatement avant l'arrivée des modèles 1980...

Venez tôt car la quantité est limitée

Auto Carrefour Sherbrooke Inc.
AMC
1000 est, rue King
Sherbrooke, Qué., J1G 1E4
(819) 563-3757
38922

Sears Centre de l'Auto
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE

Spécial
Installation d'amortisseurs
Rég. $9. la paire
7.99 la paire.
Pour la plupart des voitures
Le prix des amortisseurs non-compris



En vigueur du 20 au 24 août 1979 inclus.
CENTRE DE L'AUTO - RAYON 190.
Simpsons-Sears Limitée
39104

Laser®
Joie sans problème.
WINDSURFER®
Nous avons aussi l'original

La joie de vivre sur l'eau...

Venez essayer un de nos modèles.
Pièces, accessoires.
Réparation de coques et de voiles.
VENTE FIN de SAISON
Bâteaux neufs et de démonstration offerts en spécial!
Cours gratuit à l'achat.
SPINNAKER ENR. 1233, Principale ouest MAGOG 843-8908
39734

LA COUPE DU MONDE II

Montréal, 24, 25, 26 août 1979

La rencontre Moses-Schmid

Un des plus beaux duels de l'histoire

MONTREAL (PC) — La première journée de la Coupe du Monde d'athlétisme verra un des plus beaux duels de tous les temps sur 400 m-haies, mettant en vedette l'Américain Edwin Moses et l'Allemand Harald Schmid.

Moses s'est révélé en 1976 en enlevant la médaille d'or lors des Jeux olympiques de Montréal. Du même coup, il établissait un nouveau record mondial avec un temps de 47.64 secondes, retranchant ainsi 14-100e de seconde à la marque établie par l'Ougandais John Akiibua aux Jeux olympiques de Munich.

Ce longiligne athlète aux verres fumés avait séduit la foule par sa magnifique aisance à franchir les 10 obstacles au rythme de 13 foulées, du début à la fin de l'épreuve.

En 1977, Moses profita des championnats américains présentés à Westwood en Californie pour abaisser sa propre marque à 47.45 secondes. Tout au cours de l'été de cette même année, il accumula victoire après victoire, dominant de façon outrageante cette épreuve qui exige une combinaison de vitesse, de résistance et de technique.

L'aboutissement de cette saison exceptionnelle fut sa victoire incontestée dans la première édition de la Coupe du Monde présentée à Dusseldorf. L'année 1978 verra la confirmation du talent de Moses. Il demeurera invaincu lors de ses 12 grandes sorties internationales. Et cette année, il détenait déjà les 4 meilleures performances mondiales de la saison jusqu'à ce qu'un jeune athlète de la RDA de 22 ans, au nom de Harald Schmid, vienne contester sa suprématie.

Schmid

Lors des Jeux olympiques de Montréal, Schmid, manquant visiblement d'expérience, avait été disqualifié en demi-finale. Mais, en 1977, plus aguerri et ayant poli sa technique, il réussissait à enlever la 3e place à la Coupe du Monde. Son temps de 48.85 laissait donc entrevoir de très belles possibilités.

Effectivement, il profita de la saison 78 pour devenir champion d'Europe de la spécialité tout en enlevant six victoires en huit sorties. On notera sa défaite devant Moses lors de la rencontre de Cologne le 22 juin 1978.

Schmid a démontré de plus, cette saison, sa vitesse sur le 400 m plat en enregistrant la meilleure performance de l'année avec un temps de 44.91. Juste auparavant, il avait remporté la médaille d'or à la Coupe d'Europe fracassant le record européen du 400 m-haies avec 47.85. Il y avait 10 ans, soit depuis l'époque de David Hemery, champion olympique de Mexico, que l'Europe rêvait de voir un athlète capable de rivaliser avec les Américains dans cette épreuve.

En Harald Schmid, elle l'a trouvé.

Le résultat de l'affrontement de Schmid et Moses à Montréal, tout en ne négligeant pas la valeur des autres athlètes participant au 400 m-haies, pourrait bien être un nouveau record mondial.

D'ailleurs, l'Américain et l'Allemand s'entendent sur un point: il est possible de songer à un temps frolant les 47 secondes si l'on reunit toutes les conditions favorables, ce qui pourrait bien être le cas vendredi soir prochain.

A la Coupe du Monde II

18 recordmen présents

MONTREAL (PC) — Quinze des 35 épreuves au programme de la Coupe du Monde d'athlétisme, qui aura lieu du 24 au 26 août au Stade olympique, mettront en vedette 18 athlètes qui sont détenteurs de records du monde dans leurs disciplines respectives.

En effet, sept recordmen et 11 recordwomen mondiaux seront à Montréal pour cette rencontre, la plus prestigieuse et la plus importante de l'année, qui ne comprend que des finales.

Chez les hommes, les spectateurs pourront être témoins des performances de l'américain Renaldo Nehemiah sur 110 mètres-haies, dont le record est un temps incroyable de 13 secondes. Ils pourront aussi voir son compatriote Edwin Moses, recordman sur 400 mètres-haies, grâce à un temps de 47.45 secondes.

Dans les épreuves de sauts, le jeune Soviétique Vladimir Yatchenko, qui a sauté 2.34 mètres à l'extérieur, sera de la délégation soviétique même si on ignore encore qui, de lui et de son compatriote Alexander Grigorjev, défendra les couleurs de l'URSS.

Dans l'épreuve spectaculaire du triple saut, le recordman brésilien Joao Carlos Deoliveira (17.89 mètres) sera le représentant de l'équipe des Amériques, qui réunit tous les pays de l'hémisphère, sauf les Etats-Unis.

De plus, trois détenteurs de records mondiaux participeront aux épreuves de lancers. Il s'agit de Udo Beyer, de la République démocratique allemande, au poids (22.15 mètres); Wolfgang Schmidt, aussi de la RDA, au disque (71.16 mètres) et Karl-Hans Riehm, de la République fédérale d'Allemagne, au marteau (80.32 mètres).

Dames

Le contingent féminin sera tout aussi important puisqu'on y retrouvera, toutes deux de la RDA, Marlies Gohr sur 100 mètres, recordwoman mondial grâce à 10.88 secondes, et Marita Koch sur 200 mètres (21.71) et 400 mètres (48.60).

Sur 100 mètres-haies, la Polonaise Grazyna Rabsztyn, qui a franchi cette distance en 12.48 secondes, représentera l'équipe continentale européenne. Au elais 4x100 mètres, l'équipe de la RDA qui est détentrice du record mondial (42.09 secondes) sera à Montréal au grand complet avec, outre Gohr, Romy Schneider, Ingrid Auserwald et Christina Brehmer.

Dans les sauts, l'Italienne Sara Simeoni, recordwoman à 2.01 mètres, se mesurera à l'ancienne détentrice, Rosemarie Ackermann, de la RDA.

Enfin, trois détentrices de records mondiaux dans les lancers seront dela Coupe du Monde II, soit Helena Fibingerova, de Tchécoslovaquie, au poids (22.32 mètres); Evelin Jahl, de la RDA, au disque (70.72 mètres), et Ruth Fuchs, deux fois médaillée d'or aux Jeux olympiques, au javelot (69.52 mètres).

L'équipe continentale des Amériques

Seize canadiens de la partie

MONTREAL (PC) — De toutes les parties du monde, des milliers de fervents de l'athlétisme convergeront vers Montréal pour la Coupe du Monde II afin d'encourager leurs compatriotes. Mais les amateurs canadiens seront en grande majorité au Stade olympique et nombreux sont les athlètes auxquels ils voudront apporter leur soutien.

L'équipe continentale des Amériques, formée des athlètes des pays de l'hémisphère occidental autres que ceux des Etats-Unis, comptera 16 athlètes du pays hôte. Tous ont été choisis en vertu de leurs performances aux Jeux panaméricains à San Juan de Porto-Rico, en juillet, et à la sélection des Amériques à Québec, les 11 et 12 août.

Le contingent canadien est plus nombreux que celui de Cuba, qui a récemment approché le niveau de compétition de quelques-unes des grandes puissances mondiales en athlétisme. Cuba a placé 14 hommes et femmes au sein de l'équipe continentale et ses athlètes sont parmi les meilleurs de l'équipe.

Les meilleurs Canadiens aux essais ont été Bishop Dolegiewicz et Debbie Brill. Dolegiewicz a mérité son poste dans le lancer du poids avec un lancer de 20,73 m. Trois autres hommes seulement au monde ont lancé plus loin que lui cette année et tous trois seront à la Coupe du Monde II, y compris le médaillé d'or olympique, Udo Beyer, de la RDA.

Brill a amélioré sa propre marque nationale dans le saut en hauteur avec 1,94 m. Ce record la place aussi au niveau des meilleures concurrents au monde, jusqu'ici cette saison en compétition à l'extérieur. Seule, la championne olympique Rosemarie Ackermann a réussi une meilleure performance. Ackermann représentera la RDA à la Coupe du Monde II.

Autres Canadiens

Parmi les autres Canadiens, on relève les noms de Bruce Simpson, médaillé d'or au saut à la perche aux Jeux panaméricains et aux Jeux du Commonwealth, et de Milton Ottey, qui a enlevé la médaille d'argent aux Jeux panaméricains, derrière Franklin Jacobs, le représentant américain dans cette discipline en Coupe du Monde.

Le Canada a placé trois coureurs dans les épreuves individuelles à Montréal. Paul Craig a été choisi dans le 1,500 m, Philippe Laherte, dans le 3,000m-haies et Peter Butler, dans le 10,000m. Aucun d'eux n'a obtenu mieux qu'une cinquième place à Porto-Rico, mais ils ont tous gagné dans leur spécialité à la rencontre de Québec pour trouver place dans l'éuuipe.

En piste, le contingent féminin sera presque entièrement composé de Canadiennes. Il y aura dans chaque épreuve de piste, sauf dans le 400m, une représentante du pays hôte.

La performance la plus impressionnante en piste aux derniers essais a probablement été celle d'Angela Taylor, la jeune et remarquable coureuse qui a confirmé la valeur qu'elle avait démontrée à Porto-Rico, où elle avait gagné la médaille de bronze au 100 m et la médaille d'argent au 200 m. A Québec, elle a enlevé ces deux épreuves et elle concourra aussi dans les deux à la Coupe du Monde.

Anne MacKie-Morelli (800m), Brit McRoberts (1,500m) et Shauna Miller (3,000m) complètent la représentation canadienne dans les courses sur le plat tandis que Sharon Lane (100 m-haies) et Francine Gendron (400 m-haies) seront les porte-couleurs des Amériques dans ces disciplines.

Cubains

La délégation cubaine a à sa tête le coureur Silvio Leonard, favori pour ravir les honneurs du 100 m et du 200 m chez les hommes. Dans le saut en longueur, David Giralt s'est imposé comme l'un des cofavoris à la suite de sa performance de 8,32 m à l'aide du vent.

L'ancien champion mondial, Alejandro Casanas, demeure le deuxième choix dans le 100 m-haies à la poursuite de l'incomparable Renaldo Nehemiah.

Au Stade olympique

Une nouvelle vague d'étoiles soviétiques

MONTREAL (PC) — Une nouvelle vague d'étoiles soviétiques participera à la Coupe du Monde d'athlétisme au Stade olympique, du 24 au 26 août. En effet, des 31 épreuves individuelles figurant au programme, quatre seulement mettront en vedette un vétéran olympique. De plus, seulement deux athlètes de l'URSS participeront à la même épreuve qu'aux Jeux olympiques de 1976.

A la tête de ce nouveau peloton, on trouve Konstantin Volkov, dont les exploits à la perche cette année n'ont cessé d'étonner le monde de l'athlétisme. Agé de 19 ans seulement, Volkov a établi une marque mondiale junior aux Spartakiades de Moscou grâce à un saut de 5,55 mètres. Puis, il a confirmé son immense talent et sa fougue de compétiteur en Coupe d'Europe où il a amélioré sa propre marque junior suite à un bond de 5,60. Volkov décida alors d'ignorer les Championnats juniors européens afin de se mieux concentrer sur la Coupe du Monde.

Au nombre des autres favoris, il faut signaler Sergei Litvinov, un lanceur du marteau âgé de 21 ans. Classé au 10e rang seulement dans le monde l'an dernier, il a amélioré son record personnel cette saison grâce à un jet de 79,82 mètres, la meilleure performance dans le monde en 1979. De plus, il a enlevé l'épreuve du lancer du marteau en Coupe d'Europe.

Longue distance

Les épreuves de longue distance, où les Soviétiques ne se sont pas particulièrement illustrés ces dernières années, font maintenant voir quelques-uns des meilleurs athlètes de ce pays. L'URSS n'a pas gagné de médailles olympiques dans ce type d'épreuves depuis 1960 mais, soudainement, le vent a viré. Valerti Abramov, qui courra sur 5,000 mètres en Coupe du Monde, a déjà enregistré un temps de 13:15.6 sur cette distance tandis qu'Alexander Antipov a obtenu un chrono de 27:47.4 sur 10,000 mètres. Tous deux prennent place parmi les meilleurs au monde dans leurs disciplines respectives.

Chez les femmes, Marina Mokeeva fait figure de leader, elle qui aux Spartakiades a établi un nouveau record mondial sur 400 mètres haies grâce à un temps de 54.78. Puis, à la Coupe d'Europe, elle a pris la mesure d'autres athlètes de renom.

Pour les épreuves de courses sur le plat, l'URSS pourra compter à Montréal sur trois championnes d'Europe. Ludmila Kondratjeva rivalisera de vitesse sur 200 mètres avec de grandes sprinteuses des Etats-Unis et de la République démocratique allemande, en plus de prendre part aux épreuves du 100 mètres et du 4x100 mètres.

Galina Romanova, championne d'Europe sur 1,500 mètres, battue par la Bulgare Totka Petrova en Coupe d'Europe, tentera de prendre sa revanche en Coupe du Monde. Sur 3,000 mètres, Svetlana Ulmasova se mesurera à la grande Greta Waitz, de Norvège.

Le retour de l'Union soviétique au Stade olympique de Montréal constitue donc un événement important pour les athlètes de cette nation, qui ont gardé un souvenir amer des Jeux olympiques de 1976. Ils n'y avaient gagné en effet que quatre médailles d'or en athlétisme, comparativement à une moyenne de sept au cours des quatre olympiades précédentes. En 1976, la RDA, grâce à une récolte de 11 médailles d'or en athlétisme, avait pris le haut du pavé.

Période sombre

L'année suivante fut une période sombre pour l'athlétisme soviétique. Les hommes ne réussirent même pas à se qualifier à titre d'équipe nationale lors de la Coupe du Monde I. Il en fut autrement chez les femmes qui ne purent cependant faire mieux qu'une troisième place, derrière les équipes d'Europe et de la RDA.

L'an dernier cependant, les Soviétiques ont réaménagé leurs programmes alors que plusieurs athlètes olympiques de 1976 prenaient leur retraite. La fortune changea pour le mieux aux Championnats européens de Prague en 1978, l'URSS gagnant plus de médailles d'or que tout autre pays et remportant plus d'épreuves chez les femmes que la RDA, habituée à dominer la compétition. C'était le signal d'un retour au sommet pour 1980 quand Moscou accueillera les Jeux olympiques pour la première fois de son histoire.

L'URSS n'a pas encore tout à fait atteint le niveau d'excellence de la RDA chez les femmes mais pourrait bien terminer deuxième en Coupe du Monde, devant l'équipe continentale européenne. Chez les hommes, cependant, on décèle certaines faiblesses dans les sprints et dans quelques épreuves de lancers. Si les Soviétiques ne font pas preuve de l'esprit d'équipe qui a permis à la RDA de remporter la Coupe du Monde I, ils pourraient bien se retrouver au quatrième rang, derrière les Etats-Unis, la RDA et l'Europe.

MOTEL MÉTROPOLE
270 unités de luxe
$9.00
par personne
occupation double
5225 Boul. Métropolitain
(Lacordaire, sortie 77)
Montréal.
Rés.: (514) 322-8640
33176

DEZIEL AUTO SPRING INC.
1100, RUE DESCHAILLONS
SHERBROOKE, QUÉ.
(819) 569-9296 si occupé 569-7477
De tout pour le camion ou presque
40264x

ÉVITEZ LES RÉPARATIONS COUTEUSES DE MOTEUR

Quaker State a plus de 60 ans d'expérience dans le raffinement d'huile à moteur de qualité qui est fortifiée pour protéger les moteurs contre l'usure, la rouille et la chaleur.

SERVICE BATTERIES ÉLECTRIQUES
70 Quatre Pins
Sherbrooke
569-9344

Quaker State conserve la jeunesse de votre moteur!
36941

ROBITAILLE
CAMIONS WHITE
Autocar, Freightliner
Western Star, Road Boss
VICTORIAVILLE 925 est, Notre-Dame 752-9718

INSTALLATION de GOUTTIERES
en longueur sans joint
RECOUVREMENT DE CORNICHES
ALUMINIUM
MAURICE BERGERON
Entrepreneur ferblantier
563-5855
34547

CHAMPIONNAT LAURENTIDE DU QUÉBEC.
à Ulverton
Bourses: plus de $22,000
Laurentide
Sanctionné par: CMA

Finale comptant pour le championnat du Québec
18 et 19 août à compter de 11h.

AU PROGRAMME
SAMEDI: 2 manches classe junior.
DIMANCHE: 2 manches classes senior et expert.

Trajet:
route Trans-Canadienne, sortie 177, route 143 sud jusqu'à Ulverton (16 milles de la Trans-Canadienne). Suivez les indications.
Informations: 1-(819)-478-1361
Une présentation de Roger Lauzon, votre agent Molson.

Ça c'est du vrai motocross!
39144

19 août '79 BIENVENUE 19 août '79
EXPOSITION D'ARTICLES DE CHASSE
de 13 h à 20 h
Club de Chasse et Pêche du Lac Brompton
° Fusils-Carabines ° Arcs
° Accessoire ° Rechargements
Spéciaux sur toutes les munitions!
Invités
M Taylor (Winchester)
M Godbois (Remington)
Commandé par:
Surplus d'Armée
Windsor, Qué.

Les Immeubles Cardinal

ROSAIRE GAGNON
rep. en immeubles depuis 1945

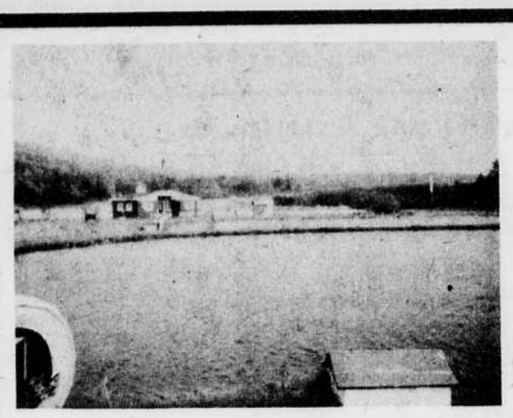
(91453 Canada Inc.) **562-0041**

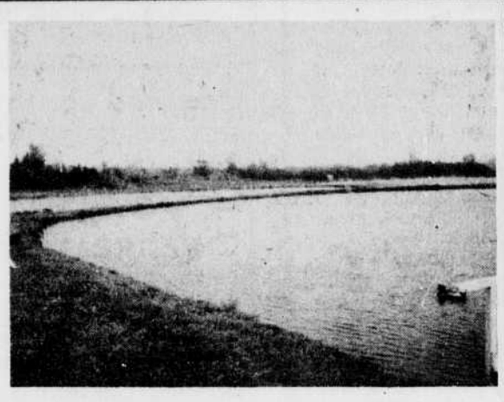
M. Rosaire Gagnon

Si vous désirez vendre ou acheter:

- motel
- hôtel
- pharmacie
- magasin général de campagne
- mercerie pour hommes
- limites à bois (300 acres)

UN DOMAINE UNIQUE - 30 acres, sucrerie équipée avec cabane et 1,200 chaudières, à l'état de neuf. Capacité totale: 1,500 chaudières. Lac ensemencé de truites, magnifique résidence de 9 pièces, 2 salles de bain, foyers, etc. etc. Situé à 4 milles de Compton.





Vous qui aimez la vie dans la nature, voici ce qu'on peut vous offrir: 2 lacs ensemencés de belles truites avec grands terrains plus résidence de belle valeur. Possibilité pour pisciculture, camping, etc. Prix en bas du coût réel. Faut voir pour apprécier.

RÉSIDENCE VRAIMENT DANS LE PRIX! 1 x 6 pièces (1er étage) et 2 x 3 pièces non chauffées. Située rue Massé, quartier ouest. Prix: $27,500.

QUARTIER NORD — 2 logements de 5 pièces. Prix: $23,000. Très peu de comptant. Ne manquez pas une telle aubaine.

=154 - **DESIREZ-VOUS UN CHATEAU de 10 pièces** (pas en Espagne) seulement à 5 milles de Sherbrooke sur 8 acres de terrain en érablière, grange-étable pour poneys, etc... trop long à énumérer. Venez constater par vous-même.

QUARTIER OUEST — 5 logements en brique. Chauffage et électricité refaits en neuf. Revenu $10,000. Prix: $45,000. Très peu de comptant pour acheteur qualifié.

QUARTIER OUEST - Immeuble 15 logements tous loués. Stationnement pavé. Immeuble en très bon état. Prix avantageux. Accepterais hypothèque comme partie de comptant. Revenu: $30,000. 1975, rue Chagnon.

=155. **RESTAURANT** avec bar-salon, équipement des plus modernes. Excellente construction. Site très prometteur. Cause de vente: Propriétaire prend sa retraite.

RESIDENCE RUE KING EST - 3 logements, site commercial. Prix $29,800. Très peu de comptant.

VOICI UNE AUBAINE! Prix de l'évaluation. Cet immeuble comprend 1 x 3 pièces et 1 x 5 pièces, plus local commercial. Considérerait échange contre immeuble de 12 ou 15 logements. A noter qu'il n'y a aucune hypothèque.

STYLE UNIQUE — Endroit exclusif, grand terrain, vue magnifique. libre immédiatement. Faut voir pour apprécier. Prix: $32,500. Cette propriété est libre d'hypothèque. Considérerais échange pour immeuble à revenus.

=157. **IMMEUBLE 8 logements.** Quartier ouest. Revenus $16,000. Vendrais avec peu de comptant ou considérerais échange contre bungalow ou ferme.

=152. **QUARTIER EST,** angle 15e Avenue et Ste-Famille. Résidence 3 logements, 1-6, 2-2½ pièces meublés. Construction brique. Abri d'auto. Très beau terrassement. Porte patio donnant dans salle à dîner à l'arrière de la propriété. Prix et conditions discutables sur les lieux.

TRES BEAU CHALET - A Westbury, près de East Angus, vue sur la plage, chalet en très bon état. Libre immédiatement. Ne manquez pas une telle aubaine: **$9,800.00**

=153- **BUNGALOW** 28 x 38, 8 pièces, sous-sol terminé. Garage. Un vrai petit bijou de maison. Site idéal pour commerce. Prix: $35,000. King Est.

=159. **MAISON MOBILE** très bien située. Terrain paysagé, très propre, beaucoup de commodités: $18,000.

Nouveau service de financement pour machinerie lourde, etc.

378849

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES

- 1ère et deuxième hypothèques
- Service rapide
- Nouveau Service de Financement
- Taux d'intérêts très bas.
- Aucun dépôt requis

562-0041

Chabrol veut porter à l'écran une nouvelle de Daphnée du Maurier

par Claude le GENTIL

AFP -Claude Chabrol qui n'avait plus travaillé pour le grand écran depuis la réalisation de "Violette Nozières" en 1977, va retrouver le chemin des studios. Ce sera pour y tourner "Le petit photographe" d'après une nouvelle de Daphné du Maurier.

Le film racontera les amours bizarres d'une jeune marquise mariée et mère de famille et d'un obscur photographe au pied bot. L'action se situe en 1912, ce qui fait dire à Chabrol: "l'occasion est excellente pour moi de fuir un présent que je trouve désespérément gris et morose!!

Hanté par les problèmes du bien et du mal

On a souvent parlé d'Hitchcock à propos de Chabrol. Non sans raison: tous deux ont le même goût de la farce, de l'effet de choc, la même façon de fasciner le spectateur, la même ironie goguenarde, le même attrait pour l'horreur. Hanté par les problèmes du bien et du mal, enrobant ses préoccupations métaphysiques sous les apparences du film policier ou romanesque, Claude Chabrol ne dévie de sa ligne initiale que pour mieux y revenir ensuite.

L'oeil rigolard derrière d'énormes lunettes, les cheveux grisonnants, la malice aux lèvres, Claude Chabrol a toujours l'air -à 47 ans -de l'étudiant en pharmacie qui vient de réussir le meilleur canular de l'année. Et pourtant le cinéaste le plus prolifique de toute la production française mène la carrière la plus sérieuse du monde... Mais sans jamais se prendre au sérieux.

Avec François Truffaut et Jean-Luc Godard, Claude Chabrol fit partie de l'équipe de pointe des "Cahiers du cinéma". Son premier film "Le beau Serge", considéré comme la manifestation publique initiale de ce fameux mouvement dénommé "Nouvelle Vague", qui devait bouleverser et renouveler les conditions de production et l'expression même du cinéma français.

Encore adolescent pendant la guerre, Claude Chabrol passe son enfance à Sardent, un village de la Creuse où, très jeune, il est saisi par le démon du cinéma. Ayant loué un appareil de projection, il organise des séances publiques dans des granges. Ses études le ramènent à Paris. Après avoir obtenu une licence de Lettres, il entre à la faculté de Pharmacie, suivant ainsi la voie paternelle, et c'est dans le Service de Santé qu'il accomplit son service militaire. A sa libération, il a décidé d'abandonner toute carrière "sérieuse" pour répondre à son goût immodéré du cinéma. Il passe le plus clair de son temps à la Cinémathèque où il fait son apprentissage.

Un moment chargé de presse à la "Fox", il aborde le journalisme, entre aux "Cahiers du Cinéma", dont il devient bientôt l'un des critiques les plus virulents.

En 1957, il publie un ouvrage sur Alfred Hitchcock. Mais déjà l'équipe tout entière fait ses premières armes dans le court métrage. Claude Chabrol écrit le scénario d'un petit film que tourne Jacques Rivette, "Le coup du berger". Un événement imprévu -un héritage de sa femme, assez important -lui permet alors de faire mieux.

"Je disposais d'un peu d'argent, raconte-t-il, et j'en profitai pour me proposer de tourner, avec les acteurs de mon choix, sur un sujet de mon choix, un film capable de supporter le handicap d'un budget limité. Je choisis parmi les scénarios que j'avais en tête celui qui, à coup sûr, ne pouvait entraîner de dépassements catastrophiques: "Le beau Serge", que je réalisai, libre comme l'air, en huit semaines, dans une bourgade de la Creuse qui m'était familière".

plaisanter, on se figure que, dans mes films, je me moque du monde...".

Un biographe le peint ainsi :

"Claude Chabrol a le goût des paradoxes, des boutades, des farces. Avec ses cheveux ébouriffés, son nez pointu sur lequel chevauchent des lunettes, sa bouche ironique, il a toujours l'air d'un collégien qui fait l'école buissonnière. Il prétend d'ailleurs travailler à ses scénarios en jouant aux appareils à sous".

Il écrit scénario et dialogue de "L'oeil du Malin" et va tourner le film en Allemagne, puis c'est "Ophélia", une obsession Shakespearienne, "Landru" sur un scénario de Françoise Sagan, film d'humour noir traité avec tendresse. Chabrol a déclaré qu'il voulait travailler pour le publiic. Il le prouve en tournant plusieurs films policiers dont certains, tel "Marie-Chantal contre le Dr. Kha", confirment une maîtrise technique rare.

"La ligne de démarcation" marque un retour aux sujets plus graves, et c'est "Le scandale", féroce et tragique, admirablement mis en scène, puis "La route de Corinthe" et "Les biches" où reparaît le Chabrol le plus personnel, celui à qui l'on peut appliquer cette phrase que prononçait Bernadette Lafont dans "Le beau Serge": "Vous nous regardez comme si nous étions des insectes".

Par ce regard d'entomologiste, Chabrol découvre, au-delà du réalisme, une part de fantastique.

Claude Chabrol: un réalisateur hanté par les problèmes du bien et du mal.

Le coup d'envoi au mouvement "Nouvelle Vague"

Ce premier film, par sa nouveauté, sa spontanéité, son dédain des "tabous" du cinéma d'alors, reçoit un accueil chaleureux de la critique et son succès public donne le coup d'envoi au mouvement de la Nouvelle Vague. "Le beau Serge" malgré quelques maladresses, restera sans doute, tant par sa position "historique" que par sa sincérité, une oeuvre importante. Cette qualité technique, précisément, s'affirme encore avec les "Cousins".

Brillante exclusivité à Paris, Ours d'Or aux Festival de Berlin 1959... Claude Chabrol est devenu "l'homme du jour". On lui confie la réalisation d'un film en couleurs, "A double tour", cependant qu'en qualité de producteur -il a fondé sa firme: "Ajym Film" -le nouveau cinéaste facilite les débuts de ses camarades, Eric Rohmer et Philippe de Broca, entre autres. Il est le conseiller technique du premier long métrage de Godard, "A bout de souffle" (1960). Il paraît comme interprète dans quelques films.

"A double tour" est sélectionné pour Venise, mais déjà la critique est divisée. "A double tour" sera un film sur l'assassinat de la beauté, avait dit Chabrol. Cette agressivité se confirme avec "Les bonnes femmes". On accuse le cinéaste de mépriser, non seulement le public mais l'homme.

"Il fallait bien que je dise aux gens qu'ils sont bêtes, puisque c'est vrai", rétorque Chabrol. Mais il ajoute: "Parce que j'adore

La phobie de la pellicule vierge

"La femme infidèle", illustration contemporaine du Vieux thème du trio: le mari, la femme et l'amant, "Le boucher" dont la vedette féminine est Stéphane Audran, (Madame Chabrol à la ville), "La décade prodigieuse", adaptée d'Ellergy Queen, "Docteur Popaul", suspense policier qui met à mal les grandes familles bourgeoises, sont autant de réussites de Chabrol.

Ce grand réalisateur est aussi un découvreur de talent. C'est lui qui a fait faire leurs premiers pas à Jean-Claude Brialy, à Jean-Paul Belmondo, à Bernadette Lafont, à Gérard Blain. C'est encore Chabrol qui imposa au grand public ces excellents acteurs que sont Charles Denner, Michel Bouquet, Jean Yanne et Michel Duchaussoy.

Les derniers films de Claude Chabrol: 1973: "Les noces rouges", "Nada, 1974: "Une partie de plaisir", "Les innocents aux mains sales", 1975: Folies bourgeoises", 1976: "Alice ou la dernière fugue", et l'année suivante, "Violette Nozières", l'histoire de l'empoisonneuse célèbre qui défraya la chronique judiciaire au cours des années trente et qu'interprète si admirablement Isabelle Huppert.

les variétés

BRASSERIE La Seigneurie
14, rue Léger — Sherbrooke — 567-8515
SPÉCIAL ÉTÉ
Brochette sur lit de riz (shish kebab) $4.95
38614

le théâtre de la Dame de Coeur présente Le chas de l'aiguille
COMÉDIE MUSICALE
du 21 juin au 2 septembre
le mercredi: 20h. du jeudi au dimanche: 21h.
Domaine de la Dame de Coeur
autoroute 20 sortie 147 Upton
Réservations: (514) 549-4617
admission $4 âge d'or et organismes $3

NANKING
Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS
NANKING
Amenez votre famille ou vos amis déguster un délicieux repas dans l'agréable ambiance de ce restaurant renommé pour l'excellence et les raffinements de sa cuisine chinoise.
Salle à manger licenciée
Jack Lee, propriétaire
Grand choix de vins, boissons, cocktails polynésiens.
15% DE RABAIS sur commande pour emporter
2637 King ouest, Sherbrooke
Livraison gratuite
569-5959
39658X

Le film le plus perturbant que nous ayons vu depuis des années. C'est une raison de le voir sans attendre.
MICHEL PEREZ/LE MATIN
...laisse, littéralement, le souffle coupé...De ces films rares dont l'effet physique persiste longtemps après la projection.
FRANÇOIS FORESTIER/L'EXPRESS
5 OSCARS MEILLEUR FILM
MICHAEL CIMINO MEILLEUR METTEUR EN SCÈNE
CHRISTOPHER WALKEN MEILLEUR SECOND RÔLE MASCULIN
PETER ZINNER MEILLEUR MONTAGE
MEILLEUR SON
ROBERT DE NIRO 18 ANS Adultes
VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER THE DEER HUNTER
UN FILM DE MICHAEL CIMINO
2e sem.
avec JOHN CAZALE • JOHN SAVAGE • MERYL STREEP CHRISTOPHER WALKEN
musique de STANLEY MYERS • directeur de la photographie VILMOS ZSIGMOND, A.S.C.
histoire de MICHAEL CIMINO & DERIC WASHBURN
cinéma de paris 372 RUE KING 569-2626
HORAIRE — Semaine 7 h 30
Dimanche continuelle à partir de 1 h 30

ERABLIÈRE S.E.P. INC RÉELIAN
RESTAURANT RECEPTIONS LICENCE COMPLÈTE
Chemin Ascot, Route 112, 3 milles de Sherbrooke
• LES GUITAR-MEN à tous les jeudis, vendredis et dimanches
• GRAND PLANCHER DE DANSE
• BAR SALON
Restaurant-Salle de réceptions
Réservez tôt pour votre Party des Fêtes
566-4533
38080X

NOUVEAU...NOUVEAU...NOUVEAU...
DE TOUT POUR L'ARTISTE
pré-scolaire, scolaire ou professionnel
• Peinture • Spatules
• Batik • Gravure
• Pastel
Exclusif: fabrication de TOILES SUR MESURES
GRUMBACHER Talens
LES MAITRES D'ART Enr.
(A l'intérieur de Cité Photo)
303, rue King ouest — 566-7663
37517x

CINEMA OPÉRA
Tél: 849-2123 COATICOOK
REPRESENTATIONS
Lundi, mardi, mercredi: 7 h; vendredi et samedi: 7 h et 8 h 30; dimanche: 1 h - 7 h - 8 h 30
VENDREDI à MERCREDI 17-18-19-20-21-22 AOÛT
POUR TOUS
VOUS POUVEZ PRESQUE ENTENDRE LEURS CRIS DANS UN BOUILLON DE MORT!
2 en couleurs
enfin... LA CARAPATE
LA FUITE à 4 PATTES
un film de GERARD OURY
avec PIERRE RICHARD et VICTOR LANOUX
BARRACUDA LES MACHOIRES DE LA MORT!
38597

PRÉLIMINAIRE
Devinez qui sera
Miss Sherbrooke 1980
Le lundi 20 août 21 h 00
DISCO 2001
41, Wellington sud — Entrée libre.
Une production
CKTS et Ronald St-Laurent
40148

The Buck & Doe RESTAURANT
INVITATION TOUTE SPECIALE à nos amis canadiens
Ouvert tous les jours. Fermé le lundi.
Nourriture excellente - Service impeccable
"Un endroit où l'on mange bien"
Pour réservations, composez (802) 723-4712
NOUS SERVONS DES COCKTAILS
EXCELLENTE SELECTION DE VINS.
Vos hôtes: Ronald et Helen Langford
135 rue Main, ISLAND POND
(accès par les routes 110 et 114)
39234

En vedette
VINCE SMITH chanteur
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
2 SPECTACLES PAR SOIR
Le premier à 9 h 30 p.m.
PROGRAMME D'AMATEURS tous les vendredis soir
ORCHESTRE "LES FLINSTONES"
SALLE À MANGER
SALLES POUR BANQUETS ET RÉCEPTIONS
Réservations: 569-5445
HÔTEL CLUB SPORTIF de SHERBROOKE
2424, rue King ouest — Sherbrooke
38932

"La guerre des étoiles"

Une comédie musicale aux thèmes un peu disparates mais intéressante au Théâtre de Notre-Dame-des-Bois

Une critique de Pierrette Roy

Une comédie musicale aux thèmes un peu disparates mais qui présente plus d'un intérêt est offerte actuellement et jusqu'au 26 août prochain par le Théâtre du Bout du Monde de Notre-Dame-des-Bois.

Ce théâtre, qui est évidemment beaucoup identifié au chansonnier québécois Raymond Lévesque puisque celui-ci est l'auteur du texte **La guerre des étoiles** et également comédien dans la production, a été aménagé cette année sous le chapiteau qui contient environ 140 places. Mais l'on compte, dès l'an prochain, pouvoir aménager la grange située sur le terrain du restaurant "Aux berges de la grande ourse" pour la convertir en véritable centre d'art et culturel, permettant également la mise en valeur des artistes peintres, sculpteurs et artisans de la région.

Bref, si l'on s'attarde de plus près à cette première production, on peut dire qu'elle a l'heur de lancer sur une intéressante lignée ce dernier-né de la longue série estrienne des théâtres estivals.

En fait, on retrouve un peu toutes sortes de thèmes dans cette comédie de Raymond Lévesque, depuis la politique (il ne faut surtout pas s'en étonner, lorsque l'on connaît un peu M. Lévesque) en passant par la condition féminine, l'argent qui ne fait pas le bonheur, la vie qui est comme une grande comédie théâtrale ou la critique humoristique des émissions et des animateurs du Canal 10.

(Photo **La Tribune** par Claude Poulin)

Une scène de "La guerre des étoiles" de Raymond Lévesque que présente actuellement le Théâtre du Bout du Monde de Notre-Dame-des-Bois.

En fait, c'est un curieux mélange qui nous amène tour à tour dans la cuisine de la "reine du foyer", à la taverne et dans les studios de télévision, mais c'est un mélange dans lequel on ne sent aucune prétention.

Les messages qui y sont transmis n'entrainent pas chez le spectateur des réactions du type "mais qu'est-ce qu'il a bien voulu dire en cela" mais ont plutôt la limpidité, et aussi la fraîcheur de l'innocence. Ceci dit sans aucune arrière-pensée mordante puisque c'est justement en cela, je crois, que réside l'intérêt principal de cette pièce.

D'ailleurs, on y retrouve un Raymond Lévesque qui colle tellement bien aux personnages qu'il incarne et aux propos qu'il leur fait tenir qu'il se révèle un comédien tout à fait extraordinaire. J'ai été complètement émerveillée par ses talents d'acteur mais aussi d'humoriste, notamment dans ce chanteur western appelé "Amédée Joualvert" qu'il incarne avec un comique irrésistible.

Textes un peu faibles

Même si certains textes sont un peu faibles, on passe facilement par-dessus pour se laisser emporter par une action qui, sans être tout à fait palpitante, soutient néanmoins honnêtement l'intérêt.

Céline Arsenault, l'épouse de Raymond Lévesque, ne tire pas trop mal son épingle du jeu, quoiqu'elle soit, à certains moments, un peu trop grimaçante et criarde.

Quant à Luc Archambeault, j'ai regretté qu'on ne lui ait pas accordé une place un peu plus importante au sein de cette production. Son interprétation des différents personnages qu'il incarnait était bonne mais ne lui a pas permis, je trouve, d'offrir tout ce que ce jeune comédien plein de promesses aurait pu offrir.

Un décor simple, une mise en scène peu élaborée, des thèmes musicaux intéressants, comme cette chanson finale "Votre seule richesse ce sont les jours" simple mais agréable, s'inscrivent en parfait logique avec tout le spectacle.

Une production donc intéressante, qu'il vaut la peine d'aller voir!

Tout le mois d'août...
PATTES DE CRABES D'ALASKA
servies sur lit de riz avec beurre
$5.95
38925X
L'ELITE
FRUITS DE MER/GRILLADES
4200, KING O., SHERBROOKE / RÉSERVATIONS: 563-4755

L'Émaillerie
Boutique d'Artisanat
Magog — (819) 843-9123
Lucille Hotte - 10 h 00 à 21 h 00
Tableaux de: Léo Ayotte - Luigi Tiengo
Mariette Fortin Ruiz - Pierrette Guindon
Gravure: Marie Anastasie Émaux: Lucille Hotte
Chemin Saint-Benoît-du-Lac
4 milles de la sortie 115 de l'autoroute

MING GARDEN
514 rue Galt ouest Sherbrooke
Tél.: 569-9997-8
• Livraison Sherbrooke
• Licence complète
• Spécial d'hommes d'affaires
LUNDI AU VENDREDI
36945X

Venez vous amuser au
MANOIR 77
1299 Denault, Sherbrooke, 563-3777
ORCHESTRE
"IN QUINT"
4 musiciens
Admission gratuite
TOUS LES JEUDIS, VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES à compter de 9h. p.m.
38051

MYSTERY ? SPOT
"LES MAISONS HANTEES"
L'attraction la plus spectaculaire au Canada pour toute la famille.
Ouvert tous les jours de 1 h p.m. à 8 h p.m.
Sherbrooke
Route 143
Lennoxville
Compton
Coaticook
CAMPING THE HOMESTEAD
Nouvelle piscine.
Mini-putt 18 trous.
(819) 569-2671
38075X

EXPOSITION AGRICOLE DE SHERBROOKE DU 13 AU 19 AOÛT
DERBY DE DÉMOLITION
SAMEDI, 18 AOÛT 7 h 30
devant la Grande Estrade
GRATUIT TIRAGE D'UN TÉLÉCOULEUR CHAQUE JOUR
TIRE DE CHEVAUX LOURDS
Dimanche, 19 août 1 h 15 p.m.
Devant la Grande Estrade
• Jeux forains
• Manèges
de
AMUSEMENTS SPECTACULAIRES
PET SHOW SAMEDI, 18 AOÛT 9 h 30 a.m.
La Fanfare de l'Artillerie Royale canadienne
SAMEDI, DIMANCHE — 18, 19 AOÛT
Palais des sports

PROGRAMME
SAMEDI, 18 AOÛT
9.30 a.m. "Pet Show"
10.00 a.m. Expertises Bovins de boucherie
10.00 a.m. Concours Appaloosa
10.00 a.m. Expertise des Volailles
1.00 p.m. Burito
1.15 p.m. Concours Appaloosa
3.00 p.m. La musique de l'Artillerie Royale
3.15 p.m. Concours Appaloosa et Burito
4.30 p.m. Burito
7.00 p.m. Burito
7.15 p.m. Concours Hippique Chevaux
7.30 p.m. Derby de démolition
8.00 p.m. La musique de l'Artillerie Royale
8.15 p.m. Burito
10.00 p.m. La musique de l'Artillerie Royale
DIMANCHE, 19 AOÛT
1.15 p.m. Tire de Chevaux lourds
1.30 p.m. Burito
2.30 p.m. La musique de l'Artillerie Royale
3.15 p.m. Burito et Tire de Chevaux
4.15 p.m. La musique de l'Artillerie Royale
5.15 p.m. Burito
7.45 p.m. Burito
8.00 p.m. Concert avec la musique de l'Artillerie Royale
39672

Piano-bar de l'auberge "Gilles Forget"
NI TROP SOMBRE
NI TROP ÉCLAIRÉ
NI TROP BRUYANT
NI TROP CALME
NI TROP INTIME
NI TROP BONDÉ
NI TROP ÉLOIGNÉ
NI TROP PROCHE
39522
Nous avons l'endroit que vous recherchez: le piano-bar de l'Auberge des Gouverneurs.
Du mardi au dimanche, de 9h. à 3h., Gilles Forget se charge de faire chanter et danser votre soirée.
Parce que chez-nous, l'important c'est vous.
AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE
AGENCE DE PUBLICITÉ DE L'ESTRIE inc.

CITE fm 102.7
37733
BIENTÔT, 96.1 À LA FRÉQUENCE POUR SHERBROOKE

télé-propos

Par Pierrette ROY

Téléromans d'automne enrichis

Pour les amateurs de téléromans, Radio-Canada ramènera à son antenne cet automne, à compter du 16 septembre, sept de ses feuilletons en plus d'en ajouter deux nouveaux.

Il s'agit de **Frédéric**, écrit par Michel Faure, qui sera présenté le vendredi soir à 20 heures. Ce téléroman mettra notamment en vedette le français François Castang et l'excellente comédienne Monique Mercure.

Caroline, écrit par Marcelle Racine et mettant en vedette dans le rôle-titre Catherine Bégin prendra l'antenne à compter du 19 septembre et sera diffusé tous les mercredis soir, à 20h.30.

De plus, on aura l'occasion de voir à nouveau **Chez Denise**, toujours diffusé le dimanche à 19 heures, **La petite patrie** le lundi à 19 heures, **Terre Humaine** le même soir à 20 heures, **Race de monde** le mardi à 20 heures, **Jamais deux sans toi** immédiatement après, **Du tac au tac** le jeudi à 19h.30 et **A cause de mon oncle** le vendredi à 19 heures.

De plus, une "nouveauté déjà vieille" reprendra l'affiche, **Quelle famille**, présentée le mercredi à 19 heures. Radio-Canada veut, en cela, nous rappeler de "bons souvenirs" mais, entre nous, on aurait pu facilement s'en passer...!

Une opérette à Radio-Québec

Ce soir, à 20 heures, dans le cadre de la série de Radio-Québec **Musique d'ici et d'ailleurs**, sera présentée une opérette en trois actes de Louis Varnay

Les mousquetaires au couvent. Enregistrée à Jonquière et produite lors du Carnaval Souvenir de Chicoutimi, cette opérette est interprétée par des amateurs de la région et évoque l'histoire d'un amour impossible entre de valeureux mousquetaires et de romantiques couventines.

Cinéma canadien

Au **Cinéma canadien** ce soir, à 20h.30, la chaîne française de Radio-Canada offrira **Y'a toujours moyen de moyenner**, une comédie réalisée par Denis Héroux et mettant notamment en vedette Jean-Guy Moreau, Yvan Ducharme, Willie Lamothe, Dominique Michel et Danielle Ouimet.

On y raconte la mésaventure d'un commis de caisse populaire embarqué par son beau-frère dans une aventure insensée. On dit de ce film qu'il a été inspiré par les grands talents d'imitateur de Jean-Guy Moreau.

Puis, en fin de soirée soit à 12h.50, Ciné-nuit présentera un excellent film de Marcel Carné, datant de 1946, **Les portes de la nuit** mettant en vedette Yves Montand, Pierre Brasseur et Serge Reggiani qui, à l'époque, devaient être tout jeunes.

Dodo et Clémence dans "Y'a toujours moyen...

L'action se situe dans le Paris de l'après-guerre.

Un tout petit peu avant la présentation de ce film, ceux qui voudront revoir le magnifique film de Robert Aldrich **Dirty Dozen** avec Lee Marvin et Charles Bronson auront cette opportunité en synthonisant le canal 12.

Pierre D'Auteuil

On s'garoche à Batoche

En première partie des **Beaux dimanches** demain sera présenté un reportage sur le grand festival historique qui se déroulait à la mission St-Laurent de Grandin en Saskatchewan du 29 juin au 2 juillet derniers.

Ce Festival des jeunes francophones de l'Ouest canadien de 14 à 20 ans, offrait pendant trois jours des activités à caractère historique, des jeux et des numéros de variété.

Cette émission sera animée par Pierre d'Auteuil.

Menu

Aujourd'hui, à Sutton, dans le cadre du Marché du Samedi organisé par le Conseil de la Vallée de Sutton, seront présentées les peintures de Cécile Lacasse et une démonstration de l'art du fourreur par Pierre Guertin. A compter de 10 heures aujourd'hui seront exposées au Sutton Elementary School des oeuvres d'artistes de la région qui seront vendues demain, à compter de 13 heures.

—0—

Cet après-midi, à 16 heures, le Festival Orford présente à l'Abbaye St-Benoît du Lac dans le cadre de ses concerts "Bach à l'Abbaye", Léon Deit à la trompette et Yves Préfontaine à l'orgue.

—0—

Ce soir, à 19h.30, à la salle Maurice O'Bready, Kinéart présente le drame de Michael Cacoyannis "Iphigénie" avec Tatiana Papamoskou et Irène Papas.

—0—

Ce soir, à 20 heures, à Waterloo, le groupe Entrefolk présente son spectacle de sketches, de chants et de danses folkloriques.

—0—

Ce soir, à 20.30, le Festival Orford présente au Centre d'Art d'Orford dans lec adre de sa Série internationale, son gala de clôture intitulé "Orford en rappels".

—0—

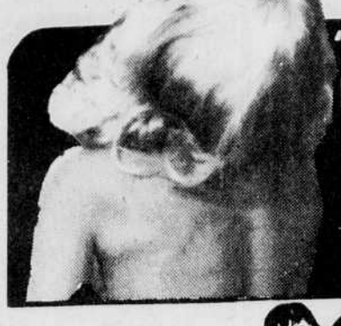
Ce soir, à 21 heures, au Théâtre Le Vieux Clocher est présenté un spectacle de la grande dame de la chanson Monique Leyrac. Celle-ci offrira un tour de chant intime présentant une rétrospective du répertoire qui l'a consacrée. En première partie est présentée un tour de chant de Pierre Philippon.

—0—

Ce soir, à 21h.30, à la salle Maurice O'Bready, Cinémafeus présente le drame d'aventures de Peter Yates "Les chiens de la mer" avec Nick Nolte et Jacqueline Bisset.

—0—

Demain, à 19h.30, à St-Elie d'Orford, le groupe Entrefolk présente son spectacle de sketches, de chants et de danses folkloriques.



"Consumées par un désir brûlant, Nuit après Nuit." 18 ANS Adultes

RÊVERIES EROTIQUES PLUS

Les minettes font la queue

MES NUITS AVEC... Alice, Pénélope, Arnold, Maude & Richard

Cinéma CAPRI 63 rue KING Ouest 566-0330

Avec HELGA TRIXI VERONIQUE MONOD Couleur

— HORAIRE —
semaine: 6.45, 8.10, 9.30
dimanche continuel à paritr de 1 h.

les retrouvailles

La nouvelle boîte à chansons.

Début des spectacles le 23 AOUT 1979

33, WELLINGTON N.,

CENTRE-VILLE, SHERBROOKE

37523

En plus de pouvoir savourer de succulents steaks et d'appétissants fruits de mer nous sommes heureux de vous offrir une table d'hôte

Des plats cuisinés spécialement pour vous dans une atmosphère de détente et d'amitié

Beau · site

A DEAUVILLE SUR LE LAC

RESERVATION

864-4050

Ouvert à 17 heures

38585

TV LOCATION

569-5746
G. DOYON TV
1115, Conseil, Sherbrooke

TV COULEUR — N & B — STÉRÉO — VIDÉO CASSETTES — DISCO MOBILE — PIED — SYSTÈMES — ETC.

38630

VENEZ VISITER
L'Exposition d'Ayer's Cliff

23 (6h. p.m.)
24, 25, 26 août,
4 soirées

Exposition agricole et d'horticulture
— Midway — Attractions à la Grande Estrade

SAMEDI 25 AOUT — Courses sous harnais, Courses de chevaux Loto-Perfecta, Little Jimmy Dickens Show

DIMANCHE 26 AOUT — Tire de chevaux, Hell's Drivers, Paul Ridell

PLANIFIEZ VOTRE VISITE DÈS MAINTENANT!

Pour plus de détails, consultez La Tribune du 24 août.

38591

LES GÉMAUX voyagent à

La Tasserie
2455 King est

tous les jeudi, vendredi, samedi et dimanche.
Aucuns frais pour le spectacle.

567-3458

38269

AUBERGE Chéribourg

843-3308

Adjacente aux Centres de l'Est
SORTIE 118-MONT ORFORD

BRUNCH DIMANCHE de 11h a.m. à 14h p.m.

Pour réservations: 843-3308

Les jus
Muffins
Oeufs brouillés
Crêpe en salle
Fourrés aux bleuets et aux fraises
Touple de jambon, bacon
Saucisses, pommes de terre sautées
Gélatine de rôti
Pâté de campagne
Cretons
Rôti de porc frais
Croissants et pains chauds
Bar salade
Plateau de fromages
Salade de fruits

PRIX Adultes $5.95 Enfants (moins de 12 ans) $2.95

36390

Finissez la journée au BISTRO

36390

LES ATELIERS D'ANIMATION CULTURELLE

Quarante et un ateliers débutant le 24 septembre

Arts d'interprétation
Arts visuels
Céramique
Métiers variés
Photographie
Textiles
Ateliers pour jeunes

Pour plus de renseignements
565-5847
1215, rue Kitchener, Sherbrooke
J1H 3L1

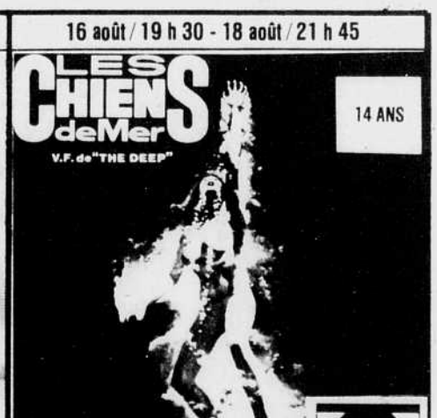
16 août / 21 h 30 - 18 août / 19 h 30

IPHIGENIE

Kinéart

POUR TOUS

16 août / 19 h 30 - 18 août / 21 h 45



LES CHIENS de Mer

V.F. de "THE DEEP"

14 ANS

CINEMAFEUS

Carte ACCÈS acceptée

SALLE MAURICE O'BREADY

Billets: $1.00 (AFEUS), $1.25 (ÉTUDIANTS), $1.75 (AUTRES)

40062

EN VEDETTE
L'ORGANISE-CHANTEUSE
MARIE-JO
joue pour vous au Bar-Salon

Le BARONNET A compter de 8 h 30 p.m.
les vendredis et samedis soir

CP Hôtels Le Baron

3200, King Ouest, Sherbrooke, 567-3941

38616

BELVEDERE 1

Voisin de Place Belvédère, Sherbrooke.
Tél.: 562-3969

3 SEXES!

1er FILM

Super sexy!

LES MALES EN FOLIE
un film érotico-comique

FESTIVAL SEXE-COMÉDIE

2e Film Quel Femme!

3e FILM

18 ANS

EXHIBITION ÉROTIQUE!

Elle a l'inoncence d'une enfant, l'audace d'une adolescente... le sexe appel d'une femme ... son seul défaut elle est insatiable.

LYLY L'INSATIABLE

Horaire, samedi soir spectacle permanent à partir de 6 h 30;
dimanche spectacle permanent à partir de 1 h 30 de l'après-midi.

BELVEDERE 2
10e sem.: 7 h 30

JONATHAN LE GOÉLAND

HAROLD ET MAUDE

TOUS 9 h.

39910

Son oeuvre "L'Index" se classe 2ième

Séguin satisfait de la qualité des oeuvres présentées

"Je suis très satisfait de voir la qualité des oeuvres qui ont été présentées au Concours d'estampe et de dessin québécois, et d'y voir primer une de mes oeuvres est pour moi très flatteur."

Jean-Pierre Séguin, qui s'exprime ainsi, voyait son oeuvre "L'Index" se classer deuxième lors du Concours d'envergure provinciale instauré et mené par le Centre culturel de l'Université de Sherbrooke.

Originaire de Montréal, l'artiste qui s'adonne plus particulièrement aujourd'hui au dessin sur toile après avoir travaillé en dessin, en peinture et en gravure, est à sa première participation à ce deuxième Concours qui a suscité, cette année, la participation de quelque 270 artistes.

"Il est fort intéressant pour moi d'avoir gagné, surtout que c'est un Concours prestigieux, explique-t-il. Et je crois qu'il est important que des concours comme ceux-là soient organisés et surtout qu'ils sortent de Montréal. Car, il y a de plus en plus d'artistes mais plus il y aura de concours, de galeries, mieux de sera pour les artistes parce qu'il y aura plus de gens qui s'intéresseront à l'art."

Jean-Pierre Séguin travaille la peinture, le dessin, la gravure depuis dix ans. Il mène actuellement de pair sa carrière, l'enseignement et ses études. Il est inscrit en maîtrise.

"On n'a pas le choix, explique-t-il, car c'est très difficile de vivre de l'art au Québec, et ici, lorsque je parle d'art, je pense à l'art en général impliquant notam ment le théâtre et la musique. Et si on fait de l'art un peu moins dans les normes c'est-à-dire d'une façon un peu plus avant-gardiste, le public se restreint encore davantage."

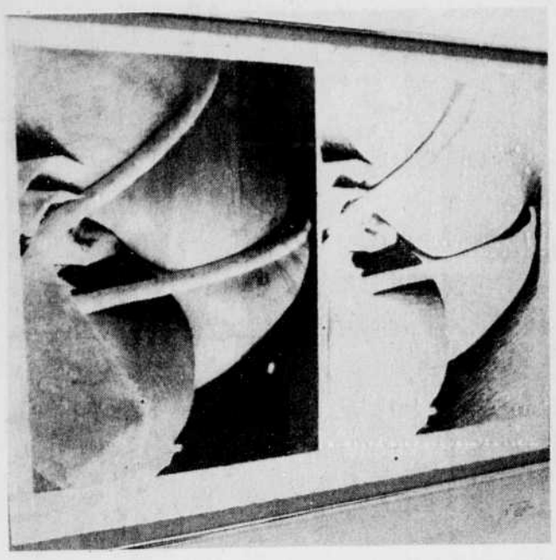
Au niveau de sa carrière, Jean-Pierre Séguin se présente comme beaucoup plus près de l'avant-garde que du traditionnel.

"Je suis avant-gardiste non pas au niveau de la technique puisque j'utilise les même moyens techniques mais au niveau du concept, de l'idée, explique-t-il."

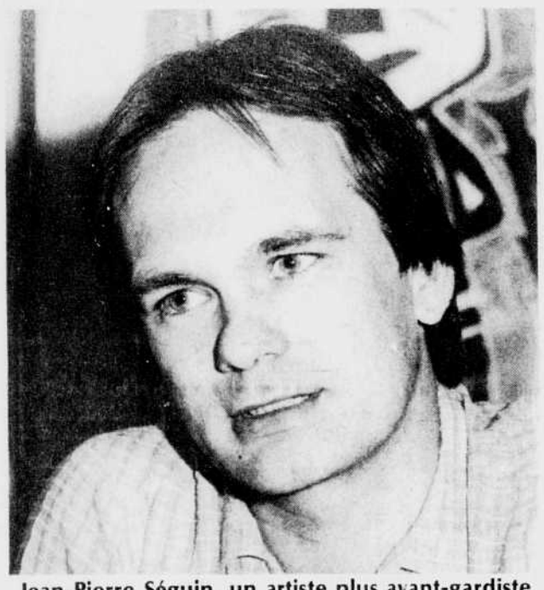
En ce sens d'ailleurs, les deux oeuvres qu'il présente à savoir "L'Index" et "Le pouce" sont fort éloquentes dans leur inspiration et remarquables dans leur réalisation.

Pour l'artiste, cette distinction qu'il se mérite n'entraînera peut-être pas, au niveau de sa carrière, de débouchés immédiats mais il croit qu'à long terme, cela lui sera profitable.

"De plus, je constate avec plaisir, grâce à une telle initiative, qu'on avait oublié un moment le dessin, considérant qu'il constituait comme une approche à la création d'oeuvre d'art. Mais grâce à la gravure, on redécouvre le dessin et celui-ci prend une importance de plus en plus grande."



"L'Index", une émulsion et crayon qui a mérité à Jean-Pierre Séguin le deuxième prix du Concours d'estampe et de dessin québécois.



Jean-Pierre Séguin, un artiste plus avant-gardiste que traditionnel.

Sam. 18 août,
Dim. 26 août,
Dim. 2 sept., 1979
Domaine Montjoye
Station de ski
North Hatley, Qué.
Tél.: 842-8309
sortie 121
Autoroute des Cantons de l'Est
40137

GRANBY STAGE BAND
20 MUSICIENS
Au menu artistique, vos mélodies préférées
Une invitation du Centre de ski Montjoye à une belle soirée
Soirée entrée gratuite.

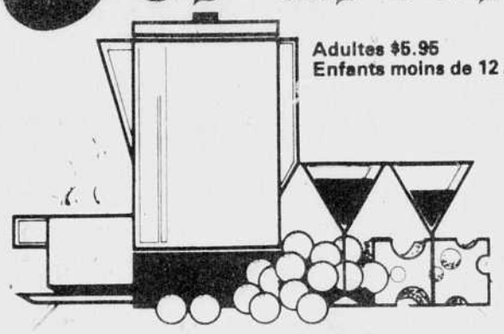
NUE-RAMA LES 3 DISCO-BAR X X X
PLUS DE 10 DANSEUSES NUES

DANSE CONTINUELLE
LUNDI, 20 AOUT
ENTREE LIBRE
126 sud, rue Wellington — Sherbrooke
(Stationnement en face)
39677x

the Landing
Fine cuisine sur le lac Memphremagog
Rue Lake, Newport, Vt.
Un lunch peu ordinaire servi de 11 h 30 à 2 h 30 p.m.
SALLE À MANGER DU CAPITAINE
Pub "Quarter Deck"
11 h 30 a.m. à minuit
Installation extérieure sur le quai maintenant ouverte au public.
Accessible par bateau auto.
Cuisine recherchée. Aucune réservation à ce restaurant portuaire
Diner servi de 5 h 30 à 9 h 30 p.m.
Spécial homard à tous les jours.
* FRUITS DE MER
* CÔTES DE CHOIX * STEAKS
38268

CINÉ-PARC
Rock-Forest
Rock-Forest, boul. Bourque
Horaire: 843-9575
OUVERT TOUS LES SOIRS A 7.30 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 8.00 — LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT
Hooper, le roi des Cascadeurs!
Savient qu'un enjeu...
L'enjeu? Défier la Mort!
POUR TOUS
JAN-MICHAEL VINCENT
SALLY FIELD
BRIAN KEITH
BURT REYNOLDS
"La Fureur du Danger"
VERSION FRANÇAISE DE -HOOPER-
PETER FONDA
Vivement!
PETER FONDA SUSAN SAINT JAMES
"Un Couple en Fuite"
OUTLAW Blues
Vendredi à jeudi
du 17 au 23 août incl.

VENEZ PRENDRE LE Brunch



Adultes $5.95
Enfants moins de 12 ans $4.25
DIMANCHE
UN BRUNCH MUSICAL

Vos dimanches matins sont synonymes de relaxation, de détente, mais aussi d'indécision: déjeuner ou dîner? Pourquoi ne pas concilier ces deux repas? Il suffit d'opter pour le BRUNCH servi par l'Auberge des Gouverneurs tous les dimanches matins. Un choix de plats variés répondant à tous vos goûts vous est offert dans une ambiance relaxante. Et pour ne rien gâter, la musique harmonieuse d'un bon pianiste favorisera votre détente.
AUBERGE DES GOUVERNEURS SHERBROOKE
"Chez-nous, l'important c'est vous"
3131 KING OUEST
37990

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
50 TONNES D'OR:
Cachées par les nazis.
Recherchées par les Russes.
Volées par les Américains.
POUR TOUS
LA CIBLE ÉTOILÉE
SOPHIA LOREN • JOHN CASSAVETES • GEORGE KENNEDY • ROBERT VAUGHN
PATRICK McGOOHAN • BRUCE DAVISON • EDWARD HERRMANN et MAX VON SYDOW
"BRASS TARGET"
CINÉMA 1
LE GRAND SOMMEIL: 12.15, 3.55, 7.35
LA CIBLE ÉTOILÉE: 2.00, 5.40, 9.20
14 ANS
Jane Fonda
Jon Voight
dans "Retour"
Coming Home
MEILLEUR ACTEUR — MEILLEURE ACTRICE
CINÉMA 2
LA CAGE AUX FOLLES: 12.15, 4.00, 7.50
LE RETOUR: 1.55, 5.45, 9.35
A L I E N
14 ANS

In space no one can hear you scream.
ALIEN
TOM SKERRITT SIGOURNEY WEAVER VERONICA CARTWRIGHT
HARRY DEAN STANTON JOHN HURT IAN HOLM and YAPHET KOTTO AS PARKER
CINEMA 3
1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00
40131

FESTIVAL D'ORFORD 1979
Concerts de fins de semaines au Centre d'Art — 20 h 30
Vendredis, CONCERTS DE FACULTÉ — $5.00
27 juillet L'Orchestre des Jeunes de Tokyo. 3 août Lucy van Dael, violon; Réjean Poirier, clavecin. 10 août Emma Kirkby, soprano; Christopher Jackson, clavecin/orgue. 17 août Chuck Israels et son ensemble de jazz de New York.
Samedis, SERIE INTERNATIONALE — $7.00
28 juillet "Une fête de musique baroque". 4 août Claude Helffer, piano. Récital Debussy. 11 août Vladimir Landsman, violon; John York, piano. 18 août Gala de Clôture.
Renseignements: 843-3981 843-3181
Centre d'Arts d'Orford (819) 843-3981 (514) 861-0210
sortie 118 de l'autoroute des cantons de l'Est. (Réservations pour les samedis soir seulement)
39402

FESTIVAL D'ORFORD 1979
Samedi 18 août
16 h 00 Bach à l'Abbaye: Léon Deit, trompette; Yves Préfontaine, orgue.
20 h 30 Série Internationale: GALA DE CLÔTURE:
"ORFORD EN RAPPEL", avec la participation de AKO ITO et HENRI DORIGNY, guitaristes; Guy Vanasse, flûtiste; VLADIMIR LANDSMAN, violoniste; HEATHER TOEWS, CLAUDE SAVARD et JOHN YORK, pianistes.
Renseignements: Centre d'Art d'Orford
Sortie 118 de l'autoroute des Cantons de l'Est.
(514) 861-0210 (819) 843-3981
(Les réservations sont acceptées pour le concert de samedi soir seulement — Série Internationale)
38596

THEATRE D'ÉTÉ

"LA GUERRE DES ÉTOILES"
(pièce humoristique)
Mettant en vedette:
Raymond Lévesque
Céline Arsenault
Luc Archambault
Jusqu'au 19 août inclus (relâche le lundi)
LE THÉATRE DU BOUT DU MONDE
à Notre-Dame-des-Bois
au pied du Mont Mégantic
Réservations: (819) 888-2541
29262

TOUS LES JOURS TOUT L'ÉTÉ
CÔTE DE BOEUF RÔTI
"PRIME RIB"
LÉGUMES & PATATES AU CHOIX...
$4.95
LaBrasserie
1665, KING O.
SHERBROOKE
BAR SALON AU BUREAU

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

BUFFET TOURNESOL INC.
Buffet froid pour tous genres d'occasions. André, Madeleine Dion. 725 Chicoyne 567-9107. 1148

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.
Commandes pour emporter ou service à domicile. Sur réservations, M. Mme R. Pelletier, 1715 Dunant, 562-2223. 1774

QUE FAITES-VOUS DE VOS CRÉATIONS?
ARTISANS, un débouché intéressant s'offre à vous. INF.: 563-0318, 567-6729. 1826X

COURS DE DANSE.
Jazz, claquette, danse sociale (cha-cha, valse, tango) disco hustle, offert par René Godin, diplomé de la F.L.D.Q. et de I.S.D.L. Inscriptions: 28 et 29 août, '79, au 381, Alexandre, de 7h à 9h, tél: 563-9988. Pour informations: 566-6320, 843-6173, 563-9748. 1900

LE MOUTON MOBILE
MECHOUI (mouton), cochon de lait à domicile. Deux chefs qui s'occupent de tout pour vous. Appelez Jean-Pierre, 562-2458. 1916

SOCIO-DANSE ENR. COURS DE DANSE SOCIALE ET DISCO
Inscription jusqu'au 7 sept. Pratique et soirée dansante, à l'école Brébeuf, débutant le 15 sept. Permis 270576. Vos professeurs ALice et Edouard Audet, diplômés de la F.L.D.Q. Tél.: 567-5829. 2070x

COURS DE DANSE
Cha Cha, Samba, Merengue, Valse, Rock, Disco, etc. Soirées d'information, sans obligation de votre part, et inscription du 3 au 9 septembre incl. 8 h P.M. au 1325 rue Conseil, Sherbrooke. (22½ hres pour $45.00 par personne). ACADÉMIE DE DANSE GISELE & LAURENT INC. Tél.: 569-1852. 2099X

PROGRAMME D'ORIENTATION POUR LA SANTÉ
Pour votre bien concernant: nervosité, maux de tête, arthrite, écrivez pour information gratuite à C.P. 7725, Charlesbourg, Qué. G1G 5W6. 2105X

DANSE SOCIALE & DISCO
Ins cription des cours jusqu'au 15 septembre. Soirée de pratique débutant le 8 septembre à l'école Eymard. SUZELLE & LÉANDRE GIRARD ENR. membres de la F.L.D.Q., permis No 270569. Tél.: 567-6017. 2194x

CABANE A SUCRE LE CHALET INC. BIRCHTON
Été, automne. Salle de réception et salle à dîner, licence complète. Samedi soir danse avec Orchestre Country. Pour réservation de salle, 875-3811. 2195

BOVI
EXCLUSIVITÉS
fabriquées par Bovi, bottes ajustées hauteur et largeur en cuir, couleur au choix. Souliers de danse (homme ou dame) faits à la main. Sacs à main. Comparez nos prix.
814 Belvédère sud, angle Galt. 562-1192
1985

RÉCEPTION ANDRÉ
Noces, banquets, après-funérailles. Tous les jours et même les fêtes. 725 Terrill. 563-7036, 562-6885. 1918

LA DISCO DE L'EST
CANDIDE & JEAN-NOEL ENR.

prof. dip. F.L.D.Q. et membre C.P. D.D.S.Q.

Inscription au cours de danse du

15 août au 10 sept.

de 13h. à 22h., tous les jours et soir.

Vous avez le choix de toutes les danses telles que: disco, jazz, social et claquettes (enfants et adultes)

Tél.: 562-0250
340, 12e Avenue N. Sherbrooke
Soirées de danse tous les samedis soir et GRAND STATIONNEMENT. 1922x

Paul Nadeau
gemmologiste

Bijoux et pierres précieuses

Les pierres de couleur, un sujet vaste et fascinant

Les pierres aux couleurs vives ont toujours exercé un pouvoir d'attirance et de fascination sur l'être humain. Elles étaient connues bien avant le diamant, qui pourtant les a éclipsées depuis deux ou trois siècles. Cependant, de nos jours, les gemmes de couleur sont en regain de popularité. La demande est forte, et ceci s'explique par la hausse vertigineuse du prix du diamant, par une meilleure connaissance de ces gemmes de couleur et aussi parce qu'elles sont perçues, à juste titre, comme étant une manifestation d'individualité.

Les trois pierres de couleur que j'appellerai "classiques", le rubis, le saphir et l'émeraude, sont connues de la plupart des gens. Et puis, il y a toute la gamme des pierres "traditionnelles", comme les jades, l'opale, l'aigue-marine, l'améthyste et toutes les pierres de naissance que le public a appris à connaître et à aimer. Au cours des deux dernières années, j'ai consacré au moins une chronique à chacune de ces pierres dites "classiques" ou "traditionnelles".

Néanmoins, il exite de nombreuses pierres de couleur, peu connues ou même tout à fait ignorées du public en général. Comme gemmologue, j'ai eu la chance d'étudier, admirer et collectionner plusieurs de ces gemmes. J'aimerais aujourd'hui partager avec vous mes connaissances et mon intérêt pour ces pierres qui méritent d'être mises en valeur.

Mes prochaines chroniques auront pour sujet des noms étranges tels: andalousite, anatase, diopside, hessonite, uvarovite, etc. Elles vous renseigneront sur toutes ces pierres, décriront leur beauté et leurs caractéristiques, nommeront leurs sources. Et vous serez sans doute étonnés d'apprendre que plusieurs de ces gemmes rares sont trouvées au Canada, au Québec, et même loi, dans notre belle région des Cantons de l'Est.

Skinner & Nadeau Inc.

82 nord, rue Wellington — Centre d'achats King, Sherbrooke — 398 Ouest, rue Principale, Magog

2160

COURS ACCÉLÉRÉS (du soir)
Inscription dès maintenant
STÉNOTYPIE 180-200 mots/min. (72 heures) Durée 6 mois
STÉNO-PIK 80-140 mots/min. (30 heures) Durée 8 sem.
DACTYLO 30 mots/min. (45 heures) Durée 8 sem.
Tous les cours complémentaires de secrétariat sont offerts le jour ou soir, à temps plein ou partiel.
Méthode exclusivement enseignée par
Institut de Secrétariat de Sherbrooke Inc.
affilié avec les Instituts de Sténotypie "International"
Pour inscriptions: ***Lise Martimbeault, directrice***
60, rue Gordon, Sherbrooke (819) 567-8181 (frais d'appel acceptés)
2149

Skinner & Nadeau Inc.

82, rue Wellington nord, Sherbrooke — *Centre d'achats King ouest, Sherbrooke, Qué.* — *398, rue Principale ouest, Magog, Qué.*

RESPICE FINEM

du 15 août au 9 septembre 1979

20% *sur toute la marchandise dans nos trois magasins.*
(À l'exception des diamants de plus de 50 points)

Et plusieurs articles réduits jusqu'à 50%.

Porcelaine, argenterie, horloges, etc.

Bagues, breloques, chaînes, bracelets

Seiko
Pulsar
Oméga
Cardinal
Caravelle
Bulova
etc.

2164X

CHEZ RACHELLE
Boutique de tissus importés, tissus de toutes sortes. Très beaux tissus pour robes de mariées, disco, coupons, etc. 332, St-Lambert, Bromptonville, 846-3733. 2109X

ERABLIERE DOYON, ASCOT CORNER
2 salles pour tous genres de réceptions, pouvant accommoder 500 personnes. Libre en novembre. Pour inf.: 567-0852 ou 567-7886. 2159

LE CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

Samedi

A 21.00 Soirée Dansante--Sous-sol de l'Eglise Ste-Famille, rue Papineau, Sherbrooke--Apportez vos consommations--Bienvenue aux membres et aux non-membres--

De 4.00 h à 8.00-- Epluchette de blés d'Inde--La Légion Canadienne, 44, rue Lemire, Windsor--L'admission est de $1.00--Soirée récréative--Les auxiliaires sont de plus en plus actives--Venez en grand nombre--

Le club d'Age d'Or de East Angus organise un voyage à UPPER CANADA VILLAGE, le 25 août 1979. Pour informations, appelez Mme Rose Thibodeau au no. 832-2155 ou Mme Pomerleau au no. 832-2302.

A 2.00 P.M.-- Place Genest-Deiorme--Epluchette de blés d'Inde et soirée musicale--Admission $1.50 par adulte, les enfants sont admis gratuitement--Bienvenue aux locataires du HLM et leurs amis--

Dimanche

A 19.30h-- Soirée récréative--Club Bonne Entente, 289, Alexandre, Sherbrooke--

Grande fête à Milan-- au Terrain de la salle municipale--Jeux à l'extérieur pour enfants et adultes (souque à la corde, courses d'obstacles, etc..)--Bienvenue à tous--

A 14.00 Au Club du Grand Duc. Tournoi de dards. Partenaire choisi: Bourse.

Lundi

De 14.00 à 16.00 hres A l'Hôtel de Ville de Bromptonville, Clinique de puériculture et d'immunisation tous les lundis.

Mardi

De 14.00 à 15.00 Département Santé Communautaire Cookshire, Clinique de puériculture et d'immunisations.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

N4442. NORD. 4315 Bernard. Perfection mur à mur, avec superbe salle familiale, foyer. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

AUBAINE, Rock Forest, 6 pces fonctionnelles et modernes. Garage, atelier. Belle vue. Libre 1er septembre. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

AYER'S CLIFF, Lac Massawippi. 4 chambres à coucher, grande salle à manger, cuisine, foyer. Chauffage central. Avec commodités de la ville. Terrain 125 pi. en bordure du lac. Tél. 1-514-671-9943 ou 838-4471 ou 838-5002.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

Z90469. A QUI LA CHANCE? East Angus, grand 8 pièces, près du golf. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

X4271. A TROIS MILLES du Carrefour, deux logements brique, à la campagne. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

AUBAINE, VENTE directe, maison village Wotton, 5 pces, chauffage central, 220. Prix: $6,700. Inf.: 828-2770.

BORD DE L'EAU. Magnifique résidence 10 pièces, presque terminée. Prix vraiment bas. Grand terrain. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

MEMPHRÉMAGOG

NARROWS BAY. 6 acres, 300' rivage, chalet, foyer, eau de source. $45,000.

FITCHBAY. 150' bon rivage, vieux camp avec eau et électricité, moteur hors-bord 40 forces, $14,500.

CEDAR BLUFF POINT. 1 acre, 700' rivage. $75,000.

AUSTIN. Bungalow 3 chambres, grande cuisine, grande salle de séjour avec Franklin, 2 salles de bains. Sous-sol fini. Grange, poulailler, garage. Pour vente rapide, $27,000.

LAC MASSAWIPPI. Maison isolée, 3 chambres à coucher, pourrait être habitée par skieurs. Foyer, puits, fosse septique, etc. $35,000.

LAC MAGOG. Bungalow 3 chambres, sous-sol fini, 2 foyers, puits, fosse septique, alarme, garage. Bon rivage, $37,500.

LAC CRYSTAL (Lovering). Chalet 3 chambres, bien fini. Chauffage électrique. B.B.Q., bon lot attrayant, 100' rivage, meublé. $20,000.

GEORGEVILLE. Vieille maison de ferme, partiellement rénovée. 32 acres avec belle vue. $66,000.

LAC LOVERING. Vieille maison pierre des champs. 2 acres sur rivière et droit de passage au lac. $60,000. Bonne offre.

STANSTEAD. Montagne boisée. 83 acres. $25,000.

BUNKER HILL. Ferme 50 acres, bonne maison, vieille grange, puits, fosse septique, jardin de fruits et fleurs. Vue extraordinaire. $60,000.

LAC MEMPHRÉMAGOG. Vieille maison hivernisée, "Boat house", 2 acres de terrain paysagé. 700' de superbe rivage et belle plage. $110,000.

SOUTH STUKELEY. 101 acres, moitié boisée, petit ruisseau, $22,500.

BROWN'S HILL. 30 acres, petite prairie, bois de cèdre, $12,000. Offres demandées.

83 ACRES entre Eastman et Lac Nick, $25,000.

LAC CRYSTAL (Lovering). Chalet 3 pièces sur le lac avec moteur hors-bord 40 forces. Bonne fosse septique. Réduit à $19,500.

135 ACRES boisées, 5 milles de Magog, avec petite "Prefab". Prix: $25,000.

ORFORD. "Lac à la Truite", 200 acres, bonne maison rénovée, grange, étang, 500' sur le lac. $75,000. à discuter.

COATICOOK, superbe ferme, $190,000. comptant. Détails sur demande seulement.

FRED F. ROLLAND MAGOG
Courtier/Broker 843-6657
2197

1 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LAC MEMPHREMAGOG
DOMAINE CHERIVE
Chalets à vendre ou à louer (saison seulement). Profitez des services de: tennis, piscine, accès au lac.
Prix à partir de $42,500.
CHEMIN GEORGEVILLE
sortie 118 Autoroute des Cantons de l'Est
843-8752
1-2016

PRIX SPÉCIAL
FLEURIMONT
RUE DES ONIX

Maison canadienne, base pour foyer, descente de sous-sol extérieure. Beau terrain boisé, superficie 7,000 pi. car. Coin paisible.

Guy Marois, représentant. **565-9292**

RAYMOND villeneuve CONSTRUCTION INC.
1-1912

BISHOPTON
MAISON de style, 7 pièces, plomberie, électricité, fosse septique refaits. Superbes boiseries. Taxes annuelles $175. Terrain 280x330. Prix $35,995.
HUGH S.ROSE
F.R.I. - 567-4251
1-2015X

IMMEUBLES Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE

Trust Royal Courtier

RESIDENCES

Nord: Luxueux bungalow 9 pièces. Terrain boisé 260' façade. Garage double. Intercom, humidificateur central. $95,000.00. Huguette Sévigny, 563-8149. Bur.: 563-9834.

Rue Meilleur: Bungalow brique, 5 chambres. Salle à manger. Foyer. Terrain boisé avec piscine, patio, B.B.Q. etc... Abri voiture double. Huguette Sévigny, 563-8149. Bur.: 563-9834.

Nord: Attrayant bungalow 7 pièces, 4 chambres. Foyer: Salon. Vaste jardin privé, arbres matures. Garage. Roberte Berthiaume, 569-0500.

Nord: Nouvelle inscription! Style Cottage, 2 étages, 11 pièces, 5 chambres. Foyer. Salle familiale. Grand terrain dégagé. Près école, parc. Roberte Berthiaume, 569-0500.

Nord: Grand bungalow. Foyer. Abri voiture. Piscine creusée. Terrain paysagé. Camille Bernard, 569-8955.

Nord: Cottage canadien 10 pièces. Boiseries chêne. Foyer. Construction 4 ans. Camille Bernard, 569-8955.

Rue Prunier: Bungalow brique, 9 pièces. Construction 1964. Possibilité louer 3 chambres. Cuisine rénovée. Michelle Garant, 563-5478.

Rue Champagne: Bungalow 8 pièces. Construction 1973. Salle familiale sous-sol. Terrain exceptionnel! Prix: $43,000.00. Michelle Garant, 563-5478.

Est: Bungalow brique, 7 pièces, 4 chambres. Piscine creusée. Terrain entouré haie de cèdres. Lucie Lapointe, 567-2212.

Est: Maison canadienne, 10 grandes pièces. Foyer. Près école, centre d'achats. Rita Harvey, 849-3786.

Lac Memphrémagog: Bungalow 3 chambres. Bonne construction. 3 acres. 300' sur le lac. Près St-Benoît du Lac. Très privé! Patti Macaulay, 843-2330.

1122 Bourassa: Bungalow 3 chambres. Construction 1975. Sous-sol, salle familiale, foyer. Prix discutable. Peu de comptant! Elie Anto, 569-5209.

Rock Forest: Nouvelle inscription! Bungalow 6 pièces. Toit cathédrale. Franklin. Remise extérieure. A voir! Claude Leblond, 567-0423, Micheline L. Gendron, 562-0936.

Moulton Hill: Endroit prestigieux! 2 résidences. Jardins. 8 acres. Vue panoramique. Nil W. Lemire, 563-2939.

Bungalow brique, 7 pièces. Piscine creusée. Garage. Terrain privé. Haie de cèdres. Taxes: $520. env. Lucie Lapointe, 567-2212.

Avenue du Parc, Deauville: Nouvelle Inscription! Maison 11 pièces, 5 chambres. Foyer. Garage double. Terrain boisé. Vue panoramique. Réjean Vallée, 565-9555.

CHALETS

Chalet hivernisé. 5 pièces, meublé. Chauffage électrique. Terrain riverain, 500' façade x 350' profondeur défrichée, clôture de perches. Piscine 27' (1978). Bateau fibre de verre, moteur 55 forces. Pédalo. Chasse, pêche, ski de fond. $39,500.00. Huguette Sévigny, 563-8149. Bur.: 563-9834.

Chalet hivernisé. Tout rénové 1978. Terrain 100' x 100'. Prix à discuter. Peu de comptant! Elie Anto, 569-5209.

TERRAIN

Rue Vingt-Quatre Juin: 26 acres. 606' façade. 1,792 profondeur. Rita Harvey, 849-3786.

PROPRIETES A REVENU

Rue Westmount: Triplex rénové. Logement 4 pièces libre à l'acheteur. Planchers bois franc, tapis. Garage. Il vous en coûtera peu mensuellement. Huguette Sévigny, 563-8149. Bur.: 563-9834.

Centre-Sud: 2 propriétés, 7 logements. Entièrement rénovés. Chauffage électrique. Revenu: $9,630.00. Claude Leblond, 567-0423, Micheline L. Gendron, 569-0236.

Brompton: 3 et 4 logements. Peuvent être vendus ensemble ou séparément. Informez-vous! Micheline L. Gendron, 569-0236, Claude Leblond, 567-0423.

Ouest: Triplex, 4½ pièces libre à l'acheteur. Prix: $32,000.00. André Larkin, 567-9869.

Rue Galt: 16 logements, tous des pièces. Revenu $27,780. Placement assuré. André Larkin, 567-9869.

5 logements brique. Près tous services. Revenu annuel: $12,800. Foyer. Salle à manger. B.B.Q. extérieur. Jardin. Nil W. Lemire, 563-2939.

Lac Memphrémagog: Grande maison, peut rapporter un bon revenu. Sable blond du lac. Près Magog, autoroute de Montréal. Bon investissement. Patti Macaulay, 849-2330.

COMMERCE

Ayer's Cliff. Epicerie avec logement pour propriétaire. Clientèle établie. Bon chiffre d'affaires. Cause vente: retraite. Réjean Vallée, 565-9555.

King Est: Echangerait contre grand bungalow ou propriété à revenus. Terrain commercial. Bâtisse adjacente pouvant opérer propre commerce. Informez-vous! Claude Leblond.

563-9834
1-2014

SHERBROOKE TRUST COURTIER

563-3393
J'AI CE QUE VOUS CHERCHEZ !
- Achat
- Vente de propriétés
- Prêts hypothécaires

Communiquez avec moi:
RENAUD COTE
567-9341
SHERBROOKE TRUST
563-3393
1-2004

BROMPTONVILLE: Split level en brique, 26x42, style rustique colonial, grosses colonnes blanches. Possibilité duplex. Finition en orme. Sous-sol fini, remise, haie de cèdres. Aucun travaux permanent. Prix raisonnable. 846-2915

CHEMIN Ste-Catherine, bord du lac. Bonne vieille maison avec garage, très beau terrain 100x200. Vente directe. Tél.: 819-842-2566

COQUETTE MAISON, à St-Elie, (4 ans),5 pièces, sur 25 acres boisées. 776, 7e Rang Sud.

DANS L'EST: résidence neuve, $30,500., 5 grandes pièces, avec 2 salles de bain, sous-sol fini, avec sortie extérieure, porte-patio avec balcon au rez-de-chaussée, de 8X8. Taxes: $380./année. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

DOMAINE VALCOURT, 12 pces, moderne, avec très vaste terrain boisé et paysagé. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

X4460. EAST ANGUS. Bungalow 10 pièces, en brique, grand terrain. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

E4472. EST. Encore possible. Bungalow brique, 5 pièces, 24x42, avec garage. Taxes totales: $709. Prix $29,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

EST Professionnel. Résidence de luxe, genre unique, 10 pièces plus bureau 2 pièces, entrée privée, air climatisé, piscine creusée, foyer. $79,500. Avant midi seulement 562-4501

E4394. EST. Bijou. Bungalow 8 pièces, incluant sous-sol, piscine, remise. Paroisse Marie-Reine du Monde. Spécial: $35,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

EST: Maison 1½ étage, 5 pièces, taxes minimes. Grand terrain. $23,500. 563-7110 ou 569-2425.

FLEURIMONT: Maison 1½ étage, 7 pces, 2 salles de bain, foyer. Grand terrain paysagé. Vente par propriétaire. 562-6811. Après 5h. 563-7509.

KING-EST, près hôpital. Jolie maison ancienne, commerciale. Terrain façade 73 pi., 3 grands logements. Loyer du bas libre. Idéale pour tous genres de commerces ou bureaux, tels que: notaire, avocat, médecin, bijouterie, coiffure, magasin, bureau assurances, publicité, immeuble ou autre. Prix: $29,800. Comptant: $1800.00. Claire d'hypothèque. Aubaine pour vente rapide. 569-7754.

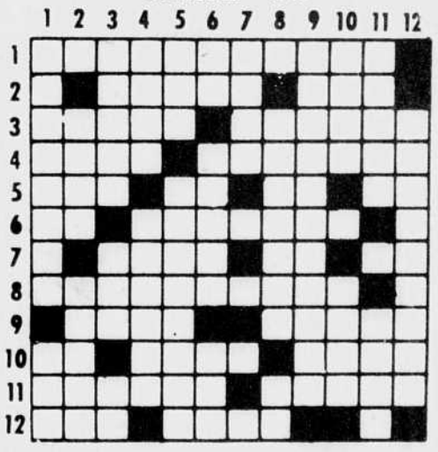
H80060. LENNOXVILLE. Bungalow 9 pces, dont 4 chambres à coucher, 2 foyers intérieurs, garage double, grand terrain. Libre à l'acheteur. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629, André Ouimette, 563-2140.

X4375. LENNOXVILLE. Cottage cinq pièces, grand terrain. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

LENNOXVILLE, construction récente, 8 pces, dans un secteur recherché. Superbe terrain. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

Les mots croisés

PROBLEME 4349



HORIZONTALEMENT

1– Avec qui on ne peut vivre (pl.).
2– De bouche en bouche. – Ville du Pérou
3– Chemins. – Sur les pieds.
4– Riv. de France. – Star.
5– Poss. – Deux fois. – Inf. – Dans.
6– Abrév.d'Edouard. – Petit vase liturgique où l'on met l'encens destiné à être brûlé.
7– Premier miracle – Jumelles – Petit cube.
8– Distance en hauteur (pl.).
9– Emplacement d'un boucher. – Naturelle, ingénue.
10– Quatre. – Attache. – Profit bénéfice.
11– Petits traits. – Rend une chose empruntée.
12– Dans la rose des vents. – Exister.

VERTICALEMENT

1– Fortifié par le temps. – Allez, en latin.
2– Mot arabe signifiant cours d'eau. – Commandant en second sous Montcalm.
3– Fin du jour (pl.). – Dém. – Préfixe.
4– Bordure, limite. – Qui concerne les vaisseaux.
5– Evénement fortuit. – Caractère de ce qui est banal.
6– Lui. – Acclamation. – Point cardinal.
7– Poète chanteur de l'époque primitive.
8– Publication. – Note.
9– Déréglement de moeurs.
10– Quote-part. – Pays.
11– S'élève de terre avec effort. – Peintre français.
12– Entreprirent

PROBLEME 4348

1 PROPRIETES A VENDRE | 1 PROPRIETES A VENDRE | 1 PROPRIETES A VENDRE | 1 PROPRIETES A VENDRE | 1 PROPRIETES A VENDRE

Fiducie du Québec

Courtier 565-8181

2630 King Ouest

Notre journal "IMMEUBLES POP" disponible au comptoir de votre Caisse populaire

Gilberte L. Beaudoin est à votre disposition à notre bureau, samedi, de 10h. à 13h.

Moins $50,000. En effet, vous pouvez diminuer votre revenu imposable de 1978 d'autant un immeuble de 29 logements sur loi 32 S.C.H.L. Cet immeuble est très bien situé, tous les logements sont loués, hypothèque 8%, 50 ans, transférable, renseignements sur rendez-vous: Clément Gagnon, 864-9457.

Nord. Bungalow 4 chambres, s/sol terminé avec foyer, endroit tranquille, près Carrefour de l'Estrie. Clément Gagnon, 864-9457.

Maison mobile. A 4 milles de Sherbrooke, terrain 15,000 pieds carrés. A vous pour $16,800. Conrad Deschênes, 565-9875.

Nord. Bungalow 5 pces, brique, intérieur plâtre, situé bord de l'eau. Très grand terrain. Pour informations: Conrad Deschênes, 565-9875.

Est. Duplex 1 x 5, libre à l'acheteur, revenu $1,500., garage, cour asphaltée. A vous pour $31,800. Venez voir! Conrad Deschênes, 565-9875.

Aubaine $33,500. Bungalow récent, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, porte-patio, balcon arrière, terrain 70 x 100. A voir! Louise Lavallée 566-2284.

Terrain boisé St-Elie. 30,000 pi. car. et plus à 0.10 et 0.12 pi. car., près lac artificiel. Appelez Louise Lavallée, 566-2284.

Terrain boisé. 100 acres, à quelques milles de Sherbrooke avec petit ruisseau. Louise Lavallée, 566-2284.

Ouest 5 pces, brique, abri auto, salle séjour, sous-sol fini, près polyvalente. Cause de vente: mortalité. Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

Windsor. Maison à revenus, 12 logements, 7 meublés, 1 commercial, 6 garages, bon revenu. Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

Stratford. Petite ferme 50 acres, 20 boisées, maison, grange. Site pittoresque $30,000. négociable. Gilberte L. Beaudoin, 562-2469.

Près Lac Brompton. Bungalow 5 pces, déclin, garage, entrée pavée, terrain 115 x 200 x 145, prix $32,000. Vente rapide. Suzanne Croteau, 562-0758.

10 min. de Sherbrooke. Bungalow 5 pces, foyer, lave-vaisselle, abri auto, 11 acres, beau coin campagne. Suzanne Croteau, 562-0758.

Maison campagne. 6 pces, déclin aluminium, garage double, grange, 25 acres. Suzanne Croteau, 562-0758.

Rock Forest. Bungalow "Style Ranch", 26x44, 1978, très propre, chauffage électrique, foyer s/sol, garage attaché, taxes annuelles moins de $600. Près Université. J.-Denis Moreau, 562-8467.

Fleurimont. Bungalow 5½ pces, très propre, chauffage eau chaude, libre immédiatement. Prix pour vente rapide. J.-Denis Moreau, 562-8467.

R.R. 1, North Hatley. Bungalow 26.6 x 45.8 pces, très propre, s/sol fini, foyer salon, terrain 130 x110, piscine creusée, taxes moins de $500. J.-Denis Moreau, 562-8467.

King ouest. Bâtisse commerciale, revenu $39,240., 10,512 pi. car. plancher, terrain 9,000 pi. car., air climatisé, rendement 26.5%. Pierre F. Legault, 562-3401.

Epicerie-accommodation licenciée. Ouest près Galt, bon chiffre d'affaires, logement arrière pour acheteur. Informations rendez-vous. Pierre F. Legault, 562-3401.

King ouest. 7 logements, revenu $12,600., 5,790 pi.car., chauffage électrique, zonage commercial, stationnement, rendement 19.4%. Pierre F. Legault, 562-3401.

Ne payez pas tout, tout seul. Ouest, duplex 2x5 pces, piscine hors-terre, logement libre à l'acheteur. Jean-Guy Rathier, 563-5219.

Ouest. Bungalow brique, 8 pces, s/sol fini, boiseries bois franc, piscine hors-terre, près école. A ne pas manquer! Jean-Guy Rathier, 563-5219.

Rock Forest. Bungalow "Style "suisse", 6 pces, garage au s/sol, porte-patio avant et arrière. Faut voir! Jean-Guy Rathier, 563-5219.

Nord. Bungalow 6 pces, salle familiale avec bar et Franklin au s/sol. Terrain magnifique. Libre immédiatement. Seulement $35,500. Yvon Lachance, 566-2753.

Rock Forest. Bungalow "Style Ranch", construction récente, chauffage électricité, planchers parqueterie, porte-patio avec galeries, terrain 80 x 118. Yvon Lachance, 566-2753.

Ouest. Ne payez pas tout, tout seul, ayez résidence brique avec revenu, 2 chambres toutes installées, 9 pces, très fonctionnelles, près Université. Prix: $43,500. Yvon Lachance, 566-2753.

Magog. Chemin Venise, résidence 7 pces, foyer, finition chêne, grand terrain, vue sur lac. Taxes minimes. $46,500. France Trépanier, 569-8822.

St-Elie, rang 5. Beau cottage brique, 6 pces, garage, grand terrain. Faut voir l'intérieur. France Trépanier, 569-8822.

Rock Forest. Bungalow 7 pces, sous-sol fini, 2 salles de bains, abri-auto, piscine. Prix: $44,000. France Trépanier, 569-8822.

Milby. Bungalow 4 pces, terrain boisé, 1.25 acre. Près terrain de golf. Raymond Brûlotte, 567-3114.

Epicerie-boucherie. Avec bâtisse, ouvert 6 jours, chiffre d'affaires $350,000., renseignements sur rendez-vous seulement. Raymond Brûlotte, 567-3114.

Quartier nord. Maison luxueuse, 6 pièces, boiseries chêne, foyer. Raymond Brûlotte, 567-3114.

desjardins

1-2136

MAISON OUVERTE

les 18 et 19 août de 13h. à 16h.

OUEST. 2955, rue Savard. Bungalow 5 pièces, 3 chambres à coucher, entrée split. Cause de vente: transfert.

Fiducie du Québec courtier

565-8181

1-2139 Jean-Guy Rathier, **563-5219**

le Permanent

LE PERMANENT COURTIER

A L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE

563-3000

NORD. 5 logements, 4-4, 1-5 pièces, près toutes commodités. Stationnement. Tout brique. Prix demandé $53,000. Yolande Courchesne, 569-1857.

NORD. Duplex central, rentable. Loyer $110. Taxes minimes. Prix incroyablement bas. Denise Gallant, 843-4367.

CHALET chasse et autres sports, 3 acres, près Frontières américaines. Endroit paradisiaque. $12,000. Denise Gallant, 843-4367.

EST. Bungalow très fonctionnel, sous-sol fini, bar, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles bain, porte patio donnant sur véranda, très propre, remise, balançoire incluse. Marcel Lemieux, 563-0215.

TERRASSE ORFORD. Dom. Des Lanterniers. Bungalow style Futuriste, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles bain, plafond cathédrale dans toutes les pièces, 2 foyers en pierre de rocaille. Garage 2 autos. Marcel Lemieux, 563-0215.

FLEURIMONT. $40,000. Construction 1978. Terrain 7.128 pi. car. 7 pièces, 3 chambres à coucher, 2 salles bain, sous-sol fini, salles de jeux et familiale, très propre. Faut voir. Marcel Lemieux, 563-0215.

KATEVALE. Prix réduit. Chalet 4 saisons, 5 pièces, foyer. Chauffage électrique. Terrain 100x150 boisé, très privé. Prix $20,000. Pierre Dionne, 567-2324.

BROMPTONVILLE. Bungalow endroit tranquille, sous-sol semi-fini. Terrain drainé. Chauffage électrique. Entrée split, 3 chambres à coucher. Prix $32,500. J.G. Tanguay, 846-3772.

POUR VENTE OU ACHAT. Si vous voulez réaliser en toute sécurité une transaction immobilière, que ce soit pour un achat ou une vente, veuillez me consulter, J.G. Tanguay, 846-3772.

1-1990

LEO-PAUL BRODEUR vous offre des propriétés dans tous les quartiers de la ville: bungalows ou maisons à revenus, commerces de toutes sortes,(brasserie). Un bon service même en banlieue, ou extérieur. Prix discutable. Pour rendez-vous: Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

LES RESIDENCES BERGAMIN vous offre un vaste choix de maisons modèles: bungalows style canadien, québécois et maisons jumelées. 567-9881.

MAGOG: Résidence unifamiliale, extérieur stucco, 10 pces, 5 c.c. terrain 11,000 pi.ca. environ. Site idéal pour centre d'acceuil. Près centre-ville. Vente directe. 843-5340, 843-6596

MAGOG: style Colonial Américain, toute meublée, rue Le Versant, coin Levesque. Aubaine, $85,000. Tél. 843-8838 ou 514-652-9182.

MAGOG: Vente Directe. Luxueuse maison pierres, 9 pces, piscine intérieure, site enchanteur. 843-7896 ou 843-2633.

MAISON 2 logements, à vendre, pour être déménagée le plus tôt possible. Possibilité de terrain. 845-2420. (St-François-Xavier)

MAISON CAMPAGNE, 3 milles de Windsor, Chemin St-Georges, route 249. Grand bungalow, moderne, 11 pièces, construction 1960, 4 acres de terrain, piscine, plantation de pins et épinettes, 2 garages, petite étable, maisonnette pour enfants. Prix discutable sur rendez-vous. Communiquez avec Lucien Simoneau, 845-2607, Windsor.

MAISON SEMI- détachée, située à Coaticook. Grand 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain; style très ancien; 9,000 pi. ca. de terrain, arbres matures, garage, atelier de menuiserie tout équipé. Possibilité d'un grand jardin. Prix très abordable. Inf.: 562-8121.

MAISON UNIFAMILIALE style canadien, 1½ étage, avec foyer en brique et patio, four encastré, lave-vaisselle, réfrigérateur, 2 salles de bain, tapis et marqueterie, escalier en chêne. En plus, 2ième terrain si désiré, 83X100: 562-2814 ou 562-0885.

MALOUIN, résidence de classe, 4 chambres à coucher, salle à dîner et salle familiale avec foyer. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

MANSEAU, Rock Forest. Bungalow avec style 5 pièces impeccables. Terrainx boisé, piscine, etc. Prix $41,500. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

NORD, 2551 rue Argenson, très belle résidence 10 pces, avec garage et piscine romaine creusée et chauffée. Terrain très bien paysagé. Peu de taxes. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

NORD, 2670 MESY, 7 luxueuses pièces, style suisse, grand terrain, 2 foyers, beau logement 3 pces qui paie toutes les taxes. Considérerais échange. 563-2768.

NORD, 4145 Chauveau, très beau 6 pièces, 1975, grand terrain, prix $33,000 négociable. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

NORD, rue Moreau, style exclusif 11 pces, garage double. Grand terrain avec arbres matures. Possibilité de louer. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

NORD, rue Prospect, maison brique jumelée 7 pces. Faut visiter. $31,500. Charles Morin, 566-6384. COURTIER UDEC, 566-6644.

NORD. Résidence 10 pièces, garage double, piscine creusée, B.B.Q. extérieur. Intérieur dégagé. Grande salle à manger. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

NORD. Reprise bungalow récent, 5 pièces, avec abri. Location possible. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

NORD: 6 pièces, 2 salles de bain, belle finition intérieure et extérieure, abri d'auto avec stationnement double, terrain boisé, $44,500. Tél.: 569-5447

NORD: Très grand terrain paysagé, 3 chambres, salon, salle à manger, cuisinette, sous-sol fini, très éclairé. Disponible maintenant. 569-7593

NORTH HATLEY, rue Merrill, cottage 7 pièces, chauffage eau chaude, 2 foyers, grande salle de jeux, vue sur le lac. Nouveau. Bas prix. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

OMERVILLE. Charmante petite maison, 10 milles de Sherbrooke. Financement facile. Claude Ostiguy, 838-5830, IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

04238. OUEST. Unique en son genre. Canadienne, 10 pièces, grandes pièces, foyer, près Université. Libre. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

OUEST. (3185 Galt). Cottage 7 pièces, construction 1979. Impeccable. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

OUEST: Maison jumelée, près Ecole LePhare. Une chambre fini au sous-sol. Terrain 50'x156'. $36,500. Après 5h. 562-2161 ou 569-7582.

PAR LE PROPRIETAIRE: Près Université, bungalow 6 pces, plus sous-sol fini, foyer, piscine chauffée en béton, beau terrain, endroit tranquille. 569-3025, 563-9424.

PIED MONT BELLEVUE: A vendre ou à louer, semi-détaché, 5 pces, sous-sol fini, foyer, abri d'auto, chauffage élect., taxes minimes. Libre 1er sept. Cause: transfert. 566-0807, 565-1232.

PRES CARREFOUR, maison neuve style normand, à sacrifier. Charles Morin, 566-6384, COURTIER UDEC, 566-6644.

PRES HOPITAL: grand bungalow pierre et brique, 10 pièces. Garage sous-sol à l'épreuve du feu. Site Coaticook. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

PRES HOTEL-DIEU, cottage moderne, 4 chambres à coucher, salle familiale avec foyer. A qui la chance? DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

PROPRIETE de style québécois authentique, 7 pièces; 5 minutes du CHU. Terrain 1 acre. Appelez 562-0434.

QUARTIER EST, duplex 2 logements x 6 pces, extérieur rénové, près des écoles. Alain Rivest, 565-1286, IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

RICHMOND: Maison à vendre, 2 acres de terrain. Revenus d'un app. meublé. Cause: mortalité. Tél. 826-2313.

ROCK FOREST, chemin Ste-Catherine, bungalow brique, 5½ pièces, plus une pièce au sous-sol, piscine creusée, grand terrain. Prix d'aubaine. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

SI VOUS CHERCHEZ une belle vieille résidence à Lennoxville. Cour de 165 pi. 3 chambres, salle à manger, chauffage électrique et beaucoup plus. Téléphonez-moi: Jocelyne Brosseau, 563-4939. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

ST-ROMAIN

MAISON CENTENAIRE, bon état, 10 pièces, route 108, étable, verger, ruisseau, 80 acres, érablière (1000), cabane: $32,000. Tél.: (418)486-7293.

Z90657. STE-MARGUERITE. Magnifique bungalow 7 pces, neuf, terrain 130x200, garage double, $36,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

W4459. SUR RIVIERE MAGOG. Petite maison pour amoureux, rénovée avec goût. $21,600. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

VENTE DIRECTE. Maison "Canadienne", neuve. 5½ pièces, abri d'auto. Paisible, près de l'eau. Taxes minimes. Grand terrain boisé. 567-7190.

VENTE DIRECTE: Magog, bungalow brique romaine, 9 pces, foyer, piscine creusée, armoires, planchers chêne. 843-5784.

VENTE DIRECTE: Fleurimont, rue Aéronka, joli bungalow, 3 chambres à coucher, sous-sol entièrement fini avec franklin, remise extérieure, asphalte. Laisserais toutes les draperies. Taxes peu élevées. Bon prix. 563-8561, 569-0426.

VENTE PAR PROPRIETAIRE: Cause: transfert. Maison canadienne 1976, près Université, 7 pces, plus 2 salles de bain, foyer, abri auto, remise, très belle et bonne construction. 567-9010.

VENTE RAPIDE! Transfert d'hypothèque. $31,500. Bungalow neuf, 5 pièces,tapis mur à mur. Dans l'Est. Endroit paisible, près Centre Quatre-Saisons. Entretien extérieur minime.Demander Marcel, 566-0595 ou 569-9803.

VIEUX NORD, propriété très bien située, à proximité du domaine Howard. Vaste terrain avec jardin. Pour rens. 563-8620.

VIEUX NORD. Rue High. Cottage ancien, très propre, refait presque complet, plus 1 petit 3 pièces au 2e étage. Cachet très particulier. Dans les $30,000. Venez voir. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

R4382. 378 MINTO. Bon revenu de 6x5 pces, brique, non chauffé, garage. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

90656. AUBAINE $65,000. 3 maisons à revenus, en bonne condition, bon revenu. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

AUBAINE! au prix de l'hypothèque, 2 grands 5 pièces rénovés, cour asphaltée, près école et toutes commodités. Taxes minimes. 921 Larocque. 565-7650, 567-2126.

BA7-90472. BOUL. UNIVERSITE. Bungalow 14 pièces, chambres louées sous-sol, salon, cuisine additionnels pour chambreurs. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

CENTRE, 308 Gillespie, 3 logements 4½ pièces, brique, électricité refait, taxes minimes. Prix $23,900. 566-4667.

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

CENTRE-VILLE, 4 logements. Aussi autre 4 logements avec chambres louées. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

DIRECTEMENT du propriétaire, vieux Québec, maison à revenus, très bon état. Permis hôtellerie. Evaluation en immeubles: $115,000. 418-694-9794

DUPLEX 2X5 ½, grand sous-sol, avec garage. Bas libre à l'acheteur. 567-9036

DUPLEX, SPECIAL! à Ascot Corner. Vente rapide. Seulement $25,000. IMMS LOUISE SERGERIE INC. courtier, 563-7428; Denis Gosselin, 563-7761.

EST. Rue Langevin. Bungalow 8 pièces, possibilité de location chambre. Intérieur impeccable. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

EST: 182 8e Sud. 5 logs. 1x6 pces, 4x3½ pces, brique, $50,000. 562-4868.

EST: Duplex + 6 logs., revenu annuel: $15,000. Prix demandé: $65,000. Tél.: 566-4615.

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

Z90102. IDEAL pour foyer. Très belle résidence, brique, sur terrain. Magnifique foyer, garage. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

MAGOG: 137 à 143 Victoria, maison brique, 4 logements de 4½ pièces, chauffage central, garages, près Centre-Ville. Prix: $55,000. 843-2685.

4 à 4½ FOIS LE REVENU

8 logements situé rue Biron. Revenus $15,000. annuellement. Prix $65,000.

6 logements, situé rue Conseil. Revenus $11,000. annuellement. Prix $50,000.

3 logements, situé rue Wellington Sud plus entrepôt 20 x 50, isolé avec système chauffage. Revenus $6,500./an. Prix $27,000.

Edifice à bureaux situé centre-ville de Thetford Mines. Grand stationnement. Revenus $20,000. Prix $80,000.

TÉL: 567-1947

2-2190X

UNE BONNE AFFAIRE

MAISON NEUVE 5 pièces

GARANTIE 5 ans

QUALITÉ A-1 - ENTREE 2 NIVEAUX

$30,800.

AUTRES MODELES DISPONIBLES TERRAINS BOISÉS TOUTES GRANDEURS

HÉBÉRT & FERLAND INC.
Constructeur Domiciliaire

VOYEZ AUJOURD'HUI MEME

567-5825 569-6634
2120 GALVIN, FLEURIMONT

1-1123x

LE COURTIER UDEC (ESTRIE) inc.

UN SERVICE MAXIMUM

Afin de parer plus efficacement au développement remarquable du domaine résidentiel, M. Gérard Paradis, directeur général a fait appel à la compétence et au dynamisme de Madame Pauline Painchaud pour agir comme RESPONSABLE DU SECTEUR RÉSIDENTIEL.

Mme Pauline Painchaud, responsable du secteur résidentiel

Cette dernière s'occupera de la promotion de ce secteur et assistée d'une équipe désireuse de bien servir la population, Mme Painchaud saura rendre vivante la devise en vigueur chez nous: "UN SERVICE MAXIMUM... POUR DES CLIENTS SATISFAITS!"

1-2140

3330 King ouest, 566-6644

delvista

Commandez maintenant une maison usinée, livrée sur votre solage. Prêts acceptés.

IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTÉE COURTIERS

569-9926

Hercule Marcoux.

569-5941
843-6389 1-1956

BEAUVOIR
OUVERTE AUX VISITEURS

Maison neuve de style, 25 x 32. Terrain 125' x 350'. Finition superbe. Faut voir l'intérieur.

1-02123 **TÉL.: 846-4208**

ROCK FOREST — FAUT VENDRE

Attrayant 8 pièces, intérieur impeccable, foyer, tapis, armoires érable. Taxes peu élevées. Bon financement.

MARCOUX ASS. LTÉE COURTIERS

569-9926

1-1997 **Inscription no. W4357**

LE COURTIER UDEC (ESTRIE) inc. courtiers en immeubles membre du GROUPE UDEC inc.

424 Ouest, rue Principale, Magog, J1X 2A9
843-2639

NOMINATION
M. Pierre Plante

M. René Lavallée, directeur adjoint, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Pierre Plante au poste de représentant immobilier pour "Le Courtier Udec (Estrie) Inc.", région Magog-Orford. M. Plante a joint nos rangs après avoir été à l'emploi d'une firme de courtage de la région.

Possédant une vaste expérience dans le domaine immobilier, ses connaissances lui permettront de fournir un service de haute qualité à sa clientèle.

Un atout de plus pour "Le Courtier Udec"

Résidence: 843-1171
Bureau: 843-2639

1-2165

Le mot perdu

GRILLE DU NO. 936 — 9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	S	A	A	A	I	N	M	O	D	E	R	E	F	M
2	E	L	U	C	S	U	P	O	A	O	R	U	M	R	S
3	R	I	M	T	S	C	C	R	V	C	I	O	I	I	E
4	T	O	O	E	E	O	D	T	I	T	A	T	R	E	C
5	I	P	R	S	Z	E	U	I	S	E	T	U	S	R	N
6	A	S	P	E	R	I	A	F	S	R	O	A	E	E	C
7	R	E	C	N	A	S	S	I	A	N	N	O	C	E	R
8	T	E	D	R	A	N	A	C	L	A	E	N	O	I	E
9	S	F	V	O	I	E	S	A	A	R	C	C	N	E	N
10	E	P	I	E	T	U	O	T	D	E	I	E	T	A	O
11	R	E	V	A	L	T	I	I	E	V	V	E	N	D	U
12	T	I	R	R	O	U	R	O	P	U	R	E	E	R	E
13	E	N	O	T	I	E	O	N	O	O	A	R	R	O	R
14	R	E	N	S	S	U	O	S	R	R	I	I	F	I	A
15	P	S	T	N	O	I	T	N	E	T	E	R	P	T	P

Actes, adroit, arts, âtre, autour, a ssez, avis, Canard, Darder docte, Faire fées, Immodéré, Laver lois, Mortifications, Nerf, noces, notaire, Once, opuscule, Pare, peines, poils, prière, prétention, prêtres, promu, purée, pore, Reconnaissance, renouer, Rime, rire, rocs, ronces, Salade, soir, soulever, sous, souvenir, Traîtres, trouvera, toute, Vendu, vice, vivront, voies, vraie

solution du numéro 935: consternation

BLONDINETTE

M. ABERNATY

LA FAMILLE FLOP

MICKEY

DONALD DUCK

SCAMP

Les 8 erreurs
ETES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identique. Toutefois, il existe huit différences entre les deux. Si vous êtes observateur, tentez de les trouver. La solution est publiée ailleurs dans la section des petites annonces.

2 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

MAGOG: maison 2 loyers, 5 pièces chacun, sur coin de rue, dans Centre-Ville, garage double, entrée pavée, 220, terrain 70X126, grande pelouse, haie de cèdres, fleurs, etc. Tél. 843-5529.

NORD, 2 logements: 1x6, 1x4 pièces. Bons revenus. Terrain 55x190. Site près du Carrefour. Taxes totales: $828. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

NORD, 4 logements et 9 chambres, près du centre-ville. Site idéal pour maison de vieillards ou pensionnaires. Revenu possible $11,000. Aubaine à $40,000. Comptant minime. Financement facile. 563-2768.

NORD, rue Montréal, 5 logements toujours bien loués. Aussi bâtisse commerciale. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

04469. OUEST. Triplex brique: 2x5, 1x4, 1x5 libre à l'acheteur. Très propre. Prix réduit pour vente rapide. Taxes minimes. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

OUEST, 2005 Chagnon, 15 logements, construction brique 8 ans, cour pavée. Vendrais à 5.6 fois le revenu. Considérerais échange. 563-2768.

OUEST, 488 McManamy,, 2x5, 2x4, un commerce au sous-sol. Brique, garage, revenu, $9,456. Aubaine! 563-2768.

OUEST, propriétés à revenus 885 Jogues 8 logements. 895 Jogues, 8 logements; 1980 Chagnon: 24 logements; 1585 Chagnon: 8 logements; 989 Princesse: 7 logements. Pour autre renseignements: DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

OUEST, VENTE DIRECTE. 8 logements de 4½ pièces. Revenus: $17,000. Tél. 864-6235.

OUEST, 6 logements, 4 pièces, construction 1979. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

OUEST, 7 logements chauffés. 6x4½, 1x5½ pces Immeuble en brique. Très propre. Bon investissement. Tél.: 566-8891.

OUEST: 15 logs., excellenteconst.1972, bon placement. Comptant minimum. Echange acceptée. 562-4325.

X90807. PROPRIETE à revenus, très bien située, site commercial, logement et locaux. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Roch Lacroix, 567-7989.

PROPRIETE 2 logs. avec pièce 13½'x26', pour magasin ou salle de jeu. Grand terrain pour jardinage avec terrasse 72'x286', centre commercial. 514-297-3133.

R4437. PROPRIETE 8 logements, revenu intéressant. Voir Hercule Marcoux, 569-9926. IMM. MARCOUX, courtiers.

ROCK FOREST, duplex dont un 7 pièces libre, garage double. Possibilité de louer. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

RUE KING OUEST: triplex en bas du prix de l'évaluation. Considérerais échange. Tél. 565-7859.

C4270. TRIPLEX 12 ans, brique, situé dans l'est. Bon revenu pour le prix demandé. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

VENTE DIRECTE. EST, 15 logements, construction 1973, bien situé. Très propre. Revenus: $30,000. Tél. 567-9227.

3 PROPRIETES DESIREES

ACHETEURS sérieux pour propriétés unifamiliales. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205.

ECHANGERAIS COMMERCE bien établi en décoration intérieure contre bonne propriété à revenus dans Sherbrooke ou environs. Tél.: 566-0309.

ESTIMATION GRATUITE: pour vendre votre propriété. Communiquez avec RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

MAISON A REVENUS. J'aurais clients acheteurs pour blocs de 2 à 15 logements. Clément Richard, 864-6325, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

RECHERCHE ancienne ferme ou maison centenaire, avec bâtiments, 50 acres et plus, région Lac Massawippi. PARTICULIER. 842-4204.

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

1235 REPENTIGNY: luxueux bungalow, 5 grandes pces, sous-sol fini avec bar, salle de bain, aussi revenu de 3 pces, $175/mois. Vente privée. Cause: transfert. Tél.: 565-8034.

ANCIEN STYLE Maison 8 pièces, avec garage, près université, terrain 100X110. Après 5h 569-0505, 566-6240.

X4288. AYER'S CLIFF. 4 pces, grand terrain à vous pour le prix d'un logement. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

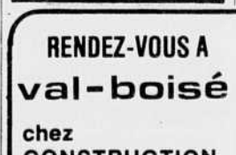
A VENDRE OU LOUER. Grand Jumelé neuf, 6 ½ pièces chacun avec garage, chauffage électrique, tapis mur à mur, terrain 60X150, rue asphaltée, situé dans quartier résidentiel 102 et 104, 8ième Ave, Windsor. Tél.: 845-3232.

BROMPTONVILLE, rue Provencher. Bungalow 1976, (24 x 40). $31,200. Comptant: $1,600. Roland Blais, courtier, 562-6622.

H90089. BUNGALOW 4 pièces, près Lennoxville. Prix $19,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Aurèle Pinard, 569-8151.

BUNGALOW banlieue de Sherbrooke, maison neuve 5 pièces, tapis mur à mur, taxes minimes. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

OUEST
rue Lincoln



5 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol terminé. Terrain bien aménagé. Faut voir!

$38,500.
TÉL:
566-2887
4-2191X

QUARTIER NORD

MAISON DE STYLE, 6 pièces, avec abri d'auto.

AUTRE 8 pièces, garage chauffé

SITUÉS RUE BELLEFLEUR, QUARTIER EST

Bungalow 6 pièces avec abri auto, rue Rivier, via Conseil.

S'adresser à:

ALFRED DEMERS
Tél: 562-4123
4-2047

RENDEZ-VOUS A
val-boisé
chez
CONSTRUCTION

1333 MI-VALLON ROCK FOREST
565-0115
4-1451x

VENTE DIRECTE

Bungalow 1975, 5 pièces, moderne, lave-vaisselle, sous-sol fini avec tapis et foyer. Piscine, remise, haie, entrée pavée. Abri d'auto. Terrain 83 x 100. Taxes totales 1979: $760. Prix $39,000. S'adresser:

4545 Monarque, Rock Forest
TÉL: 569-8237 ou 563-6113
4-2061X

1317 DEBONAIR, FLEURIMONT

Vente par propriétaire. Grande maison avec sous-sol semi-fini, 5 chambres à coucher, piscine extérieure 27' grand hangar isolé avec chauffage servant d'atelier de travail. Terrain paysagé. Quartier résidentiel. Abri d'auto. Vente à prix d'aubaine. Cause: transfert à l'extérieur de Sherbrooke.

569-6568 ou 563-7284
4-2102x

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

BEAU BUNGALOW style Canadiana, "sun-deck", toit cathédrale avec abri d'auto, sur grand terrain. Taxes $400. 5 minutes centre-ville. IMMS LOUISE SERGERIE INC., courtier, 563-7428; Denis Gosselin, 563-7761.

BUNGALOW, URGENT! Vente rapide au prix coûtant. Cause: transfert. IMMS LOUISE SERGERIE INC, courtier, 563-7428; Denis Gosselin, 563-7761.

BUNGALOW-ROULOTTE votre roulotte constituerait comptant sur achat de bungalow, doit être propre, récente, pas plus de 25'. 565-0595, 569-9803.

CHEMIN ST-FRANCOIS, bungalow brique 1½ étage. Construction 1978. Garage double, grand terrain 350x200. Taxes minimes. Aucune offre raisonnable refusée. Les IMMS LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428, Normand Lacasse, 563-3076.

COMPTON Bungalow style québecois, plafonds syle cathédrale, façade pierre des champs. Terrain 100X100. Par propriétaire. $30,500. 835-9114

A-90603. COTTAGE ancien, 9 pièces, foyer, garage, faut visiter pour apprécier. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Roch Lacroix, 567-7989.

DEAUVILLE. Maison 4 pièces, terrain 100x150 incluant piscine et garage. Au bas prix de $25,000. Taxes totales: $335. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

E4396. EST. Bungalow 5 pièces, même plancher, taxes raisonnables. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

EST, 948 JARDINS FLEURIS: Bungalow 5 pces, sous-sol fini avec salle séjour et chambre. Beau terrain 65x180x115. Porte patio, galerie 8'x12', abri d'auto, haie cèdres. 569-6806.

EST, rue Chalifoux. Petit bungalow, brique, 18 ans, excellente condition, sous-sol non fini, terrain 60x101. $33,500. Faut voir. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

EST. Bungalow 5½ pièces. Terrain 61x100. Remise, cour asphaltée. Au bas prix de $28,700. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

EST. Bungalow de brique, 8 grandes pièces, très bonne construction, possibilité de faire un logement. Jocelyne Brosseau, 563-4939. Courtier: 563-3393.
SHERBROOKE TRUST.

EST. Prix réduit. Bungalow surélevé, 6 grandes pièces, intérieur dégagé, sortie extérieure au sous-sol, foyer pierre, proximité écoles, centres commerciaux. Francine Charest, 563-2550. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

4 COTTAGES, BUNGALOWS A VENDRE

ROCK FOREST: Vente directe. Bungalow construction 1977, 5½ pces, sous-sol prêt à finir, base de cheminée. Pour rendez-vous: 864-6491.

ROCK FOREST. Cottage à proximité du boul. Bourque. Terrain commercial. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ROCK-FOREST, maison belle apparence, 6 pièces; en dessous du prix de l'évaluation. 1454 Murier. Tél.: 563-6201.

B-90285. SITUEE au bord de l'eau, maison rénovée, 7 pces, grand terrain. Bon prix. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

ST-ELIE, rue des Hirondelles. Coquet bungalow 3 ans, 3 chambres coucher, tapis, salon, sous-sol à finir. Garage neuf 18x28, plancher béton. Moins de $35,000. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

ST.ELIE , 2½ milles Carrefour Estrie. Bungalow 1976, (24 x 40). $28,000. Comptant: $1,500. ROLAND BLAIS, courtier, Tél. 562-6622.

STYLE CANADIEN, sous-sol fini avec foyer, remise. Très belle vue. Taxes très abordables. Tél. 567-3738.

VENTE DIRECTE. Rock Forest, à vendre au prix de l'évaluation, bungalow style 'Ranch', 3 ch. à coucher. Base de cheminée. Construction 1976. Près école. Soir: 864-9200.

VENTE DIRECTE. Joli bungalow, revêtement cèdre, 5½ pces, terrain paysagé, près école, parc, accommodation. Abri d'auto. Taxes raisonnables. Faut voir! Rock Forest. 864-9948.

VENTE DIRECTE. $27,700. Maison 4 pièces, possibilité de 5, avec foyer, tapis mur à mur. Aucune taxe de travaux permanents. Terrassement fait. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

VENTE PAR PROPRIETAIRE 510 Frédéric, dev. Bergamin. Bungalow.563-5473

VENTE DIRECTE

BUNGALOW 24X41, abri d'auto, pisciine. Terrain 10,000 pi.ca. clôturé, remise. Rez-de-chaussée: 3 chambres à coucher, salon, cuisine, lave-vaisselle, tapis à la grandeur. Sous-sol: salle séjour 20'X24', bar avec évier, réfrigérateur encastré, bureau. Cause: transfert. S'adresser 1365, Debonair, Fleurimont, Tél.: 565-1362.

VIEUX NORD: VENTE DIRECTE. Cottage brique 6 pièces, plâtre, foyer, garage, grand terrain. Prix négociable pour vente rapide. Inf. 1313 Dominion. Tél. 562-4998.

VIEUX NORD, beau cottage ancien, intérieur tout refait plus logement 3 pces, pratique, près de tous services. A qui la chance? André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

WATERVILLE: Bungalow 5½ pièces avec garage double, sur terrain 50'x270'. Prix demandé $17,000. Après 5h: 567-9446

WINDSOR: bungalow 6 pces, 2 salles de bain, terrain 132x125. Tél.: 845-4029.

MAISON PAS COMME LES AUTRES! Modèle Ranch à visiter. 6 pièces, brique. 518 Sarah, dans l'Ouest. Tél. 567-3210 Hamel.

MAISON pour jeune couple, avec enfants, située en face du parc, coin de rue avec 1½ terrain. Valeur appréciable. Laissera aller pour balance d'hypothèque. 3001 Nadeau, Fleurimont. Sur semaine seulement, 565-7171.

MILBY, 4 pièces, terrain boisé 1¼ acre. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

MIRKO, PRES Belvédère-S. Magnifique bungalow 1976. Aubaine: $28,500. Compt.: $1500.00. R. BLAIS, courtier: 562-6622.

MONT-BELLEVUE: Offrez-vous la campagne à la ville, 14 mille des limites de Sherbrooke, 1825 DUNANT. VENTE DIRECTE PAR PROPRIETAIRE. Bonne construction de brique, avec 2 foyers, sous-sol fini, solarium, piscine hors-terre, 24', sur terrain 100'X200' de façade, entouré d'une haie de cèdres de 8'. Faites-nous une offre chez-nous seulement. Tél. Jour: 563-0566, Soir: 562-3994.

NORD. Bungalow 5 pièces, finition bois franc. Planchers marqueterie. Terrain 58x100. Livraison rapide si désirée. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

NORD. Bungalow 9 pièces incluant 3 pièces pouvant servir de bureau ou autres. Garage. Partie terrain très réservée arrière. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

NORD. Bungalow 7 pièces, entrée bi-level, foyer brique, sundeck, entrée sous-sol, prix négociable pour vendre rapidement. Francine Charest, 563-2550, courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

NORTH HATLEY: maison neuve sur grand terrain boisé. Situé à Jackson Heights. 842-4290.

A900-67. NOUVEAU NORD. Rue Moreau, 8 belles pièces, foyer, construction 1977. Très propre. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

OMERVILLE, maison très propre, grand terrain. Prix exceptionnel. Faites vite avant que l'oiseau s'envole. Alain Rivest, 565-1286, IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

OUEST. Spécial, bungalow construction 1973, 5½ pièces, sous-sol prêt à finir, abri d'auto, foyer, 3 chambres à coucher, prix dans les $30,000. A QUI LA CHANCE? Francine Charest, 563-2550. Courtier: 565-1933.
MONTREAL TRUST.

PETIT LAC MAGOG, bungalow 4 pces, droit de plage, $26,000. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

PRES DE RICHMOND, situé sur grande route. 3 chambres à coucher, foyer au sous-sol, petite grange, terrain 120x150, taxes minimes. IMMEUBLES LOUISE SERGERIE, courtier, 563-7428, Normand Lacasse, 563-3076.

W4378. PRES WOOLCO. Bungalow 6 pièces, abri d'auto, taxes raisonnables. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

QUARTIER NORD. 5 pièces, 26x42, libre à l'acheteur. Terrain irrégulier. Courtier: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

ROCK FOREST Vente directe. Bungalow en bois rond, 4 pces, au bord de l'eau, plafond cathédral, intercom, terrain 150x175, avec remise à bateaux. 2 franklin, entrée pavée. Taxes annuelles: $225. 864-4503.

W4416. ROCK FOREST. Coquet bungalow, 6 pièces, décoration impeccable, salle de jeux, franklin, remise. $32,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

ROCK FOREST, bungalow 5 pièces, abri d'auto. Terrain 97x100 paysagé. Taxes totales: $673.90. COURTIER: 567-4129.
LEO-PAUL BRODEUR INC.

ROCK FOREST, près Woolco, bungalow 1976, 6 pièces, abri d'auto. $31,500. Comptant: $1,600. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

ROCK FOREST. Rue Hériot. Bungalow 1979, 5 pces, base de cheminée. Cause: transfert. 563-6002.

ROCK FOREST, bungalow 6 pièces, foyer pierre, secteur peu achalandé. Taxes minimes. Faut voir! Prix à discuter. Pauline Turgeon, 566-4530. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

7 CHALETS A VENDRE

REVÊTEMENT ALUMINIUM ET VINYLE
portes, fenêtres et auvents
REVÊTEMENT EN ACIER STELCO
VENTE GROS ET DÉTIAL

Lionel Racine

Réparation de portes et fenêtres de toutes marques. La plupart de nos produits sont approuvés par la S.C.H.L.

7-1783

NOUVEAU SERVICE
Nouvelle ligne de bardeaux d'asphalte et d'aluminium pour vos couvertures (Installation, si désiré)

LIONEL RACINE RÉNOVATION LTÉE
815 SHORT, Sherbrooke
près Place Belvédère **TÉL: 562-9300**

F90384. CHALET 4½ pièces, superbe terrain, rivière Magog. Prix réduit à $15,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

X4040. CHALET bord du lac Liby, 4 pièces, foyer, chauffage électrique. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 843-6389, 569-5941.

CHALET D'ETE meublé, plus literie, 4½ pièces, 20X20, sur terrain de 60X100, aux Trois Lacs, Asbestos, côté Tingwick, à 45 min. de Sherbrooke. $10,000. Tél. 562-8007 ou 879-4211.

CHALET DE campagne (tranquilité), région de Stoke. Grandeur 26X26. Installation: gaz propane (poêle, lumières, chauffage), meublé, bonne isolation. Terrain 125X125. Prix: $5,400. Tél.: 569-5319.

DEAUVILLE Chalet, 180' sur le lac. Terrain paysagé. Endroit tranquille. Pierre Légaré Immeuble, 569-5151, Fernand Delisle, agent, 563-5995

H4409. EASTMAN. Près lac Stukeley, belle vue, 2 foyers, fonctionnel et propre, Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtiers, 838-4282.

GRAND LAC BROMPTON, 3 pces meublé, à 5 min. de la grève. DESNOYERS & DUROCHER, courtiers, 565-8205, soir: 562-9651.

LAC ELGIN, chalet isolé, 5 pièces, meublé. Terrain 100 x 200, boisé. Tél. 832-2713.

LAC MONTJOIE: chalet résidence, 3 chambres à coucher, terrain 20,000 pi.car. 562-1762.

MASSAWIPPI. Bateau-maison avec moteur automobile, économique à opérer. Peut vivre à bord. Faites offre. RAYMOND CLOUTIER, courtier, 565-7710.

PETIT LAC MAGOG: bord de l'eau, chalet d'été, 6½ pièces, plus solarium, meublé, endroit tranquille, près du Centre-Ville. S'adresser 235 Dion. 864-4892.

STE-CATHERINE, bord du lac, entièrement équipé, chauffage électrique, entourage paisible et agréable:$14,000. Tél.: 864-4250; 842-2221.

VAL RACINE. Maison neuve, 4 pièces, meublée. Terrain 75 x 110. $15,000, ou possibilité d'échange. 562-8541.

8 TERRAINS A VENDRE

'RESIDENTIELS'
Beaux choix, toutes grandeurs, boisés ou non, le plus beau coin de la région: tranquille, sain. Soyez prêts pour l'été prochain, voyez aujourd'hui DEV. COTE D'AZUR ENR., Fleurimont, 569-6634, 567-5825. Les taxes sont moins chères là!

.25¢/PI.CA.
33,109 pi.ca. paysagé, voisin du Collège Bishop, Lennoxville. Chemin River View, cul de sac. Si vous désirez demeurer à la campagne, presqu'en ville et pas prêt à vous bâtir, vous pouvez l'acheter immédiatement par paiement facile et en être en possession lorsque vous serez prêt. René Blouin, 149 Terrill, 562-7194.

104 ACRES: vue panoramique, 75% bois franc, situées à St-Isidore d'Aukland, sur le haut d'une montagne. Idéal pour la chasse. Tél. 567-1011.

2 TERRES, situées 20 minutes de Sherbrooke, route 108 (Bury). Ruisseau, grosse érablière, prairie et bois mou. Une à $15,500 et l'autre $5,500. Vente privée. Financement disponible. A visiter et renseignements sur rendez-vous: 872-3295, Bury.

25 ACRES à vendre en partie de 8 acres ou plus. Situé Rang 5, Bromptonville, 10 minutes de la ville. $1200.l'acre. Jour: 563-0299. Soir: 565-8086.

32 ACRES de terrain élevé et boisé, 2 milles du Mont Orford, sortie Autoroute des Cantons de l'Est. Idéal pour hôtel ou motel. Magnifique vue du rond-point et du Mont Orford. 843-5622.

5 DERNIERS LOTS
RICHMOND. Lots arpentés de 4 acres (200,000 pi. ca.) $2,500 chacun. 567-2107.

T4426. 6.6 ACRES à 50% boisé, à 1 mille de Sherbrooke. Prix $10,900. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

90 ACRES bois mou prêt à couper. IMMS LOUISE SERGERIE INC. courtier, 563-7428; Denis Gosselin, 563-7761.

ADJACENT au parc Marie-Reine, 20,000' car., rue sans issue. Excellente orientation sud-ouest. Prix pour vente rapide, 0.25¢ le pied carré. Jour: 563-4500, soir: 842-4134.

ATTENTION! FUTURS PROPRIETAIRES. Vous pouvez maintenant vous procurer un des plus beau terrain du Nord de la ville de Magog, vue exceptionnelle, endroit préférentiel, situé dans le quadrilatère des rues: Chamberland, Percy, Des Pins et de la rue Corriveau. Choix de terrain boisé ou terrasses, d'une superficie de 8 à 10,000 pi.ca. Prix très raisonnable. Quantité limitée, financement possible. Terrasse des Pins Enr., 843-4081, 843-8630.

AU BORD du Grand Lac Brompton, environ 18,000 pi.ca. Très bon investissement. 562-2508.

BEAU grand boisé, 2 acres, Rang 11, St-Elie, 10 minutes de Sherbrooke. Michel Dionne, jour 563-4466, soir 566-6044

BEAU TERRAIN à vendre, 300X150, près TransQuébécoise. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 562-8011.

BEAU TERRAIN 200' façade x 140' profond, situé sur route 143, dépassé Lennoxville. 567-8843, après 5h.30.

BEAUX LOTS, situés côté Nord ferme Beckett. Eau, égouts, rue pavée. En juillet et août, 50¢ le pi. Tél. 567-1338 en tout temps.

BORD DE L'EAU Terrain boisé, région Bonsecour, 40,000 pi.ca. dont 120' sur le lac, 15 milles de la ville, tout équipé pour le camping. $13,000. 569-5597 après 6h

CAMPAGNE. Très beau terrain boisé et paysagé, situé entre Lennoxville et Waterville. 837-2504.

CANTON BROMPTON: Terrain 100 x 400, boisé avec verdure. Pour rens: 846-3420.

F4327. COIN ROUTE 112-55. Près Magog. 90 acres boisés. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

COMMERCIAL. Deauville, rue Parc, près Bourque. 65x175, tous les services. Dernier du genre sur cette rue. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

7 CHALETS A VENDRE

$8,700. CHALET meublé, au grand Lac Brompton. Charles Morin, 566-6384. COURTIER UDEC, 566-6644.

24X26, 3 chambres, cuisine et salon. Intérieur en tuile et préfini, eau, 220, isolé, chemin couvert l'hiver. 12 milles de Sherbrooke. 562-8415

H4320. AYER'S CLIFF. 5 pièces, partiellement meublé, très belle vue, très isolé. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

BISHOPTON, joli chalet, presque neuf, bien meublé, plus petite grange-étable, bien aménagé, terrain 1½ acre. Bas prix. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

BORD GRAND LAC BROMPTON. Chalet 6 pièces, chauffage électrique, bain, douche, eau chaude. Cause: mortalité. Tél. 864-9307 ou 846-3465.

CAMP 15'X 26' meublé, isolé, chauffage électrique, Franklin, 200 amp., pour être déménagé. 843-5622.

CHALET quatre saisons, terrain 100X200. Pour renseignements 567-7195

8 TERRAINS A VENDRE

DEAUVILLE: plusieurs terrains résidentiels, 60X100, eau, égout pavé, aussi 2 terrains cadastrés pour maison-mobile. Tout près du Centre-Ville. S'adresser à 235 Dion. 864-4892.

ECHANGERAIS terrain 100x100, bord rivière Magog, contre tente-roulotte ou bateau. Tél.: 569-6827, entre 19h. et 21h.

LAC MEGANTIC. Beau terrain (1000 pieds de front) sur le lac Des Joncs qui donne sur le Lac Mégantic. Tél.; (514) 263-5252 entre 9h et5h.

T4395. MANSONVILLE. Bord rivière Missisquoi, très grand terrain, faudrait pas manquer. Alain Rivest, 565-1286. IMM. MARCOUX, courtier, 838-4282.

PLUSIEURS terrains 100x100 ou plus, bord lac Miroir, Bishopton. 832-2256, 832-2137.

PRES KING EST. 8 terrains zonés "commercial", accès à ces terrains par rue Conseil et rue King. Peuvent être vendus en bloc ou séparément. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

PROJET QUEBECOIS. Lots différentes grandeurs pour maisons-mobiles ou résidences. Ascot Corner. 562-3054.

RICHMOND: 50 acres, endroit retiré. Tél. 514-656-6902 ou 567-2107.

ROCK FOREST 2 terrains 100X175, rue Turgeon. Taxes annuelles $50. Prix global $3,500. Accepterais échange contre immeuble. 567-4958

T4302. RUE BLANCHARD. Terrain résidentiel 60x100, vue superbe, site idéal pour nouvelle construction. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Charest, 563-8629.

SANDHILL. Terrains partiellement boisés, 3 à 30 acres, aussi choix de grandeur. En terre faite, pâturage. Idéal pour petite culture. Achetez avant le zonage agricole. André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

F4450. SHERBROOKE-EST. 20e Avenue, 17 acres de terrain, résidentiel avec maison. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

ST-ELIE Avons terrains que vous désirez: résidentiels, commerciaux, industriels, 5 minutes Carrefour. 846-4686

ST-ELIE: face Grande Route 220, 2 terrains boisés, 175x230, 121x250, possibilité de plus grand. Tél.: 567-8013.

ST-ELIE: Route 220, terrains boisés ou semi-boisés. 125 X 250, 150 X 250, 200 X 250. Chemin Clément. 5 milles des limites de Sherbrooke. 562-4218.

STANHOPE. Beau 100 acres boisées, érables et autres, plus une petite maison hivernisée, garage, site intéressant, calme, 1 mille des douanes. Idéal pour coupe de bois foyer ou poêle. Le lot se paie par lui-même. Appelez André Leclerc, 563-4422. CAISSE D'ETABLISSEMENT, courtier, 566-1144.

T4063. TERRAIN 100x150, près du lac Memphrémagog. IMM. MARCOUX, courtier, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941 ou 843-6389.

TERRAIN BOISE, 16 acres, 16 milles de Sherbrooke, près East Angus. Prix: $3500. Tél. 832-3135.

TERRAIN COMMERCIAL, 5 acres, 600' façade, Boul. Bourque, prix à discuter. J.L. POMERLEAU, courtier, 567-6988.

TERRAIN de 12,800pi.ca., en pleine nature, près de piste de ski, à 12m de Sherbrooke, 3m. du Lac Brompton. Prix intéressant, condition facile, échange possible. 567-4714 après 5h.

TERRAIN, 3 acres boisées, avec petit ruisseau à 500' de l'église et de l'école, Rang 8 est, Stoke. 878-3375

TERRE A VENDRE: au dessus de 100 acres, du 7 au 8ième rang de Rock Forest et St-Elie. Rens.: Mme Olivette Bald, 1-603-449-3465.

Y N'EN A PAS POUR TOUT L'MONDE: Domaine des mini-ferme. Sans bâtisse, boisé ou prairie, 250' de façade x 260' profondeur. Vue remarquable, idéal pour tous les sports de plein air, situé rue des Pins (13e Rang), à 2½ milles de la ville de Magog, chemin privé pour les minis-fermes, déjà plusieurs de vendu. Hâtez-vous de vous joindre à ces gens de la nature. Quantité limitée, prix vraiment avantageux. Financement disponible. Domaine des mini-fermes, 843-4081, 843-8630.

10 COMMERCES A VENDRE

C3551. 15 MILLES DE SHERBROOKE. Hotel, brasserie, salle de réception. Cause: maladie. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

A SHERBROOKE: Boucherie avec équipement à vendre. Cause vente: maladie.843-6921.

A VENDRE restaurant mobile équipé, 18', roues tandem, en parfaite condition. 563-2537

9 FERMES A VENDRE

135 ACRES, 90 en culture, 45 en boisé, bâtiments. $65,000. Endroit tranquille. 876-5643

F4480. 346 ACRES, prairie avec quota de 29,766 lbs de gras. Animaux et roulant. A. Ouimette, 563-2140. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

F4485. 67 ACRES de terre boisée avec érablière 1500 entailles. Pit de gravier et de sable. A. Ouimette, 563-2140, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926.

F4446. 50 ACRES avec maison, grange, étang. Située à 25 milles de Sherbrooke. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

T4352. 6 ACRES boisés, avec vue panoramique sur Orford, endroit idéal pour petit domaine. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Marcel Bellavance, 566-6844.

BOLTON: 300 acres de terrain boisés, non zoné agricole, proximité des centres de ski, possibilité de développement érablière ou coupe de bois. Prix: $80,000. 1-378-2622, 1-378-4244.

F4463. ERABLIERE de 48 acres à Bishopton. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

F4445. FERME 10 acres avec bâtiments, pour $18,000. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, André Ouimette, 563-2140.

FERME DE PLAISANCE, 1½ mille de sortie 115 autoroute, vue magnifique du Mont Orford, grange, étage, propre, bien aménagé pour mouton, chèvres et chevaux, pacages clôturés, sentiers, ruisseau, érablière. Appartement meublé rustique dans la Tasserie. Prix raisonnable. 843-3601 ou 514-297-2126. Direct propriétaire (courtier).

LAWRENCEVILLE: ferme porcine, 140 acres et mini-ferme. 514-539-6785 ou 514-539-2901.

LOT A BOIS 75 acres, de 1,000 à 1,200 cordes de bois franc, 100 mille pi. de bois commerce, situé Ste-Cécile de Witton à 8 milles de Mégantic. Après 5h 562-9290

PARTICULIER recherche ferme 50 acres et plus, partie boisée. Grande maison, bâtiments. 1-514-687-1125.

WINDSOR: grande maison 40X30, 8 pces, étable 80X40, avec 40 acres de terrain. Prix: $35,000. Tél. 845-2887.

10 COMMERCES A VENDRE

A VENDRE, CAUSE MALADIE: Camping, cabines, restaurant, bar, licencié. Bon chiffre d'affaires. Situé bord St-Laurent, route 132. Si intéressé, s'adresser: St.Germain de Kamouraska, 418-492-5726.

BOUTIQUE DE JEANS et vêtements unisexe. Très bien établie. Loyer minime. Située sur artère principale. Objectif de vente pour 1980: près de $100,000. Fonds de commerce: $10,000. Cause: santé. Ecrire Casier 56, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherb. J1K 2X8.

CAFE CHEZ YVON, avec salle d'amusement (billard), bon chiffre d'affaires. Cause vente: maladie. Danville: 1-819-839-3449.

CANTONS DE L'EST, épicerie-boucherie avec bâtisse. Chiffre d'affaires $350,000. Raymond Brulotte, 565-8181, 567-3114. FIDUCIE DU QUEBEC, courtier.

CANTONS DE L'EST, Camping au bord lac Massawippi, (110 places). Revenus intéressants. Tel.819-838-4940.

COMMERCE A VENDRE, (dépanneur), situé à Asbestos, incluant 3 logs. Revenu très intéressant. Jour: 879-4089, entre 4h.-6h.pm. 879-7221.

COMMERCE d'éclairage, à la Plaza Rock Forest. A vendre ou à échanger. Chez Renaud Electrique Inc., Tél.: 864-4303, demandez Renaud.

EPICERIE-ACCOMODATION licenciée avec maison 7 pièces dans haut. Très bon chiffre d'affaires. S'adresser: 562-6812.

EQUIPEMENT de salon de coiffure pour dames, bon prix. Tél. 567-8213.

EST. Epicerie boucherie licenciée, bâtisse avec log. 7 pces. Très rentable. Charles Morin, 566-6384. COURTIER UDEC, 566-6644.

FAMILLE ACCEUIL, idéal pour infirmier, infirmière. Situé 50 milles Sherbrooke, construction brique impeccable, grand terrain. Tout meublé, neuf. Décoration intérieure récente avec goût. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

F-90440. GARAGE NEUF 30x40, sur terrain 175x250. Idéal pour camionneur ou

12 MAISONS DE CAMPAGNE

MAISON DE CAMPAGNE, 7 pièces avec garage, située sur un grand terrain. Inf. soir: 845-7642 ou 845-2023.

MINI-FERME 11 milles de Sherbrooke, (Johnville). 19 acres. Maison intérieur renové, petite grange, remise en bois rond. Endroit magnifique. Facilité de paiements. Tél. 875-3580.

Z90488. PRES CHU. Petit 3 pièces, pour jeune couple, taxes $52. Prix: $18,500. IMM. MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-4738.

TAXES SCOLAIRES ET MUN. $453.00. 5300 Rang 8, Rock Forest, maison brique, 7½ pces dont 3 chambres, bar, foyer, chauffage élect., contrôle dans chaque pièce, garage attenant, piscine hors terre 18', cuisinette d'été 12x12, 2 remises (12'x20', l'autre 6'x8'), foyer extérieur. Prix: $45,000. Visite sur rendez-vous: 563-6252, 569-6864 ou 567-7187. VENTE DIRECTE.

TRES GRANDE et très ancienne maison campagne, située 6 milles du Lac Mégantic, fondation, électricité et plomberie neuves. Chauffage au bois et à l'huile. Isolation et décoration à terminer. $19,000. 1-819-583-4659.

VENTE PAR PROPRIETAIRE. 6½ pces, terrain 180x180, gros arbres. A 5 milles centre-ville Sherbr. Tél.: 846-3561.

13 HOTEL ET MOTELS

HOTEL CAMPAGNE, région Disraéli. Même propriétaire 20 ans, construction brique, grand terrain, permis bar-salon, salle manger, 12 chambres, salle réception 350 personnes. Sur rendez-vous seulement au bureau: Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

14 BÂTISSES COMMERCIALES

BROMPTONVILLE. 3 logements dont un commercial. Très bonne condition acheteur sérieux. Evaluation municipale $22,810. Plomberie, électricité, toit vérifiés 1979. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

EST. 2 triplex, condition excellente avec grand terrain zoné commercial, possibilité acheter terrains adjacents arrière aussi zonés commerciaux. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

EST. Mini centre commercial, aucun problème location, rapporte $21,340. brut. Quartier populeux, bonne construction brique, terrain façade sur 2 rues. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

X9-0467. PROPRIETE de 3 ans, industriel ou commercial, 25,000' de plancher, dont 1,300 en bureau. Voir Hercule Marcoux, 569-5941. IMM. MARCOUX, courtier, 569-9926.

KING OUEST, 7 logements, brique, terrain 50x120, stationnement arrière, évaluation municipale $64,120. Léger comptant requis, bon financement. Idéale pour bureaux, courtier, assurance, immeuble, clinique, etc. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

MAISON 33x55, brique, pierre, 7 bureaux, secrétariat, salle attente, 2 portes 16' hauteur. Terrain 150,000 p.c., près autoroute 55. Idéale compagnie transport, etc. Jacques David, 566-6644. COURTIER UDEC.

21 HYPOTHÈQUES

AVONS ARGENT à prêter en première et deuxième hypothèque pour ville, campagne. Décisions rapides. IMMEUBLES LAJOIE, courtier. 567-2826

HYPOTHÈQUES
Prêts 1ère et 2e.
•Bungalows
•Propriétés à revenus
•Commercial
H.M. MORIN, courtier,
2355 ouest, rue King, Sherb.
21-1646 **563-5100**

22 ARGENT A PRÊTER

ARGENT A PRÊTER
- 1ère et 2e hypothèque
- Bons taux
- Prêts à la campagne
- Prêts de construction
- Achat d'hypothèque

BADEAU & FILS
Courtier
1576 King Ouest
569-7375 — 563-5604
22-125

41 APPARTEMENTS A LOUER

APPS.
haut bois
5250 Gaspé, app. 309
Rock Forest
3½, 5½ pièces
566-2265 — 567-9513
41-1164 864-9246

LAURÉAT RICHARD INC.
CHOIX de logements de 1½ à 5½ pièces
EST 400, 12e Avenue nord, 563-0741
OUEST 5 pces, 1025, Des Seigneurs, soir: 567-3516
NORD 165, Candiac soir: 565-9197
ou 610-670, McGrégor
Inf.: jour: 566-6778
soir: **562-1138** 41-1969

QUARTIER NORD
2½, 3½, 4½ pièces, meublés ou non.
Piscine intérieure
(Les 3½ à partir de $160 par mois)
567-9130
563-5039
41-15

APPS. J'Y SUIS
2450 King Est
Fleurimont
3, 4, 4½, 5 pièces, meublés ou non. Aucune taxe à payer. Chauffage et eau chaude fournis. Immeuble neuf. Site magnifique.
562-2951 41-1963

Les app. DE LUXE et LE TRIANON
Grands 1½, 2½ pces, meublés, chauffés, tapis mur à mur, aspirateur, buanderie, balcon et stationnement. 1er sept.
S'adresser: 30 ou 55 Bryant
569-8462, 565-7978
41-1993

APPS S.D.R. 916 JOGUES
3 pièces meublées.
Toutes commodités
Libres immédiatement
Inf.: **565-8319**
569-7930
41-1917 **846-2001**

1 MOIS GRATUIT
situés 325, 13e Ave. nord, Sherbrooke
3, 3½, 4 pièces
meublés, chauffage électricité, eau chaude fournie.
Aucune taxe
TEL.: 563-9367
concierge, app. 101
41-1846

CHAMBORD
2, 3½, 4½
Nord, 2585 Prospect
567-7214
569-7096
41-186

APPS
KELLO
4, 4½, 5½
Jardins Fleuris
près Quatre-Saisons
C.H.U., école
Libres immédiatement
563-4371
41-1144x

1 MOIS GRATUIT
CENTRE-VILLE 3 et 4 pces, chauffés, meublés ou non, tapis, buanderie, $140. et plus. par mois. 133 Grandes-Fourches sud. 565-0852, 563-2768.

1 MOIS GRATUIT
Est. 4½ pièces, chauffé, peinturé à neuf, tapis, balcon, buanderie. Endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.: 567-8976.

1 SITE EXCEPTIONNEL, FACE AU LAC DES NATIONS. Près centre ville, 3½ meublé et semi-meublé, neuf, moderne, avec balcon, intercom, services inclus. Payez que votre appartement. 1175 Esplanade app 101. Tél. 563-7347.

1 ½ PIECE meublé, chauffé, eau chaude, entrée privée. Libre. 567-5917

1 ½, MEUBLES, chauffés, eau chaude, cuisinette et salle de bain. Rue King Ouest. $110./mois. 565-0301.

109 WELLINGTON NORD: 1½ pièce, semi-meublé, libre immédiatement. Tél. 567-5711 ou 562-2189.

155 LOMAS
1½, 3½, chauffés, meublés, piscine, concierge. 565-1577.

1705 GOYETTE, 3½ meublé ou semi-meublé, moderne. Aucune taxe. Concierge: 569-2021, 563-6553.

1780 PROSPECT coin Jacques Cartier. Concierge sur place de 4h à 9h chaque jour, samedi toute la journée, dimanche après-midi. 563-2868 pour rendez-vous

Centre-ville
Edifice HIS MAJESTY
1½ meublés
chauffés, buanderie.
(Bail spécial pour étudiants)
$110. à $140. par mois
S'adresser:
155 WELLINGTON NORD, app. 317
566-2282 - 566-8220 - 567-7415
41-475

QUARTIER EST
- Apps. 3, 4, 5 pièces, chauffés, meublés ou non.
- Vue magnifique sur la ville.
- Services complets.

567-0233, 563-2700
41-1551

1324 PLACE QUINTAL
Voisin Centre d'achats Quatre Saisons, vers le C.H.U.
3 - 3½ - 4 - 4½ - 5 PIÈCES
neufs. Aucune taxe à payer. Réservez maintenant ou août, sept., octobre
TÉL.: 563-6079, app. 206 — 565-7441
41-90

NOUVEAU APPS. DANIELLE ENR.
215, 18e Avenue Nord — Sherb.
Tous services compris — 3-3½ — 4-4½ PIÈCES
S'adresser 215, 18e Ave Nord, app . 204
565-9307 Fin de semaine 864-4841
41-1442X

1 MOIS GRATUIT
1½, 3 pces neufs, meublés ou non, stationnement avec prise. Libres imédi. Face à l'Hôtel-Dieu
41-1970 **App. Hall** Construction de Robert D. Côté 562-6427

Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur
TEL: 563-2423 - 295 CANDIAC, app. 70.
41-1665

LE **PANORAMA**
900 Place Désormeaux (Est)
3, 4, 5 libres. Piscine intérieure, sauna, adoucisseurs, insonorisés, épreuve du feu. Edifice béton.
41-1119 **562-5470** — **864-4738**

CENTRE-VILLE,
coin King-Brooks
près toutes commodités
1½ et 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude et service concierge.
Également logement 4 pièces, poêle fourni.
TÉL.: 563-5188
SOIR: 569-7766 ou 846-2267
41-2086

DOMAINE DE LA MONTAGNE
1015 DE LA MONTAGNE, app. 4
2½ — 3½ — 4½
chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, concierge
563-2754 — 569-5116
41-1784

APPS. LE BEAU GÎTE
655 McGregor, près Carrefour
Neufs. Très grands logements 3 et 4½ pièces, luxueux. Vue superbe. Armoires bois franc, entrée lave-vaisselle, salle de bain couleur. Casier dans logement. Balcon individuel en béton, 2 stationnements par locataire.
Prix: $170. à $220.,
Pour location, s'adresser:
655 McGregor, app. 202 569-2873
41-1800

3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 pièces
Libres immédiatement
563-6485
41-1996

1 MOIS GRATUIT
QUARTIER EST
3 — 3½ — 4 — 4½ — 5
Meublés ou non, électricité fournie, service d'autobus à la porte, intercom. Aucune taxe à payer. situés au 325, 13ième AVENUE NORD, voisin d'un dépanneur.
563-9367
41-1919

41 APPARTEMENTS A LOUER

1 MOIS GRATUIT, 3½ chauffé, eau chaude, semi-meublé, tapis. Après 5hrs: 563-2225, 567-7978. 845 Désormeaux.

1 MOIS GRATUIT.
CENTRE-VILLE 3 et 4 pces, chauffés, meublés ou non, tapis, buanderie, $140. et plus. par mois. 133 Grandes-Fourches sud. 565-0852, 563-2768.

1 MOIS GRATUIT
Est. 4½ pièces, chauffé, peinturé à neuf, tapis, balcon, buanderie. Endroit tranquille. Libre immédiatement. Tél.: 567-8976.

1 SITE EXCEPTIONNEL, FACE AU LAC DES NATIONS. Près centre ville, 3½ meublé et semi-meublé, neuf, moderne, avec balcon, intercom, services inclus. Payez que votre appartement. 1175 Esplanade app 101. Tél. 563-7347.

1 ½ PIECE meublé, chauffé, eau chaude, entrée privée. Libre. 567-5917

1 ½, MEUBLES, chauffés, eau chaude, cuisinette et salle de bain. Rue King Ouest. $110./mois. 565-0301.

109 WELLINGTON NORD: 1½ pièce, semi-meublé, libre immédiatement. Tél. 567-5711 ou 562-2189.

155 LOMAS
1½, 3½, chauffés, meublés, piscine, concierge. 565-1577.

1705 GOYETTE, 3½ meublé ou semi-meublé, moderne. Aucune taxe. Concierge: 569-2021, 563-6553.

1780 PROSPECT coin Jacques Cartier. Concierge sur place de 4h à 9h chaque jour, samedi toute la journée, dimanche après-midi. 563-2868 pour rendez-vous

Centre-ville
Edifice HIS MAJESTY
1½ meublés
chauffés, buanderie.
(Bail spécial pour étudiants)
$110. à $140. par mois
S'adresser:
155 WELLINGTON NORD, app. 317
566-2282 - 566-8220 - 567-7415
41-475

QUARTIER EST
- Apps. 3, 4, 5 pièces, chauffés, meublés ou non.
- Vue magnifique sur la ville.
- Services complets.

567-0233, 563-2700
41-1551

1324 PLACE QUINTAL
Voisin Centre d'achats Quatre Saisons, vers le C.H.U.
3 - 3½ - 4 - 4½ - 5 PIÈCES
neufs. Aucune taxe à payer. Réservez maintenant ou août, sept., octobre
TÉL.: 563-6079, app. 206 — 565-7441
41-90

NOUVEAU APPS. DANIELLE ENR.
215, 18e Avenue Nord — Sherb.
Tous services compris — 3-3½ — 4-4½ PIÈCES
S'adresser 215, 18e Ave Nord, app . 204
565-9307 Fin de semaine 864-4841
41-1442X

1 MOIS GRATUIT
1½, 3 pces neufs, meublés ou non, stationnement avec prise. Libres imédi. Face à l'Hôtel-Dieu
41-1970 **App. Hall** Construction de Robert D. Côté 562-6427

Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur
TEL: 563-2423 - 295 CANDIAC, app. 70.
41-1665

LE **PANORAMA**
900 Place Désormeaux (Est)
3, 4, 5 libres. Piscine intérieure, sauna, adoucisseurs, insonorisés, épreuve du feu. Edifice béton.
41-1119 **562-5470** — **864-4738**

CENTRE-VILLE,
coin King-Brooks
près toutes commodités
1½ et 2 pièces, meublées, chauffées, eau chaude et service concierge.
Également logement 4 pièces, poêle fourni.
TÉL.: 563-5188
SOIR: 569-7766 ou 846-2267
41-2086

DOMAINE DE LA MONTAGNE
1015 DE LA MONTAGNE, app. 4
2½ — 3½ — 4½
chauffés, stationnement, parc paysagé, piscine, concierge
563-2754 — 569-5116
41-1784

APPS. LE BEAU GÎTE
655 McGregor, près Carrefour
Neufs. Très grands logements 3 et 4½ pièces, luxueux. Vue superbe. Armoires bois franc, entrée lave-vaisselle, salle de bain couleur. Casier dans logement. Balcon individuel en béton, 2 stationnements par locataire.
Prix: $170. à $220.,
Pour location, s'adresser:
655 McGregor, app. 202 569-2873
41-1800

3 - 3 1/2 - 4 - 4 1/2 pièces
Libres immédiatement
563-6485
41-1996

1 MOIS GRATUIT
QUARTIER EST
3 — 3½ — 4 — 4½ — 5
Meublés ou non, électricité fournie, service d'autobus à la porte, intercom. Aucune taxe à payer. Situés au 325, 13ième AVENUE NORD, voisin d'un dépanneur.
563-9367
41-1919

41 APPARTEMENTS A LOUER

1½ PIECE MEUBLE, chauffé, 155 Wellington Nord. Bail spécial pour étudiants. $110./mois. 568-8220 ou 567-7415.

1½, 2 PCES, meublés, chauffés, éclairés, stationnement. Libres. Est, 765 King Est. 562-4585.

1½, 2½ CHAUFFÉS, meublés, électricité, taxes incluses. 122 Carillon app 2.

2 PIECES, meublés, chauffés, libres imméd. et 1er sept. S'adresser 324 Woodward (voisin Hôtel-Dieu) 567-6089

2 PIECES, moderne, meublé, stationnement. Pas de bail. S'adresser 391 Kennedy sud.

2, 3½, 5 PIECES: à louer, à différents endroits, dans l'Est. Libres 1er Septembre. Tél. 566-0595 ou 569-9803.

2005 CHAGNON: 5½ chauffé, insonorisé, eau chaude, à sous-louer immédiatement. Prix à discuter. 569-4129.

2015 GOYETTE
Ouest, 3 ½, meublé, chauffé, insonorisé, aspirateur mural, intercom, tapis, stationnement avec prise. Libre immédiatement. 565-9026, 565-8735

2825 MESY, grand 3 pces, meublé ou non. Pour visiter: s'adresser app.

2½ MEUBLE: chauffé, électricité comprise. 429 Galt Ouest. Libre immédiatement. $160./mois. Jour: 566-2858, soir: 567-9160.

2½ PIECES meublé, chauffé, électricité fournie. Libre 1er septembre. 1er étage. $160./mois. 562-6329

2½ PIECES, meublées, chauffées, électricité compris, libre imméd. $165./mois. Au 1940 Goyette app. 2. 566-1742.

3 ET 4 PIECES rénovés, chauffés, Est, entrée laveuse-sécheuse. 565-1586

3 MEUBLE, chauffé, eau chaude fournie. Près Pl. Belvédère. $130./mois. Libre 1er sept. Sur semaine, après 4h. 878-3604.

3 PIECES meublé, neuf, électricité fournie. Libre immédiatement. 233 15e Nord. 569-7081.

3 PIECES, à sous-louer, ouest, neuf, très moderne, chauffé, stat. avec prise. Libre 30 août. Bonnes conditions. 565-1990

3 ½ PIECES, 1691 Ledoux Crescent, Sherbrooke. Concierge 562-1988

3 ½ PIECES, bien éclairé: meublé ou non, au 1021, Pacifique.$125. Tél.: 567-2385 ou 563-1103 après 5h.

3, 4 PIECES, meublés et non meublés, très modernes, avec toutes commodités. Libres immédiatement et sept. Situés rues Jogues, Chagnon et Goyette. Tél.: 569-7802.

3, MEUBLE, au 430, 12e Ave Nord: $180.00 tout compris. Pour 1er sept. 567-8200.

32 BOWEN NORD: 1½ pièce meublé, chauffé, balayeuse murale, stationnement. Tél. 569-3937.

3½ MEUBLES: Centre-Ville. S'adresser à 135 Sanborn, app. 6. Tél. 864-6235.

3½ PIECES, chauffé, eau chaude fournie, taxes d'eau et déchets. Seulement $140. Libre. Quartier nord. Inf.: 864-4105.

3½ PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. Rue Dominion. Après 5h: 569-0729.

3½ PIECES, dans centre de Lennoxville. Libre 1er sept. 562-7994.

3½ PIECES: chauffé, entrée privée. $160./mois. S'adresser à 1540 Larocque, Sherbrooke.

3½, 4½ meublé, chauffé, eau chaude, 740-785 Place Désormeaux est. $185 à $200. Tél.: 563-9222, 565-7369.

4 ET 5 PIECES, nord, chauffés, eau chaude, tapis, balcon, stationnement avec prise, entrée laveuse-sécheuse, intercom, (meublé si désiré), bon service d'autobus.567-5614.

4 PIECES, MEUBLE, chauffé. 2e étage. Libre imméd. Bail 10 mois. $195./mois. Quartier Nord, 730 Buck. 864-6467.

4½ ET 4 PIECES, chauffés, eau chaude. Aussi 3 pièces meublé, chauffé, eau chaude. Situés Bowen Sud. Tél. 562-4571.

4½ PIECES: meublé, $230. ou non meublé, $185. chauffé, libre 1er Septembre. Jour: 563-2331, ext. 57. Soir: 563-8915.

505 LAVIGERIE. 3 pièces, meublés. Libres imméd., juillet, août. 562-8065, 567-5711.

5½ PIECES: dans duplex, non chauffé, entrée laveuse-sécheuse. $150./mois. 567-9036.

5½, 3½ PIECES, libres immédiatement. 566-2265, 567-9513.

768, KING-EST, 3 ½ pièces, meublé, libre 1er sept. Tél.: 567-9780.

770 BUCK: 4 pièces, semi-meublés, libres immédiatement. Tél. 567-5711 ou 563-9060.

A LOUER BACHELOR, 1 ½ pièce. $90./mois, tout compris. 2 milles rue King, chemin St.François. 562-5525.

A SOUS-LOUER 1er sept., 4 pièces, semi-meublé, près St-Vincent. $130. Après 3h 563-9422

A SOUS-LOUER: Nord, 4½ pces, non-meublé, spacieux, tapis, entrée laveuse-sécheuse, balcon. Libre. Tél.: 842-2578.

A SOUS-LOUER à partir du 1er sept. 4½ pces, chauffé, éclairé, $212.13/mois. Tél.: Serge Christiaenssens, 1025, De La Montagne, ±5. Tél. 565-1753.

A SOUS-LOUER: 3 ½ non meublé, à St-Elie d'Orford. Tél. 569-9017 jour: 565-7181, soir.

A SOUS-LOUER: OUEST, bel endroit, 15 min. Centre-Ville, grand 4½ pces, $175./mois. 569-1695 ou 843-9703.

A SOUS-LOUER: Nord, rue Laurentie, 2½ meublé. Prix diminué de $20. Tél. 563-4704.

AOUT GRATUIT. Ouest, moderne, concierge, eau chaude, tapis: 4 ½, frais peint: $170.00; 3 ½, meublé ou non: $165.00-$145.00. 567-9340.

APP. 2 ½, meublé, chauffé. $150.00. Libre immédiatement. 1672, Ledoux. Tél.: 563-0898.

APP. OKIMUK 3½ pièces, meublé ou non. Aussi 4 pièces, non meublé. S'adresser à 2600 Portland, app. 101. 563-5255

APP.2 PIECES, aussi 1 pièce avec cuisinette, meublés, chauffés, situés 160 King Est. Tél. 562-7850.

APPS BERGAMIN, 3½, entrée laveuse-sécheuse. Stationnement pour 2 autos. Libre immédiatement, septembre, octobre, novembre. 566-1911, 569-4977.

APPS DES JONQUILLES.
Quartier est. 3, 4 pièces meublés ou non. Meilleur marché qu'immeuble neuf. Très propre, très bon service. Libres immédiatement. S'adresser 365 Des Jonquilles, 567-0671.

APPS LEMIEUX: rue Des Blés, 3, 3½, 4, 4½ pièces, chauffés ou non, meublés si désiré. Libres immédiatement. $155./mois et plus. Tél. 569-7617 ou 565-9398.

APPS ORLEANS 1 ½, 2 ½, 3 ½ meublés ou non, chauffés, éclairés, taxes payées, avec ou sans bail, service de concierge. A partir de $115./mois. 915 King George. 569-0200

APPS PAPINEAU LACOMBE ENR.
1010 Papineau, 2½, 3, 5 pièces, meublés ou non. Libres immédiatement. Pour visiter s'adresser 1010 Papineau, app. 108, demander M. Paré, 569-8324.

APPS STEPHANE
Quartier Ouest. Edifice béton. Soyez tranquille, n'entendez plus les voisins. Mur de béton entre chaque logement. Ascenseur, piscine chauffée, sauna. Très grand logement 3½. Nouvelle administration. Libre immédiatement. S'adresser: 889 Bertrand app. 201, 566-2069.

APPARTEMENT MEUBLE 2½, chauffé, éclairé, taxes incluses. Près CEGEP. $140./mois. 569-1000.

APPS. MEUBLES, chauffés, électricité fournie, tapis mur à mur, laveuse-sécheuse, serviettes, literie, vaisselle. Modernes, dans sous-sol, entrée privée. Jacques Cartier Nord. Idéal pour 2 professeurs ou personnes qui travaillent. Libre 1er sept. $200./mois. 566-4616; 563-9547.

ATTENTION! Arrière Woolco, apps 3½ et 4½ pces, meublés ou non: chauffage, taxes, eau, électricité compris dans le prix du logement: vacuum, tapis, conciergerie. Tél. concierge: 562-8364 ou 563-0240, demandez F. Boissonneault.

ATTENTION! Quartier Nord, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité, transvision fournies. Aussi entrée privée pour auto. Endroit tranquille. 1er étage. Ménage fait à neuf. $200./mois. Tél. 569-8315 ou 569-1541.

ATTENTION!
770, PL. DESORMEAUX,Près hôpitaux, (1 mois gratis): 3½ meublé ou non, intercom, vacuum, tapis, piscine chauffée, concierge. 569-4291

BACHELOR, 2 pièces, entrée privée, chauffé, éclairé. $110./mois. 2 milles rue King, par Boul. St.François Nord, 1ère indication pour Beauvoir. 562-5525.

BEAU 3 PIECES, King-Ouest, chauffé, eau chaude, poêle et réfrigérateur fournis. Stationnement pour voiture. 569-3838.

BEAUX 2½ pces, meublé, chauffé. S'adresser: 1765 Chagnon, app.7. 562-3798.

CENTRE VILLE, apps neufs: 3 et 4 ½ pces, à louer imméd. et 1er sept. Tél.: 569-3937.

CENTRE, 122 Bail apps modernes 2 ½, 3 ½, meublés, chauffés, eau chaude, buanderie. $127. à $169. 566-8684, 565-0326

CENTRE, RUE GORDON, 4 pces, chauffé, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement. 569-2279, 562-8127. Après 5h. s'adresser: 27 Gordon, app.3, 565-0614.

CENTRE-VILLE
APPS LAFAYETTE, 374 MONTREAL. 1 ½ et 3 pièces, meublés. Libres. Intercom, concierge. Pas de taxe. Près Cegep et séminaire. 2h à 9h 562-3911, 565-8029

CENTRE-VILLE: app. 3 pièces, chauffé, poêle et réfrigérateur fournis. Tél. 567-6571.

CENTRE-VILLE: rue King Ouest, 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tout compris, $160./mois. Aussi 2½ pièces, meublé ou non. Tél. 562-3274.

CHATELAINE.
APPARTEMENTS ultra-modernes: 3,4,5,6 pièces insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur. Piscine, concierge. 569-6434.

CONSTRUCTION RECENTE: rue Fédéral, 2 et 3 pces, meublés au complet, chauffés, eau chaude, lavoir, libres immédiatement. $160./mois. 567-6015.

DANS L'OUEST: Grand 3 pièces semi-meublé, chauffé, eau chaude,très tranquille. Libre imméd. 567-5101 ou 567-6378.

EDIFICE BOUCHER, Ascot Corner: 4 pièces, moderne, au 2e, libre imméd. 562-5972.

EST, 3 PIECES, meublé, chauffage, électricité inclus; buanderie, conciergerie, stationnement. 566-4679.

EST, 3 ½, meublé, chauffé, électricité fournie, stationnement pour 2 voitures avec prises pour hiver. Libre 25 août au 1er juin. Idéal pour étudiants. 569-1805

EST, 890, PLACE DESORMEAUX
3 ½, meublés ou non, chauffés, buanderie, libres. 565-7640.

EST, logement 4 pces, chauffé, libre immédiatement, situé 365 St-Michel. Soir: 7-9h.: 562-2490.

EST
3ième AVE.
1½ meublés, neufs, tout confort. Libres immédiatement. 563-7216.

EST: 1 mois gratuit. 3½, semi-meublés, chauffés, très propres, endroit calme. Jour: 562-5298. Après 4h.p.m: 567-9227.

EST: 2½ pces, chauffé, meublé, près Centre d'achats, endroit tranquille. Libre sept. 569-9802.

EST: 3 pièces, meublé, chauffé, tapis mur-à-mur, entrée privée. S'adresser à 235, 13ième Nord.

EST: 3½ et 4 pièces, meublés possible, chauffés, eau chaude fournie, endroit tranquille. Tél. 567-3754.

EST: 700 Pl. Desormeaux, grand 3½ pièces, moderne, chauffé, tapis, balcon privé, meublé ou non, stationnement avec prise. Tél. 566-2240 ou 566-1896.

EST: 705, 13e Avenue Nord, 2½, 3, 3½, meublés, chauffés, électricité comprise, aspirateur, buanderie, concierge, intercom, stationnement. $175. à $210. Tél. 567-2358; 563-8135.

EST: A SOUS-LOUER: 3½ pièces, meublé, cuisine équipée, chauffé. 12e Avenue Nord. Prêt 1er sept. 567-5668; 846-2073.

EST: Grands 1½, 2 pièces, tous services inclus. Salle de jeux, table de billard. Endroit tranquille. Pas d'enfants. Août, sept., octobre. App. La Seigneurie, 715, 13e Ave Nord. 567-2525

EST: PANORAMA 2½,3,4,5 pièces, ascenseur, piscine intérieure. Ultra-modernes, toutes commodités. Libres immédiatement, septembre, octobre. 562-5470

GRAND 2 ½, est, 121, 4ième Avenue, PRES CEGEP, meublé, chauffé. Libre 15 août. 567-6089 demander voir app. 4

GRAND 3½ pces, meublé, avec buanderie, très propre, $175./mois, août gratuit. 1060 Fédéral, app.2., 562-6662, entre 11h.30am et 6h.pm, demandez Pauline ou 562-7780.

GRAND 4½ chauffé, quartier nord, 1325 Prospect. De 9h30 à 5h. pm: 566-0123, après 7h: 567-9931.

GRAND 4½, ensoleillé, à sous-louer. Belle vue. Près Carrefour, 2905 Mésy. $178./mois. Sept. gratuit. 562-8431.

HOLLYWOOD, FLORIDE App. à louer pour 6 mois, du 1er novembre au 1er mai. 567-0215

JARDINS MI-VALLON
3½, 4½, 5½ chauffés, stationnement, parc d'amusement et piscine, centre communautaire. Service de conciergerie. Tél.: 563-1877.

KING-BELV.
1½ pièce, meublé, chauffé, eau chaude, tapis, concierge, laveuse-sécheuse, $135.33/mois. taxes incluses. 562-9647 ou 563-2754.

LE 1555 BOUL. ALEXANDRE
(PRES POLYVALENTE Le Phare) 3½, 4½, spacieux et modernes, vue panoramique, balcon, aspirateur mural. S'ad: concierge, app. 5 ou tél.: 567-8760.

LENNOXVILLE, 3½, 4½, 5½ pièces meublés ou non, neufs. Réservez maintenant pour septembre, octobre. 566-1911, 569-4977.

LUNIK, 165 Candiac, studio 3½, 5 pièces, piscine intérieure, ascenseur. Jour: 566-6778, soir: 565-9197.

LUXUEUX GRANDS 3½
2 MOIS GRATUITS. DE $155. A $195. Tapis mur à mur, porte patio, balcon, taxes incluses, stationnement gratuit avec prise, casier dans logement. Près ski, golf, tennis, lac Massawippi, North Hatley. Libres immédiatement. Tél.: 842-4121 ou 563-2855.

NORD 4 ½, nouvelle administration, chauffé, eau chaude, tapis, entrée laveuse-sécheuse, service de conciergerie, semi-meublé si désiré. 563-8457

NORD, (près Carrefour) grand 3½ pces, chauffé, eau chaude, stationnement avec prise, service de buanderie et concierge. 562-8431.

NORD, (près Carrefour) grand 5½ pces, chauffé, eau chaude, stationnement avec prise, service de buanderie et concierge. 562-8431.

NORD. (Près Carrefour), grand 4½ pces, chauffé, eau chaude, stationnement avec prise, service de buanderie et concierge. 562-8431.

NORD. 2½ meublé, chauffé, libre. S'adresser: 235 Pl. Candiac app. 5, 569-6124, 569-3720.

NORD: 2½, 3½ pces, meublés, frais peinturés, aspirateur mural, etc. Libre immédiatement. Quartier tranquille. 4164 CHAUVEAU. Tél: 563-3895.

NORD: Grand 1½ pièce, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $145./mois, tout compris. Libre immédiatement: APP. CAPRI, 1755 Prospect. 569-5067 ou 567-7306.

NORD: Grand 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, $175./mois, tout compris. Libre immédiatement: APP. CAPRI, 1755 Prospect. 569-5067 ou 567-7306.

NORD: Près Restaurant Elite, 3, 4½, 5½ pièces, spacieux, agréables, prix avantageux, service de conciergerie. Libres août, sept., oct. S'adresser au 4206 Chauveau, app. 101: Tél. 567-5551.

OUEST 3 ½, meublé. Libre 1er sept. $165./mois ou à discuter. Tapis, aspirateur mural, lav.-séch dans le bloc. 569-1792

OUEST, 2005 Chagnon, 3 pièces, chauffé, meublé, moderne, conciergerie, appartement neuf. A partir de $155. par mois. 566-1030.

OUEST, 2005 Chagnon, 4 pièces, meublé, 5 pièces modernes, chauffés, insonorisés, avec concierge. 566-1030.

OUEST,Chagnon, et Goyette: 2½, 3½ meublés. Libres imméd. Pour inf: 565-1377.

OUEST
2000-2020 CHAGNON, 2,3 et 4 pièces, semi-meublés, et non meublés, chauffés, insonorisés, lavoir commun, stationnement pavé. Aucune taxe. Libres imméd. et septembre. 563-3699, 562-5621, 566-6808.

OUEST: 1050 Champlain, 2½ pièces, meublé, chauffé, libre 1er Septembre. Tél. 562-6540 après 5h.

OUEST: 1775 et 1670 Goyette, 2, 3, 4 et 5 pces, chauffés, eau chaude, meublés si désiré. Libre immédiatement ou Septembre. POUR VISITER: 1775 Goyette app 11. 569-8633.

OUEST: 5 pces, libre immédiatement. Tél.: 567-5108.

OUEST: pour 1er sept. App. moderne, 4½ meublé: $205mois, 3½ meublé: $170mois (non meublé $155) 1965 Chagnon, Tél. 567-0887, 875-3580.

OUEST: Quartier universitaire, 3 pces. meublé ou semi meublé Libre imm. 567-2156, 569-6381

OUEST: rue Tessier, beau grand 4½ pces, moderne, balcon, chauffé, eau chaude fournie. $172./mois. Libre 1er sept. 563-4263, 567-9243.

PRES BOUL. QUEEN. 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse. $155. 569-7104

PRES CEGEP-HOPITAUX. 2½ pces, meublé, chauffé, buanderie sous-sol. $185. Libre 1er sept. 563-4630, après 5h30.

PRES CENTRE D'ACHATS KING, 3 pièces, non chauffé, prix raisonnable. Libre immédiatement. 569-9096, soir: 567-4441, 565-0204.

PRES CENTRE: chambres meublées, chauffées, éclairées, poêle, réfrigérateur, aucune taxe. Entrée privée. Endroit tranquille. Idéales pour personnes retirées. S'adresser: 434 Montréal, app.304. 566-6704. 100 rue Court, app.1. 569-2784.

PRES CEPEG ET ST-VINCENT: 1½ pce, $150./mois. 2½ pces, $185./mois. Meublés, chauffés, taxes incluses, piscine extérieure, buanderie. 121, 4ième Avenue. Tél. 567-6089.

PRES HOTEL-DIEU. 21 Jean-Maurice, 1½ et 2½ pces avec foyer, tout meublés, vacuum, toutes commodités. 567-4197.

PRES RESTAURANT ELITE 4½ pces, tapis, porte-patio, balcon. Endroit tranquille. 565-0341, 864-9637.

PRES UNIVERSITE, 1447 Denault, 3 pces, meublé ou non. 563-2768.

PRES UNIVERSITE: 2 pces, meublé, chauffé, eau chaude, climatiseur, entrée privée. Libre immédiatement. Soir: 563-5829.

PRIX D'AUBAINE
OUEST, 3½, 4½ meublés ou non, ultramodernes, chauffés, aucune taxe, impeccables. Bon concierge sur place. Stat. pour visiteurs, 569-8940.

QUARTIER EST: 2 ½ pces, meublé, chauffé, éclairé. $165./mois. Près Cegep et St-Vincent de Paul. 523 King Est. Libre immédiatement. Jour: 562-9463, soir: 567-1052.

QUARTIER EST: 1½ pce, meublé, chauffage électrique, près Cegep, hôpitaux. 32 Murray. 562-7433.

QUARTIER EST: 1½ pièce, chauffé, éclairé, meublé. Idéal pour personne seule. Libre 1er sept. $115./mois. S'ad: 175 Pernet, 562-7707.

QUARTIER NORD 3 pièces, piscine, tapis, aspirateur mural, moderne, spacieux, grande tranquilité. 569-9096, soir 565-0204, 567-4441.

QUARTIER NORD: rue Candiac, 2½ pièces, meublé, chauffé, neuf, endroit tranquille. $155./mois. Tél. Jour: 826-2414, Soir: 846-2607.

RESERVEZ MAINTENANT, rue Belvédère sud

57 DEMANDE A LOUER

LOUERAIS garage pour l'hiver. Préférence dans l'Est. Tél.: 565-7328.

62 PERSONNEL

ATTENTION! MESSIEURS! Si vous êtes sérieux et complètement libres, nous avons de jolies célibataires, veuves, divorcées ou séparées, sérieuses, variant de 18 à 85 ans, qui aimeraient vous rencontrer par notre entremise. TRANS-COMMUNICATION DE RENCONTRES, 566-2224 entre 1h. et 9h.

CENTRE DE RENCONTRES DE L'ESTRIE
(Confidentiel et discret). Pour toi qui es seul(e). Sur rendez-vous: 562-1445. Tu peux écrire également. Bureau: 1-5h., soir: 7-8h., 1612 King ouest.

65 ANIMAUX A VENDRE

13 BREBIS: 6 agneilles du printemps, 1 bélier 'Dorset' pur-sang, enregistrés. 843-8630 ou 843-4081.

15 TAUREAUX Holstein, une vêlant bientôt, autres automne. 20 arpents d'avoine mûre debout. S'adresser Alix Marchessault, Ste-Edwidge. 849-3481

2 CHIOTS femelles Collies (Lassie), 5 sem., $100. chacune. Tél. 843-3609.

20 ARPENTS d'avoine mûre debout. 15 taures Holstein, une vêlant bientôt, autres automne. S'adresser Alix Marchessault, Ste-Edwidge. 849-3481

7 BREBIS croisées 'Suffolk': 1 bélier pur-sang 'Suffolk' enregistré. Tél. 845-7107.

ATTENTION, AVANT d'acheter un chien, consultez LE CLUB CANIN DE L'ESTRIE. Tél.: 846-3752; 562-6647.

AUBAINE! Persan blanc, mâle, enregistré, $50. Tél.: après 6h. 567-4776.

BEAUX PETITS chatons persans, avec beau pedigree et enregistrement. Très bon prix. 846-2019

BERGER ALLEMAND à vendre, très bon gardien, dressé. 566-4210.

BERGER ANGLAIS enregistré, mâle, bleu et blanc. Tél. 567-6151.

BORDER COLLIES pur-sang, femelles, 6 semaines. Tél.: 876-2520.

CHAT Persan, mâle, beige, enregistré, vacciné, pedigree, excellent pour l'élevage. 849-2582

CHENIL L.M. Tel qu'annoncé à la télévision. Chemin entre Cookshire et East Angus. Chiens de toutes races. Pension. 875-5101.

65 ANIMAUX A VENDRE

CHIENS MINIATURES: Chihuahua, Maltais, Caniches. Pension, accouplement. 843-3802.

CHIOTS "RED BOUND", (parents chasseurs de ratons-laveurs). $50. Après 5h. 569-6911; 562-5658.

CHIOTS COLLIES mélangés, 3 mois, très doux et beaux. Faut voir! $10. chacun. Après 5h. 567-1798.

CHIOTS Collie pure race, vraie Lassie, $85.; avec C.C.C., $125. 562-8727 matin ou soir

CHIOTS Doberman Pinscher, 6 semaines, pur sang, enregistrés, tatoués, noir et tan, rouge et tan. 566-6593

CHIOTS Esquimaux, à vendre, mélange Husky et Malamute, nés le 20 juin 79. Prix à discuter. 842-4216.

CHIOTS Setter Anglais, nés 040679. Excellente lignée chasse, enregistrés, vaccinés. P. Gadbois, Ayer's Cliff. 838-4334.

CLUB EQUESTRE de Stoke: pension et cours, manège intérieur cet automne. 878-3794.

COLLIES, CHIOTS 2 mois, enregistrés, vaccinés. Idéal pour enfants; bons gardiens. 569-6854.

DOBERMAN femelle, 2 ans, entraînée, (obéissance avancée, sauts, protection), douce pour enfants, idéale pour famille. Tél. 562-6647.

FEMELLE LABRADOR, blonde, 2½ mois. Tél.567-0773.

FEMELLES Berger Anglais, pure race, adultes, vaccinées, tatouées. 819-362-3819.

MALE Chihuahua, âgé 7 mois, $25. Tél.: 563-6272

MOITIE PRIX pour collies âgés de 2 mois, ne sont pas enregistrés. 843-5829.

POMERANIEN, Papillon, Fox, Epagneul, Samoyède, Berger Allemand, Collie, Malamute, chiots Doberman, Irish Setter, etc. 562-5525.

SAMOYEDE blanc, 4 mois, vacciné. Tél. 567-3109

SETTER ANGLAIS, chiots enregistrés, vaccinés, tatoués, excellente lignée, élevage privé. $200. 819-359-2390.

ST-BERNARD: 3 mois, enregistrés, vaccinés, descendants de parents champions. 849-3906.

VACHES LAITIERES, race "Holstein", fraîches vêlées ou sous peu. Tél. 849-2056.

ACHAT ET VENTE DE CHEVAUX
Accepte échange.
GERARD RAYMOND
565-1269
65-2055

ABATTOIR Vente et abattage de poulets. Prix de gros
ABATTOIR JEAN-PAUL PINARD
828-2723 **WOTTON**
65-2072

66 ARTICLES DE SPORT

2 PAIRES de skis alpins, 1 pour adulte, l'autre pour enfant. Prix: $25. Tél. 843-8912.

67 CAMPING

EQUIPEMENT complet de camping pour 2 personnes, jamais utilisé. $275.: 565-9850 entre 8h. et 10h AM. ou hres repas.

69 BATEAUX

2 PEDALOS métal, $300. chacun. Canot 12', $175. 565-0136

AUBAINE! Bateau, Glastron, 1978, fibre de verre, 16 pieds, Mercury 80 CV, toit complet avec remorque. Tout équipé. Tél.: 566-7419

AUBAINES!
BATEAU "PRINCECRAFT"; canots "St.Maurice"; Moteurs "Mercury" et "Honda"; Skis nautiques. J. CHARBONNEAU, Sports. 846-2240.

BATEAU fibre de verre, 15 pi., moteur Evenrude, 100 forces, remorque, tout équipé. Prix: $2700. Tél. 563-6521.

BATEAU, fibre de verre, 14', toit vinyle, conduite avant, 'Mercury' 50 c.v., remorque. Parfaite condition. 565-5409; 562-7385.

CHALOUPE en cèdre avec 2 paires de rames. Excellent état. Prix exceptionnel. 838-5830.

CRUISER 27', 2 moteurs Volvo, ib, conditions impeccables, entretien facile. Tout confort. Couche 6 personnes. Mouillage et entreposage compris et payé jusqu'en 1980. (L'Oiseau Bleu), sur Lac Memphremagog. (819)-843-3601 ou 514-297-2126.

LASER démonstrateur, 2 mois d'usure, tout équipé, prix: $1300. Spinnaker Enr. 1233 Principale Ouest, Magog. 843-8908.

MOTEUR hors-bord de marque British Seagull, 2 et 4 h.p. arbre long et court. Marina St-François Enr., Tél.: 1-819-477-5021, coin Boul. Mercure & 106 ave, Drummondville-Sud.

SEA-DOO en parfaite condition, démarreur électrique. Prix: $250. Tél. 562-1881.

SPECIAL D'AOUT: chaloupe fibre de verre, 14 pi.,prix régulier, $435. spécial, $350.; 12 pi. régulier, $395. spécial, $295.; canot 15 pi., bout carré pour moteur, régulier, $305. spécial, $250. Tél. 567-0424.

VOILIER 'Invitation', de Bombardier. A vendre avec remorque. 563-1468 ou 563-7454.

VOILIERS, Dériveurs, Quillards, Catamarans, Laser, Code 40, CL 16, Tasars, Sandpiper, Hobie Cat, Mystère 17, Tornado. Quelques voiliers usagés disponibles. Marina St-Francois Enr. Tél.: 1-819-477-5021, coin boul. Mercure & 106 ave Drummondville-sud.

71 DIVERS A VENDRE

'FRAME' chassis, pour voiture de ferme. Roulotte 'trailer' remorque, 12-16-18-24. Au 6892 Fontaine, Rock Forest. 864-4303

1 LIT SIMPLE, bureaux, chaises, lampes, 2 tables salon, orgue Farfisa, accessoires électriques. 843-5780

1976 camion Dodge, 4 roues motrices, 4 ½ tonnes, 8,000 milles, équipé pour déneigement. 1967 International, 6 tonnes, freins à air, équipé pour déneigement. 1973 GMC, 5 tonnes, moteur diesel DC 83V avec 'flat rack'. 1973 Chev. 5 tonnes, moteur 427, freins à air, bon état. Sablier 8 verges, complet avec moteur, en bon état. 1975 Allis Chalmer 'loader' 840, 4 roues motrices, bucket 2 verges. Demande à acheter auto pour 'scrap'. 837-2578

2 FAUTEUILS, tapis gold, 11X8', 4 valises l'une dans l'autre, petite filière, bijoux importés d'Egypte, sandale, sac de boxe, planche et ballon de boxe, petit poêle à charbon ancien Acme No.170, Séchoir d'intérieur en bois, pliant. 582, Montréal, app3. Tél.562-5597

4 ROUES MAGS et 4 pneus neufs 15 po. pour Ford Econoline. Tél.: 562-3592.

CUEILLETTE A DOMICILE pour aider Arthur Laforest qui continue son oeuvre. Meubles, articles de ménage, linges, articles pour enfants. 567-9714.

ACHETONS TV couleur usagées, bonne ou mauvaise condition. 239 Galt ouest. 569-9348

71 DIVERS A VENDRE

ACHETERAIS d'un particulier (sans agent), terre de 75 à 150 acres, maison et bâtiments. Tél.: 563-8607 ou 562-4088.

AIGUISAGE SHERBROOKE SHARPENING ENR. Aiguisons tous genres de scies, couteaux. Spécialité carbure. Vente et service. 1595 Denault, 569-4273.

AMEUBLEMENTS DE BUREAU USAGES. Chaises en bois, sans bras, $10.; avec bras, $20.; Tournantes et bascules, $25. et $35. Chaises rembourrées, sans bras, $25.; avec bras, $25. et $40. ; tournantes et bascules, $20. à $50.; Chaises à dactylo, $20. à $35.; Bureaux en Teck, 60" x 30", $125.; Ecran séparation murale, 56" x 48", $150. Entre 9h. et 5h. PM., 569-9286.

ANNEXE A L'HUILE, blanche. Tél. 567-0773.

ANNEXE à l'huile, blanche, marque Bélanger. Sur semaine après 4h.878-3604.

ANNEXE A L'HUILE, avec baril, $50.; aussi réservoir à l'huile, 250 gallons, $75. Poêle électrique, $20. 565-7859.

ANTENNE TV 'ALL CHANEL', UHF-VHF-FM, super-couleur, sans moteur. Aussi antenne canal 8 et 13, double. Mixeur et amplificateur. Filtreur pour canal 8. Idéal pour grosse chaîne à TV. Séparément ou spécial ensemble complet. 569-1540.

ANTIQUITES ET USAGES: VENTE DE DEMENAGEMENT. Coin Larocque et Galt, entrée sur Galt, 2 mobiliers salle à dîner, 3 mobiliers chambre, bureaux, horloges, poêles, réfrigérateurs, cadres, miroirs. CORRIVEAU ANTIQUITES.

ANTIQUITES: Causeuse, radio, dactylo portatif, chaise berçante, petite table, bureau. Siège d'auto bébé, poussette, mobilier cuisine bois, poêle 24", réfrigérateur; divan; table de salon, bureau, balayeuse, filtreur piscine. 563-4117.

ATTENTION! Réparation de tente, auvent, toile, rembourrage de tous genres, coussins de roulotte, sièges de motos. R.R.2, Bromptonville. 846-4420, Bertrand Lacerte.

ATTENTION! Macramé de tout genre à bon marché. Renseignements composer 562-8374

ATTENTION! Futurs parents, ensemble complet pour enfant, de marque 'Wonda'. Toute offre raisonnable sera acceptée. Bureau et bassinette, de construction artisanale, prix à discuter. Table de ping-pong, pratiquement neuve. TV couleur, TV noir/blanc, 'Cardex' à 12 tiroirs. Aquarium de différentes grandeurs. Après 6hpm. 563-1396.

AUBAINE! Congélateur 26 pi.cu., $225.;Mobilier chambre en 'Teck', $125.; Aspirateur de sous-sol, $25. ;Chaufferette "G.E.", $20; Service vaisselle (8), $30. Tél. 567-1552.

AUBAINE! MEUBLES pour 3 ½ pièces, valeur $3,500.00; laisserais pour $2,500.00. Un an d'usure seulement. Cause: retour aux études. Tél.: 563-3950.

AUBAINE
PNEUS NEUFS et usagés, à prix spéciaux. Tél. 832-3928 de 8h. AM à 6h. PM.

BALANCOIRE de terrasse en bois, 2 sièges. $150. Renseignements 864-9781

BOIS DE CHAUFFAGE, sec, livraison incluse. Aussi PIQUETS de cèdre, 6',7' et 8 pi. et perches. Tél. 849-2056.

BOIS DE CHAUFFAGE ET FOYER (érable). 567-2162.

BOIS FRANC 16" sec, 1ère qualité, 75% érable, merisier et hêtre. Bois d'allumage. Petit bois de 4' sec.(2" à 4" diamètre). Tél.: 835-5691.

BOWEN SUD: Vente de débarras: Demi lit, poêle, réfrigérateur, mobiliers salon et cuisine, petite remise, articles divers. 563-7018.

BUREAU garde-robes, $60.; lit colonial avec bureau, $25. sommier et matelas compris. Stéréo enregistre, 8 track, AM-FM, table tournante, 2 colonnes, $200. 563-6649.

BUREAU, bois naturel avec chaise et classeur, 1 tiroir, $150.; Système son complet, $100.; Table Billards, transformable 'Ping-Pong' avec tous accessoires, $125.; Brouette jardin, robuste, $25. 'Lazy-boy', $25.; Lit Capitaine, sans matelas, $100. Soir: 864-9200.

71 DIVERS A VENDRE

C.B. 23 CANAUX SSB, avec antenne, bon prix. Tél. après 5h. 567-9656.

CABLES D'ACIER
"Air Craft" galvanisés, 1/16, 1/8, 5/32, 5/16, 3/8, 1/2, etc. VITRERIE DUFOUR, 950 King-14e Avenue. 562-4777.

CAISSE ENREGISTREUSE, mécanique en très bonne condition. Demander Gaétan, 562-2508.

CAMERA PHOTO, "Canon AE1", 55 mm., pratiquement neuve. Offre raisonnable acceptée. 3140 DULUTH, 569-8854.

CB 40 CANAUX, tout équipée. Poêle Franklin, 30", très bon, état. 562-8857

CESSNA 172-L avec flotte 2000.: 566-0377.

CHAISE roulante en parfaite condition, Everest Jinnigs. Renseignements 565-0457

CHAISES EN BOIS, style 'Canadien', jamais servies, $75. chacune. Tél. 567-2811.

CHAUFFERETTE de nuit pour auto; marque 'MotoMaster', $15. Tél. 567-2987.

CUEILLETTE à domicile. Familles défavorisées. Linge, meubles, vaisselle, etc. ALBERT BROUSSEAU, 567-0178.

CUISINIERE au gaz combiné avec pot à l'huile, pour chalet. 566-2764

DIVERS ARTICLES à vendre. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser à Plein Air Mobile, boul. Bourque. 864-4888

ECHELLE aluminium 40 pi., neuve, $50:: tondeuse électrique G.E. $35.; puits de décoration pour parterre fait avec anciens barils de 60 gal. et 2 demi-barils pour fleurs. Tél. 562-1881.

EQUIPEMENT de chambre noire, comprend: agrandisseur "LPL", bassins et cuve pour films, etc. Tél.: 849-3604, demandez Gaëtan.

ENREGISTREUSE à bobines, marque 'Akai', modèle 1722L, électrique, 4 pistes: carrousel modèle 20DAK, 850H: amplificateur 'Pioneer', modèle SA, 5200, 30 watts: carrousel modèle Kodak, 'dussolve control', modèle 2, 120 volts, 1200 watts, 60HS. Après 5h.: 563-1670.

EQUIPEMENT DE RESTAURANT: Machine à hot dog, marque 'Hot Aod', saucisses sur rouleaux, bon pour 50 hot dogs en 50 minutes, 2 mois d'usure. FRED BERGER, 340 King Ouest, Sherb. 563-3669, matin avant 11h.am ou après 9h.pm.

ETUDIANTS A LA MAISON: Bases de métal pour table de dessin, $45.; Pupitres avec couvercle, 1ère à 5e année, $3.50; 6 à 11e année, $5. ; Chaises en bois, $4.50 et $10.; Chaises avec tablette, $9.50: Tables avec 1 tiroir, 48" x 30", $40. et $50.; Tables 18" x 24", $7.50; Bureaux à dactylo, 1 rangée de tiroirs, 54" x 30", $75.; Tableau 96" x 48", $40. Entre 9h. et 5h. PM. 569-9286.

EVAPORATEUR Jutras 3X10, en bonne condition. Tél.: 569-0595.

EVENTAIL COMMERCIAL, 68 po. de hauteur, sur pied: tourne-disques portatif.826-2313.

FENETRES françaises neuves (5), pour maison canadienne, 39" X 60½", 24 carreaux doubles, targettes et poignées incluses. 843-6808.

FOURNAISE à l'huile McClary Easy, 90,000 BTU, avec foyer en "stainless steel" incluant "roomtroler", brûleur à l'huile, réservoir de 250 gallons avec 100 gal. d'huile inclus. $325. Guy Foisy, Lac Montjoie, 846-2532.

FOURNAISE à l'huile Coleman, 2 ans d'usure. Pour renseignements composer 563-3924

FOURNAISE à eau chaude Volcano modèle TL 910 avec base pour à étages, très bonne condition. 864-4131

FOURNAISE Freco, avec calorifères. Pour renseignements composer 567-8573

FOURNAISE à air chaud avec chauffe-eau et réservoir 250 gallons. Parfait état. $150. Jour: 563-9494; Soir: 846-2298.

FOYER-BAR de maison mobile, complet avec cheminée extérieure. Dernière semaine de chance pour une aubaine. 845-7396.

FRANKLIN, presque neuf, valeur $1,025. pour $750. Tél. 875-3955.

FUSIL FRANCHI Superposé, calibre 12, chambré 2 3/4 po., 30 " de canon "Full et 3/4 full", en bon état. Tél.: 877-3130.

GRAND SPECIAL!
TELEVISEURS COULEURS et Noir&Blanc, usagés, réparés à neuf. 1509 Galt Ouest, app. 2, Sherbrooke.

GROSSE VENTE DE DEBARRAS. Il y aura de tout. Le 11, 12 août, 10h. am. rue Des Pins, Magog. 3 milles de la ville. S'il pleuvait partie remise le 18, 19. Il y aura enseigne à l'entrée.

HOCKEY: Patins Micron 7½ homme, culottes de Hockey 24-26 et 28-30, coudes et épaulettes débutant. Le tout très propre. 562-9091.

INCUBATEUR automatique, RC 800-K, air forcé, 800 cailles, 300 poules, presque neuf, $295. 835-5754

JOLIE MACHINE A COUDRE "Brother" de luxe. Quelques fois d'usure, équipée au complet. Super aubaine! 563-5749.

LAVE-VAISSELLE portatif, Kitchen Aid, $250. Tourne-disque pour enfant, $15. 565-0136

LAVEUSE sécheuse, en très bonne condition, avec garantie. Tél. 843-1736.

LAVEUSE-ESSOREUSE 'Simplicity' très bonne condition, 3 ans d'usure. $150. 569-3990, 565-1848

LAVEUSE-SECHEUSE "Westinghouse", en bon état. Soufflleuse à neige électrique, 3 forces, "Sunbeam". Tél. 567-2631.

LEE, LEVI, LOIS
Jeans en denim prélavé et en corduroy; pantalons de peintre; salopettes, jackets en denim $18.98. La Petite Ville de Pantalons, aux prix coupés, 317 Belvédère nord, coin Portland, stationnement en face

LIT ¾ avec matelas, 3 mois d'usure. $110. 864-9706

MACHINE A COUDRE, antique; Fournaise 'Coleman'; Bassinette; Parc; etc. Remise en aluminium; Lit 39". Tél. 569-7297.

MATELAS et sommiers, 39 et 54". Chaises pivotantes pour pupitre. Manteau, dame, cuir, 12 ans. Pneus Michelin, 12", nylon, 14". Matériel de réparation pour fournaise à l'huile: moteurs 1/4, 1/6 forces, vaccum, etc. 567-4769

MATERIAUX de démolition: 2X3, 2X4, 2X6, 2X10, 2X12, toilettes, lavabos, portes, fenêtres, lot de 'beams' 3X10, 4X10, 4X16, jusqu'à 40' de longueur. Visibles 22 Grand Bernier, St-Jean D'Iberville, (provenant de la base de St-Jean)

MENAGE NEUF COMPLET 3 PCES
COMPRENANT mobilier de chambre; mobilier cuisine 5 morceaux; mobilier salon 2 morceaux, divan et chaise; table et lampe; poêle, réfrigérateur de bonnes marques. Prix très spécial $975. Peut aussi se vendre séparément. Termes faciles. S'adresser LES MEUBLES TOUSIGNANT & BOUDREAU, 1279 Grégoire, Rock Forest. 565-7515.

MIEL NATUREL
Miel en pot, en vrac, en rayon, pollen. Apportez vos contenants et économisez! Prendre la route 147, vers Compton, 2km passez Milby, tournez à droite. FERME LES GRANDS SOLEILS, 837-2200, 837-2830.

MIEL NATUREL
FERME NORMAND BENOIT, 4½ milles sur rue Nicholas Viel, Magog. Tél. 843-4263. Venez goûter gratuitement.

MOBILIER cuisine, 'Thomasville', style classique, avec bahut, 6 mcx., comme nauf. 843-0312.

MOBILIER CHAMBRE à coucher, 5 morceaux, très propre: $375.00. Tél. heure souper: 878-3569.

MOBILIER chambre, antique, avec vanité, très propre. Bassinette. Prix à discuter. 567-2094.

MOBILIER CHAMBRE, à vendre. En bonne condition et très propre. Vêtements pour jeune fille, 13-15 ans. 562-7395, 562-5410.

MOBILIER CHAMBRE 3 mcx: commode, bureau triple avec miroir, très bon état. 567-0747.

MOBILIER de salon colonial, réfrigérateur et poêle. 567-9036

MOBILIER salon marque Singer très propre, plus un divan-lit, $250. 567-2675

MOBILIER salle à dîner, complet, antique (130 à 140 ans). 849-3951.

MOBILIER salon, 3 morceaux. Idéal pour chalet ou sous-sol. Prix à discuter. Mobilier chambre pour enfant. 567-2369.

MOTEUR Ford 302, 3 vitesses. Bicyclette CCM 10 vitesses. Renseignements 566-4808

NAPPES tricotées au crochet, aussi d'autres articles de fantaisie. Tél.: 878-3317.

NOUVELLE ADMINISTRATION: Marché d'Or, 345 Alexandre, Sherbrooke. Achetons de tous, vendons de tous. Meubles usagés., etc. 567-7218.

PERCHES ET PIQUETS de cèdre, à vendre. Déboisement de terrain et léger transport avec Pick-up. Tél. 562-4169.

PETITE MAISON, hauteur 80", longeur 80", largeur 52". $125. Niche isolée pour gros chien, $35. Laveuse ordinaire. $20. Tél. 565-8244.

PNEUS USAGES $5. et plus, réchappés $19.50. Michelin 20% esc. PNEUS ST-ELIE, 1681 rg 6 nord. 569-4044, 8h-6h. jeu. 9h. sam. midi.

POELE électrique, $65.; poêle gaz et pot à huile: $85.; Maverich 1966, 6 auto., $100. Tél.: 567-4995, après 4h.

POELE ELECTRIQUE, 30", très propre. S'ad: 279 Assomption. Tél. 566-6935.

POELE, G.E., 24", très propre. 567-7049.

POELES, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, en bonne condition. Après 6h. 563-6036.

POMMES
Venez dès maintenant cueillir vos Melba, au Verger l'Espérance, direction Ascot Corner, Chemin Galipeau. Suivre indications.

PORTES DE FOYER, fer forgé martelé, sur mesures ou régulières, par artisan. 222 Court, Sherbrooke. 563-1116.

POUTRES de grange jusqu'à 36 pieds de long: 8"x8", 7"x7", 5"x7", 5"x5". Planches de grange de 6" à 14" de large. Planches, madriers. 872-3298.

PROBLEME D'EAU?
Traitement d'eau Sherbrooke. Avons technicien diplômé. Réparation, location. Vente de sel et d'adoucisseur d'eau. 569-9709.

REMORQUE POUR transporter petite machinerie, capacité 18,000 livres. Tél.: 565-9708.

REPARATION
LAVEUSES, SECHEUSES, poêles, réfrigérateurs. Estimés. HEBERT SERVICE ENR., Jour-soir. 563-8175, 563-1600.

REFRIGERATEUR 'Westinghouse', 17 pi.cu., très luxueux, 5 ans d'usure. $300. Superbes rideaux or, 3 épaisseurs, pour fenêtre 5' large, avec plein jour, un an d'usure, idéals pour salon ou chambre. Valeur: $240. laisse: $140. Tél.: 565-8520.

SERRE-ABRI D'AUTO, démontable avec tubulure en aluminium et vitres de 'Plexiglass', 10' x 20'. Tél. 567-1397.

SERVICE de L'ESTRIE. Achat-vente-échange: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, marques Moffat et Guerney. 3 mois de garantie sur appareils usagés. Réparation de toutes marques. 225 Wellington sud. 566-1464

SIEGE d'auto, pousse-pousse, chaise-haute, balançoir, traîneau. Pupitre d'enfant. 563-5602.

SPECIALITE.
REMISES, BALANCOIRES, chaises longues, droites, tables carrées, rondes, en pin brûlé. Tél. 846-4817.

SPECIALITE: RAMPES D'ESCALIERS, modèle colonial, barreaux de tout genre, en chêne, cerisier, pin, et moulures. Aussi installation. 562-0120.

SYSTEME COMPLET de chauffage à l'huile, à air forcé, en bon état. Prix à discuter. Condition: l'acheteur devra procéder rapidement au démontage. 835-9276.

T.V. COULEUR neufs, à louer, $25./mois. 566-4117, 562-2846. LOCATION B.O.

TABLE 4 CHAISES : $20.00; porte aluminium: $35.00; tondeuse électrique: $35.00; 4 uniformes courts, 14 ans. Tél.: 567-8207.

TABLE DE CONFERENCE hexagone, fini 'arborite', 5'x9'. Après 5h.: 563-1670.

TABLE OVALE, arborite brun, 4 chaises vinyle, le tout $55.: matelas et boîte 39", $45.: Tél. 569-2855.

TABLE RONDE en Pin, 4 chaises.567-0747.

TABLES BILLARDS "BRUNSWICK", à vendre. Inf.: 819-567-5216; 514-687-5991.

TABLETTES métalliques pour magasin ajustables, avec accessoires, presque neuves, à très bon prix. Caisse enregistreuse, comptoir caisse. 566-1770, 569-3507

TAILLE arbrisseaux et haies, 13" lame double tranchant "Black & Decker, servi une fois. Cause: vente maison. 569-4713

TANDEN TORPEDO 2 sièges, ainsi que diverses pièces d'antiquités. 567-0747.

TAPIS rouge et noir, gr. 10' 6" pi.ca., très propre. Aussi petit orgue Magnus. 569-0409

TELEVISEURS couleurs, à partir de $149. Tél.: 566-4529.

TENTE-ROULOTTE '77, 8 places, toit rigide, tout équipée. 1393 Madrid, Val Boisé.

TENTE-ROULOTTE PMC, très propre, toit rigide, réfrigérateur. $1,300. Trailer domestique, $110. 2923 Galvin, 569-4018

TRAILER fermé 4X4X8, 2 pneus neufs, roues 12".Composez 567-9486

TRESSAGE: DE FOND DE CHAISES EN BABICHE. TEL: 565-0486.

VENTE DE DEBARRAS: poêle électrique 220: $100.00. Aquarium: $20.00. Chaise avec tablette pour écolier. 569-6449.

71 DIVERS A VENDRE

VENTE DE GARAGE, samedi le 18 août, de 9h.30 à 4h.PM. au 1516 Bowen Sud.

VENTE DE GARAGE, jeudi de 2h. à 7h. PM.; vend. et sam. 9h. à 7h.PM au 911 Hyatt, près Elgin, (Nord). Antiquités, bureau, table, chaises, vaisselle, etc.

VENTE DE GARAGE: samedi, le 18 août, de 9.30 à 5h. chemin Moulton Hill, coin de chemin Woodward. A partir de l'Université Bishop, suivez la direction: vaisselle, meubles, tissus à la verge, rideaux, livres, plantes de maison, outils, fil de cuivre, côtés pour camion GMC, et plusieurs autres articles de maison. Tout doit être vendu. Cause vente: déménagement.

VENTE DEMENAGEMENT: Lave-vaisselle "Kitchen Aid"; mobilier cuisine; déshumidificateur; bureau de travail, 60 x 34; cadres antiques; lampes; remorque et divers articles de maison. S'adresser sur place: 118, 5e Avenue.

VENTE SPECIALE! Paquet de lattes, $2.; Planches de pin, 1 x 6, $350. du mille; Madriers de pin, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, $375. du mille; 2 x 4, 8' pi. utilité, .99¢ du morceau; Styrofoam, paquet de 30 feuilles, $110. du mille. 562-6655 ou 567-2767.

VENTE-REPARATION- INSTALLATION: radiateurs, chaufferettes, réservoirs à essence. Bergeron Radiateurs, 390 Wellington Sud. 566-1232. Acceptons Chargez et Mastercharge.

VENTE DE FAILLITE
Equipement de bureaux et d'imprimerie: filières, étagères, bibliothèques, table de conférence, chaises d'attente, bureaux, dactylo IBM 'Selectric' 11, perforeuse automatique, Electrostatic Copier AM 2000, Roller Seal, tableau mural, extincteurs, etc. Faillite Anik Informatique Ltée, 2516 King Ouest. A compter de 9.30h. ce matin.

VERS DE TERRE, empaquetages spéciaux pour fins de semaine ou voyage pêche. Vente en gros ou détail. Entre midi et 18h. 864-4257

VRAIE AUBAINE! Chauffe-eau et réservoir à l'huile en très, très bonne condition. 563-1412.

73 MACHINERIE A VENDRE

BACKOE MS-50A 1976, 1500 hres. 567-9529.

GROSSE SOUFFLEUSE à neige, avec attachements, pour 'loader ou camion', $1000. Tél. 843-6912.

LOADER HOUGH 2 verges, 1968, avec 'buckett' à neige. Prix: $10,000. Tél. 843-6912.

MOTEURS ELECTRIQUES USAGES: 110-220-550 V, ¼ à 100 C.V. Génératrice de ferme 'PTO' 16-20-30 kilowatts, 'Chipper', 10 couteaux, usagé. 563-0675

PIPELINE UNIVERSEL, 4 unités, installation pour 48 vaches. Débouleur de silo 'Wick' de 18 pi. ajustable. S'adresser: Bernard Dubois, 7605, Rang Savaria, St-Hubert, Qué. 468-4703.

81 MACHINES A COUDRE

PFAFF BERNINA, OMEGA, WHITE. Service après vente gratuit. Réparation de toutes marques. CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, Léo Leblanc, prop. 100, 10e avenue nord. 569-4432

REPARATION A DOMICILE. Vente machines à coudre. CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est, 562-8316.

82 VETEMENTS A VENDRE

2 MANTEAUX, fourrure courts, $60./chacun. 1-chat sauvage, l'autre rat musqué. 563-6649.

BEAU MANTEAU d'hiver, en lainage, couleur beige 'Camel' porté 1 mois, (8 ans). 569-1553.

LINGE DE FILLETTE, 8-10 ans, comme neuf: manteaux d'automne, d'hiver, habit neige, jupes, chandails,etc. A très bas prix. 569-5420.

MANTEAU D'HIVER, beige, dame, gr. 12 ans, neuf de l'an dernier. Cause: perte de poids. Tél.: 565-9708.

MANTEAU DE CUIR long pour dame, gr. 910. Tél. 569-4276.

MATEAU fourrure (renard américain) gr. 9-10. 566-2590

ROBE DE MARIEE, avec cape longue entourée de marabout et manchon, gr: 7 ans. 562-0694.

83 ANTIQUITES

'BUGGY' à vendre ou échanger contre selle anglaise. Tél. après 5h. 569-1141 ou 567-1052.

2 MAGNIFIQUES lits, 39 po., très propres. Inf. 566-2679.

MAGNIFIQUE 'SIDESBOARD' année 1840, en chêne avec tête de loup sculptée; armoires en pin; mobilier salon; Harmonium; divers autres meubles. 563-4093

PETITE FOURNAISE à bois Winner. Légaré, comme neuve, $300. 563-9249

MARCHE AUX PUCES ET ANTIQUITES COUNTY HALL
Ayer's Cliff, Qué.
dimanche 19 août
10h. a.m. à 4h. p.m.
83-974

84 TERRE DE JARDINAGE

TERRE A JARDIN, pelouses, etc. Aussi concassé. Tél.: 569-1314.

TERRE JARDIN et pelouse, livrée petite quantité. Chargement disponible. Tél. 562-5219.

TERRE NOIRE, pour un mélange parfait et une meilleure récolte: Faites venir à l'automne ou pour économie venir la chercher avec remorque, sac de 50 à 60 lbs. 846-3284.

85 TERRE POUR PELOUSE

ANGUS TERRASSEMENT Tourbe livrée: .04½. Haie de cèdre. 832-3512

ANGUS TERRASSEMENT Tourbe livrée: .04½. Haie de cèdre. Tél. 832-3512

AUBAINE! Tourbe verte, .04½" livrée. Tourbe de terre noire cultivée .08" livrée. Rayon 20 milles. Extérieur léger surplus. Tél.: 565-7729

AUBAINE! Tourbe de champs, .04" livrées, si désiré posées. 846-4922, demander Jacques ou Normand.

DUMAS & FILS: Terre à terrasse et jardin, sable, gravier. Renseignements: 562-9898

FLEURIMONT TERRASSEMENT
Haies de cèdres, tourbe posée ou livrée. Estimation gratuite. ROGER LARAMEE, 569-3467.

G.GOULET TERRASSEMENT: Tourbe cultivée et de champ, cèdres pour haies et perches. BOIS DE FOYER. Tél. 832-3715 ou 565-7158.

Normand Bouchard TERRASSEMENT
JOHNVILLE.
Tél. 837-2731.

PEPINIERE J.P. SEVIGNY, spécialiste en aménagement paysagé. Aussi pose de tourbe cultivée, patios, rocailles, haies de cèdres, etc. 849-2429.

TERRASSEMENT GENERAL. Tourbe des champs livrée, posée; haies de cèdres livrés, posés. D. VACHON, 567-4368.

TERRE ENRICHIE pour jardins et pelouses. Aussi gravier, concassé. Tél.: 567-6656.

VENTE, POSAGE ET TAILLAGE de haies cèdres, tourbe. Entretien général. 567-2572.

GILLES THIBAULT TERRASSEMENT
• Haie de cèdres • Tourbe livrée ou posée, patios. • Taillage et plantation d'arbres. Estimation gratuite
1409 St-André
TÉL: 567-9532 85-2146

NOUVEAU TERRASSEMENT
Terre noire pour mieux ensemencer votre terrasse et jardins.
TEL: 567-9983
85-1771 562-0259

TERREAU DE L'ESTRIE
Gaétan Jetté, prop.
TERRE NOIRE, TERRE A JARDIN
terre à terrasse, sable et gravier.
Faisons mélange de terres pour jardins.
R.R. 5 Sherbrooke, P.Q.
Chemin Lavallée
Livraison et chargement sur place.
562-1803
85-1751

85 TERRE POUR PELOUSE

Centre de Musique Gagnon
2628 King Ouest, Sherb.
566-8336
Seul orgue au monde avec claviers illuminés, méthode la plus facile pour apprendre.
88-1980

DUMOULIN & FRÈRES LTÉE
Tourbe cultivée
sur terre noire, coupée en lisières de 1½ vere carrée. Variété mérion bleu 100%, pas mauvaises herbes. Prix sur le champs; 06¢ pi.car., chargé; 08¢ pi.ca., livré
TÉL: 562-4979
85-1632

Luc BIBEAU
PAYSAGISTE
SPÉCIALISTE EN NIVELLEMENT TOURBE LIVRÉE OU POSÉE • PLANTATION • TERRE A TERRASSE & REMPLISSAGE • MURS. ESTIMATION GRATUITE
215 PERNET, SHERB. 567-9905
85/742

GÉRARD THIBAULT
Terrassement
Un seul propriétaire... Travail reconnu! Tourbe livrée et posée. Service rapide. Patios. Cèdres. Estimation gratuite.
569-8156
1437 St-André 85-657

ATTENTION DU NOUVEAU
ROLAND THIBAULT TERRASSEMENT

101 PERSONNEL DEMANDÉ

DAME DEMANDEE pour garder enfant 1½ an, quelques jours par semaine. Rue Mirco. Tél.: 567-9298.

DAME OU FILLE responsable, pour garder enfant 3 ans. Quelques travaux ménagers. Devra demeurer sur les lieux. Tél. 563-1624

MONTEURS DE MÉTIERS

Taux $6.22 (incl. C.O.L.A.)

Moulin de tissage sur la péninsule de Niagara requiert des monteurs de métiers d'expérience pour métiers Draper avec ou sans navette. Excellents bénéfices sociaux.

S'adresser à:

Canada Hair Cloth Co. Limited
P.O. Box 426
St. Catharines, Ontario
L2R 6W1

101-2131

LOWNEY'S LTÉE

Une importante compagnie manufacturière de la région Sherbrookoise, est à la recherche d'un

MACHINISTE (MILLWRIGHT)

Les candidats auront de préférence quelques années d'expérience pertinente dans ce métier.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur Curriculum Vitae à:

LOWNEY'S LTÉE
Service du Personnel
C.P. 1400
Sherbrooke, Qué.
J1H 5M1

101-2192

CANRON INC.
DIVISION MÉCANIQUE TROIS-RIVIÈRES

Recherchons personnel avec EXPERIENCE pour combler les postes suivants:

- CONDUCTEUR DE FRAISEUSE
- CONDUCTEUR DE FRAISEUSE ALESEUSE HORIZONTALE
- CONDUCTEUR DE TOUR PARALLÈLE
- CONDUCTEUR DE TOUR VERTICAL À TOURELLE REVOLVER
- REPARATEUR-OUTILLEUR DE MONTAGE
- CONDUCTEUR DE RECTIFIEUSE OUTILS COUPANTS
- MONTEUR-INSTALLATEUR

(sur marchinerie lourde de précision)

Le candidat au poste de monteur-installateur devra être en mesure d'interpréter plans et croquis, de faire l'assemblage et l'essai mécanique, en atelier ou sur place de tous produits fabriqués ou réparés par la compagnie.
Taux à l'heure variant de $8.33 à $8.86
Ces postes sont permanents.
Nous offrons d'excellentes conditions de travail, et un programme complet de bénéfices marginaux.
Les candidats intéressés sont priés de s'adresser à:

SERVICE DU PERSONNEL
227, rue St-Maurice
Trois-Rivières, Qué., G9A 3N8
Tél.: 819-378-4801, ext. 242

101-2185

Champlain Regional College
OF GENERAL AND VOCATIONAL EDUCATION

Campus de Lennoxville requiert les services

d'ENTRAINEURS
pour l'année scolaire 1979/1980:

— Field Hockey (femmes) (Août 27/79 — Nov. 3/79)
— Basketball (hommes) (Oct. 1/79 — Mars 31/80)
— Soccer (femmes) (Août 27/79 — Nov. 3/79)

Qualifications:

Expérience comme entraîneur de sports au niveau scolaire serait un atout.

Salaire:

Selon les normes déjà établies par le Ministère de l'Education du Québec et selon qualifications et expérience.

Veuillez soumettre Curriculum Vitae à:

Dr. William Matson,
Directeur de Campus,
Champlain Regional College,
Campus de Lennoxville,
Lennoxville, P.Q., J1M 2A1

101-2193X

La Commission Scolaire du Haut St-Maurice

La Tuque — Carignan — La Bostonnais — Lac Edouard — La Croche — Parent — Sanmaur

Siège Social: 445 Lacroix, C.P. 490 La Tuque, Québec, G9X 3P4, tél: 819-523-4513

— POSTE À COMBLER —

CONSEILLER PÉDAGOGIQUE EN FRANCAIS

NATURE DU TRAVAIL

L'emploi de conseiller pédagogique est un emploi de professionnel qui comporte des fonctions de conseil auprès du personnel de cadre responsable des services d'enseignement et d'animation pédagogique, auprès des instituteurs et des autres professionnels relativement à: l'implantation, au développement, à l'évaluation des programmes d'enseignement, à l'organisation scolaire qui convient au choix et à l'utilisation des méthodes, des techniques, de l'équipement, du matériel didactique...

AUTRE DISCIPLINE SOUS SA RESPONSABILITÉ

Le conseiller pédagogique en français sera également responsable des sciences humaines.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire terminal du 1er cycle comportant une spécialisation en français.

EXPÉRIENCE

Une certaine expérience dans l'enseignement (de préférence au cours primaire) est nécessaire.

TRAITEMENT

Echelle de 15 055 $ à 28 033 $ en revision.

OFFRE DE SERVICES

Tout candidat doit joindre à son offre de service une copie de ses attestations d'études et d'expérience.

Les offres de services doivent parvenir avant 16 h 30 le 31 août 1979 à:

Jacquelin Audy, d.g.
Commission Scolaire du Haut St-Maurice
Case postale 490
La Tuque G9X 3P4

101-2112

101 PERSONNEL DEMANDÉ

DAME POUR GARDER, chez-moi, 2 jeunes enfants, 2 soirs par semaine et plus, de 3h. à 9h.PM. A Rock Forest. Tél. 864-6322.

DEMANDONS Vendeurs(euses) pour plan d'alimentation à Sherbrooke. Expérience du public, automobile. 514-460-3772.

FEMME OU FILLE avec expérience dans 'Snack-Bar', à temps partiel. S'ad: 4344 Fontaine, Rock Forest.

FEMME SERIEUSE pour travail dans maison privée, du lundi au vendredi, quartier Est, 1 enfant. Tél. après 4h. 569-3855.

FILLE responsable pour garder 2 enfants, de 10 et 5 ans, du lundi au vendredi, quartier Ouest, légers travaux ménagers. Tél. 567-7022.

FONDERIE PROGRESSIVE cherche UN MODELEUR (Pattern Maker) avec expérience. Salaire intéressant, bénéfices marginaux. Tél.: 1-514-785-2205. (Frais virés acceptés).

GARDIENNE recherchée pour enfant de 9 mois, du lundi au vendredi, rue McManamy, avec références. Après 6h. 563-1085.

GARDIENNE fiable, de 8h.am à 2h.pm environ. A l'occasion plus longtemps. Entretien ménager et repas. Rue Des Marguerites. Doit se voyager. 569-5202.

GARDIENNE pour enfant 11 mois, du lun. au vend. pour garder chez-moi, 1 mille Université. 562-1985.

GENS SERIEUX intéressés à se joindre à nous, pour un système coopératif. 25 ans et plus. Prendre rendez-vous: 565-0816.

HOMME demandé à temps partiel pour livraison de journaux de 4h à 7h30, 6 jours par semaine. 562-3122

HOMME demandé avec expérience en pharmacie, S'adresser Fernand Groleau, 610 King est. 569-9251

HOMMES, FEMMES, étudiants, (es), 18 ans et plus. Temps plein ou partiel. Gagnez $50., $100., $200. et plus par semaine. Opportunité de gérance. 566-4398, 9h.am à 2h.pm.

INFORMATIONS D'EMPLOIS. Pour travail outre-mer et Alaska Pipe-line. Hommes ou femmes, tous les métiers et professions. Ecrire: C.P. 274, Station N, Montréal, H2X 3M4.

JOHNVILLE Dame demandée pour prendre soin d'un bébé de 16 mois et s'occuper du repas du midi, lundi au vendredi, de 8h à 16h à compter du 27 août. Autres conditions à discuter. 562-4296

L'INFLATION VOUS fait-elle souffrir? Apprenez un travail à temps partiel. Agréable et profitable pour couples ambitieux. Tél.: 566-8862.

LES REVES SONT-ILS plus gros que la pale?. Désirez-vous un 2e revenu? Si vous avez 6 à 8 hrs de loisir/sem. nous partagerons avec vous la façon de le faire. Pour entrevue composer 565-1647 Ronald Morin

MENAGERE avec expérience, demandée pour famille de 4 personnes. Ecrire CASE 53, LA TRIBUNE, donnant expérience antérieure, nom, adresse, date de naissance et no. tél. Inutile d'écrire, si pas d'expérience.

NORD, près Carrefour Estrie, gardienne à domicile pour enfant de 2½ ans. 563-5790.

OFFRONS SERVICE professionnel de CURRICULUM VITAE. Dactylographions demande d'emploi.
566-2646.

PERSONNE AVEC expérience pour s'occuper de 2 enfants et préparer dîner, 4 avant-midi et 1 après-midi. Rue Bernard, près Restaurant Elite. 565-0149.

PERSONNE demandée pour entretien ménager et garder 3 enfants. Tél. 562-6427.

PERSONNE demandée pour garder 2 enfants, lun. au vend. plus légers travaux ménagers. Tél.: 566-2429.

PERSONNE FIABLE avec expérience, demandée pour la garde d'enfants (4): 2 d'âge préscolaire, 3 jrs-sem. Références exigées. Après 5h. 562-1708.

PERSONNES ambitieuses voulant se faire un revenu intéressant d'ici Noël, temps plein ou partiel. Auto nécessaire. Rens. sur rendez-vous 563-1012

POUR GENS sérieux qui sont intéressés à augmenter leur revenu, téléphoner 846-4727

RECHERCHE dame responsable pour garder 2 enfants, à la maison, du lundi au vendredi. (Dév. Dubreuil.) Après 5h. 563-4590.

123 COURS PRIVÉS

Nous allons vous faire parler, et vite!

Nous n'irons pas par quatre chemins. Nous allons tout de suite vous apprendre mots, phrases, expressions essentielles.
Un langage de tous les jours, des phrases simples et correctes. Puis, nous vous ferons penser dans cette nouvelle langue avec laquelle vous deviendrez vite familier.
Prenez vite rendez-vous. La parole est à vous.

100 BERLITZ ANS
Depuis 1878

7, rue Camirand, Suite #203
Sherbrooke
569-9179

Immersion Totale® et leçons particulières. Services de traduction et d'interprétation. Les frais de tous les programmes sont déductibles de l'impôt.

"Berlitz" et "Immersion Totale" sont des marques déposées des Ecoles Berlitz langues vivantes du Canada Ltée. Permis de culture personnelle no 749585 Ministère de l'Education du Québec

123-2095

101 PERSONNEL DEMANDÉ

SECRETAIRE sténo-dactylo, 10 ans d'expérience, parfaitement bilingue. S.V.P. envoyer Curriculum Vitae, à Casier 55, La Tribune, J1K 2X8. Réponses acceptées jusqu'au 25 Août.

SERVEUSES avec expérience demandées, se présenter après 2h. AU RESTAURANT MONT-PARNASSE, 913, 13e nord, pas d'informations par téléphone.

TRAVAIL à temps partiel, pour personnes mariés, pour un manufacturier américain. Une chance vous est offerte pour faire beaucoup $ en peu de temps. Donnez votre expérience de travail. Ecrire à Agence Carrefour Lumière Enr. C.P. 70, Daveluyville, G0Z 1C0.

VANDA
Gagnez environ $7. l'heure. Présentez les nouveaux produits de Noël. Emballant au possible. Temps partiel. Aussi nouveaux maquillages. Vanda Beauty Counselor. 563-6305, entre 10h et 17h

VANDA
On recherche 2 dirigentes de groupe. Plein temps ou partiel. Revenu intéressant. Entraînement gratuit. Vanda Beauty Counselor. 563-6305 en 10h et 17h

VENDEUR DE TAPIS. Expérience requise. Salaire selon expérience. Pour un magasin de Sherbrooke. Tél.: 563-6611.

VENDEUR, COMMERCE de matériaux de construction demande un vendeur avec expérience en plomberie. Salaire selon expérience. Tél.: 563-6611.

VENDEZ des produits Avon, à vos parents et amis. Transformez vos heures de loisirs en des moments payants et agréables. Demander notre catalogue, 566-4549.

102 TRAVAIL DEMANDÉ

APPRENTIE-COIFFEUSE travaillerais temps plein ou partiel. 875-3687, demander Francine.

CHERCHE gérance de restaurant ou place de chef cuisinier. Dix ans d'expérience. Cuisine française. 562-9458

DAME D'EXPERIENCE ferais couture industrielle à domicile. 563-2307.

DEMANDE COMPAGNON pour aller travailler à Calgary, sur la construction avec carte ou non. Agé 20 à 38 ans, bilingue. Départ: fin août. Tél. 826-3649.

ETUDIANT, possédant son automobile, cherche travail à l'année sur ferme près Sherbrooke. 846-2967

HOMME D'ENTRETIEN GENERAL peut presque tout faire. Travail permanent. 567-0807.

123 COURS PRIVÉS

ATTENTION: COURS D'ORGUE ET DE THEORIE MUSICALE POUR DEBUTANTS, PROFESSEUR AVEC EXPERIENCE. INF: 562-6724.

COURS de boxe individualisés. Apprenez à vous défendre rapidement. Professeur avec expérience. Equipement fourni. 569-5472

COURS ORGUE OU PIANO, à votre domicile. Pour adultes seulement. Par professionnel qualifié. Tél. 567-2145 de 9h.AM à 2h.PM.

142 GARDERIES

DAME 17 ANNEES d'expérience, garde enfants, chez-elle, le jour. Couches fournies. Galt Ouest. 565-9442.

DAME 8 ans d'expérience, garderais chez-moi, petites filles de 2 à 5 ans, du lundi au vendredi. Près hôpitaux et Cegep. Quartier Est. 563-2307.

DAME avec expérience, garderait enfants chez-elle, dans maison privée à Sherbrooke, du lundi au vendredi. Prix: $30. par semaine. 569-9254

GARDERAIS enfants chez-moi, à la semaine, quartier Est. Jour: 563-7411, Soir: 878-3305.

GARDERAIS enfants, chez-moi, du lundi au vendredi, de 8h à 5h. Rue Des Saules, Fleurimont. 565-1692

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, le jour, près école Carillon, Quartier Nord. Peux fournir références. Tél.: 563-9319.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi. Rue Papineau. Tél.: 567-0152

GARDERAIS un enfant âgé de 2 et 5 ans, lundi au vendredi seulement. 563-8617

GARDERAIS des enfants chez-moi, du lundi au vendredi, de 8h. à 5h., près du Quatre-Saisons. Tél. 565-9507.

GARDERAIS ENFANTS à la journée, du lundi au vendredi. Possède expérience. (Boul. Alexandre.)567-2330.

GARDERAIS enfants 2 ans et plus, chez-moi, du lundi au vendredi, matin et soir. Références si désiré. Rue Blais. 566-0173.

GARDERAIS enfants chez-moi, au jour ou à la semaine, sur chem. Ste-Catherine. 566-1250.

GARDERAIS CHEZ-MOI, enfants de 0 à 5 ans, du lundi au vendredi, de 8h. à 5h. Rue Thivierge,Fleurimont. Tél.: 569-6449.

GARDERAIS enfants naissance à 6 ans, à la journée ou à la semaine, rue Malouin. 566-7643

GARDERIE à l'heure, à la journée, à la semaine, le jour du lundi au samedi. Emplacement spécial pour eux. Surveillance constante. Beaucoup d'expérience. Quatre Pins, près école Carillon. Prix raisonnable. 569-1415

JE GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi, rue Laurier. 566-2742 ou 562-8544.

142 GARDERIES

MAMAN garderait petite fille ou petit garçon, du lundi au vendredi, jour de 8h.am à 5h.pm. Rue Bourassa, Rock Forest. 864-9975.

MAMAN GARDERAIT petits bouts de choux, de 2 ans et plus, du lundi au vend. Développement Dubreuil. 567-9580.

NATHALIE A 3 ANS, et aimerait petite amie pour jouer. Rue Morin, St.Elie d'Orford. Garderais du lundi au vendredi. Aussi Balance de bébé et poussette à vendre. Tél. 569-1540.

PRES RESTAURANT ELITE: garderais enfants, du lundi au vendredi. Tél.: 565-7236.

143 SERVICES DIVERS

ANTIQUITES. Décapage de meubles de tous genres. Bon prix raisonnable. Estimée gratuit. Service consciencieux, professionnel. Jean-Guy Rénovation. 566-6946.

FLEURIMONT MAINTENANCE: Lavage de murs. Peinture. Prix défiant toute compétition. 567-9749 , 562-7847

ISOLATION AUX CONSOMMATEURS SHERBROOKE, QUE. Programme de subvention. Estimation gratuite.
JEAN-LUC LEBLANC
563-7618

MENUISIER CLASSE A offre ses services pour tous genres de travaux. Tél.: 562-5283.

NOUS REPARONS TOUS genres de téléviseurs. SHERBROOKE TELEVISON, Tél.: 566-4529.

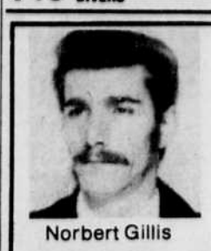
PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco, tout genre. D. GAGNE, 563-1237, 569-5891.

SABLAGE DE PLANCHERS avec finition au polyuréthane plastique. Economique, lavable. Estimation gratuite. Tél.: 569-1719; 566-8358.

SABLAGE DE PLANCHERS en bois franc. Estimation gratuite. Tél. 562-5630 ou 566-6258, demander Jean Martineau.

SERVICE DE SECRETARIAT, dactylographie, correction et conception de textes. 565-7215.

143 SERVICES DIVERS



Norbert Gillis

RECHERCHÉ
pour son travail en rembourrage

Ventes de modules
Créations de nouvelles lignes
Grand choix de tissus
Prix très compétitifs

Estimation gratuite à domicile

CENTRE DE REMBOURRAGE GILLIS
50 Grandes Fourches sud, Sherb. 562-7777
214, 1ère Avenue, Asbestos 879-4322

143-2158

EXCAVATION GÉNÉRALE
Demander **GAETAN** ou **MICHEL** 565-1756 soir: 864-6384
Service de Backhoe et bulldozer. Estimation gratuite.
143-2182x

ISOLATION DU QUÉBEC ENR. SHERBROOKE, QUE.
- Estimation gratuite
- Isolation de tous genres
- Programme de subvention
- 50¢ du pi. ca. Emprisonne la chaleur

(819) 566-8761, Bur. (819) 563-9410, 864-9217
143-1873

562-8144
REVÊTEMENT EXTÉRIEUR LUC FAUTEUX INC.
234, 4e Avenue, Sherbrooke J1G 2L3
Ent. Aluminium, Masonite Vinyle, Cèdre
Gouttière sans joint
562-8144
143-2121X

VG GUILLEMETTE ALUMINIUM ENR.
- Clapboard d'aluminium, vinyle
- Portes, fenêtres vinyle
- Auvents • Gouttières sans joints

1205 DESCHAILLONS - 562-4821
143-2011X

V. Guillemette

LEBLANC ISOLATION ENR.

Progamme de subventions.
Obtenez vos subventions en totalité car nous possédons le permis de la R.E.C.Q.
Denis Leblanc, prop.
(819) 566-6784
Estimation gratuite
143-1978

DUBOIS ALUMINIUM

ENTREPRENEUR ALUMINIUM
SPECIALITES: INSTALLATION DECLIN, PORTES, FENETRES, AUVENTS.
Aussi dépositaire de déclin et fenêtres en vinyle.
143-407X
JULIEN DUBOIS, prop.
ASCOT CORNER — 567-2691

LES ENTREPRISES L.R. ENR.
Réparation et entretien à domicile de tondeuses, tracteurs à jardin, etc...
Après 5 heures p.m.
563-2253
143-1105

Y.LATENDRESSE, ENT. Ferblantier, brûleurs à l'huile. Vente et entretien. Système de chauffage à l'huile et au bois. TEL.: 567-5150.

161 BYCICLETTES À VENDRE

BICYCLETTE 10vitesses, pour homme. Prix raisonnable. Tél.: 566-4494.

162 TRACTEURS

INTERNATIONAL 240, tout équipé pour gravier et neige. Prix: $5000! 565-9699

LOADER à chenille, de marque "Case". Tél.: 878-3800.

TRACTEUR 'CASE' 1948, bonne condition. Prix: $775.: 872-3735.

TRACTEUR FORD 1952, avec 2 pneus neufs en arrière. $1,350. Tél. 566-0452.

TRACTEURS " COLUMBIA", neufs. Prix d'aubaine. Tél. 846-2240.

164 MOTONEIGES

MOTONEIGES "BOMBARDIER 444", 1979, 1200 milles. EL TIGRE 5000, 1979, neuve. Prix d'aubaines. 846-2240.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

'TRAILER RAM' 1971, plate-forme 42', 2 essieux, bon état. Avec ou sans pneus. 849-6222.

1979 YAMAHA XS750 Special Edition, bleue indigo, état de neuf. 453 Km. 562-4986

HONDA 360, 1975, 10,000 milles. Tél. 846-4626.

HONDA 750, Super Sport, 1978, très bonne condition, 13,000 milles. $2000. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-9286. Après 5h. 562-8607.

HONDA 750, 1975, en bon état. Prix raisonnable. Tél.: 566-6827.

HONDA CB-750, 1976, excellente condition. Prix: $1,750. Tél.: 845-3778, après 4h.

HONDA route et hors-route, XL 350 1975 très propre. 566-2189 après 6h

KAWASAKI 1000 1978, 7,300 milles, sièges exotiques, bonne condition. Prix de liste $2,500., demande $2,200. Encore sur garantie. S'adresser 136 Clark.

MOTO HONDA 1976, 400 cc., Super Sport 4 cyl., très bonne condition "windjammer" et dossier: $850.00. Entre 9 et 5h. p.m.: 569-9286.

MOTO HONDA 1977, 360 T, 7,600 milles, parfaite condition. $850. Tél. 567-1552.

MOTO KAWASAKI, 400 cc, 2 temps, 1974, 7,100 milles, avec options, très propre. Prix à discuter. 562-4253.

RV 90 1972 bonne condition, prix: $220. Tél. 562-9855.

SUZUKI 380 cc, 1975, 10,000 milles, en très bon état. Rens: 846-4569.

SUZUKI GS-750, 1977, avec 2 casques "Bell", $1,700. Tél. 566-8103.

SUZUKI TS 185, bonne condition: $250.00. Faut vendre. Tél.: 562-8136 après 6h.

SUZUZI 1000 cc., 1978, 15,000 km., Parfait état. Aubaine, $3,200. Tél. 1-819-583-1822.

165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

YAMAHA 1977, 125 c.c. moto cross. Rens.: 955, Des Blés, app. 103, Sherbrooke.

YAMAHA 350, 1973 très bien entretenue, bas millage, comme une neuve. Tél. 563-1116, de 8h. à 5h. sur semaine.

YAMAHA 50CC 1977, parfaite condition. Prix: $400. Tél. 562-1881.

YAMAHA Spécial 650 1978, beau, bon, pas cher. 565-0253

166 REMORQUES

2 REMORQUES, à vendre. Une neuve; l'autre usagée. Prix raisonnable. 569-1763 après 5h.

REMORQUE fermée en acier, $1,400. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser Plein Air Mobile, boul. Bourque 864-4888

168 CAMIONS

1976, DODGE, 'power wagon',34 tonne, 4 x 4, 19,800 milles, 361 V-8, 4 vitesses, boîte en fibre, freins et pneus neufs. En parfaite condition. 819-838-5970.

CAMION "G.M.C.", 3 tonnes, 1972 avec boîte 14 pieds fermée et portes côté et arrière. Tél.569-4120.

CAMION "G.M.C.", 1979, "Sierra Grande", 34 tonne, 'Crew Cab', (4 portes), moteur 454 po.cu., 2 couleurs, bien équipé. Seulement 7,600 km. Balance de garantie: 7 mois. inf: 569-4988 (7h.30 AM. à 5h.30 PM.)

CAMION CHEVY VAN 1975, boite aluminium 10 pi., double roues, S.F., S.D., radio AM-FM, excellente condition. JOUR; 565-9484; SOIR: 566-1982.

CAMION CHEVROLET 1 tonne, 1970, bonne mécanique, moteur 6, prix: $900. Aussi souffleuse à neige, 'Gilson', 8 forces, 26 po., prix: $350. A voir: 44 10e Sud.

CAMION DODGE 4X4 Club Cab 1978, 33,000 km. Renseignements 835-5766, 835-5722

CAMION DODGE 1973, ½ tonne, moteur neuf. Tél. 567-5155.

CAMION-CITERNE, Chevrolet 1968, 2200 gallons, 2 compartiments, pompe "Groman Rupp", freins à air, très propre. 338-0265.

CAMIONNETTE 4x4, Chevrolet, 1979, boîte courte, très bas millage, cause départ. 569-3273.

CANTINE MOBILE CHEVROLET 1977, en très bon état; à vendre à très bon prix. Tél.: 562-6107.

CHEVROLET 1977, 3 tonnes, 5 vitesses "Roxel", 34,900 mi., boîte fermée 14'. Lundi au vendredi: de 9h. am à 5h. pm au 1100 Galt ouest.

DODGE 1970, 1 tonne, à vendre 567-4368.

DODGE maxi-van 1979, fini camper, 9,000 km, bien équipé: réfrigérateur, évier, radio AM-FM et cassette, etc. Prix à discuter. 1-344-2796

FORD 1973, 225 Diesel, équipé pour déménager 'Bulldozer' ou 'Backhoe'. 562-4066.

FORD 1976, Explorer Super Cab, V-8, automatique, avec camper fabrication domestique. 562-7604

FORD 1978, 1 tonne, moteur 400, 33,000 km. Vendrais avec ou sans boîte. 3326, King-Est, Fleurimont. Tél.: 563-0549.

GMC 'SUBURBAN' Sierra Grande 15, 1978, 4 roues motrices, 34,000km., suspension Gabriel avec compresseur à l'arrière, Gabriel ajustable à l'avant, 'hitch' robuste pour roulotte. Tél: 837-2839.

168 CAMIONS

GMC 1976, 4 roues motrices, avec charrue, pneus d'été neufs, équipé au complet. 875-5215, Cookshire.

PICK UP Super Cab, 1976, 50,000 m. Prix: $3500. Tél. 565-9875.

PICK-UP GMC 1978, ¾ tonne, 30,000 km., équipé de A à Z, presque neuf. 562-8144

SCOUT INTERNATIONAL 1975, 4 vitesses manuelles, 4 roues motrices, V-8, 37,000 m., très bon état. 565-9253.

SOUFFLEUSE à neige, 'Sno-Go', 4 roues motrices: GMC 1966, modèle 8500, avec boîte dompeuse 12.72 verges: 'Cicard' 1962, modèle 6-71-N, diesel avec ailes de côté 9 pi. et charrue avant de 9 pi. 835-5770.

STEP VAN 1968, mécanique en parfaite condition, prix à discuter. 566-0352.

VAN Dodge 1977, intérieur fini camper, 318, manuelle. $6,500. 565-9287

VAN FARGO 1971, modèle 100, 6 cylindres, bonne mécanique, 50,000 milles. Après 5h: signalez: 567-5964

VAN GMC 1971 mécanique et carrosserie A-1, idéal pour petit commerce ou camper. Faut voir! Prix à discuter. Tél. 514-539-1839.

170 AUTOS À VENDRE

1972 DODGE VAN 'Tradesman 300', grand poêle et four, réfrigérateur électricité, gaz propane. Divan-lit. Très beau camper, 318-V-8 automatique. Tél. 565-9095.

1975 AMC SPIRIT DL, 4 vitesses, tout équipée, plus C.B. Garantie. Financement. AUTOMOBILE MONTIGNAC LTEE., 819-583-2466.

1975 LINCOLN Continental, 48,000 milles. Seulement $6,200. 569-6087

1975 RABBIT de luxe, gas, 4 vitesses, 4 portes, radio. Faut voir!. Financement. AUTOMOBILES MONTIGNAC LTEE, 819-583-2466.

1978 RABBIT de luxe, gas, 4 vitesses, 4 portes, radio AM/FM, très propre. Financement. AUTOMOBILES MONTIGNAC LTEE, 819-583-2466.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos. 569-0733.

ATTENTION! Achetons, vendons, échangeons autos 1972 à 1979, bonne condition. GILLES BEAUDOIN AUTOS, 1863 Galt Est, 566-7754.

ATTENTION!
AUTO de collection. Chrysler Imperial ,1968, 'Crown Coupé', état A-1, tout équip. Faut voir! Meilleure offre ou échange. 565-8032, lun. au vend.

• Abonnez-vous à La Tribune: 566-6353

LES AUTOMOBILES CARRIER INC.
2835, King Ouest, Sherb.
569-9211

Beau choix d'autos neuves '79

DATSUN

VOITURES USAGÉES

'78 MGB décapotable
'76 HORNET 6 cyl. auto.
'76 PACER auto. s.d., s.f.
'76 JEEP CJ5 manuelle
'76 DATSUN B210, manuelle, bas millage
'76 DATSUN F10, traction avant. Un propriétaire
'75 DATSUN B210, bonne condition
'74 DATSUN 240Z pas sorti l'hiver
'74 IMPALA auto., s.d., s.f., très propre
'73 BMW 2002 manuelle, bonne condition
'72 DODGE Polara, 2 p. auto., s.d., s.f., bon prix.

Léon Taschereau,
représentant

170-1909

170 AUTOS À VENDRE

BARRACUDA 1973, propre, mécanique A-1, moteur 318, mag Crager. Aubaine! Prix: $925.00. Tél.: 565-1493.

BRONCO RANGER XLT 1978, moteur 400, 4 roues motrices, transmission automatique, très propre, en bonne condition. Tél. 819-889-2266.

BUICK 1974, 350 po. cu., auto., s.-f.,s-d., très bon état. Tél.: 567-1410.

BUICK 1975, décapotable. Tél.: 845-4530.

BUICK APOLLO, 1974, 2 p., coupé, moteur 350 automatique, 66,000m. $550. 565-8429.

BUICK LESABRE 1974, en très bon état. A voir au: 1670 Letarte, Fleurimont.

BUICK SKYLARK 1970, V-8, mécanique en bonne condition. Après 5h.: 567-1001.

CADILLAC 1976, Coupé de Ville, jamais roulé dans la neige, équipée au complet, millage 30,000 milles, comme neuve. Tél.: 846-4388.

CADILLAC SEVILLE 1978, toit ouvrant, etc. Prendrais échange. Solde de garantie. 275 KING OUEST.

CONTINENTAL MARK 1V, 1973, bonne condition, prix: $2500. Tél. 843-3609.

CORVETTE 1979, blanche, moteur L-82, toute équipée. 566-4679 ou 846-3693.

JULES COUTURE, prés.

SPÉCIALISTES EN
•Atelier silencieux "Walker"
•Mise au point
•Mécanique générale •Freins
Shell
ARTHUR GARAND INC.
3265 King Ouest — Sherb.
569-3986 — 569-8012
170-1464X

LE PLUS BEAU CHOIX EN VILLE
PIERRE Simoneau AUTO inc.
170-329x
VOITURES D'OCCASION (Modèles récents)
4620, boul. BOURQUE | 563-3699

LECLERC AUTO PARTS INC.

Le plus grand centre de RECYCLAGE des Cantons de l'Est
ACHAT et VENTE d'autos accidentées.
PIÈCES D'AUTOS de toutes marques: moteurs, etc.
ST-ELIE D'ORFORD (819) 569-2595 / 7502
CO. SHERBROOKE
170-1662

Afin de mieux servir sa clientèle de location à court terme, TILDEN renouvelle son parc de véhicules.
Nous vous offrons à des prix plus que compétitifs des voitures 1979 presque neuves à très bas millage.

MUSTANG — Pinto — Fairmont FUTURA

Nous avons aussi des FORD '79 LTD, FIESTA, THUNDERBIRD, et des Camions ÉCONOLINE '78

LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE
4141, King Ouest, Sherbrooke
Michel Dionne
JOUR: 563-4466 — SOIR: 566-6044
170-1981

VOLVO

Il est temps de faire le grand pas

SI VOUS CHERCHEZ:
- LA SÉCURITÉ
- L'ÉCONOMIE
- LE CONFORT

et rêvez d'un voyage sur un nuage!

VENEZ ATTRAPER LA FIABILITÉ

en essayant l'une des dix dernières

VOLVO qu'il nous reste pour finir l'année '79.
Votre concessionnaire **VOLVO**

LE CENTRE DE L'AUTO SPORT SHERBROOKE INC

2059 King Ouest — Sherb.
569-9227
"La petite maison de grande confiance"

170-2012X

SCOUT EST CONCU DE FACON A FRANCHIR LES ENDROITS LES PLUS DIFFICILES

Espace de chargement pour transporter tout votre équipement, et même plus.

SERVICE JOUR ET NUIT

1979 SCOUT II

GARAGE **HENRI GIRARD LTÉE**
1470 King Ouest, Sherbrooke — (819) 569-5943
P. Grimard — 569-8236.
René Girard — 567-5116

170-2157

170 AUTOS À VENDRE

DATSUN 510 1972. $ 125. Heures repas appeler 569-9067

DATSUN B-210, 1974, mécanique A-1. Tél. 562-1065 entre 11h. et 4h.

DODGE ASPEN, 1977, très propre, $4,200. Avant-midi: 562-7433.

DODGE CORONET 1970, très bonne condition, 57,000 milles. Un seul propriétaire. 569-6242

DODGE DART 1969, V-8, $400. Jour: 566-2622, soir: 566-2368, demander Suzanne.

DODGE Dart Sport 1973, 8 cyl., 318, très propre, bonne condition $1,800. 864-9781

DUSTER 1973, 62,000 milles, très bonne condition. $1,150. Après midi: 563-8136.

FIREBIRD ESPRIT 1978, jaune, standard, 4 vitesses, très économique et très belle. 565-2040; 846-3417.

FORD 1952 (CAMION), 8 cyl.,boîte 6 pi. à vendre.Tél. 563-5767.

FORD Custom 1971, $300. Pour 2ième auto. Renseignements 569-7619

FORD LTD Landau 1976, blanc et rouge, équipement complet, pneus Michelin, batterie neuve, air climatisé, 25,000 milles. Prix $4,200. Tél: 1-819-472-5951, 1-819-478-2241.

FORD LTD Station Country Square, 1974, toute équipée, bonne condition. Tél.: 864-4262

FORD Thunderbird 1977, 25,000 milles, équipée au complet, toit Landau, couleur blanche. 569-3129

GRAND PRIX 1978, bas millage, en très bonne condition, radio, volant ajustable. Prix raisonnable. Tél.: 846-2287, 563-0240, demander M. Boissonneault.

GRAND PRIX 1970 modèle SJ. Tél. 565-7497.

GREMLIN 1973, très propre, moteur A-1, 4 pneus neufs, 2 d'hiver. 40,000m. 566-0709, Pierre.

HONDA '76, 4 vitesses, rouge, très bonne condition. Prendrais échange. 453 Wilson, 567-3657.

HONDA 1975, moteur neuf, peinture neuve. Renseignements 569-4548 lundi au vendredi

HONDA CIVIC 1974, 2 portes, carrosserie et moteur en parfaite condition, 6 pneus, 2 roues. $1550. Tél. entre 9h. et 5h. PM. à 569-9286.

HONDA CIVIC 1976, 20,000 km., avec bonne garantie. S'adresser: 275 KING OUEST.

HONDA CIVIC hatchback, 1977, 32,000 km., toit vinyle et ouvrant, roues "mag", 4 pneus Michelin, 2 pneus d'hiver Pirelli, radio et système cassette 8 pistes. $4,000. Appelez 563-5712.

HONDAMATIC 1977 familiale, très propre, bonne condition. Prix à discuter. Avant 3 h. Michel, 843-5768 ou 843-3716.

HORNET 1975, automatique, bas millage, 1 propriétaire. 2005 Portland, 567-3720

HORNET STATION WAGON, 1974, 52,000 milles, 6 cylindres, condition parfaite, vérifiée. $1,200. Tél. 566-8841 après 6h.

**IDEAL POUR

170 AUTOS A VENDRE

vous invite à venir voir les
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
'79 CADILLAC COUPÉ VILLE
'76 TORONADO BROUGHAM
'74 FIREBIRD moteur 400, 4 vitesses

GAUTHIER AUTO INC.
1226 Ch. St-Elie Rte 220
St-Elie d'Orford

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI DE 9h. a.m. à 9h. p.m.

BUR.: 566-4616
Rés.: 563-3272
170-1910

GAZ BAR
SHERBROOKE RADIO 562 - 4717 3838 TAXI INC

1750 King ouest, Sherbrooke
*Sécurité *Economie
*Service de Gaz Bar 24 hres par jour
*Confort
36910

CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS A CARACTÈRE SEXUEL DE SHERBROOKE

563-9999

NOS SERVICES:

ÉCOUTE
— SERVICE TÉLÉPHONIQUE 24 heures, 7 jours par semaine

ACCOMPAGNEMENT
— à l'hôpital, à la police, à la Cour, s'il y a lieu).

EDUCATION SENSIBILISATION

38667

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ARTHABASKA
No: 415-02-000312-79
COUR PROVINCIALE
MONSIEUR JEAN-LOUIS PROVENCHER
600, Boul. Jutras Ouest
Victoriaville, P.Q.
DEMANDEUR
VS
MONSIEUR ROCH BERGERON
domicilié à Sherbrooke, maintenant de lieux inconnus.
DÉFENDEUR

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné au défendeur de comparaître personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour Provinciale du district d'Arthabaska, et ce, dans un délai de UN MOIS à compter de la publication du présent ordre dans: "LA TRIBUNE LTÉE"
Prenez AVIS qu'une copie du bref et de la déclaration a été déposée audit greffe à votre intention.
BUREAU DU GREFFIER
ARTHABASKA, le 9 août 1979
Lyse L. Garlépy
Greffier-adjoint, C.P.
40138-18 août

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cete semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .98 à 1.10
VEAUX MOYENS	livre .87 à .95
VEAUX COMMUNS	livre .72 à .82
VACHES DE CHOIX	livre .57 à .61
VACHES MOYENNES	livre .53 à .57
VACHES COMMUNES	livre .47 à .53
TAUREAUX DE CHOIX	livre .69 à .74
TAUREAUX MOYENS	livre .65 à .68
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .72 à .76
BOUVILLONS MOYENS	livre .66 à .71
TAURES DE CHOIX	livre .70 à .73
TAURES MOYENNES	livre .65 à .70
PORCS (vivants) les cent livres	$49.50 à $50.75
PORCELETS 35 lb et plus	$31.00 à $35.00
PORCELETS 30 à 35 lb	$27.00 à $30.00
PORCELETS 25 à 30 lb	$23.00 à $27.00
GÉNISSES HOLSTEIN 100 à 200 lb	livre 1.00 à 1.40

Pour tout achat ou vente de vaches laitières communiquez avec nous

875-3577 **849-4321**
Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook
35200

CORPORATION MUNICIPALE DE TRANSPORT DE SHERBROOKE

APPEL D'OFFRES
79-007

La Corporation demande des offres pour la fourniture de:

CARBURANTS ET LUBRIFIANTS

Pour obtenir le cahier des charges, les devis et autres documents ou renseignements, s'adresser au Directeur des Services auxiliaires, 34 Terrasse Galt, Sherbrooke, P.Q. (819) 562-4761.

Toute soumission doit être présentée en double exemplaire, sous enveloppe cachetée, et être accompagnée d'un bon de garantie ou d'un chèque visé à l'ordre de la Corporation, tiré sur une banque canadienne et pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

Pour être validement reçues, les soumissions doivent se trouver physiquement entre les mains du Secrétaire-Trésorier ou son représentant, à son bureau, au 34 Terrasse Galt, Sherbrooke, P.Q., au plus tard à onze heures (11:00), le 4 septembre 1979.

Les soumissions seront ouvertes à onze heures (11:00), le 4 septembre 1979 au siège social de la Corporation, 34 Terrasse Galt, Sherbrooke, P.Q.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus favorable ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.

Gaston Roy,
secrétaire-trésorier
34 Terrasse Galt, Sherbrooke, Qué., J1H 5G7
40046-18 août (819) 562-4761

Mack Autocar **Inter GMC** **Kenworth Ford**
Le bon endroit pour un bon camion
Financement disponible
CAMIONS LENNOXVILLE Inc. 30862
Route 108 est, Lennoxville (6 milles de Sherbrooke) **(819) 565-8282**

CORPORATION MUNICIPALE DU CANTON DE COMPTON
C.P. 120, COMPTON (QUÉ)
J0B 1L0
Tél.: 819-835-5436

AVIS PUBLIC

La Corporation municipale du Canton de Compton recevra des soumissions cachetées et identifiées "Soumission Chemins d'hiver"; elles seront reçues par le soussigné jusqu'à 20 heures, le 4 septembre 1979, pour être ouvertes le soir même lors de la session régulière du Conseil du Canton de Compton. Les chemins de la Municipalité ont une longueur de 76.67 km. Les devis pour cette soumission d'ouverture de chemins d'hiver pourront être obtenus à l'Hôtel de Ville de Compton entre 9 heures et midi. Le Conseil Municipal ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune d'elles.
Le Secrétaire-trésorier,
André Gagnon
40104-18, 20 août

MUNICIPALITE DU CANTON D'ASCOT

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité du Canton d'Ascot demande des soumissions pour la canalisation d'un fossé sur le côté sud d'une partie de la rue Belmont. Les travaux projetés comprennent la pose de conduites d'égout pluvial (environ 1,000 pieds linéaires), de regards et de puisards de rue. Une copie des plans et cahier des charges descriptives ainsi que de la formule de soumission pourra être obtenue au bureau des ingénieurs-conseils LEMIEUX, ROYER, DONALDSON, FIELDS, NADEAU, FOUQUETTE, BLAIS, MORIN, DEMERS & ASSOCIES, au 144 rue Vimy Nord, Sherbrooke, Qué. J1J 3M7, sur dépôt en argent ou sous forme d'un chèque visé d'une somme de cinquante dollars ($50.00). Cette somme sera remboursable sur retour en bon état desdits documents dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions, aux soumissionnaires ayant présenté une soumission en bonne et due forme dans les délais prescrits. Les soumissions seront reçues par le secrétaire-trésorier Monsieur Arthur Drouin, à l'Hôtel de Ville situé à Huntingville, jusqu'à 16:00 heures, lundi le 27 août 1979 et elles seront ouvertes au même lieu et à la même heure. La Municipalité du Canton d'Ascot ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.
Municipalité du Canton d'Ascot
Arthur Drouin, sec.-trés.
39912-17-18 août

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les terres et héritages ci-après décrits ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux tel qu'indiqué plus bas.
Fieri Facias De Terris,
Canada — Province de Québec,
Cours Supérieure — District de St-François
No: 450-05-001419-78
LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE SHERBROOKE, corporation légalement constituée en vertu de la Loi des Caisses d'Epargne et de Crédit (1964 S.R.Q. ch. 293 amendement à date) ayant une principale place d'affaires au 2727 Ouest, rue King à Sherbrooke, district de St-François,
Partie demanderesse,
—C—
LUC BOUDREAU, résidant et domicilié au 1250 rue Laure, Sept-Iles, district de Mingan,
Partie défenderesse.
"Un certain terrain connu et désigné comme étant une partie non-subdivisée du lot numéro DIX "D" (Ptie 10D), dans le troisième rang (Rg. III), aux plan et livre de renvoi officiels pour le Canton de Stoke, plus précisément connu et désigné comme suit, savoir: — De Forme parralélogrammatique, bornée au Nord-Est par partie du lot 10D, appartenant à Marcel Pinard & Al, au Nord-Ouest par le chemin public (Chemin Roy), au Sud-Est par le Lot 10D-1, et au Sud-Ouest par les lots 10A & 10B, Rg II, Canton de Stoke. Avec les deux (2) maisons dessus construites sur l'emplacement ci-haut, circonstances et dépendances, portant le numéro civique R.R. = 3, Canton de Stoke. Cet immeuble comprend les immeubles par destination, c'est-à-dire l'outillage, la machinerie, les meubles meubiants et autres objets mobiliers semblables placés par l'emprunteur dans les lieux hypothéqués, pour compléter son exploitation." Le montant minimum que l'adjudicataire devra payer au shérif du district de St-François ou à son mandataire au moment de l'adjudication, en argent ou par chèque visé fait à l'ordre du dit shérif, est fixé à: $2,881.25, soit 25% du montant de l'évaluation municipale de l'immeuble
Peut être vendu au bureau d'enregistrement de Richmond, 746, rue Principale Nord, Richmond, P.Q., MARDI, le 18ième jour de SEPTEMBRE 1979, à DIX heures (10:00 h.).
Le shérif-adjoint,
Jean-Guy Bisson
Bureau du shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, Qué.,
Ce 3 août 1979. 39774-18 août

FACE A L'ALCOOLIQUE
AL-ANON
Te Tend La Main
567-2164
13782

Corporation Municipale de Chartierville

Demande de soumissions

La Corporation Municipale de Chartierville demande des soumissions pour l'ouverture et l'entretien des chemins d'hiver sur une distance de 11.79 kilomètres.
L'ouverture des soumissions aura lieu à l'assemblée régulière du 7 septembre prochain.
La corporation ne s'engage pas à accepter ni la plus haute ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.
Micheline Fortier
sec. trés.
40001-11,18 août

Association des étudiants du Collège Champlain (Lennoxville) Inc.

APPEL D'OFFRES

Avis est par la présente donné que l'Association des étudiants du Collège Champlain (Lennoxville) Inc. recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.
Distributrices de boissons gazeuses et approvisionnement des dites distributrices dans les 6 nouvelles résidences du Collège situées rue Winder, Lennoxville, Qué.
L'Association ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.
Tout soumissionnaire devra faire parvenir sa soumission cachetée portant la mention "soumission" avant 18h. le 24 août 1979 à l'adresse suivante: Association des étudiants du Collège Champlain Inc.
B.P. 2134 Collège Champlain
Lennoxville, Qué.
Jean-Yves Boisvert, prés.
No. concours 1111
40147-18 août

ENCAN

Pour la succession de Mme Emérilda Guertin, 51, chemin Windsor, Bromptonville, Qué, (en face de Franks Piping), samedi, 25 août 1979, à 10h30 a.m.
SERONT VENDUS: téléviseur Admiral; mobilier chesterfield provincial français, comme neuf; tables provincial français; tables désassorties et chaises; stéréo-tourne-disque combinés dans cabinet; mobilier de salle à manger, 8 mcx; congélateur debout, Bélanger, comme neuf; réfrigérateur Crosby; cuisinière électrique Bélanger; mini-laveuse et sécheuse Hoover; mini-sécheuse Maytag; machine à coudre électrique Singer; 3 armoires utilitaires en métal, mobilier de dinette; aspirateur G.E.; machine à coudre Singer; mobilier de chambre 4 mcx, moderne; mobilier de chambre 3 mcx, moderne; tapis variés; lampes; miroirs et cadres; très grande quantité de très beaux draps et couvertures; très grande quantité de belle vaisselle, verrerie, argenterie, ustensiles de cuisson, accessoires électriques; voiture Acadian Beaumont, 1964, 4 portes, seulement 69,000 milles, très propre et en bon état. Veuillez noter que tout ce ménage est en excellent état. Tout doit être vendu afin de régler la succession. Condition: comptant. Cantine sur les lieux.
Art Bennet, encanteur bilingue
Sawyerville -889-2272
40142-18, 21, 24 août

La Municipalité de la Corporation du Village de Deauville

SOUMISSIONS

Soumissions pour pavage de rues.
Des soumissions seront reçues par la soussignée jusqu'au vendredi le 31 août 1979 pour le pavage des rues Hébert et Routhier.
Ni la pl basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée. Elles seront soumises à la séance du conseil tenue le mardi 4 septembre 1979 à 20h.00.
Alma Boudreau
Sec.-Trés. (intérim)
40145-18,20,21 août

Les inspecteurs partent en guerre contre les 1.5 litre

OTTAWA (PC) — Le ministre fédéral de la Consommation et des Corporations a fait savoir, vendredi, que des inspecteurs gouvernementaux vont commencer à retirer du marché les bouteilles d'eau gazeuse explosives, parce que plusieurs usines d'embouteillage ne respectent toujours pas les normes de sécurité fixées par Ottawa.

Dans un communiqué, M. Allan Lawrence a expliqué que c'était "dans l'intérêt de la sécurité du public" qu'il avait "donné ordre qu'elles soient immédiatement retirées du marché".

Parmi les compagnies qui ne respectent pas les normes, a-t-il mentionné, il y a Coca-Cola, Pepsi-Cola, 7-Up, Sprite, Pure Spring, Canada Dry, Fanta, Crush, Schweppes et Royal Crown.

M. Lawrence a signalé qu'il avait déjà prévenu les manufacturiers qu'il allait passer à l'action pour protéger les consommateurs contre les éclats de verre.

Le 7 août dernier, M. Lawrence avait décrété que toutes les bouteilles de 1.5 litre ou plus devaient être examinées par son ministère avant d'être mises en vente.

Dans une interview téléphonique de London, en Ontario, le président de la Canadian Soft Drink Association a souligné que plusieurs usines faisaient maintenant usage de boîtes au lieu de bouteilles.

M. Doug Waters a ajouté que plusieurs petits fabricants allaient faire faillite à la suite des directives du gouvernement fédéral.

Trois voyages pour arracher les réfugiés à la mort

(MB-DG)— **M. Ted Agon, un ex-sherbrookois, a effectué jusqu'à maintenant trois voyages en haute mer à la recherche des réfugiés asiatiques. Trois voyages où des entraves de toutes sortes, inimaginables, se sont interposées entre lui et son objectif.**

"Ce que nous trouvons le plus frustrant, c'est de balayer l'océan à la recherche de réfugiés et de ne pas en voir pendant quatre ou cinqjours", confie-t-il.

Lorsqu'ils finissent par en trouver, la crainte et la prudence succèdent rapidement à la joie.

"Imaginez une petite bicoque de bois ou un petit chalutier flottant à la dérive sans but précis avec à son bord des dizaines de réfugiés. On peut retrouver des petits bateaux remplis de vieillards. On en a vu un dont l'équipage était composé à 40 pour cent d'enfants, parmi eux, un bébé agé d'à peine cinq jours..."

"Il faut faire attention car il suffit d'une mauvaise vague pour projeter contre la coque du bateau la petite embarcation de bois qui ne pourrait faire autrement que de se rompre en de multiples morceaux sous l'effet de l'impact."

"Des enfants, des hommes, des femmes, des viellards littéralement déshydratés, affamés, tellement faibles qu'ils sont presque inconscients, apathiques."

A bord de chacun des bateaux-sauveteurs, un médecin voit à donner les premiers soins assisté de deux infirmières. On donne également aux rescapés de la nourriture et surtout de l'eau... Mais est-ce suffisant pour faire oublier aux réfugiés leur terrible périple?

Pour leur faire oublier les soudaines attaques de bateaux-pirates qu'ils n'ont pas manqué de subir? "Lors de notre dernier voyage, nous avons entendu parler d'un petit bateau de réfugiés vietnamiens qui a été accosté 26 fois par des pirates thailandais avant d'être retrouvé! Des pirates qui n'hésitent pas à attaquer, très bien équipés, armés jusqu'aux dents, qui violent les femmes et volent les équipages..."

A ces difficultés s'ajoutent le manque de collaboration de la part de certains gouvernements asiatiques et des compagnies de transport maritime.

"Les gouvernements de Thailande et de Malaisie voient d'un très mauvais oeil notre action. Ils la voient comme un encouragement à l'invasion de leur territoire par les réfugiés des pays voisins! On a su qu'un bâteau-sauveteur avait été remorqué par le gouvernement malaisien à 20h00 des côtes de ce pays alors qu'il lui restait pour à peine 1h30 de carburant. Les autorités gouvernementales ne voulaient plus qu'on aille chercher des réfugiés sur ses plages..."

"Les gros bateaux de transport ne font pas de détours pour rammasser les gens, même s'ils savent qu'il peut s'en trouver dans leur secteur. La direction des entreprises a donné des ordres formels à cet égard sous prétexte qu'il pourrait leur en coûter des miliers de dollar s'ils permettaient à leurs navires d'effectuer des détours."

Et comme si ce n'était pas suffisant, la xénophobie s'additionne à ces tourments. "Nous avons croisé un bateau d'une compagnie américaine. Le capitaine du navire nous a félicité, nous a souhaité bonne chance mais il a rapidement ajouté de ne pas ramener des réfugiés aux Etats-Unis. Il estimait que son pays en avait déjà trop..."

Pendant combien de temps va-t-il ainsi continuer à rescaper des réfugiés dans les mers asiatiques? "Tant qu'il va y avoir des 'boat people', nous serons là!"

Mais la misère et les troubles n'ont pas fini de les croiser. "Bien vite, ça va aller très mal. Les orages et les cyclones de la mousson vont bientôt s'abbatre sur nous et occasionner bien des difficultés."

Mardi, Ted Agon repart pour un quatrième périple sur les mers. Ils ont déja sorti des eaux quelque 140 réfugiés et tant et aussi longtemps que le Cambodge, le Vietnam et le Laos cracheront leur flots de réfugiés, ils continueront leur action, répète-t-il en conclusion.

Le plus bas taux d'inflation depuis les 24 derniers mois

OTTAWA (PC) — Le coût de la vie a augmenté, le mois dernier, à un taux annuel de 8.1 pour cent, soit le plus bas taux d'inflation annuelle depuis juin 1977.

Les statistiques publiées hier indiquent que le taux annuel d'inflation pour juillet est descendu par rapport à celui de 8.9 pour cent enregistré en juin, malgré une forte hausse des prix des aliments et du transport.

L'indice des prix au consommateur, établi par Statistique Canada, révèle que le coût de la vie s'est accru de 0.8 pour cent en juillet, hausse plutôt forte, mais qu'une fois combinée avec les chiffres des 11 mois précédents, l'augmentation annuelle des prix à la consommation semble modérée.

Première de toutes les hausses a été celle des coûts de transport qui ont été majorés à un rythme annuel de 10.5 pour cent, reflétant l'accroissement de $1 le baril d'huile, le 1er juillet, et la hausse des prix des voitures nord-américaines.

Le prix de la nourriture s'est également accru à un rythme plus rapide que celui de la plupart des autres biens de consommation, marquant le mois dernier un taux d'inflation annuelle de 9.2 pour cent.

Statistique Canada attribue surtout cette augmentation à la hausse des prix des fruits et légumes frais, du boeuf, des produits laitiers, des céréales et des oeufs.

L'indice des prix au consommatur, étalon usuel de l'agence de statistiques pour mesurer l'impact des changments de prix sur le citoyen moyen, s'établissait le mois dernier à 192.1, ce qui veut dire qu'un panier-type d'achats mensuels qui aurait coûté $100 en 1971 en coûte maintenant $192.10. Le coût du même "panier" de biens et services aurait été de $190.60 en juin.

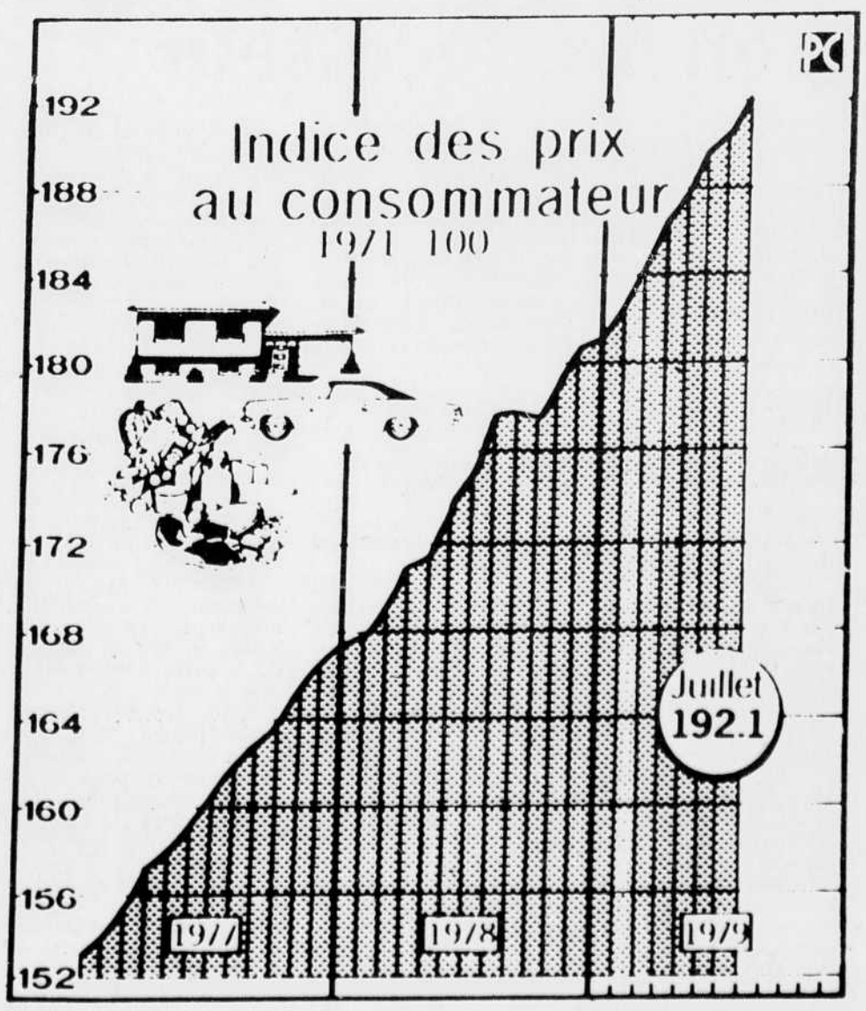
Un demi-dollar

En d'autres mots, le dollar de 1971 n'avait, le mois dernier, qu'un pouvoir d'achat de 52 cents.

Bien que les produits locaux soient venus sur le marché en juillet, bien des fruits et légumes frais n'étaient pas disponibles de sources locales. On fait aussi état de fortes hausses mensuelles des prix du boeuf, du poisson et des oeufs.

Le prix d'achat d'une voiture ou d'un camion neuf, le mois dernier, était de 13.2 pour cent plus élevé qu'un an plus tôt et il en coûtait 8.4 pour cent de plus pour conduire le véhicule.

Les prix des vêtements ont augmenté, en juillet, à un taux annuel de 9.6 pour cent; ceux des médicaments, de 9.4 pour cent, et ceux de l'énergie, de 9.5 pour cent.



la météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke:
Nuageux - averses 11 22
Aperçu pour demain: **Nuageux - averses 11 22**

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Abitibi	Nuageux	Nuageux	10 19
Laurentides	Nuageux	Averses	10 23
Outaouais	Averses	Averses	10 23
Montréal	Averses	Averses	10 23
Mauricie	Averses	Averses	10 22
Québec	Averses	Averses	10 22
Lac St-Jean	Averses	Averses	9 22
Rimouski	Averses	Averses	9 21
Gaspésie	Averses	Averses	9 20
Baie-Comeau	Averses	Averses	9 21

au canada

C.-Britannique	Nuageux	Vancouver	15 19
Alberta	Variable	Edmonton	10 20
Saskatchewan	Variable	Régina	11 27
Manitoba	Variable	Winnipeg	5 20
Ontario	Nuageux	Toronto	10 17
Nouveau-Brunswick	Nuageux	Frédéricton	10 19
Nouvelle-Ecosse	Variable	Halifax	14 20
Ile-P.-E	Variable	Charlottetown	14 21
Terre-Neuve	Nuageux	St-Jean	12 19

dans le monde

MIN MAX		MIN MAX		MIN MAX	
Boston	16 20	Chicago	14 21	Honolulu	22 33
Los Angel.	16 25	Miami	26 32	New York	15 23
N. Orleans	21 31	S. Franc.	12 20	Washington	19 27

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	16	Athènes	21	Berlin	14
Bruxelles	15	Canberra	12	Genève	13
Hong Kong	23	Londres	17	Lisbonne	20
Moscou	14	Madrid	15	Oslo	16
Paris	15	Rome	18	Saïgon	26
Stockholm	13	Tokyo	19	Tunis	20
Varsovie	14	Vienne	19		

Vers le soleil

Acapulco	24 32	Barbade	24 27	Bermudes	27 30
Mexico	14 25	Nassau	23 31		

Avez-vous pensé à un don à la Société Canadienne du Cancer?

Les grands chefs politiques ne devraient jamais mourir

(Florent-V. Dubois)

par Gilles Dallaire

Les hommes politiques qui représentaient les Cantons de l'Est à la Chambre des Communes à l'époque où John Diefenbaker était à l'apogée de sa carrière ont conservé de celui qui, de 1957 à 1963, fut le premier ministre du Canada un souvenir attachant.

René Létourneau

"Cet homme était d'une droiture sans faille et il exigeait de ses collaborateurs une intégrité inattaquable", a rappelé l'ancien député conservateur de la circonscription électorale de Stanstead, M. René Létourneau qui avait peine, hier, à cacher le chagrin que lui causait la mort soudaine de M. Diefenbaker.

"C'était aussi un orateur d'une force de persuasion extraordinaire qui connaissait par le menu détail toute la procédure parlementaire. Les députés conservateurs québécois qui parlaient l'anglais avec autant d'aisance qu'ils s'exprimaient en français n'étaient pas légion et il me demandait souvent mon avis sur les problèmes particuliers au Québec."

Et M. Létouneau d'évoquer l'époque où il avait failli être nommé sénateur: "Conscient de la popularité dont M. Jean-Jacques Bertrand qui, à ce moment, était le ministre québécois de la Justice, jouissait dans la province, M. Diefenbaker aurait bien aimé que M. Bertrand tente de s'imposer sur la scène politique canadienne et j'étais même disposé à lui abandonner mon comté. Ma nomination au poste de sénateur était sur le point d'être rendue publique quand le cabinet conservateur a fait marche arrière. Tout est tombé à l'eau: M. Bertrand n'a pas fait le saut et j'ai conservé mon comté jusqu'à la défaite que j'ai subie en 1962."

Paul-O. Trépanier

Les relations qu'ont entretenues, au milieu de la dernière décennie, M. John Diefenbaker et M. Paul-O. Trépanier qui, à cette époque, était le président de l'aile québécoise du parti conservateur n'ont pas toujours été harmonieuses. Le maire de Granby qui, au soir du scrutin du 8 novembre 1965, avait été élu par une majorité de quelques dizaines de voix dans la circonscription de Shefford et qui, quelques jours plus tard, au moment où le vote militaire avait été dépouillé, avait dû concéder la victoire à son adversaire libéral, M. Léopold Neveu, a toujours reproché au chef conservateur d'avoir méconnu la réalité québécoise. "S'il prêtait foi, comme à parole d'Evangile, à tout ce que lui disaient certains organisateurs en qui il avait confiance, il refusait d'écouter les propos de conseillers qui étaient pourtant bien placés pour tâter le pouls de l'électorat québécois. Mais quelle verve! Quelle éloquence! Jamais homme n'a eu comme lui don de galvaniser les foules."

Selon M. Trépanier qui, en 1968, devait à nouveau connaître la défaite dans le comté de Shefford, John Diefenbaker a été le plus brillant des chefs de l'opposition que le Canada ait connus depuis 1867: "Aucun accroc à la procédure parlementaire ne lui échappait. Dans l'argumentation d'un adversaire, il savait déceler la moindre faille et l'exploiter à son avantage. Il n'avait pas que des qualités: lorsqu'il a été élu premier ministre, il n'a pas su écouter ses conseillers et son individualisme l'a perdu. Son attachement à la monarchie britannique était désuet mais il n'en a pas moins été l'un des plus grands Canadiens de sa génération."

Florent-V. Dubois

"Les grands chefs politiques ne devraient jamais mourir", a déploré M. Florent-V. Dubois qui, de 1958 à 1962, alors qu'il était le député conservateur de la circonscription électorale de Richmond-Wolfe, a côtoyé John Diefenbaker à la Chambre des Communes.

"Cet homme infatiguable est mort comme il avait toujours souhaité mourir: en plein travail et cet appétit de travail qui le dévorait a toujours forcé mon admiration. Je ne sais comment il y parvenait mais il trouvait toujours le temps d'écouter les suggestions et les doléances du plus humble des députés de son parti et sa mémoire était phénoménale, tout comme son énergie", de déclarer M. Dubois qui affirme que John Diefenbaker le priait souvent de l'informer des problèmes particuliers à sa circonscription parce que, disait-il, Richmond-Wolfe était un comté où il retrouvait en raccourci tous les problèmes avec lesquels le Québec était aux prises.

"On a accusé à tort John Diefenbaker de n'avoir rien compris aux aspirations des Canadiens-français. C'était faire bon marché de certaines mesures favorables adoptées alors qu'il était premier ministre. C'était oublier trop facilement la traduction simultanée des débats de la Chambre des Communes, le bilinguisme de l'affichage dans les édifices publics, la charte des droits de l'homme. Ces mesures ont laissé une empreinte indélébile et, parce que, pendant six ans, John Diefenbaker a été le premier ministre du Canada, les relations entre les deux peuples qui l'habitent ont été profondément transformées."

Il aurait été intéressant de recueillir les commentaires du juge Maurice Allard qui, de 1958 à 1962, fut le député conservateur du comté de Sherbrooke mais les appels téléphoniques logés au bureau du magistrat sont restés sans réponse.

MIRACLE MART CORRECTIONS

Dans notre cahier publicitaire du 18 août, "Solde Célébration", en

Page 1 — Le prix ordinaire du détergent liquide Palmolive n'aurait pas dû paraître. La photo aurait dû montrer bouteille de 32 oz.

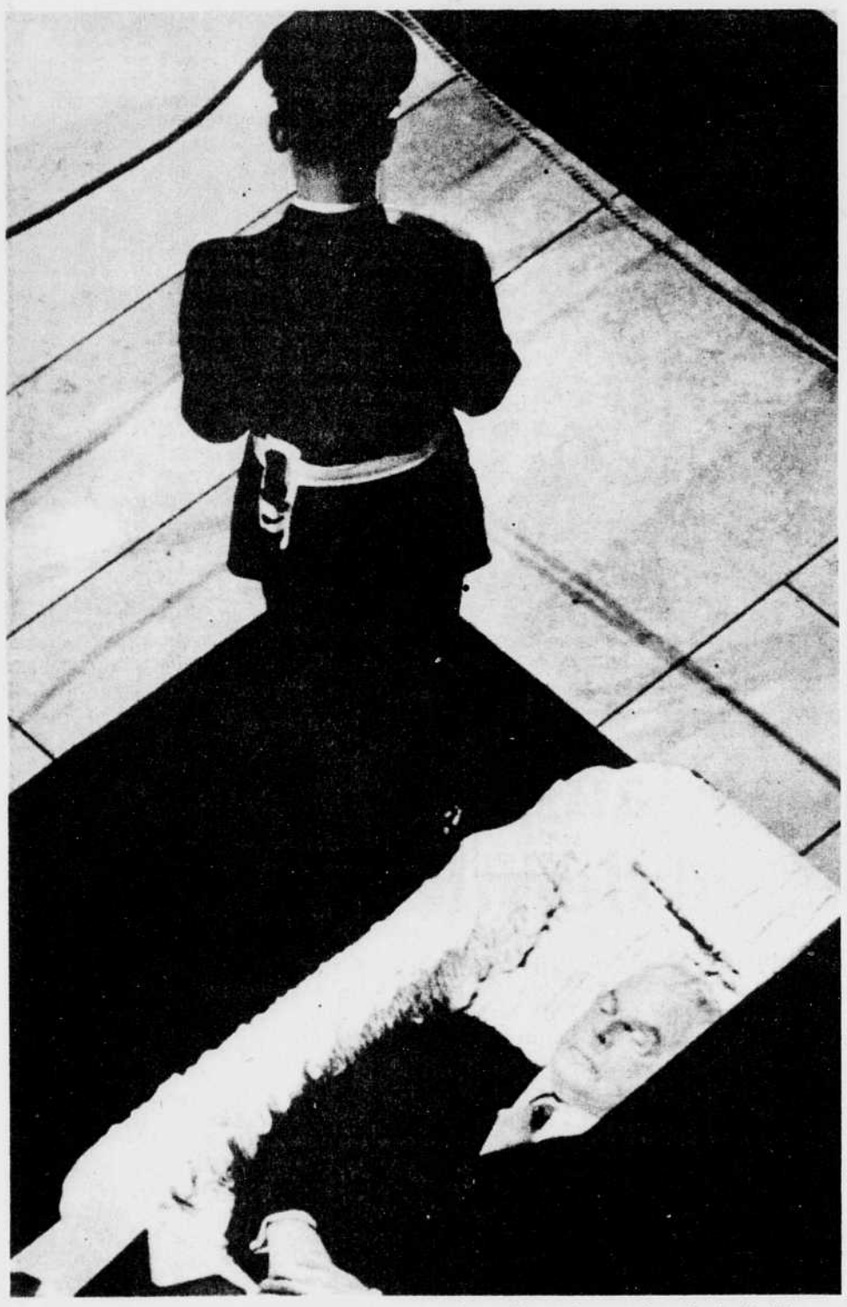
Page 1 — Les enveloppes, format d'affaires à $1.00, ne sont pas disponibles.
L'ensemble Jupe et Boléro à 19.99 n'est pas disponible dans la couleur bordeaux.

Page 6 — Le service complémentaire 5 pièces de la série "Stone Harvest" à 19.99 n'est pas disponible.
Les prix ordinaires des pots "Mason" n'aurait pas dû paraître.

Page 6 — La photo de l'ensemble "Le Creuset" aurait dû illustrer deux poêles à frire et une casserole 32 oz au lieu de: une poêle à frire et deux casseroles.

Nous prions nos clients de nous en excuser.

39999



Le corps de John Diefebaker repose en chapelle ardente dans le hall d'honneur de la Chambre des communes.

Un journaliste n'a rien oublié

NDLR: James Nelson devint chroniqueur parlementaire à Ottawa en 1946, à la dernière année du règne de Mackenzie King, alors que John Diefenbaker était un député d'arrière-ban prometteur. Durant deux ans et demi, de 1957 à 1960, Nelson fut secrétaire de presse de Diefenbaker, le premier emploi du genre tenu auprès d'un chef de gouvernement canadien. Il rappelle ici certains événements qui ont contribué à créer la légende Diefenbaker.

Le doigt accusateur ne pointera plus. Les mâchoires et les bajoues tremblantes de rage renfrognée sont maintenant choses du passé.

Nous assistons à la fin d'une époque.

Aucun autre Premier ministre canadien ne pourra plus prétendre, encore moins affirmer, qu'il vendit des journaux à Sir Wilfrid Laurier ou qu'il était présent lorsque Mackenzie King se livrait à des expériences métapsychiques.

Il est peu probable qu'un futur Premier ministre nous viendra un jour des Prairies où il aura passé son enfance et aura été élevé dans une masure et où il aura acquis son talent oratoire en déclamant des versets de la Bible.

A son époque, John Diefenbaker fut un Conservateur moderne. Il était très attaché au passé mais professait un radicalisme d'homme des Prairies qui en faisait un solitaire dans ce parti qu'il devait faire revivre en 1957, après 22 ans de tergiversations dans l'opposition.

A sa façon personnelle, il a réussi à faire franchir l'ère Moderne à la politique canadienne. Il fut le premier chef de gouvernement à oser se présenter en public sans porter la traditionnelle veste sous son complet-veston. Parfois, le samedi, il portait même un veston-sport en tweed. Par ailleurs, il fut le premier chef d'Etat canadien à faire le tour du monde en avion.

Un conteur

En l'écoutant raconter les 'légendes' qu'il se plaisait tellement à rappeler, on pouvait croire qu'il avait personnellement connu Sir John A. Macdonald. Pourtant, le premier chef de gouvernement canadien mourut quatre ans avant la naissance de John George Diefenbaker.

Il n'avait qu'un an quand Sir Wilfrid s'empara du pouvoir en 1896 et en avait seize quand ce premier grand Premier ministre libéral fut défait, en 1911.

Il est donc peut-être vrai que Diefenbaker vendit un journal à Laurier, au débarcadère d'une station ferroviaire de Saskatoon. John Diefenbaker se plaisait à affirmer que, lors de cette rencontre, Sir Laurier lui adressa la parole et lui dit qu'"il pourrait devenir un jour Premier ministre", ce dont il n'a jamais douté.

J'entendis parler de Diefenbaker pour la première fois de ma vie à Toronto, au début des années '40, par un ami qui avait assisté à un débat auquel il participait. Il était alors jeune — malgré qu'il approchait de 50 ans, l'éclairage des Communes fait paraître les députés à leur meilleur — vibrant d'enthousiasme, était un orateur respecté et aimé et se faisait le défenseurs des droits de la personne.

Clark rend hommage à son prédécesseur

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Joe Clark et son épouse Maureen McTeer ont rendu un dernier hommage, vendredi, à l'ancien chef conservateur, M. John Diefenbaker, décédé jeudi, à l'âge de 83 ans.

M. Clark et Mme McTeer se sont recueillis devant la dépouille mortelle de M. Diefenbaker qui est exposée en chapelle ardente dans le hall de l'édifice central du Parlement, avant d'offrir leurs condoléances à Mme Carolyn Weir et à sa famille:

Mme Weir est la fille de la seconde épouse de M. Diefenbaker, Mme Olive Palmer, décédée en 1976.

Le dépouille de celui qui fut premier ministre du pays de 1957 à 1963 reposera dans l'édifice du parlement jusqu'à dimanche tandis que les obsèques auront lieu, dimanche après-midi à la cathédrale Christ Church.

L'inhumation aura lieu mercredi à Saskatoon. La dépouille y sera transportée par train, qui s'arrêtera tout au long du trajet pour permettre aux Canadiens de l'Ouest de lui rendre un dernier hommage.

Plusieurs personnalités ont également rendu un dernier hommage au "vieux lion de l'ouest".

D'abord il y a eu des représentants du corps diplomatique, le chef de l'opposition, M. Pierre Trudeau qui a parlé pendant quelques minutes à Mme Weir et enfin, les membres du cabinet fédéral.

Dès ce matin, plusieurs centaines de personnes, tant des touristes que des fonctionnaires, ont commencé à défiler devant la dépouille mortelle. Tous les drapeaux étaient en berne à Ottawa et la cérémonie de la relève de la garde sur la colline parlementaire a été exceptionnellement annulée, vendredi matin.

Une place modeste dans l'histoire du pays

TORONTO (PC) — John Diefenbaker tiendra une modeste place dans l'histoire, ont déclaré plusieurs historiens, à la suite du décès de l'ancien premier ministre.

Pour M. Donald Creighton, le chef du gouvernement canadien de 1957 à 1963 avait de sa personne une image "accueillante, bon enfant, mais ses années au pouvoir seront vues avec certains doutes".

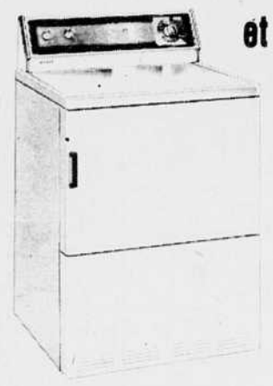
"Il avait certains grands talents et certains manques", a-t-il encore expliqué, en ajoutant que la plus grande contribution de Diefenbaker, et peut-être la seule, aura été d'amener les conservateurs au pouvoir, birsant ainsi le long règne des libéraux, qui avait duré 22 ans.

Une fois au pouvoir, "il n'a cependant pas fait face aux problèmes d'une manière efficace, bien qu'il fût un orateur dynamique et un homme courageux qui a émergé d'un parti dont la direction ne l'estimait pas", a précisé M. Creighton, professeur à la retraite de l'Université de Toronto.

Selon lui, les deux plus granres erreurs de Diefenbaker furent de renvoyer James Coyne, de son poste de gouverneur de la Banque du Canada, qui s'était opposé à sa politique d'emprunt sur les marchés internationaux.

Le premier ministre canadien, M. Joe Clark, et son épouse sont allés, hier, se recueillir devant la dépouille mortelle de John Diefenbaker.

MOFFAT



400, Principale ouest, Magog
843-2560

39919

MEUBLES Gévry INC TV

UNE EQUIPE GAGNANTE!

LAVEUSE: MWG1158
- Agitateur SPIRALATOR
- Réglages par boutons-poussoir pratiques
- 6 cycles de lavage et d'essorage, 2 vitesses
- Régulateur "ménage-énergie" du niveau d'eau
- Filtre à charpie de recirculation, autonettoyant
- Options de deuxième rinçage et de lavage à l'eau froide
- Distributeur d'agent de blanchiment et de produit assouplissant

SECHEUSE: MDG1188
- Réglage de séchage minuté et automatique
- 4 régulateurs de chaleur à boutons-poussoir
- Eclairage intérieur du tambour
- Grille de séchage fixe
- Tambour émail vitrifié, gros format
- Collecteur de charpie à l'avant
- Signal de fin de cycle

LE CLUB LIONS DE WEEDON

VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE

AU

FESTIVAL du BLÉ-D'INDE

DEMAIN DIMANCHE LE 19 AOÛT

PROGRAMME OFFICIEL

12h.00 OUVERTURE DU KIOSQUE DU BLÉ-D'INDE ET D'ARTISANAT, RESTAURANTS

12h.30 DÉPART DE LA PARADE du TERRAIN du COLLÈGE

13h.30 RETOUR DE LA PARADE

14h.00 TIRE DE PONEYS — Orchestre GOLD STARS de HAM-NORD
PROMENADE A DOS DE PONEY GRATUITE pour les enfants de moins de 10 ans.
DÉBUT des CONCOURS DE GIGUES.

17h.00 à 19h.00
SOUPER FÈVES AU LARD ET RAGOÛT DE PATTES

19h.00 SPECTACLE — PIÈCES DE THÉÂTRE organisées pour les jeunes
DANSE pour les JEUNES — Orchestre Gold Stars

20h.30 FINALE — CONCOURS DE GIGUES

21h.30 à la FERMETURE
DANSE — ORCHESTRE GOLD STARS
CHANSONS A RÉPONDRE
EXHIBITION DE KUNG-FU par NORMAND ASSELIN

RAFRAICHISSEMENTS SUR LES LIEUX TOUTE LA JOURNÉE

MERCI DE VOTRE PARTICIPATION

38599

Enfants étranglés au Texas

HOUSTON, Texas (AFP) — Les corps de quatre enfants qui avaient été étranglés ont été retrouvés, vendredi, dans un maison incendiée de Houston, au Texas.

Les cadavres de deux garçonnets de 3 et 9 ans et de deux fillettes de 8 et 12 ans se trouvaient au domicile de leurs grand-parents, détruit par un incendie criminel. Les grands parents Wiley et Rosie Beard étaient à leur travail au moment du drame.

"Les enfants ont, semble-t-il, été étranglés. Nous avons trouvé des pièces de vêtement enroulées autour de leur cou, de leurs chevilles et de leurs poignets", a indiqué M. Milt Parks, l'un des policiers chargés de l'enquête.

Selon les premières constatations de la police, les enfants ont été attachés et étranglés avant d'être abandonnés dans la maison en feu. "L'incendie est sans nul doute criminel, nous avons retrouvé un bidon de produit inflammable dans la chambre à coucher", a précisé M. Parks.

Les motifs de ce quadruple meurtre ne sont pas connus. Dans une conférence de presse, peu après la découverte des corps, le maire de Houston, M. Jim McConn, a souligné le caractère atroce de ce crime, et a reconnu que le taux de meurtres à Houston était "complètement hors de contrôle". 388 meurtres ont été commis au cours des sept premiers mois de 1979, contre 265 pour la même période de 1978.

Découverte mystérieuse

HELSINKI (AP) — Un promeneur a découvert plusieurs boîtes mystérieuses contenant une caméra-vidéo, un poste émetteur, deux antennes et d'autres équipements, jeudi, dans une forêt finlandaise.

On ignore à qui appartient tout ce matériel coûteux.

L'hebdomadaire Seura a été le premier à se rendre sur les lieux de cette découverte et a remis les boîtes à différents experts chargés de traquer le moindre indice pouvant donner un quelconque renseignement.

Ce n'est qu'après s'être assuré de l'exclusivité de l'affaire, que le magazine a transmis les boîtes à la police pour une enquête officielle.

"Rien n'a permis de déterminer qui est le propriétaire de cet équipement très perfectionné qui devait être accroché à un ballon situé à environ 40 km d'altitude", a expliqué M. Heikki Parkkonen, rédacteur en chef de Seura.

Il a précisé que les experts n'ont pu établir avec certitude le type d'information que cet appareillage était chargé de rassembler avant de tomber, quasiment intact, dans la forêt de Tervo, à 400 km d'Helsinki.

"Les appareils étaient automatiques et conçus pour fonctionner en haute altitude", a également déclaré M. Parkkonen.

Ils étaient encore attachés à un parachute lorsqu'ils ont été découverts par le promeneur.

Satan fort mal accueilli

PARIS (AFP) — Les diables qui viennent de se manifester dans une ferme "ensorcelée" de Seron, dans les Hautes-Pyrénées (Sud-Ouest de la France) ont mal choisi leur endroit. L'exorciste du diocèse de Tarbes, le père Julien Cazenave, n'était pas en vacances.

S'ils avaient choisi la région parisienne, on parlerait sans doute encore d'eux. Le père Henri Gesland, 71 ans, Oblat de Marie immaculée, dont la mission est de "déloger les démons d'un lieu, d'un objet ou d'une personne qu'ils possèdent, obsèdent ou infestent" dans le diocèse de Paris, est actuellement en vacances.

Cette fonction d'exorciste, le père Gesland l'exerce depuis 1968. Il s'est vu soumettre des milliers de cas.

S'il ne s'agit plus guère comme autrefois de cas dits "de possessions diaboliques" contre lesquels l'exorciste usait d'eau bénite, récitait les litanies des saints, le psaume 53, et faisait des signes de croix, il s'agit bien souvent de cas pathologiques pour lesquels le divan du psychiatre fait plus d'effet que le prie-dieu.

Le père Gesland en traite une vingtaine par semaine, des femmes, en majorité, les unes troublées par des séances de spiritisme ou d'initiation, les autres persuadées d'être envoûtées.

Les résidents de la ville indienne de Morvi qui a été dévastée par une inondation doivent utiliser les eaux stagnantes qui croupissent dans les rues pour s'abreuver.

173 morts dans la collision

MOSCOU (AP) — La collision aérienne qui s'est produite samedi entre deux appareils de la compagnie Aeroflot, au-dessus de la ville ukrainienne de Dneprodzerzhinsk, se solde par 173 morts — ce qui en fait un des plus lourds bilans pour une telle collision, dans les annales aéronautiques, rapporte-t-on de sources soviétiques dignes de foi.

En tout état de cause, le bilan est plus élevé que la collision qui se produisit le 25 septembre dernier, au-dessus de San Diego (Californie), entre un Boeing 727 et un petit avion, et qui fit 151 morts.

Des informations précédentes donnaient à penser que l'accident soviétique pouvait avoir fait plus de 150 morts. Aucun bilan officiel n'a été publié, mais l'agence Tass a annoncé qu'il n'y avait pas de survivants.

Une commission spéciale a été envoyée en Ukraine pour enquêter sur les causes de l'accident. Selon une explication donnée officieusement, une erreur due à un contrôleur aérien inexpérimenté pourrait être à l'origine de l'accident. Toutefois, d'après les déclarations faites vendredi par certaines sources, les deux avions volaient "aux instruments" au moment de la collision. Ces mêmes sources ont confirmé que les deux avions étaient des Tupolev 134 à deux réacteurs transportant passagers et équipage.

Le premier avion avait décollé de Tachkent et se dirigeait vers Minsk. Le second se rendait de Tchelyabinsk, en Sibérie, à Kichinev, en Moldavie.

Collision latérale

Le premier avion, qui avait fait escale en Ukraine, reprenait de l'altitude lorsque le deuxième Tupolev 134 est entré dans son couloir aérien à une altitude située entre 7,000 et 8,500 m. Les deux avions se sont heurtés par le côté et non de front, a-t-on précisé de mêmes sources.

Toujours selon ces sources, au moment de la collision, les deux avions se dirigeaient "aux instruments", c'est-à-dire que les pilotes disposaient d'une très mauvaise visibilité due soit à la nuit soit au mauvais temps.

Toutefois, un porte-parole de l'aviation civile a précisé à Minsk, au début de la semaine, que l'accident s'était produit à 14 h.

C'est par un court article paru dans le numéro de mercredi de la Pravda Vostoka, le quotidien de Tachkent, que l'existence de l'accident a été connue pour la première fois.

"Un avion se rendant de Tachkent à Minsk a été victime d'un accident dans la région de Dneprodzerzhinsk. Les passagers et les membres de l'équipage ont été tués. Parmi les passagers se trouvaient les membres de l'équipe de football de Pakhtakor", expliquait le journal.

La dernière catastrophe aérienne survenue en Union soviétique avait eu lieu le 17 mars. Le bilan de cet accident n'avait pas été communiqué mais il semblerait que plusieurs étrangers se trouvaient à bord.

Un record épuisant

KILL DEVIL HILLS, Caroline du Nord (AP) — Un Américain de 27 ans, Jack Peterson, a établi, jeudi, un record en réussissant en 38 jours la traversée d'ouest en est des Etats-Unis en aile volante propulsée par un petit moteur.

Il a déclaré à son arrivée à Kill Devil Hills (Caroline du Nord), que l'une des étapes les plus difficiles de son voyage avait été le survol des montagnes Rocheuses et des régions désertiques du sud-ouest à cause des vents assez forts qui gênaient dangereusement la progression de son appareil très léger de 11 mètres d'envergure.

"Vous allez vraiment là où les vents vous poussent", a-t-il dit.

Effectuant quotidiennement des trajets de 350 à 500 km en moyenne, il s'est posé au total 80 fois depuis son départ de Monterey, en Californie, et a reçu à chaque fois un accueil enthousiaste des populations.

A terre, toute une équipe le suivait, prêt à parer à toute éventualité.

La dernière difficulté a cependant été de trouver un terrain d'atterrissage. Parti 25 minutes plut tôt de Manteo, à une trentaine de kilomètres de là, il voulait se poser au Memorial des frères Wright, les pionners de l'aviation.

Mais il en a été empêché par la police et il a dû se résigner à se poser dans une propriété privée.

REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour faveur obtenue. **R.C.**

72-2127

REMERCIEMENTS à Jean XXIII pour faveur obtenue. **J.R.T.**

2181

Décès = Avis divers = Remerciements

M. Jacques ALLARD

— A Drummondville, le 14 août 1979 à l'âge de 48 ans, est décédé M. Jacques Allard, demeurant au 431A de la rue Hériot à Drummondville, fils de Albert Allard et de Alice Baron. Les funérailles auront lieu le samedi 18 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Daniel Vachon
55 Notre-Dame
Drummondville
Tél: 478-1448

à 9h45 pour se rendre à l'église St-Pierre et Paul où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de la rue St-Pierre. Heures de visites: 2h. à 5h. et 7h. à 10h.

(18)

Mme Vve Edmond Desloges

— Au centre hospitalier d'Youville de Sherbrooke, le jeudi 16 août 1979 à l'âge de 66 ans, est décédée Mme vve Edmond Desloges, née Jeannette Pelletier, demeurant à l'Hôpital d'Youville. Les funérailles auront lieu le lundi 20 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect
Tél: 565-7646
Sherrooke
J1H 1A8

à 10h.15 pour se rendre à l'église Sainte-Famille où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: vendredi le salon sera ouvert à compter de 19h. Samedi et dimanche: de 14h. à 17h et de 19h. à 22h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 8h.30.

17-18-20

M. Armand Mailhot

— — Est décédé au centre hospitalier Saint-Vincent de Paul de Sherbrooke, le mardi 14 août 1979 à l'âge de 69 ans, est décédé M. Armand Mailhot, demeurant 291 rue du Roi, à Asbestos, époux de Stella Morin. Les funérailles auront lieu le vendredi 17 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Roland Dupuis Inc.
225 boulevard Olivier
Asbestos, Qué.
Tél.: 879-2424

à 10h.45 pour se rendre à l'église Saint-Aimé où le service sera célébré à 11h. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Heures de visite: de 14h. à 17h. et de 19h. à 22h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9oh.

(18)

Mme Jules Marceau

— A Sherbrooke le vendredi 17 août 1979 à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Jules Marceau, née Alba Bélanger, demeurant 132 9ième avenue Nord, à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 20 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Brien et Monfette ltée
33 rue Bowen Sud
M. Alain Phaneuf,
Président
Tél: 565-9696

à 13h.45 pour se rendre à l'église Sainte-Famille où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: de 14h à 17h et de 19h à 22h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 12h.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, sa fille et son gendre: M. et Mme Victor Grondin (Carmelle) de Brossard sa petite-fille: Mlle Brigitte Grondin de Brossard une soeur: Mlle Germaine Bélanger de Sherbrooke ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Dr Roger Amyot de Joliette M. Joseph Marceau de Waterville Madame Lydia Marcoux de Plessisville ainsi que plusieurs neveux et nièces.

1820

M. Lucien Tousignant

— A Thetford Mines le 16 août 1979 à l'âge de 83 ans et 6 mois est décédé M. Lucien Tousignant, époux de Claire Lafontaine. Les funérailles auront lieu le lundi 20 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

J.A. Savoie & Fils
1086 Notre-Dame Nord
Thetford Mines

à 14h.45 p.m. pour se rendre à l'église St-Noël Chabanel où le service sera célébré à 15 heures. Inhumation au cimetière St-Alphonse de Thetford Mines.

Auparavant M. Tousignant, était de Sherbrooke et East Angus. Il était le frère de Mme Jos Lemay (Antoinette) et de Mme Thomas Gouin (Marie-Ange) tout deux de Black Lake. Ses frères M. G.E. Tousignant de Disraeli, M. Hector Tousignant de Thetford Mines, ex-directeur de la Philarmonieque de Cookshire et de Black Lake.

(181)

M. Dollard Tremblay

— A Chapais le mardi 7 août 1979 à l'âge de 52 ans, est décédé M. Dollard Tremblay, demeurant 25 rue Saint-Philippe, à Asbestos époux de Noella Doré. Les funérailles auront lieu le lundi 20 août 1979. Le convoi funèbre partira des salons funéraires

Roland Dupuis inc.
225 boulevard Oliver
Asbestos
Tél: 879-2424

à 13h.45 pour se rendre à l'église Saint-Barnabé où le service sera célébré à 14h. Inhumation au cimetière de Kingsey Falls.

1820

MESSE ANNIVERSAIRE GOSSELIN (M. Gaby)

— Une messe de Premier anniversaire pour le repos de l'âme de M. GABY GOSSELIN, sera célébrée en l'église N.D. du Perpétuel-Secours, le lundi 20 août 1979, à 4 hres 15 p.m. Parents et amis sont priés d'y assister.

(18 août)

La Tribune offre ses condoléances aux personnes affectées par le décès d'un être cher

Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNÉRAIRE PRIVÉ
601, rue Conseil
Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132093

Brien et Monfette ltée
DIRECTEURS DE FUNÉRAILLES
297, rue King ouest, Sherbrooke, Qué.
J1H 1R2 Tél.: 562-9393
21015

Il y a ceux qui partent... et ceux qui restent. Allégez ces douloureuses circonstances en
exprimant votre sympathie
avec des Fleurs
Rita FLEURISTE INC
1273 King Ouest
Sherbrooke 563-4212
1741

REMERCIEMENTS

M. Mme Valère Goupil, M. Mme Marcellin Dubreuil (Thérèse), M. Mme Jules Goupil, M. Mme Léo Goupil, M. Mme Rémi Taillon (Rose), M. Mme Emilien Goupil, Mme Béatrice Goupil, M. Mme Gérard Goupil remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie, lors du décès de

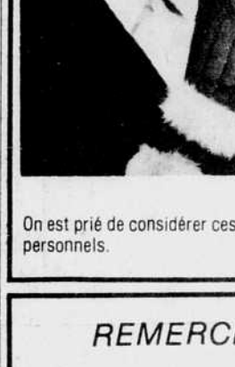
Mme Vve François Goupil

survenu le 27 juillet 1979

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

2196

REMERCIEMENTS



Mme Antoinette Savage, M. Mme Robert Tremblay (Jacqueline), M. Mme Gilles Coursol (Monique), M. Mme Jean-Claude Savage, M. Mme Marcel Savage, M. Mme Marcel Giroux (Françoise), M. Mme Rosaire Hébert (Ghislaine), Mlle Micheline Cornellier remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Dr Solange Savage

survenu le 5 juin 1979

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2097

REMERCIEMENTS

Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de mon époux

M. Peter Doucet

survenu le 19 juillet 1979

Vous nous avez chers parents et amis, exprimés votre sympathie soit par offrandes de messes, affiliations, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre support moral et votre gentillesse sont pour moi et mes enfants, de même que les familles Doucet et Marchand, un grand réconfort dans notre épreuve. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Perdre un être cher comme Peter ne peut pas être oublié.

Son départ a fait un grand vide dans notre vie et notre famille. Son épouse Gisèle, ses enfants Olivier et Peter J. Jr. vous disent merci.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2186

REMERCIEMENTS

M. Georges-Emile Hébert, M. Mme Gérard Allard (Georgette), M. Mme Jérôme Hébert, M. Mme Gustave Leclerc (Géraldine), M. Mme Luc Allard (Hermance), M. Mme Rosaire Hébert remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Mme Herminie Hébert

survenu le 23 juillet 1979

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2098

REMERCIEMENTS

M. Mme William Pettigrew propriétaires de Lennoxville Taxi, remercient clients et amis qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de M. Fred Pettigrew et désirent aviser leur clientèle que le service de taxi est maintenant revenu à la normale.

40323

REMERCIEMENTS

Très sensibles à la chaleur de votre sympathie lors du décès de

Mme Vve François Emond

survenu le 25 juin 1979

Ses enfants Thérèse Emond, Mme Achille Dumesnil (Jeanne), M. Mme Fernand Emond et enfants, M. Gaston Emond et enfants, M. Mme Jean-Paul Emond, M. Mme Paul Lamontagne (Gisèle) et enfants, M. Mme Gérald Humair (Madeleine) et enfants, M. Mme Claude Dubreuil (Rachel) et enfants, remercient bien sincèrement parents et amis pour avoir partagé leur peine et les assurent de leur vive gratitude.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

2188

SINCERES REMERCIEMENTS

M. Charles-Alfred Paradis
sa fille Mme Vve Yvette Desruisseaux

remercient très sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie, soit par offrandes de messes, visites au salon, offrandes de fleurs ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

Mme Charles-Alfred Paradis

née Rose-Alba Lajeunesse
survenu le 26 juillet 1979

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2130

REMERCIEMENTS

M. Charles Descôteaux et sa famille remercient bien sincèrement tous ceux et celles qui ont partagé leur peine, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, cartes de sympathie, visites au salon, assistance aux funérailles, lors du décès de

M. Conrad Descôteaux

survenu le 5 juin 1979

Nous vous prions de considérer ces remerciements comme personnels.

2203

TÉLÉ MEDIC

UN MÉDECIN A DOMICILE

Service offert à tout citoyen ayant besoin de la présence d'un médecin à domicile. Tous les frais sont couverts par la Régie de l'assurance-maladie du Québec (R.A.M.Q.).

565-9911

40178X

REMERCIEMENTS

Mme Gisèle Mégré, M. Réjean Mégré, M. Sylvain Mégré ainsi que les familles Mégré et Vaillancourt remercient tous les gens qui leur ont témoigné de la sympathie, (fleurs, messes), lors du décès de

M. Clément Mégré

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

2180

Décès

Allard, M. Jacques, 48 ans, Drummondville, décédé le 14 août.

Desloges, Mme Vve Edmond, 66 ans, Sherbrooke, décédée le 16 août.

Mailhot, M. Armand, 69 ans, Sherbrooke, décédé le 14 août.

Marceau, Mme Jules, 79 ans, Sherbrooke, décédée le 17 août.

Tousignant, M. Lucien, 83 ans, Thetford Mines, décédé le 16 août.

Tremblay, M. Dollard, 52 ans, Chapais, décédé le 7 août.

Six des bébés survivants dans un état désespéré

NAPLES (AP) — Un deuxième des octuplés nés jeudi à Naples est mort vendredi, 31 heures après sa naissance. Les six survivants — trois filles et trois garçons — sont placés en couveuse artificielle dans quatre hôpitaux de la ville et les médecins napolitains considèrent qu'ils sont dans une situation désespérée.

Le bébé mort vendredi est une fille, tout comme celui décédé la veille. Il pesait à la naissance 500 grammes. Sur les six survivants, quatre ont des chances limitées de survie en raison de leur faible poids, estiment les médecins.

La mère, Mme Pasqualina Chianese, une Napolitaine de 29 ans qui avait suivi un traitement contre la stérilité, avait donné naissance, jeudi, deux mois avant terme, à cinq filles et trois garçons: Monica, Silvana, Anna, Angela, Valentina, Crescenzo, Massimiliano et Francesco.

Mme Chianese avait donné naissance, il y a trois ans, à des sextuplés et les avait tous perdus. Les médecins de l'hôpital des Incurables de Naples, où a eu lieu l'accouchement, ont déclaré qu'elle était en bonne santé, quoique traumatisée par l'idée qu'aucun de ses nouveaux-nés ne pourrait survivre.

"J'ai vraiment très peur. Je crains qu'aucun d'entre eux ne survive, tout comme il y a trois ans", a-t-elle déclaré à la télévision italienne.

Selon les médecins de l'hôpital San Paolo, où quatre des bébés ont été transportés, deux d'entre eux ont de plus grandes chances de survivre que les autres: les deux plus gros, qui pèsent 1,000 et 1,100 grammes. Leurs six autres frères et soeurs ne dépassent pas 700 grammes.

Le père, M. Stefano Chianese, un employé d'assurance de 32 ans, a refusé de donner le nom du traitement suivi par sa femme. "Je ne veux donner aucune publicité à ce médicament", a-t-il déclaré par téléphone à l'Associated Press. "Tout ce que je veux, c'est que l'un de mes enfants survive, même si je crains qu'il ne meurent tous. Je me rappelle ce matin de 1976 où tous les bébés sont morts.I.I.I. Ce serait une tragédie si 14 enfants nous étaient enlevés".

Un prêtre a baptisé jeudi tous les nouveaux-nés, y compris les deux filles décédées.

Un plus grand nombre de réfugiés quittent Hong Kong

HONG KONG (AFP) — Pour la première fois depuis deux ans, le nombre de réfugiés vietnamiens quittant Hong Kong quotidiennement est depuis peu supérieur à celui des arrivées dans la colonie britannique, ont annoncé vendredi les autorités. Il est actuellement de 99 départs par jour, contre 92 arrivées.

En juillet, les arrivées de nouveaux réfugiés s'élevaient à 280 par jour, et en juin à 655. Pour cette année, 69,000 réfugiés sont arrivés à Hong Kong, alors que 7,500 seulement ont pu s'installer dans des pays tiers, essentiellement aux Etats-Unis.

Actuellement, 34,600 réfugiés se trouvant à Hong Kong sont à la charge du Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés.

Par ailleurs, les marins de Hong Kong ont envisagé de se joindre à un mouvement international de boycottage du Vietnam si celui-ci était approuvé par la Fédération internationale des syndicats libres du commerce (Ifftu) et la Fédération internationale des transporteurs. Cette hypothèse a été évoquée à l'issue d'une conférence des transporteurs maritimes asiatiques à Singapour condamnant la politique vietnamienne face au problème des réfugiés.

Selon un communiqué officiel, depuis l'instauration de régimes communistes au Vietnam, au Laos et au Cambodge, 280,890 Indochinois se sont réfugiés en Thailande. Quelque 102,530 d'entre eux ont été accueillis dans des pays tiers.

Appel de Kortchnoi en faveur de sa famille

REYKJAVIK (AFP) — Le champion d'échecs Viktor Kortchnoi a lancé, vendredi à Reykjavik, un appel à l'aide en faveur de sa famille qui se trouve dans une situation difficile en URSS.

"La presse peut m'aider en faisant connaître au monde le sort qui est fait à ma famille", a déclaré au cours d'une conférence de presse le champion, qui s'efforce depuis plusieurs années d'obtenir des autorités soviétiques que sa femme et son fils puissent quitter le pays pour le rejoindre.

Il a indique que son fils, âgé de 20 ans, est obligé de vivre dans la clandestinité en URSS pour échapper au service militaire. Il aurait, selon lui, encore davantage de difficultés à quitter l'URSS une fois son service accompli car les autorités soviétiques pourraient alors prétexter sa connaissance de "secrets militaires" pouc l'empêcher d'émigrer pendant cinq ans. "Mon fils sera arrêté s'il est découvert et ma famille se dissoudra", a-t-il ajouté en lançant aux journalistes: "Demandez donc à Karpov (son adversaire soviétique des championnats du monde) des nouvelles de ma famille".

Les cosmonautes préparent leur retour

MOSCOU (AP) — Les cosmonautes soviétiques Vladimir Lyakhov et Valery Ryoumine se préparent à quitter la station orbitale Saliout 6 où ils séjournent depuis 173 jours pour regagner la Terre, a annoncé vendredi l'agence TASS.

L'agence officielle a précisé que les deux hommes achèvent actuellement leur programme de vol, procèdent à des examens médicaux et préparent le vaisseau qui doit assurer leur retour.

• Prothèses auditives
• Examens audioprothétiques

R.R. ROY & Associés
AUDIOPROTHESISTES

Du lundi au vendredi de 9h a m a midi de 1h00 a 5h00 p m

61, Wellington sud
Sherbrooke, J1H 5C8

Tél: (819) 569-2657

CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS
(Dons déductibles de l'impôt)
(Publi-Promotion)

LOUEZ de TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
Agent autorisé Honda pour générateurs pompes à eau, etc.
16702

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS -AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
85259

RÉUNIONS BIBLIQUES
Il y aura des réunions bibliques au chalet du parc central de Rock Forest, tous les dimanches, à 15h.30
(sauf le 2 septembre) et tous les jeudis, à 20h.00 jusqu'au 16 septembre, dirigées par
S. Douglas
W. Hutchison
Bienvenue à tous
Pas d'argent demandé
40114x

LA FLORIDE À RABAIS
$139 ALLER-RETOUR
Miami
• $139 seulement! C'est tout ce qu'il vous en coûtera pour voler de Montréal à Miami avec Wardair entre le 11 novembre et le 16 décembre.
• Économisez jusqu'à $40 par couple sur le prix courant modique de nos tarifs aériens.
• Les tarifs pour enfants (âgés de 2 à 5 ans inclusivement) sont réduits à $89 aller-retour.
• Les vols sans escale partent de Montréal en direction de Miami tous les dimanches à compter du 11 novembre.
• Pour profiter de ce nouveau prix modique, réservez votre vol aller-retour au moins 30 jours à l'avance et projetez d'être en vacances pendant au moins sept jours. La date du départ doit être entre le 11 novembre et le 16 décembre 1979. Le vol de retour doit avoir lieu dans les 30 jours suivant le départ ou avant le 25 décembre, selon le cas échéant le premier.
• Dans le cas des réservations faites avant le 24 août (y compris celles qui précédaient l'annonce de la vente à rabais) le règlement complet doit être effectué avant le 31 août afin d'être éligible à la réduction du prix. Dans le cas des réservations faites après le 24 août, le règlement complet doit être fait dans les sept jours suivant la réservation.
• Pour des renseignements additionnels, VOYEZ UN AGENT DE VOYAGE ou téléphonez à Intervac (Montréal) au 866-2551. En marge de la région métropolitaine, téléphonez au 1-800-268-4809 (sans frais).
Réservations par téléphone: lun. au ven. 9 h à 18 h; sam. et dim. 9 h à 17 h.
Veuillez vérifier les vols offerts car certains vols peuvent être complets.
Vacances par Wardair®
Wardair
* Marque déposée d'International Vacations Ltd. (Intervac) Détenteur d'un permis du Québec
Prix par personne (en dollars canadiens). Ces vols Wardair partent de l'aéroport international de Mirabel. Nolisés par International Vacations Ltd. (Intervac), ces vols sont régis par les règlements relatifs aux voyages forfaitaires ABC et ont été approuvés par le Comité de Transports aériens de la Commission canadienne des Transports. La taxe canadienne d'embarquement de $8 (payable en même temps que le solde) et les taxes des pays étrangers, s'il y a lieu, ne sont pas comprises. Vous pouvez vous procurer une assurance protection voyage auprès d'Intervac pour $8 par personne. Type d'avion sujet à changement sans préavis. Nous acceptons AMERICAN EXPRESS • VISA • MASTER CHARGE